

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019

---

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE,  
DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

---

**DEMANDE  
DE RENSEIGNEMENTS  
GÉNÉRAUX**

... AVRIL 2018 ...



# ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019

---

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE,  
DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

---

**DEMANDE  
DE RENSEIGNEMENTS  
GÉNÉRAUX**

... AVRIL 2018 ...



# Demande de renseignements généraux

Numéro	Question	Page
<b>RG-01</b>	<p>Liste des voyages <u>hors Québec</u> pour l'année financière 2017-2018 :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) les endroits et dates de départ et de retour;</li> <li>b) la copie des programmes et rapports de mission;</li> <li>c) les personnes rencontrées;</li> <li>d) le coût (avec une ventilation par poste : frais de déplacement, d'hébergement, de repas, autres frais, etc.);</li> <li>e) les noms des ministres, députés, des membres du personnel de cabinet, des fonctionnaires concernés (avec leur titre) et des autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;</li> <li>f) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et fonctionnaires concernés et autres participants;</li> <li>g) la liste des ententes signées ou annoncées, le cas échéant; <ul style="list-style-type: none"> <li>- les détails de ces ententes;</li> <li>- les résultats obtenus à ce jour;</li> </ul> </li> <li>h) les investissements annoncés, le cas échéant, ainsi que le nombre d'emplois estimé;</li> <li>i) la description de la nature du voyage incluant, le cas échéant, le nom du ou des événements concernés.</li> </ul>	p. 1
<b>RG-02</b>	<p>Pour chacun des voyages fait en avion ou en hélicoptère par chaque membre du Conseil des ministres, des membres des cabinets ministériels <u>au Québec</u> et des dirigeants d'organismes pour 2017-2018:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour;</li> <li>b) les coûts ventilés ;</li> <li>c) le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste: frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.</li> <li>d) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants.</li> </ul>	p. 36
<b>RG-03</b>	<p>Liste des dépenses en publicité (incluant celles sur Internet), en articles promotionnels et en commandites pour chaque ministère (y compris le cabinet ministériel) et organisme. Fournir la liste détaillée de ces dépenses en indiquant :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) la ventilation des sommes dépensées pour 2017-2018, et les prévisions pour 2018-2019;</li> <li>b) les noms des firmes de publicité retenues;</li> <li>c) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi pour chacun (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);</li> <li>d) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes;</li> <li>e) le but visé par chaque dépense;</li> <li>f) dans le cas d'une commandite, la raison et le nom de l'organisme bénéficiaire;</li> <li>g) le coût total et ventilé pour les communiqués de presse.</li> </ul>	p. 37
<b>RG-04</b>	<p>Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) :</p> <p>Par le ministère, en incluant le cabinet ministériel ou l'organisme :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) les sommes dépensées en 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019, ventilées par type d'événement;</li> <li>b) le but visé par chaque dépense;</li> <li>c) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement;</li> </ul> <p>Par un professionnel ou par une firme externe:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>d) les sommes dépensées en 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019, ventilées par type d'événement;</li> <li>e) le nom du professionnel ou de la firme de publicité;</li> <li>f) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation, ou contrat négocié);</li> <li>g) la liste et les noms des fournisseurs et consultants, s'il y a lieu, incluant les contrats de photographies, des vidéos, etc.;</li> <li>h) le but visé par chaque dépense;</li> <li>i) le nombre total et liste d'événements ventilé par type d'événement.</li> </ul>	p. 38
<b>RG-05</b>	<p>La liste des dépenses en formation de communication :</p> <p>Organisée par le ministère ou l'organisme :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) les sommes dépensées en 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019, ventilées par type d'événement;</li> <li>b) le but recherché par chaque dépense;</li> <li>c) nombre total et liste des formations ventilée par catégorie.</li> </ul> <p>Organisée par un professionnel ou une firme externe :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>d) les sommes dépensées en 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019;</li> <li>e) le nom de la ou des firmes de publicité ou de communications;</li> <li>f) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);</li> <li>g) la liste et les noms des fournisseurs ou/et des consultants, s'il y a lieu;</li> <li>h) le but visé par chaque dépense;</li> <li>i) nombre total et liste des formations ventilée par catégorie.</li> </ul>	p. 43
<b>RG-06</b>	<p>La liste des dépenses en formation de communication :</p> <p>Organisée par le ministère ou l'organisme pour le personnel politique, les membres du conseil exécutif ou les députés :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019;</li> <li>b) le but visé par chaque dépense;</li> <li>c) la nature de la formation;</li> <li>d) les personnes concernées.</li> </ul>	p. 44

Demande de renseignements généraux		
Numéro	Question	Page
RG-07	<p>Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme, excluant le cabinet ministériel en 2017-2018, en indiquant:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) les noms du professionnel ou de la firme;</li> <li>b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);</li> <li>c) le détail des travaux ou services effectués (but visé);</li> <li>d) la date d'octroi du contrat;</li> <li>e) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;</li> <li>f) l'échéancier;</li> <li>g) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.</li> </ul> <p>Par le ou les cabinets ministériels en 2017-2018, en indiquant:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) les noms du professionnel ou de la firme;</li> <li>b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);</li> <li>c) le détail des travaux ou services effectués (but visé);</li> <li>d) la date d'octroi du contrat;</li> <li>e) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;</li> <li>f) l'échéancier;</li> <li>g) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.</li> </ul>	p. 45
RG-08	<p>Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2017-2018 et qui ont fait l'objet de coûts additionnels autorisés par le sous-ministre ou le dirigeant de l'organisme public, comme il est prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics, en indiquant :</p> <p>Indiquer si oui ou non le ministère ou l'organisme rend lui-même publique et disponible cette information par le biais de son site Internet ou autre moyen de communication.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) le nombre d'autorisations;</li> <li>b) le nom du professionnel ou de la firme faisant l'objet de cet octroi;</li> <li>c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat et faisant l'objet de cet octroi;</li> <li>d) le montant accordé;</li> <li>e) les motifs de la demande;</li> <li>f) tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats.</li> </ul>	p. 56
RG-09	<p>Liste détaillée de tous les appels d'offres publics du ministère ou de l'organisme, en indiquant :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) la liste des soumissions et le montant de chacune;</li> <li>b) la grille d'évaluation des soumissions;</li> <li>c) la justification du choix du soumissionnaire retenu;</li> <li>d) le délai entre la publication de l'appel d'offres et l'octroi du contrat;</li> <li>e) le cas échéant, les appels d'offres annulés en cours de route et la raison de l'annulation.</li> </ul>	p. 57
RG-10	<p>Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un cabinet ministériel en 2017-2018, en indiquant, pour chaque contrat :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) les noms du professionnel ou de la firme;</li> <li>b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);</li> <li>c) le coût;</li> <li>d) l'échéancier;</li> <li>e) dans le cas d'un octroi par soumission, les noms des soumissionnaires et le montant des soumissions.</li> </ul>	p. 58
RG-11	<p>Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2017-2018:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Liste de toutes les ressources oeuvrant au sein d'un ministère ou d'un organisme et qui ne sont pas des employés du gouvernement;</li> <li>b) le total des coûts reliés à ces consultants, ventilé par catégories (incluant la masse salariale);</li> <li>c) le sommaire de tout contrat octroyé pour l'embauche de ces consultants;</li> <li>d) le nom de chaque consultant et la firme par laquelle il est employé;</li> <li>e) une description de son mandat;</li> <li>f) la date de début de son contrat;</li> <li>g) la date prévue de fin de son contrat;</li> <li>h) sa rémunération annuelle.</li> </ul>	p. 59
RG-12	<p>Pour chaque projet de développement informatique ou de modernisation des systèmes informatiques de plus de 100 000 \$ initié depuis l'année financière 2003-2004, au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère, indiquer :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) le nom du projet;</li> <li>b) la nature du projet;</li> <li>c) l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu);</li> <li>d) le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet;</li> <li>e) les plus récentes évaluations du coût du projet;</li> <li>f) les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière;</li> <li>g) l'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet;</li> <li>h) les firmes ou OSBL associés au développement du projet, incluant tous les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates;</li> <li>i) le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour;</li> </ul>	p. 60

Demande de renseignements généraux		
Numéro	Question	Page
	j) le nombre d'employés (ETC) affectés à ce projet; k) le nombre de consultants externes intégrés ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère : <ul style="list-style-type: none"> <li>- la valeur totale et ventilée des contrats ou ententes entre le ministère ou l'organisme et les firmes externes pour ces consultants.</li> </ul> l) indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, comme l'exige la Politique cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics; m) Nombre et liste des pénalités appliquées à des sous-traitants dans le domaine des TI pour les 10 dernières années.	
RG-13	<p>Pour le cabinet ministériel et le bureau de circonscription, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour 2017-2018 (et la ventilation pour chaque mois), de chacune des dépenses suivantes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) la photocopie;</li> <li>b) le mobilier de bureau;</li> <li>c) l'ameublement;</li> <li>d) la décoration et l'embellissement;</li> <li>e) le distributeur d'eau de source;</li> <li>f) le remboursement des frais de transport;</li> <li>g) le remboursement des frais d'hébergement;</li> <li>h) le remboursement des frais de repas;</li> <li>i) le remboursement des frais d'alcool et de fêtes;</li> <li>j) l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :               <ul style="list-style-type: none"> <li>i. au Québec;</li> <li>ii. à l'extérieur du Québec.</li> </ul> </li> </ul>	p. 64
RG-14	<p>Séparément, pour le cabinet ministériel, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour 2017-2018 (et la ventilation pour chaque mois), de chaque dépense reliée à la téléphonie :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) le nombre de téléphones cellulaires (« BlackBerry », iPhone ou autres types de téléphones intelligents) utilisés;</li> <li>b) le nombre de tablettes électroniques utilisées (IPAD ou autres);</li> <li>c) le nombre de téléavertisseurs utilisés;</li> <li>d) les coûts d'acquisition des appareils;</li> <li>e) le coût d'utilisation des appareils;</li> <li>f) le coût des contrats téléphoniques;</li> <li>g) les noms des fournisseurs;</li> <li>h) le nombre de minutes utilisées;</li> <li>i) les ordinateurs portables;</li> <li>j) le nombre d'ordinateurs portables utilisés;</li> <li>k) le coût des frais d'itinérance;</li> <li>l) les coûts de résiliation, s'il y a lieu.</li> </ul>	p. 65
RG-15	<ul style="list-style-type: none"> <li>a) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); 35 ans et plus.</li> <li>b) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); 35 ans et moins.</li> <li>c) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation): le nombre total de jours de maladie pris par le personnel.</li> <li>d) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congé de maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi.</li> <li>e) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre d'heures supplémentaires (argent, vacances, etc.); le coût moyen par employé, selon la classe de travail.</li> <li>f) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre total de jours de vacances pris par le personnel.</li> <li>g) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi.</li> </ul>	p. 66

Demande de renseignements généraux		
Numéro	Question	Page
	<p><b>h)</b> Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation): le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique.</p> <p><b>i)</b> Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation): le nombre de personnes et la répartition par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels, etc.) qui reçoivent une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère, et qui reçoivent également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers.</p> <p><b>j)</b> Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation): l'évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix, etc.) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions).</p> <p><b>k)</b> Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir.</p> <p><b>l)</b> Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie.</p> <p><b>m)</b> Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation): le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (le centre principal de direction et chacune des régions).</p> <p><b>n)</b> Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation): le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires.</p> <p><b>o)</b> Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre d'employés permanents et temporaires.</p> <p><b>p)</b> Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre de départs volontaires, ventilé par raisons du départ.</p> <p><b>q)</b> Pour chaque direction du ministère et direction d'organisme relevant du ministère, le nombre de postes abolis ventilé par corps d'emploi, pour 2017-2018 et les cinq années précédentes;</p> <p><b>r)</b> L'effectif autorisé par le SCT en vertu de la loi 15 sur le contrôle des effectifs, par année, depuis l'instauration de la loi.</p>	
RG-16	<p><b>a)</b> Pour chaque ministère et organisme public, et ce par direction : le nombre de départs à la retraite en 2016-2017 et en 2017-2018, incluant le total et la ventilation des indemnités versées.</p> <p><b>b)</b> Pour chaque ministère et organisme public, et ce par direction : le nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines.</p> <p><b>c)</b> Pour chaque ministère et organisme public, et ce par direction : le nombre de départs à la retraite prévus pour 2018-2019 et 2019-2020 et les indemnités de retraite qui seront versées.</p> <p><b>d)</b> Pour chaque ministère et organisme public, et ce par direction : le nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats.</p>	p. 72
RG-17	<p>Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en 2017-2018 en indiquant pour chacun d'eux :</p> <p>a) l'emplacement de la location;</p> <p>b) la superficie totale pour chaque local loué;</p> <p>c) la superficie totale réellement occupée;</p> <p>d) la superficie inoccupée;</p> <p>e) le coût de location au mètre carré;</p> <p>f) le coût total de ladite location;</p> <p>g) les coûts d'aménagement, de rénovation réalisé depuis le 1er avril 2011, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;</p> <p>h) la durée du bail;</p> <p>i) le propriétaire de l'espace loué;</p> <p>j) les noms des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant.</p>	p. 73
RG-18	<p>Pour le cabinet ministériel, les bureaux de circonscription des ministres, la direction générale du ministère et la haute direction des organismes publics, fournir le détail et la ventilation des coûts, pour 2017-2018, du déménagement, de l'aménagement, de la rénovation et autres travaux effectués dans les espaces occupés.</p> <p>Pour les rénovations, fournir :</p> <p>a) la ou les dates des travaux;</p>	p. 74



Demande de renseignements généraux		
Numéro	Question	Page
	b) les coûts; c) le nom de la ou des firmes ayant effectué les travaux.	
RG-19	<p>Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres durant l'année 2017-2018, en indiquant pour chaque individu :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) la date de l'entrée en fonction et la date de départ, le cas échéant;</li> <li>b) le titre de la fonction;</li> <li>c) l'adresse du port d'attache;</li> <li>d) le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;</li> <li>e) la prime de départ versée, le cas échéant;</li> <li>f) le montant total et la ventilation des primes ou bonis reçus;</li> <li>g) la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;</li> <li>h) la description de tâches;</li> <li>i) le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour 2017-2018;</li> <li>j) le nombre total d'employés au cabinet;</li> <li>k) la masse salariale totale par cabinet pour les années financières 2016-2017 et 2017-2018;</li> <li>l) le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui prévu pour la fonction occupée;</li> <li>m) s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées : <i>Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État.</i></li> </ul>	p.75
RG-20	<p>Liste des sommes d'argent versées en 2017-2018 à même le budget discrétionnaire du ministre, du ministre délégué, du ministère ou de l'organisme, en indiquant :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) le nom de l'organisme concerné ou de la personne;</li> <li>b) la circonscription électorale;</li> <li>c) le montant attribué;</li> <li>d) le détail du projet visé et le but poursuivi par le ministère ou l'organisme.</li> </ul>	p. 76
RG-21	<p>Liste du personnel hors structure, par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), rémunéré par le ministère, mais qui n'occupe aucun poste dans ce ministère :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) le nom de la personne;</li> <li>b) le poste occupé;</li> <li>c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;</li> <li>d) l'assignation initiale et l'assignation actuelle;</li> <li>e) la date de l'assignation hors structure;</li> <li>f) la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.</li> </ul>	p. 77
RG-22	<p>Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), en indiquant :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) le poste initial;</li> <li>b) le salaire;</li> <li>c) le poste actuel, s'il y a lieu;</li> <li>d) la date de la mise en disponibilité;</li> <li>e) les prévisions pour 2018-2019.</li> </ul>	p. 78
RG-23	<p>Pour chaque ministère et organisme public (y compris les agences, sociétés, établissements, institutions, etc.), fournir pour 2017-2018, le nombre d'occasionnels mis à pied dont le ministère ou l'organisme a mis fin à l'emploi ou dont le contrat n'a pas été renouvelé, en précisant la ou les raisons et en ventilant :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, personnel de soutien, fonctionnaires, etc.);</li> <li>b) prévisions pour 2018-2019;</li> <li>c) par catégorie d'âge.</li> </ul>	p.79
RG-24	<p>Pour chaque ministère et organisme, depuis cinq ans, fournir le nombre de postes abolis par bureau régional et par catégorie d'emploi, ainsi que les prévisions pour 2018-2019.</p>	p. 80
RG-25	<p>Pour chaque ministère et organisme, liste des bureaux régionaux et de l'effectif étant rattaché, par catégorie d'emploi, à chacun de ces bureaux. Présenter l'évolution depuis cinq ans, ainsi que les prévisions pour 2018-2019, par mission.</p>	p. 81
RG-26	<p>Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à d'autres organismes publics, parapublics, parapublics non gouvernementaux et autres, en indiquant :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) le nom de la personne;</li> <li>b) le poste occupé et le nom de l'organisme;</li> <li>c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;</li> <li>d) l'assignation initiale;</li> <li>e) l'assignation actuelle;</li> <li>f) la date de l'assignation hors structure;</li> <li>g) la date de la fin de l'assignation (s'il y a lieu).</li> </ul>	p. 82
RG-27	<p>Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.) du ministère et des organismes publics en 2017-2018, en précisant pour chaque abonnement :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) le coût de chacun;</li> <li>b) le fournisseur;</li> <li>c) la nature du service.</li> </ul> <p>Ventiler le montant total par catégories.</p>	p. 83

Demande de renseignements généraux		
Numéro	Question	Page
RG-28	Les sommes déboursées par le cabinet ministériel, le ministère ou les organismes publics pour l'achat de billets de saison, la réservation de loges et les frais payés afin de devenir membre d'un club privé ou autre.	p. 92
RG-29	<p>Pour chaque site Internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels), fournir, et ce depuis l'existence du site :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) le nom du site Web;</li> <li>b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;</li> <li>c) les coûts de construction du site;</li> <li>d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;</li> <li>e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);</li> <li>f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites ventilée par section et/ou page du site (nombre de «hits»);</li> <li>g) la fréquence moyenne de mise à jour;</li> <li>h) le responsable du contenu sur le site.</li> </ul>	p. 93
RG-30	<p>Nominations, pour 2016-2017, de mandataires, d'émissaires, de négociateurs, de médiateurs, de commissaires, d'experts, d'enquêteurs et sans en restreindre la portée:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) la liste;</li> <li>b) le nom de la personne;</li> <li>c) les mandats de chacune de ces personnes;</li> <li>d) le détail des contrats octroyés pour chaque mandat;</li> <li>e) le résultat du travail effectué;</li> <li>f) les échéances prévues;</li> <li>g) les sommes impliquées.</li> </ul>	p. 96
RG-31	Pour 2016-2017, les dépenses effectuées par ministère pour les tournées, les visites ou rencontres ministérielles et sous ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour chacune des régions et en précisant l'objet de la visite pour chacune d'entre elles et en précisant l'objet des rencontres et les personnes ou organismes rencontrés.	p. 97
RG-32	<p>Pour chaque ministère et organisme, concernant les demandes d'accès à l'information en 2015-2016 et 2016-2017 :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) les coûts reliés au traitement et réponses aux demandes d'accès;</li> <li>b) le montant total facturé et récolté découlant des demandes d'accès à l'information;</li> <li>c) le nombre total de demandes reçues;</li> <li>d) le nombre de refus (en précisant, par catégorie, les raisons et/ou articles de la Loi invoqués pour le refus);</li> <li>e) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours;</li> <li>f) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours;</li> <li>g) le nombre de demandes ayant été traitées hors délai.</li> </ul>	p. 98
RG-33	<p>La liste exhaustive de tous les mandats et dossiers et de toutes les activités confiées à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres pour 2016-2017 :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) le coût (déplacements, etc.);</li> <li>b) le nombre de ressources affectées;</li> <li>c) le nombre de rencontres;</li> <li>d) le nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre;</li> <li>e) l'objet;</li> <li>f) les dates.</li> </ul>	p. 99
RG-34	Liste des entités administratives créées, fusionnées, scindées ou abolies sous la responsabilité du ministère en précisant les coûts de transition et les coûts de formation.	p.100
RG-35	La liste des ententes et leur nature, signées en 2016-2017 entre le ministère ou l'organisme et le gouvernement fédéral ou d'autres provinces canadiennes, dont la signature a été permise à la suite d'une autorisation obtenue en vertu des articles 3.11, 3.12 ou 3.12.1 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif ou d'une exclusion obtenue en vertu du premier alinéa de l'article 3.13 de cette même loi.	p.101
RG-36	Le détail des crédits périmés <u>et reportés</u> et des gels de crédits pour chaque ministère et organisme par année budgétaire, et ce, pour l'année financière 2016-2017 et les prévisions pour 2017-2018.	p.102
RG-37	L'inventaire complet des services <u>tarifés</u> que le ministère et les organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère offrent aux citoyens et les tarifs qu'ils exigent. Le coût unitaire de chacun de ceux-ci. La liste de tous les revenus autonomes (tarifs, permis, droits, redevances, etc.) du ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère pour les trois dernières années et les projections pour l'année 2017-2018.	p.103
RG-38	Pour chaque ministère et organisme, une copie du plan de réduction des dépenses de fonctionnement pour 2016-2017 et les prévisions 2017-2018.	p.104
RG-39	Pour chaque ministère et organisme public, les sommes reçues en 2016-2017, ainsi que les prévisions pour 2017-2018 et 2018-2019, en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement. Indiquer de façon ventilée pour chaque programme, ententes ou autres les sommes reçues, la ou les dates des versements et à quelles fins elles ont été consacrées par le ministère ou l'organisme.	p.105
RG-40	Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour l'année financière 2016-2017, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes au rendement et des bonis.	p.106
RG-41	Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour l'année financière 2016-2017, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes de départ (allocations de transition), incluant les montants versés pour bris de contrat.	p.107

Demande de renseignements généraux		
Numéro	Question	Page
RG-42	Pour chaque ministère et organisme dont les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, institutions, etc., fournir pour l'année financière 2016-2017 le montant total et la ventilation par catégorie d'emploi des augmentations de salaire.	p.108
RG-43	<p>Pour 2017-2018, combien y a-t-il de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, à qui les salaires sont versés sans qu'aucune fonction ou tâche ne leur soit assignée? Pour chaque personne :</p> <p>a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions;</p> <p>b) fournir la liste des salaires versés et préciser le montant total dépensé par le ministère ou l'organisme.</p>	p.109
RG-44	<p>Pour 2017-2018, combien y a-t-il de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, ayant été déplacés de leurs fonctions à la suite des remaniements ministériels? Pour chaque personne :</p> <p>a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions;</p> <p>b) fournir la liste des salaires versés.</p>	p.110
RG-45	La liste des personnes et le mandat des comités formés par le Conseil exécutif, les ministères et organismes ainsi que les honoraires donnés à ces personnes.	p.111
RG-46	Pour la préparation des projets de loi, des politiques, des stratégies ou des consultations gouvernementales, indiquer, pour chaque type, si une entente de confidentialité a été requise par le ministère ou le cabinet auprès des partenaires. Le cas échéant, pour chacun des types visés, fournir la liste des partenaires engagés ainsi que ladite entente.	p.112
RG-47	Coûts de reconduction des programmes existants : liste exhaustive des programmes ministériels existants à la fin de l'année financière 2017-2018 et qui n'ont pas été reconduits intégralement en 2018-2019. Pour chacun de ces programmes existants en 2017-2018, donner le coût de reconduction intégral et la dépense prévue aux crédits 2018-2019, en incluant les programmes qui ont été abolis et pour lesquels la dépense sera nulle.	p.113
RG-48	Liste des situations en 2017-2018 où s'est appliqué le principe du cran d'arrêt, tel qu'il est défini dans le Budget de dépenses 2014-2015.	p.114
RG-49	Indiquer les nouvelles initiatives ou toute majoration apportée à un programme existant, les montants en cause ainsi que les mesures prises pour dégager les sommes nécessaires à leur financement.	p.115
RG-50	Nombre de fonctionnaires ou ETC affectés au Plan Nord en 2017-2018 et prévisions pour 2018-2019.	p.116
RG-51	Ventilation du budget du ministère consacré au Plan Nord pour 2017-2018 et prévisions pour 2018-2019.	p.117
RG-52	Nombre d'employés ou ETC affectés à la Stratégie maritime pour 2017-2018 et prévisions pour 2018-2019.	p.118
RG-53	Ventilation du budget du ministère consacré à la Stratégie maritime pour 2017-2018 et prévisions pour 2018-2019.	p.119
RG-54	Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds vert.	p.120
RG-55	Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds des ressources naturelles.	p.121
RG-56	Liste des aides financières accordées en vertu de programme financés par le Fonds du Plan Nord.	p.122
RG-57	Pour chacune des cinq dernières années, la somme allouée à l'externe pour tout type de service juridique.	p.123
RG-58	<p>Portrait global et montant total de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2017-2018 qui ont fait l'objet de coûts additionnels sans être autorisés directement par les sous-ministres ou les dirigeants d'organismes publiques, mais plutôt à la suite d'une délégation du pouvoir du dirigeant de l'organisme d'autoriser une dépense supplémentaire, comme il est prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics.</p> <p><u>Indiquer si oui ou non le ministère ou l'organisme compile cette information en faisant la distinction entre les coûts additionnels autorisés par le dirigeant de l'organisme et les coûts additionnels autorisés à la suite d'une délégation de pouvoir.</u></p> <p>Fournir la liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) en indiquant :</p> <p>a) le nombre d'autorisations;</p> <p>b) le nom du professionnel ou de la firme touché(e);</p> <p>c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat;</p> <p>d) le montant accordé;</p> <p>e) le nom de la personne ayant autorisé la dépense supplémentaire;</p> <p>f) les motifs de la demande;</p> <p>g) tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats.</p> <p>Indiquer si oui ou non les ministères ou l'organisme rend lui-même publique et disponible cette information par les biais de son site internet ou autre moyen de communication.</p>	p.124
RG-59	<p>Concernant les dépenses en informatique, pour chacun des ministères et organismes (incluant les agences, sociétés, établissements, institutions ou autres) et ce, pour 2014-2015, 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019:</p> <p>a) la dépense totale (opération et capital);</p> <p>b) les grands dossiers en cours;</p> <p>c) le nombre d'employés attirés aux dossiers informatiques;</p> <p>d) préciser le nombre en équivalent ETC et comparaison entre le nombre de ressources internes et externes dans le domaine des TI;</p> <p>e) le nombre de consultants externes attirés aux dossiers informatiques.</p>	p.125

Demande de renseignements généraux		
Numéro	Question	Page
RG-60	a) Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2017-2018, le montant total en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : la masse salariale.  b) Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2017-2018, le montant total en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : des indemnités de retraite, s'il y a lieu.	p.126
RG-61	Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2017-2018, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le taux d'absentéisme.	p.127
RG-62	Pour chaque ministère et organisme public, portrait complet et bilan détaillé des actions entreprises et des compressions réalisées à la suite de l'annonce du président du Conseil du trésor le 25 novembre 2014. Plus précisément, fournir l'information relative aux actions dans le cadre :  a) du <i>Plan de réduction des effectifs pour les ministères et organismes</i> visant une réduction d'au minimum 2 % de leur niveau d'effectifs; b) du chantier sur la révision et l'optimisation des structures et des organismes de l'État; c) d'autres actions visant à limiter certains facteurs pouvant contribuer à augmenter les dépenses de rémunération; d) de la suspension des bonis du personnel de direction et d'encadrement des ministères, des organismes gouvernementaux et des cabinets ministériels.  Fournir les prévisions pour 2018-2019.	p.128
RG-63	Pour chaque ministère et organisme public, le détail des actions réalisées et/ou amorcées en 2017-2018 en vue d'atteindre les objectifs fixés dans la Stratégie gouvernementale de développement durable.	p.129
RG-64	Pour chaque ministère et organisme, liste de tous les rapports (d'évaluation, de vérification, d'enquête ou autres), études, avis, analyses, etc., produits par le ministère ou commandés à un organisme ou une firme externe en 2016-2017 et 2017-2018 en indiquant pour chacun :  a) le sujet; b) la ou les raisons pourquoi il a été produit ou commandé; c) les coûts reliés à sa réalisation; d) le nom de l'organisme ou de la firme externe, s'il y a lieu.  Préciser, pour chacun, s'il découle d'une demande du ministre ou du cabinet ministériel.	P.130
RG-65	Pour chaque ministère et organisme public, incluant les cabinets ministériels et membres du conseil des ministres, pour les années 2016-2017 et 2017-2018, le nombre total de personnes ayant bénéficié du paiement de cotisation à une association (ordre ou corporation) professionnelle en vertu de la Directive concernant le paiement par le gouvernement de cotisations à des associations (6-79) du Conseil du trésor ou de toute autre directive permettant un remboursement de ces cotisations, ventilé par association, ordre ou corporation professionnel en indiquant:  a) la dépense totale relative au paiement des cotisations; b) la liste des associations, ordres ou corporations professionnels auxquels le gouvernement du Québec a versé un paiement pour cotisation; c) la liste des employés, cadres, dirigeants, ministres et juges ayant bénéficié de cet avantage.	p.131
RG-66	Pour chaque ministère et organisme public, pour les années 2016-2017 et 2017-2018, les ressources affectées en évaluation des programmes en indiquant pour chacun :  a) les effectifs (en ETC), ventilés par catégorie d'emploi ; b) le budget total affecté au département ou à la direction responsable de l'évaluation des programmes, ainsi que le détail de son mandat ; c) le nombre et la liste des programmes faisant l'objet d'une évaluation ; d) le nombre et la liste des évaluations transmises au Secrétariat du Conseil du trésor.	p.133
RG-67	Pour 2017-2018, la liste de toute rencontre d'accueil de dignitaires étrangers en visite au Québec, de rencontres diplomatiques ou de sommets gouvernementaux, de grandes rencontres politiques et de négociations importantes, de toute nature, auxquelles a pris part le ministère ou organisme. Pour chaque rencontre, indiquer la date, la nature, et le lieu de la rencontre.	p.134

Section Commission de protection du territoire agricole (CPTAQ)
Section La Financière agricole du Québec (FADQ)
Section La Régie des marchés agricoles et alimentaires (RMAAQ)





# ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019

---

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE,  
DES PÊCHERIES ET DE L'ALIMENTATION

---

**DEMANDE  
DE RENSEIGNEMENTS  
GÉNÉRAUX**

... AVRIL 2018 ...

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-01**

Liste des voyages **hors Québec** pour l'année financière 2017-2018 :

- a) les endroits et dates de départ et de retour;
- b) la copie des programmes et rapports de mission;
- c) les personnes rencontrées;
- d) le coût (avec une ventilation par poste : frais de déplacement, d'hébergement, de repas, autres frais, etc.);
- e) les noms des ministres, députés, des membres du personnel de cabinet, des fonctionnaires concernés (avec leur titre) et des autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;
- f) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et fonctionnaires concernés et autres participants;
- g) la liste des ententes signées ou annoncées, le cas échéant;
  - les détails de ces ententes;
  - les résultats obtenus à ce jour;
- h) les investissements annoncés, le cas échéant, ainsi que le nombre d'emplois estimé;
- i) la description de la nature du voyage incluant, le cas échéant, le nom du ou des événements concernés.

---

**RÉPONSE :**

Voir le document ci-joint

Les renseignements concernant les Ministres, les titulaires d'un emploi supérieur et leurs accompagnateurs, en réponse à cette question, sont diffusés sur une base trimestrielle sur le site Internet du Ministère en vertu du *Règlement sur la diffusion de l'information et sur la protection des renseignements personnels* (**art. 4, paragraphe 18**).

<http://www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/Ministere/acces/depenses/Pages/Depensesetsalaires.aspx>



Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2017

Endroit	Durée	Nature/But du voyage	Coûts	Nom		Titre	Personnes rencontrées
Ottawa, Ontario	25-avr.-17	Participer à la réunion des Producteurs d'oeufs du Canada	917,28 \$	David Surprenant	CG: 1500	Analyste - Secteurs sous gestion de l'offre	Paulin Bouchard, Fédération des producteurs d'œufs du Québec (FPOQ); Serge Lebeau, FPOQ, Emmanuel Destriker, Producteurs d'œufs du Canada; Sophia Dinnissen, Régie de l'Ontario; André Rivet, Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec; Steve Welsh, Conseil des produits agricoles du Canada.
	26-avr.-17						
702135							
Ottawa, Ontario	11-avr.-17	Participer à une réunion conjointe des sous-ministres adjoints fédéraux, provinciaux et territoriaux chargés des politiques en vue de discuter des grandes priorités du prochain cadre stratégique. Il importe de s'assurer d'un suivi continu de ces dossiers afin de comprendre les orientations d'Agriculture et Agroalimentaire Canada en plus de connaître les positions des autres provinces sur ces priorités.	1 291,34 \$	Patrick Muzzi	CG: 1500	Directeur - Politiques commerciales et intergouver	Brian Matheson, sous-ministre adjoint (SMA) de l'Île-du-Prince-Édouard; Cammy Colpitts, SMA de la Saskatchewan, Darren Chase, SMA de l'Alberta, Phil Malcolmson, SMA de l'Ontario; sous-ministres adjoints des politiques et de la réglementation des provinces et territoires de l'agriculture.
	13-avr.-17						
703211							
Guelph, Ontario	16-mai-17	Participer au collque de la Fédération internationale du lait (FIL-IDF) Canada sur les perspectives de l'industrie laitière.	1 288,75 \$	David Hébert	CG: 1500	Conseiller expert en politiques agroalimentaires	Dominique Benoit, Agropur; Alain Bourbeau, Les Producteurs de lait du Québec; Charles Langlois, Conseil des industriels laitiers du Québec; Ginette Bureau, Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec.
	18-mai-17						
705011							

Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2017

Endroit	Durée	Nature/But du voyage	Coûts	Nom		Titre	Personnes rencontrées
Ottawa, Ontario	22-mai-17	Participer aux rencontres de gestion des ententes laitières du Comité canadien de gestion des approvisionnements de lait et de l'Organisme de supervision du Comité technique sur la mise en commun du lait dans l'Est du Canada.	1 370,10 \$	Hélène Bergeron	CG: 1500	Directrice adjointe - Politiques comm. et intergou	Jacques Laforge, Commission canadienne du lait (CCL); Alistair Johnson, CCL; Bruno Letendre, Producteurs de lait du Québec; Charles Langlois, Conseil des industriels laitiers du Québec; Dominique Benoit, Agropur.
	24-mai-17						
705081							
Ottawa, Ontario	21-juin-17	Participer à un Sommet sur l'alimentation du gouvernement du Canada. L'objectif est de favoriser le dialogue qui servira à établir une vision, des valeurs, des principes directeurs et des objectifs de la politique alimentaire pour le Canada.	960,86 \$	Daniel Bouchard	CG: 1570	Directeur - Planification, poliiques et études éco	Raphaël Sauvé, directeur responsable de la politique alimentaire, Agriculture et Agroalimentaire Canada; intervenants de diverses provinces; représentants de l'Union des producteurs agricoles; représentants du Conseil de la transformation alimentaire du Québec.
	23-juin-17						
706071							
Kingston, Ontario	21-juin-17	Rencontrer les dirigeants d'un transformateur étranger pour discuter des possibilités d'approvisionnement en lait de chèvre pour l'implantation d'une usine de production de formule pour nourrissons.	120,63 \$	Yvon Forest	CG: 1405	Directeur - Dév. des secteurs agroalimentaires	Les dirigeants de l'usine ainsi que deux vice-présidents; Christian Dubé, Syndicat des producteurs de chèvres du Québec (SPCQ); Sylvie Girard, SPCQ Sylvie Nadon, SPCQ.
	22-juin-17						
706161							
Halifax, Nouvelle-Écosse	10-juil.-17	Participer aux rencontres du conseil d'administration et à l'assemblée générale annuelle de l'Association canadienne des producteurs de semences à titre de représentant du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation. Les frais de participation sont à la charge de l'Association canadienne des producteurs de semences.	0,00 \$	Djiby Bocar Sall	CG: 1405	Coordonnateur - secteur des grandes cultures	Représentants de l'Agence canadienne d'inspection des aliments; des ministères de l'agriculture des autres provinces; de l'Association canadienne du commerce des semences; de l'Association des agences de certification des semences; autres membres du conseil d'administration.
	13-juil.-17						
706162							

## *Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2017*

<i>Endroit</i>	<i>Durée</i>	<i>Nature/But du voyage</i>	<i>Coûts</i>	<i>Nom</i>		<i>Titre</i>	<i>Personnes rencontrées</i>
Ottawa, Ontario	25-juil.-17	Participer aux rencontres de gestion des ententes laitières du Comité canadien des approvisionnements de lait et de l'Organisme de supervision du Comité technique sur la mise en commun du lait dans l'Est du Canada.	1 087,04 \$	Hélène Bergeron	CG: 1500	Directrice adjointe - Politiques comm. Et intergou	Jacques Laforge, Commission canadienne du lait (CCL); Alistair Johnson, CCL; Bruno Letendre, Producteurs de lait du Québec; Charles Langlois, Conseil des industriels laitiers du Québec; Dominique Benoit, Agropur
	26-juil.-17						
706271							
Ottawa, Ontario	20-sept.-17	Participer à la réunion des Producteurs d'œufs du Canada.	792,99 \$	David Surprenant	CG: 1500	Analyste - Secteur sous gestion de l'offre	Jaqueline Pease, Les Producteurs d'œufs du Canada; Ghislain Houle, Fédération des producteurs d'œufs du Québec; Nicolas Marchand, Nutrigroupe.
	22-sept.-17						
708231							
Ottawa, Ontario	18-sept.-17	Participer à la rencontre fédérale-provinciale-territoriale du groupe de travail sur la gestion des risques de l'entreprise.	672,33 \$	Étienne Brousseau	CG: 1500	Analyste en politiques agroalimentaires	André Houle, La Financière agricole du Québec; Francesco Del Bianco, Agriculture et Agroalimentaire Canada (AAC); John Wheeler, AAC.
4	20-sept.-17						
708242							
Huntsville, Ontario	18-sept.-17	Assister au conseil d'administration de Valacta ainsi qu'à la réunion conjointe des conseils d'administration du Réseau canadien laitier, de Can West et de Valacta.	1 189,16 \$	Stéphanie Roy	CG: 1500	Analyste - secteurs sous gestion de l'offre	Norm McNaughton, Réseau laitier canadien; Brian Van Doormall, Réseau laitier canadien; Ed Friesen, Can WestDHI; Neil Petreny, Can WestDHI
	20-sept.-17						
708243							
Ottawa, Ontario	19-sept.-17	Participer au forum sur les initiatives Agri-risques 2017 d'Agriculture et Agroalimentaire Canada.	826,73 \$	Étienne Brousseau	CG: 1500	Analyste en politiques agroalimentaires	André Houle, La Financière agricole du Québec; Rosser Lloyd, Agriculture et Agroalimentaire Canada (AAC); Nancy Brouillard, AAC.
	22-sept.-17						
709011							

Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2017

Endroit	Durée	Nature/But du voyage	Coûts	Nom		Titre	Personnes rencontrées
Ottawa, Ontario	20-oct.-17	Participer à la rencontre du groupe de travail fédéral-provincial-territorial sur les méthodologies de prévisions du revenu agricole.	617,58 \$	Yvon Boudreau	CG: 1520	Économiste	Nathan Niu, Agriculture et Agroalimentaire Canada (AAC); Tabitha Rich, AAC; Stephen Boyd, Statistique Canada; Stephen Smith, Statistique Canada; Dominique Pageau, La Financière agricole du Québec; Stephen Duff, ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales; autres spécialistes d'AAC, de Statistique Canada et des provinces.
	20-oct.-17						
709151							
Ottawa, Ontario	02-oct.-17	Participer à la réunion du conseil d'administration des Producteurs de poulet du Canada.	1 183,59 \$	Paule Dallaire	CG: 1500	Conseillère en politiques agro-secteur avicole	Benoit Fontaine, Producteurs de poulet du Canada (PPC); Michael Laliberté, PPC; Yves Ruel, PPC; Mike Pickard, Conseil des produits agricoles du Canada (CPAC); Reg Milne CPAC; Yvan Brodeur, Conseil canadien des transformateurs d'œufs et de volaille; Sophia Dinissen, ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales de l'Ontario; Gaétan Busque, Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec; François Cloutier, délégué du Québec aux Producteurs de poulet du Canada; Simon Doré-Ouellet, Éleveurs de volailles du Québec.
	04-oct.-17						
709202							

## Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2017

Endroit	Durée	Nature/But du voyage	Coûts	Nom		Titre	Personnes rencontrées
Ottawa, Ontario	17-oct.-17	Participer aux rencontres de gestion des ententes laitières du Comité canadien de gestion des approvisionnements de lait, de l'Organisme de supervision du Comité technique sur la mise en commun du lait dans l'Est du Canada et du Comité permanent d'harmonisation des règles de mise en marché canadiennes et québécoises.	2 226,90 \$	David Hébert	CG: 1500	Conseiller expert en politiques agroalimentaires	Jacques Laforge, Commission canadienne du lait (CCL); Alistair Johnson, CCL; Bruno Letendre, Producteurs de lait du Québec; Charles Langlois, Conseil des industriels laitiers du Québec; Dominique Benoit, Agropur.
	19-oct.-17			Hélène Bergeron	CG: 1500	Directrice adjointe - Politiques comm. et intergou	
709251							
Ottawa, Ontario	24-oct.-17	Participer à la réunion du comité pour le renouvellement de l'Accord fédéral-provincial sur les œufs de consommation.	912,34 \$	David Surprenant	CG: 1500	Analyste - Secteur sous gestion de l'offre	Serge Lebeau, Fédération des producteurs d'œufs du Québec (FPOQ); Denis Frenette, FPOQ; Nathalie Durand, Conseil des produits agricoles du Canada (CPAC); Steve Welsh, CPAC.
	26-oct.-17						
710043							
Washington, États-Unis	11-oct.-17	Participer à la quatrième ronde de négociations pour la modernisation de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA).	4 376,95 \$	Patrick Muzzi	CG: 1500	Directeur - Politiques commerciales et intergouver	Frédéric Seppéy, Agriculture et Agroalimentaire Canada; Jean-François Raymond, ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation (MESI); Frédéric Legendre, MESI; Raymond Bachand, négociateur en chef pour le Québec dans le cadre des renégociations de l'ALÉNA, Marcel Groleau, Union des producteurs agricoles, Yves Leduc, Producteurs de lait du Canada; Christen Hoffmann, Ambassade du Canada.
	15-oct.-17						
710061							

Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2017

Endroit	Durée	Nature/But du voyage	Coûts	Nom		Titre	Personnes rencontrées
Mexique, Mexico	18-nov.-17	Participer à la cinquième ronde de négociations pour la modernisation de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALÉNA).	2 959,74 \$	Patrick Muzzi	CG: 1500	Directeur - Politiques commerciales et intergouv	Frédéric Seppey, Agriculture et Agroalimentaire Canada; Jean-François Raymond, ministère de l'Économie, de la Science et de l'innovation (MESI); Frédéric Legendre, MESI; Raymond Bachand, négociateur en chef pour le Québec dans le cadre des renégociations de l'Accord de libre-échange nord-américain; Marcel Groleau, Union des producteurs agricoles; Yves Leduc, Producteurs de lait du Canada; Stéphanie Allard-Gomez, ministère des Relations intergouvernementales et de la Francophonie (MRIF); Dominic Têtu, MRIF; Tonatiuh Cervantes Curiel, Agriculture de Querétaro; Edgar Murioz Hernandez, Développement rural de Querétaro.
	22-nov.-17						
710271							
Ottawa, Ontario	06-déc.-17	Participer à la rencontre du Comité fédéral-provincial sur les politiques de commerce agricole et à la réunion annuelle sur l'accès aux marchés d'Agriculture et Agroalimentaire Canada.	1 709,49 \$	Patrick Muzzi	CG: 1500	Directeur - Politiques commerciales et intergouv	Larry Neilson, Aquaculture et commerce, Colombie-Britannique; Peter Kuperis, politiques commerciales intérieures et internationales, Alberta; Eric Brox, Agriculture, Alimentation et Affaires rurales; Basia Florio, relations intergouvernementales et commerce, Ontario.
	07-déc.-17						
710312							
Guelph, Ontario	28-nov.-17	Participer à la rencontre de travail des fonctionnaires du Québec et de l'Ontario dans le cadre de l'Accord de commerce et de coopération Québec-Ontario.	2 209,07 \$	Claude Martin	CG: 1400	Directeur-Appui à la recherche et à l'innovation	Basia Florio, ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales (OMAFRA); Janette Leask, OMAFRA.
	29-nov.-17			Patrick Muzzi	CG: 1500	Directeur -Politiques commerciales et intergouv	
710313							

## Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2017

Endroit	Durée	Nature/But du voyage	Coûts	Nom	Titre	Personnes rencontrées	
Ottawa, Ontario	29-nov.-17	Représenter le Québec lors d'une rencontre du Comité consultatif sur la biosécurité des cervidés afin de poursuivre l'élaboration du cahier du producteur découlant de la Norme nationale volontaire de biosécurité à la ferme pour l'industrie des cervidés d'élevage. Les frais sont assumés par l'Agence canadienne d'inspection des aliments.	0,00 \$	Sarah-Claude Vanlandeghem	CG: 1405	Agente de développement industriel	Lorne Jordan, Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA); Daniel Shwartz, ACIA; Diane Blandford, Agriculture et Agroalimentaire Canada; Lucien Beaupré, éleveur de Québec.
711071	01-déc.-17						
Ottawa, Ontario	21-nov.-17	Participer à la rencontre du conseil d'administration des Producteurs de poulet du Canada.	1 139,70 \$	Paule Dallaire	CG: 1500	Conseillère en politiques agro.-secteur avicole	Pierre-Luc Leblanc, Éleveurs de volailles du Québec (ÉVQ); François Cloutier, ÉVQ; Gaétan Busque, Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec; Réjean Gaumond, Agriculture et Agroalimentaire Canada.
711131	23-nov.-17						
Toronto, Ontario	29-nov.-17	Participer au Forum national pour l'élaboration d'une stratégie de génomique en agriculture et en agroalimentaire à l'invitation de Génome Canada.	1 422,57 \$	France Brunelle	CG: 1400	Conseillère scientifique -expert en biotechnologie	Abdoulaye Baniré Diallo, My Intelligent Machines, bioinformatique; Mario Thomas, Biodiversity Institute of Ontario; Pierre Bilodeau, Agence canadienne d'inspection des aliments; Alison Van Eenennaam, Université de California; plusieurs chercheurs oeuvrant en génomique dans différentes provinces canadiennes et des responsables de Génome Québec et Génome Canada.
711201	01-déc.-17						
Ottawa, Ontario	13-févr.-18	Assister aux réunions du comité pour le renouvellement de l'Accord fédéral-provincial sur les œufs de consommation et du conseil d'administration des Producteurs d'œufs du Canada.	1 311,86 \$	David Surprenant	CG: 1500	Analyste - Secteur sous gestion de l'offre	Paulin Bouchard, Fédération des producteurs d'œufs du Québec (FPOQ); Denis Frenette, FPOQ; Nathalie Durand, Conseil des produits agricoles du Canada.
712211	16-févr.-18						

## *Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2017*

<i>Endroit</i>	<i>Durée</i>	<i>Nature/But du voyage</i>	<i>Coûts</i>	<i>Nom</i>	<i>Titre</i>	<i>Personnes rencontrées</i>
Ottawa, Ontario	16-janv.-18	Participer aux rencontres de gestion des ententes laitières du Comité canadien de gestion des approvisionnements de lait, de l'Organisme de supervision du Comité technique sur la mise en commun du lait de l'Est du Canada, du Comité permanent d'harmonisation des règles de mise en marché canadiennes et québécoises et de l'assemblée annuelle de la Commission canadienne du lait.	2 122,24 \$	David Hébert	CG: 1500	Jacques Laforge, Commission canadienne du lait (CCL); Alistair Johnson, CCL; Bruno Letendre, Producteurs de lait du Québec; Charles Langlois, Conseil des industriels laitiers; René Moreau, Agropur.
	18-janv.-18			Hélène Bergeron	CG: 1500	
712212						
Ottawa, Ontario	26-janv.-18	Participer à la rencontre du groupe de travail fédéral-provincial-territorial, en remplacement du sous-ministre adjoint aux politiques agroalimentaires et à titre de représentant du MAPAQ, dans le cadre du mandat pour l'examen de la Gestion des risques de l'entreprise afin d'assister aux réflexions, analyses et discussions qui seront tenues par le comité d'experts externes.	553,89 \$	Pierre Dumoulin	CG: 1570	Représentants d'Agriculture et Agroalimentaire Canada; Mark Brock, Grain Farmers of Ontario; Chris Simpson, producteur de bœuf.
	26-janv.-18					
801193						
Ottawa, Ontario	13-févr.-18	Participer à la rencontre sur l'événement Partenariat fédéral-provincial-territorial.	2 529,31 \$	Claude Martin	CG: 1400	Ray Edwards, Agriculture et Agroalimentaire Canada (AAC); Wendy McCormick, Agriculture et Forêt, Alberta; Jane Taylor, AAC; John Fox, AAC; Rick Fiarchuk, AAC.
	15-févr.-18			Patrick Muzzi	CG: 1500	
801241						



Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2017

Endroit	Durée	Nature/But du voyage	Coûts	Nom		Titre	Personnes rencontrées
Ottawa, Ontario	26-févr.-18	Participer à la rencontre fédérale-provinciale-territoriale du groupe de travail sur la gestion des risques de l'entreprise.	1 140,05 \$	Étienne Brousseau	CG: 1500	Analyste en politiques agroalimentaires	André Houle, La Financière agricole du Québec; Francesco Del Bianco, Agriculture et Agroalimentaire Canada (AAC); Rosser Lloyd, AAC.
	01-mars-18						
802012							
Mexique, Mexico	25-févr.-18	Participer à la septième ronde de négociations pour la modernisation de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALÉNA).	2 127,51 \$	Patrick Muzzi	CG: 1500	Directeur - Politiques commerciales et intergouv	Frédéric Seppey, Agriculture et Agroalimentaire Canada; Raymond Bachand, négociateur en chef pour le Québec; Marcel Groleau, Union des producteurs agricoles (UPA); Brendan Mackay, ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales; Marie-Ève Bourdeau, UPA; Yves Leduc, Producteurs de lait du Canada; Charles Langlois, Conseil des industriels laitiers du Québec.
	01-mars-18						
802141							

Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2017

Endroit	Durée	Nature/But du voyage	Coûts	Nom	Titre	Personnes rencontrées	
Guelph, Ontario	28-nov.-17	Participer à la rencontre de travail des fonctionnaires du Québec et de l'Ontario dans le cadre de l'Accord de commerce et de coopération Québec-Ontario.	702,99 \$	Sylvain Lacombe	CG: 7200	Directeur-Accès aux marchés	Basia Florio, ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales (OMAFRA); Janette Leask, OMAFRA.
	29-nov.-17						
710313							

Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2017

Endroit	Durée	Nature/But du voyage	Coûts	Nom	Titre	Personnes rencontrées
Ottawa, Ontario	11-avr.-17	Participer à une réunion conjointe des sous-ministres adjoints fédéraux, provinciaux et territoriaux chargés des politiques en vue de discuter des grandes priorités du prochain cadre stratégique. Il importe de s'assurer d'un suivi continu de ces dossiers afin de comprendre les orientations d'Agriculture et Agroalimentaire Canada en plus de connaître les positions des autres provinces sur ces priorités.	1 267,02 \$	Bernard Verret	CG: 8100 Sous-ministre adjoint -Politiques agroalimentaires	Brian Matheson, sous-ministre adjoint (SMA) de l'Île-du-Prince-Édouard; Cammy Colpitts, SMA de la Saskatchewan, Darren Chase, SMA de l'Alberta, Phil Malcolmson, SMA de l'Ontario; sous-ministres adjoints des politiques et de la réglementation des provinces et territoires de l'agriculture.
	13-avr.-17					
703211						
Ottawa, Ontario	09-mai-17	Accompagner le ministre à la réunion des ministres fédéral, provinciaux et territoriaux (10 mai) et participer aux rencontres avec les différents SMA d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada (9 mai).	2 174,89 \$	Bernard Verret	CG: 8100 Sous-ministre adjoint -Politiques agroalimentaires	Brendan McKay, ministère de l'Agriculture, de l'Agroalimentaire et des Affaires rurales; Paul Halucha, Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISDEC); Lisa Setlakwe, ISDEC; Mike Moffat, ISDEC; Andrea Johnston, ISDEC; Fred Gorrell, Agriculture et Agroalimentaires Canada; sous-ministres adjoints, sous-ministres et ministres fédéral, provinciaux et territoriaux
	10-mai-17			Marc Dion	CG: 8100 Sous-ministre	
704202						
St-John's, Terre-Neuve	18-juil.-17	Participer à la rencontre annuelle fédérale, provinciale et territoriale des ministres de l'Agriculture.	4 583,20 \$	Bernard Verret	CG: 8100 Sous-ministre adjoint -Politiques agroalimentaires	Sous-ministres adjoints, sous-ministres et ministres fédéraux, provinciaux et territoriaux
	21-juil.-17			Marc Dion	CG: 8100 Sous-ministre	
706261						

Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2017

Endroit	Durée	Nature/But du voyage	Coûts	Nom		Titre	Personnes rencontrées
Ottawa, Ontario	01-nov.-17	Participer à la rencontre des sous-ministres adjoints fédéraux, provinciaux et territoriaux de l'Agriculture chargés des politiques et de la réglementation.	1 686,88 \$	Bernard Verret	CG: 8100	Sous-ministre adjoint -Politiques agroalimentaires	Tom Rosser, Agriculture et Agroalimentaire Canada; James Mack, Agriculture et Pêche de l'Île-du-Prince-Édouard; Cammy Colpitts, ministère de l'Agriculture de la Saskatchewan; Phil Malcolmson, ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales et d'autres sous-ministres adjoints chargés des politiques et de la réglementation des autres provinces.
	03-nov.-17						
710272							
Toronto, Ontario	21-févr.-18	Participer à la séance de réflexion stratégique des sous-ministres fédéraux, provinciaux et territoriaux de l'Agriculture.	2 194,90 \$	Bernard Verret	CG: 8100	Sous-ministre adjoint -Politiques agroalimentaires	Chris Forbes, sous-ministre d'Agriculture et Agroalimentaire Canada (AAC); sous-ministres et sous-ministres adjoints des autres provinces; représentants d'AAC.
	22-févr.-18			Marc Dion	CG: 8100	Sous-ministre	
801253							

## *Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2017*

<i>Endroit</i>	<i>Durée</i>	<i>Nature/But du voyage</i>	<i>Coûts</i>	<i>Nom</i>	<i>Titre</i>	<i>Personnes rencontrées</i>
Guelph, Ontario	14-mai-17 au 19-mai-17	Représenter le Québec pour le Comité fédéral-provincial-territorial du secteur laitier, le Comité technique des équivalences laitières, le Comité de coordination de la Fédération internationale du lait du Canada (FIL-Canada) sur les normes réglementaires laitières, et à la réunion annuelle de FIL-Canada.	1 133,85 \$	Josiane Garneau	CG: 4110 Conseillère salubrité des aliments	Représentants du secteur laitier des provinces présentes: Mme Brenda Norris, Ontario; Mme Lyn Wilcott, Colombie-Britannique; M. Scott MacKenzie, Nouvelle-Écosse.
701181						
New-York, États-Unis	15-mai-17 au 19-mai-17	Participer au Congrès annuel de l'International Veterinary Forensic Sciences Association 2017.	2 595,23 \$	Anne Chiasson	CG: 4450 Pathologiste	M. Gary Patronek, médecin vétérinaire; Mme Teresa Southard, médecin vétérinaire pathologiste; M. Jason Brooks, médecin vétérinaire pathologiste.
702063						
14 Winnipeg, Manitoba	06-juin-17 au 08-juin-17	Participer à la réunion du Comité directeur fédéral-provincial-territorial du Réseau canadien d'information sur la salubrité des aliments.	102,90 \$	Pascal Daigle	CG: 4200 Directeur	M. Réjean Dion, médecin-conseil en santé publique, Institut nationale de santé publique du Québec; M. Gavin Lawson, coordonnateur, Agriculture and Food Laboratory Program; Mme Sue Armstrong-Laycock, directrice, Agence canadienne d'inspection des aliments.
703241						
Toronto, Ontario	05-juin-17 au 07-juin-17	Participer aux travaux du Comité d'élaboration du Code de pratiques recommandées pour les soins et la manipulation des veaux de boucherie. Les frais sont assumés par le Conseil national de soins aux animaux d'élevage.	0,00 \$	Hélène Trépanier	CG: 4130 Médecin vétérinaire en chef	Représentants des producteurs de l'industrie de la transformation et du détail: Mme Annie Dubuc de Montpak et Mme Carole Fortin.
705021						

Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2017

Endroit	Durée	Nature/But du voyage	Coûts	Nom	Titre	Personnes rencontrées
Ottawa, Ontario	27-sept.-17 au 29-sept.-17	Participer à la réunion du Conseil national de santé et de bien-être des animaux d'élevage. Les frais sont assumés par le Conseil national de santé et de bien-être des animaux d'élevage.	0,00 \$	Hélène Trépanier	CG: 4130 Médecin vétérinaire en chef	Membres du conseil et invités: M. Jeff Spooner de l'Université de Colombie-Britannique et Mme Caroline Ramsay.
705041						
Toronto, Ontario	14-juin-17 au 16-juin-17	Participer à la réunion du Conseil national de santé et de bien-être des animaux d'élevage. Les frais sont assumés par le Conseil national de santé et de bien-être des animaux d'élevage.	0,00 \$	Hélène Trépanier	CG: 4130 Médecin vétérinaire en chef	Les membres du conseil; Dre Mary-Jane Ireland du Bureau des médicaments vétérinaires; M. Jeff Spooner de l'Université de la Colombie-Britannique.
705042						
Ottawa, Ontario	27-nov.-17 au 30-nov.-17	Participer à la réunion du Conseil national de santé et de bien-être des animaux d'élevage, précédé du Forum annuel 2017 du Conseil. Les frais sont assumés par le Conseil national de santé et de bien-être des animaux d'élevage.	0,00 \$	Hélène Trépanier	CG: 4130 Médecin vétérinaire en chef	Les membres du Conseil national provenant de l'industrie et des gouvernements fédéraux et provinciaux: M. Ed Friesen, Producteurs laitiers du Canada; Dr David Fraser, Université de Colombie-Britannique; M. David Duval, Conseil pour la protection de la santé porcine du Canada.
705043						
Guelph, Ontario	04-juin-17 au 07-juin-17	Assister à la conférence annuelle du Réseau des travailleurs de laboratoires canadiens en santé animale.	1 275,07 \$	Nathalie Côté	CG: 4450 Directrice	M. Carl K. Johnson, directeur, Prairie Diagnostic Services Saskatoon; M. James P. Goltz, mécecin vétérinaire en chef et pathologiste, New Brunswick Provincial Veterinary Laboratory; M. Jose Lopez, gestionnaire national, Division de la recherche en santé des animaux et partenariats Ottawa.
705191						

Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2017

Endroit	Durée	Nature/But du voyage	Coûts	Nom		Titre	Personnes rencontrées
Ottawa, Ontario	18-sept.-17 au 20-sept.-17	Participer à un atelier dirigé pour accroître la connaissance générale et la nécessité d'une planification supplémentaire lors d'une perturbation des marchés du bétail attribuable à l'éclosion d'une maladie.	809,85 \$	Hélène Trépanier	CG: 4130	Médecin vétérinaire en chef	Divers membres du comité directeur tels M. John Ross, Conseil canadien du porc; M. Rob McNabb, Association canadienne des éleveurs de bétail; M. Kris Panday, Agriculture et agroalimentaire Canada.
708021							
Ottawa, Ontario	02-oct.-17 au 05-oct.-17	Participer à un atelier sur la gouvernance en matière d'antimicrobiens au Canada, mené par l'Agence de santé publique du Canada et par le Comité ad hoc sur l'antibiogouvernance.	931,90 \$	Hélène Trépanier	CG: 4130	Médecin vétérinaire en chef	Invités à l'atelier, une quinzaine de représentants d'organisations: Dr Keith Lehman, médecin vétérinaire en chef de l'Alberta; Mme Aline Dimiti de l'Agence canadienne d'inspection des aliments; M. Jean Szkotnicki de l'Institut canadien de santé animale.
16 708301							
Belfast, Royaume-Uni	25-oct.-17 au 04-nov.-17	Participer au Sommet annuel de la Fédération internationale du lait.	3 770,29 \$	Pierrette Cardinal	CG: 4110	Directrice	Rencontre du directeur de la ferme expérimentale de Devenish, Irlande; Rencontre des représentants du Chili et d'Argentine; Rencontre des représentants de la Commission laitière du Canada.
709081							
Ottawa, Ontario	27-nov.-17 au 29-nov.-17	Participer au Comité fédéral-provincial-territorial sur la salubrité des aliments.	1 187,31 \$	Pierrette Cardinal	CG: 4110	Directrice	Vis-à-vis des provinces canadiennes, représentants de l'Agence canadienne d'inspection des aliments, représentants de Santé Canada.
709082							

## *Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2017*

<i>Endroit</i>	<i>Durée</i>	<i>Nature/But du voyage</i>	<i>Coûts</i>	<i>Nom</i>		<i>Titre</i>	<i>Personnes rencontrées</i>
Régina, Saskatchewan	06-nov.-17 au 09-nov.-17	Participer à la réunion annuelle du Conseil des médecins vétérinaires en chef du Canada.	3 071,67 \$	Hélène Trépanier	CG: 4150	Médecin vétérinaire en chef	Les médecins vétérinaires en chef de la plupart des provinces et territoires ainsi que les représentants de l'Agence canadienne d'inspection des aliments et de l'Agence de santé publique du Canada.
710121							
Ottawa, Ontario	27-nov.-17 et 28-nov.-17	Participer à une rencontre du groupe directeur du Système canadien de surveillance de la santé animale.	687,80 \$	Luc Bergeron	CG: 4130	Médecin vétérinaire	Membres du groupe directeur du Système canadien de surveillance de la santé animale. Plusieurs organisations étaient représentées, notamment l'Agence canadienne d'inspection des aliments, l'Agence de santé publique du Canada, laboratoires et universités provinciaux.
17 710161							
Ottawa, Ontario	01-nov.-17 au 01-nov.-17	Participer à la révision finale de la Norme nationale de biosécurité pour le transport du bétail, de la volaille et des animaux morts. Les frais sont assumés par l'Agence canadienne d'inspection des aliments.	0,00 \$	Lucie Verdon	CG: 4580	Médecin vétérinaire	M. Cornelius Kiley, Agence canadienne d'inspection des aliments; Mme Susan Fitzgerald, Equine Canada; M. Martin Pelletier, Équipe québécoise de santé porcine.
710181							
Ottawa, Ontario	11-déc.-17 au 13-déc.-17	Assister au comité d'implantation du nouveau règlement de l'Agence canadienne d'inspection des aliments.	834,30 \$	Annie Lafrance	CG: 4570	Directrice	M. Éric Aubin, Agence canadienne d'inspection des aliments; Mme Élisabeth Corrigan, Agence canadienne d'inspection des aliments; M. Nilos Korodimas, Agriculture et Agroalimentaire Canada.
710311							



## *Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2017*

<i>Endroit</i>	<i>Durée</i>	<i>Nature/But du voyage</i>	<i>Coûts</i>	<i>Nom</i>	<i>Titre</i>	<i>Personnes rencontrées</i>
Ottawa, Ontario	10-janv.-18 et 11-janv.-18	Participer à une réunion avec l'Agence canadienne d'inspection des aliments et les autres représentants provinciaux et territoriaux afin d'intégrer le groupe de travail sur la formation pour les régulateurs.	194,23 \$	Pierre Thibeault	CG: 4580 Directeur	Représentants de l'Agence canadienne d'inspection des aliments: M. Scott Mac Lean, Mme Tanya Fielding et M. Ken Grandy.
712191						
Toronto, Ontario	21-févr.-18 au 23-févr.-18	Participer à la réunion du Conseil national de santé et de bien-être des animaux d'élevage. Les frais sont assumés par le Conseil national de santé et de bien-être des animaux d'élevage.	0,00 \$	Hélène Trépanier	CG: 4150 Médecin vétérinaire en chef	Dr Scott Weese, Université de Toronto; M. Rob McNabb, Directeur général des opérations - Canadian Cattlemen's Association; M. David Duval, Conseil pour la protection de la santé porcine au Canada.
801171						
Ottawa, Ontario	05-févr.-18 au 08-févr.-18	Participer à l'atelier sur la supervision vétérinaire de l'usage des antimicrobiens tenus par l'Association canadienne des médecins vétérinaires. Les frais sont assumés par l'Association canadienne des médecins vétérinaires.	0,00 \$	Hélène Trépanier	CG: 4150 Médecin vétérinaire en chef	Dre Masisha Merotra, représentante du gouvernement fédéral; Dre Maureen Anderson, représentante du gouvernement provincial; Dr Christian Klopfensein, organisation du Québec.
801192						
Ottawa, Ontario	14-févr.-18 et 15-févr.-18	Participer au Groupe de travail sur la traçabilité.	75,00 \$	Pierre Thibeault	CG: 4580 Directeur	M. Éric Aubin, gestionnaire national de l'Agence canadienne d'inspection des aliments; Mme Élisabeth Corrigan, agente principale en réglementation de l'Agence canadienne d'inspection des aliments; Mme Victoria Tkachuk, coordonatrice en traçabilité pour le gouvernement du Manitoba, ministère de l'Agriculture.

## *Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2017*

Endroit	Durée	Nature/But du voyage	Coûts	Nom		Titre	Personnes rencontrées
Frédéricton, Nouveau-Brunswick	18-avr.-17	Partager l'expertise sur la création et le démarrage d'une coopérative d'utilisation de matériel agricole (CUMA).	345,00 \$	Chantal St-Laurent	CG: 3100	Conseillère en développement bioalimentaire	MM. Gérald Chevier et Bertrand Cyr, Ministère de l'Agriculture, Aquaculture et Pêches du Nouveau-Brunswick.
	20-avr.-17		Fritz Jean-Pierre	CG: 3260	Conseiller en économie de gestion		
703271							
Niagara Falls, Ontario	02-juin-17	Participer à titre de conseillère experte en serriculture aux échanges portant sur les pratiques en lutte biologique lors du Integrated Control in Protected Crops, Temperate Climate et présenter une affiche en lutte biologique serricole à titre d'auteure.	2 384,91 \$	Liette Lambert	CG: 3360	Agronome	M. Pascal Maignet, Innovation Bioline AgroSciences; Mme Johanna Janssen, Extension Service at Swedish Board of Agriculture.
	09-juin-17						
705111							
Cobden, Ontario	07-juin-17	Présenter une conférence sur les essais effectués en cultures de couverture (grandes cultures) en Outaouais dans le cadre d'un dîner-causerie organisé par l'Association pour l'amélioration des sols et des récoltes de l'Ontario.	17,50 \$	Christine Rieux	CG: 3200	Agronome	MM. Sébastien Belliard et Scott Banks, Ministère de l'agriculture de l'Ontario.
	07-juin-17						
705112							
Grande Ligne, Nouveau-Brunswick	02-juin-17	Effectuer du transfert de connaissance sur la gestion de la production des fraisières établies sur paillis plastique pour obtenir des rendements précoces au printemps suivant. Tous les frais sont assumés par le gouvernement du Nouveau-Brunswick.	0,00 \$	Jacques Painchaud	CG: 3340	Agronome	M. Denis Prince et Mme Vanessa Alain, Ministère de l'Agriculture, Aquaculture et Pêches du Nouveau-Brunswick.
	09-juin-17						
705161							
Plymouth, États-Unis	28-août-17	Participer à une activité de réseautage avec les intervenants et les chercheurs nord-américains du secteur de la canneberge.	826,24 \$	Jacinthe Leblanc	CG: 3340	Agronome	Mme Nathalie Eisne, University of Wisconsin; M. Kim Patten, University of Washington.
	31-août-17						
708031							

Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2017

Endroit	Durée	Nature/But du voyage	Coûts	Nom		Titre	Personnes rencontrées
Ottawa, Ontario	28-août-17	Participer à une journée de formation continue; visite de la Ferme de recherche et du centre de la lutte antiparasitaire d'Agriculture et agroalimentaire Canada.	40,00 \$	Christine Rieux	CG: 3200	Agronome	Membres de l'Ordre des agronomes du Québec; Chercheurs d'Agriculture et agroalimentaire Canada.
	28-août-17		Isabelle McComeau	CG: 3200	Agronome		
708071							
Summerside, Île-du-Prince-Édouard	28-août-17	Animer et participer, à titre de conseillers experts en conservation des sols et de l'eau, à 3 journées d'information organisées autour du thème de la santé et des sols par les associations des producteurs de pomme de terre de l'Île-du-Prince-Édouard et Nouveau-Brunswick. Tous les frais, autres que l'essence, sont assumés par les organisateurs.	426,34 \$	Jean Labbé	CG: 3320	Technicien agricole	MM. Ryan Barrett et Joe Brennan, Potato Growers Association.
Grand-Sault, Nouveau-Brunswick	01-sept.-17		Louis Robert	CG: 3320	Agronome		
			Odette Ménard	CG: 3320	Ingénieure		
708151							
Cobden, Ontario	05-sept.-17	Participer à une journée de formation sur la culture et la récolte du chanvre industriel. Tous les frais sont assumés par les organisateurs.	0,00 \$	Christine Rieux	CG: 3200	Agronome	Producteurs et productrices agricoles de la région de Pontiac et de Renfrew County.
	05-sept.-17		Vincent Mongeon	CG: 3200	Conseiller en productions animales		
708152							
Tunis, Tunisie	15-oct.-17	Présenter le modèle de guichet unique régional dédié aux services-conseils en agriculture, développé par le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation. Tous les frais sont assumés par la Deutsche Gesellschaft für Internationale Zusammenarbeit ( GIZ), organisme allemand responsable d'un projet de coopération internationale en Tunisie.	0,00 \$	Bernard Racine	CG: 3340	Directeur	Mme Nadine Guenther, services agricoles, GIZ; M. Khemaies Zayani, Agence de vulgarisation et de formation agricoles.
	19-oct.-17						
709152							
Ottawa, Ontario	27-sept.-17	Participer à la réunion du conseil d'administration des Services de traçabilité agricole du Canada (STAC) pour discuter de l'avenir du STAC. Tous les frais sont assumés par le STAC.	0,00 \$	Norman Houle	CG: 3375	Directeur général par intérim	Membres du conseil d'administration du STAC.
	27-sept.-17						
709201							

*Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2017*

Endroit	Durée	Nature/But du voyage	Coûts	Nom	Titre	Personnes rencontrées	
Ottawa, Ontario	31-oct.-17	Participer au pré-sommet et au sommet réunissant les organismes provinciaux et divers acteurs canadiens de la chaîne de valeur agroalimentaire impliqués dans le projet de Plan d'accompagnement agroenvironnemental (PAA) national.	965,31 \$	Janylène Savard	CG: 2100	Agronome	M. Paul Watson, Agricultural Research & Extension Council of Alberta; Mme Laura Grzenda, Ministère de l'agriculture du Manitoba.
710242	03-nov.-17						
Calgary, Alberta	18-déc.-17	Participer à l'assemblée générale annuelle et extraordinaire pour la fermeture de Services de traçabilité agricole du Canada (STAC). M. Houle est sollicité à titre de vice-président de STAC et de vice-président d'Agri-Traçabilité Québec (ATQ). Tous les frais sont assumés par STAC et ATQ.	0,00 \$	Norman Houle	CG: 3375	Directeur régional	Membres du conseil d'administration du STAC.
712111	18-déc.-17						
Niagara Falls, Ontario	20-févr.-18	Participer au 16e Congrès des fruits et légumes de l'Ontario, Ontario Fruit and Vegetable Convention (OFVC).	1 506,48 \$	Julien Vivancos	CG: 1410	Biologiste-phytopathologiste	Martin Laforest, docteur; Gaëlle Dubé, agronome.
801184	23-févr.-18						
Niagara Falls, Ontario	19-févr.-18	Agir à titre de conférencière experte invitée sous le thème des pratiques de lutte biologique et intégrée associées à la fraise en champ dans le cadre du 2018 Ontario Fruit and Vegetable Convention (OFVC). Tous les frais sont assumés par les organisateurs.	0,00 \$	Liette Lambert	CG: 3360	Agronome	Kevin Schooley, Association des producteurs de petits fruits en Ontario; Rosemarije Buitenhuis, Vineland Research Centre.
	22-févr.-18						

## Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2017

Endroit	Durée	Nature/But du voyage	Coûts	Nom	Titre	Personnes rencontrées	
Ottawa, Canada	16-mai-17 au 18-mai-17	Participer à la rencontre du Groupe de travail sur la révision de la Loi sur les pêches en vue d'examiner les recommandations du Comité permanent des pêches et des océans. Les membres du groupe de travail décideront des travaux à mener pour 2017-2018 afin de soumettre un plan de travail lors de la rencontre des ministres du Conseil canadien des ministres des pêches et de l'aquaculture (CMPA) de juin 2017.	1 503,40 \$	Denis Desrosiers	CG: 6150	Directeur	M. Chad Ziai, Pêches et Océans Canada (MPO), M. Jeff MacDonald, Pêches et Océans Canada, M. Joseph Labelle, Nouveau-Brunswick.
705022							
Whitehorse, Yukon	26-juin-17 au 29-juin-17	Participer à la rencontre du Conseil canadien des ministres des pêches et de l'aquaculture. L'objectif principal de cette rencontre est de permettre aux ministres responsables des pêches et de l'aquaculture des provinces et des territoires du Canada de discuter d'enjeux importants en matière de pêches et d'aquaculture et de se concerter sur des pistes de solutions.	3 019,89 \$	M. Abdoul Aziz Niang	CG: 6150	Sous-ministre adjoint	M. Dominic Leblanc, ministre, Pêches et Océans Canada, Mme Katherine Blewett, sous-ministre, Mme Anne Lamar, sous-ministre adjointe, M. Rick Doucet, ministre de l'Agriculture, des Pêches et de l'Aquaculture du Nouveau-Brunswick.
706191							
Toronto, Ottawa	12-sept.-17 au 13-sept.-17	Participer à la rencontre du Comité de gestion stratégique de l'aquaculture (CGS). Les discussions portent sur le projet de révision du cadre réglementaire et législatif proposé par le fédéral, et la mise en œuvre de la Stratégie de développement de l'aquaculture du Conseil canadien des ministres des pêches et de l'aquaculture (CCMPA).	1 148,62 \$	Vincent Moffet	CG: 6150	Directeur adjoint	Membres du comité de gestion stratégique du Comité canadien des ministres des pêches et de l'aquaculture, M. Philippe Morel, coprésident fédéral, MPO, Mme Wanda Wiseman, sous-ministre adjointe, p. i. Pêches et Aquaculture, Terre-Neuve-et-Labrador, M. Neil MacNair, directeur de l'Aquaculture, Île-du-Prince-Édouard, M. Bruce Hancock, directeur, Division de l'aquaculture, Nouvelle-Écosse.
709012							

## Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2017

Endroit	Durée	Nature/But du voyage	Coûts	Nom		Titre	Personnes rencontrées
Saint-Jean, Terre-Neuve-et-Labrador	07-nov.-17 au 09-nov.-17	Participer à la rencontre des sous-ministres du Conseil canadien des ministres des pêches et de l'aquaculture. Les discussions portent sur l'avancement des travaux des différents groupes de travail (révision de la loi sur les pêches, les espèces aquatiques envahissantes, l'accès aux marchés, l'aquaculture et les océans). Les provinces seront également invitées à s'exprimer sur la mise en œuvre du Plan de protection des océans et la mobilisation des organisations autochtones nationales	4 130,27 \$	Abdoul Aziz Niang Denis Desrosiers	CG: 6150 CG: 6150	Sous-ministre adjoint Directeur	Mme Katherine Blewett, sous-ministre, Pêches et Océans Canada, Mme Nadia Bouffard, directrice générale, Pêches et Océans Canada.
710163							
Moncton, Nouveau-Brunswick	14-nov.-17 au 16-nov.-17	Participer à la rencontre du Comité consultatif sur le crabe des neiges de la zone 12 (sud du golfe). La rencontre a pour objectif d'identifier les mesures à mettre en place pour la prochaine saison de pêche au crabe des neiges afin de protéger les baleines noires dans le sud du golfe. Le gouvernement du Québec s'assurera que les intérêts du Québec sont considérés lors des discussions et dans les prises de décision.	1 035,19 \$	Rabia Sow	CG: 6150	Conseillère en politiques et programmes	M. Marcel Cormier, président, Fédération des pêcheurs semi-hauturiers (FPSHQ), M. Paul Boudreau, Regroupement des pêcheurs professionnels des Îles-de-la-Madeleine (RPPIM), M. Bruno Pierre Bourque (RPPIM), M. Pierre Chevrier, Regroupement des palangriers et des pétoncliers uniques madelinots, M. Marc Lecouffe, directeur Pêches et Océans Canada, région du golfe.
710201							
Ottawa, Ontario	13-nov.-17 au 15-nov.-17	Participer à la réunion du Groupe de travail sur les océans. Celui-ci planifie le réseau d'aires marines protégées dans cinq biorégions prioritaires, dont la région du golfe et de l'estuaire du Saint-Laurent.	1 229,82 \$	Audrey Robillard	CG: 6150	Biologiste	Mme Christie Chute, gestionnaire, Pêches et Océans Canada, coprésidente de la rencontre, M. Tom Dooley, Département Fisheries and Land Resources, Terre-Neuve, Mme Nicole Bouchard, Pêche et Océans Canada, directrice régionale écosystèmes.
710241							

## *Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2017*

<i>Endroit</i>	<i>Durée</i>	<i>Nature/But du voyage</i>	<i>Coûts</i>	<i>Nom</i>		<i>Titre</i>	<i>Personnes rencontrées</i>
Moncton, Nouveau-Brunswick	09-nov.-17	Participer à la rencontre présidée par le ministre de Pêches et Océans Canada avec l'industrie des pêches pour discuter des pistes de solution afin de réduire les interactions entre les activités de pêche et les baleines noires dans le golfe du Saint-Laurent.	717,54 \$	Denis Desrosiers	CG: 6150	Directeur	Le directeur n'a pas assisté à la rencontre en raison d'un vol d'avion manqué de Saint-Jean vers Halifax. Les vols suivants ne permettaient pas d'être à Moncton à temps pour la rencontre.
711061							
Moncton, Nouveau-Brunswick	05-déc.-17 au 06-déc.-17	Participer à une réunion de Pêches et Océans Canada sur le Plan d'action sectoriel 2016-2019 pour le développement de l'industrie du phoque au Québec, la réglementation et les politiques de Pêches et Océans Canada pour qu'elles tiennent compte des besoins et contraintes des chasseurs de phoque du Québec.	1 011,93 \$	Vincent Moffet	CG: 6150	Directeur adjoint	Représentants de Pêches et Océans Canada: Mme Anne-Marie Cabana, M. Bryan Lester, M. Mike Hammill, M. Bryan Lester, M. Jeness Cawthray, M. José Richard et de chasseurs du Québec: M. Réjean Vigneau, M. Gil Thériault, M. Ghislain Cyr, M. Denis Longuépée.
711221							
<sup>24</sup> Halifax, Nouvelle-Écosse	12-déc.-17 au 13-déc.-17	Assister à une rencontre organisée par Pêches et Océans Canada sur les Règles de Contrôle des Prises (RCPs) potentielles en suivi de la dernière rencontre du Groupe de travail sur le sébaste de l'unité 1 et de l'unité 2 du 13 octobre 2017.	1 281,05 \$	Vincent Moffet	CG: 6150	Directeur adjoint	Représentants de Pêches et Océans Canada, des gouvernements provinciaux, des intervenants de l'industrie et des groupes autochtones. M. Paul Boudreau de Madelipêche, plusieurs représentants de l'Association des capitaines propriétaires de la Gaspésie, de M. Bernard Morin et M. Adam Burns de Pêches et Océans Canada.
712061							
Ottawa, Ontario	29-janv.-17 au 31-janv.-17	Participer à la réunion du Programme de recherche sur la réglementation de l'aquaculture (PRRA) organisée par Pêches et Océans Canada afin de prendre connaissance des résultats des plus récents projets de recherche du PRRA et d'identifier les impacts potentiels sur notre secteur d'activité et les liens avec les réglementations canadiennes.	1 587,17 \$	Audrey Robillard	CG: 6150	Biologiste	De Pêches et Océans Canada: M. Jay Parsons, Mme Suzie Boudreau, Mme Erika Thorleifson, Mme Caroline Mimeault.
801191							

## *Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2017*

<i>Endroit</i>	<i>Durée</i>	<i>Nature/But du voyage</i>	<i>Coûts</i>	<i>Nom</i>		<i>Titre</i>	<i>Personnes rencontrées</i>
St-Pierre-et-Miquelon, France	01-févr.-18 au 02-févr.-18	Participer à une mission ministérielle sous le thème du développement de projets de recherche conjoints avec l'Institut France-Québec maritime sous l'égide du Secrétariat aux affaires maritimes du ministère du Conseil exécutif afin d'identifier des avenues de coopération en innovation, notamment dans le secteur des pêches et de l'aquaculture commerciales, particulièrement en pêche écoresponsable, en mariculture, en biotechnologies marines et en valorisation de coproduits issus de la transformation industrielle de produits marins.	1 696,78 \$	Denis Desrosiers	CG: 6150	Directeur	Mme Annick Girardin, ministre des Outre-mer, M. Vincent Bouvier, secrétaire général de la mer.
801242							
Moncton, Nouveau-Brunswick	27-févr.-18 au 01-mars-18	Participer à la réunion du Comité consultatif du crabe des neiges du sud du golfe et au Comité de gestion du crabe des neiges, zone 12 afin de discuter de l'état de la ressource du crabe des neiges du sud du golfe, décider du niveau du contingent pour 2018 et décider des mesures de gestion pour la saison 2018, notamment, des mesures pour réduire l'impact sur les baleines noires.	1 815,49 \$	Rabia Sow	CG: 6150		M. Daniel Desbois, Association des crabiers gaspésiens, M. Francis Parisé, Association des crabiers gaspésiens, M. O'Neil cloutier, Regroupement des pêcheurs professionnels de la Gaspésie, M. Denis Gros-Louis, directeur, Pêches et Océans Canada, M. Marc Lecouffe, directeur, Pêches et Océans Canada.



## Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2017

Endroit	Durée	Nature/But du voyage	Coûts	Nom	Titre	Personnes rencontrées	
1							
Régina, Saskatchewan	22-août-17	Assister à la rencontre du Conseil fédéral-provincial de développement des marchés internationaux. La rencontre vise à faire la planification stratégique des activités du développement des marchés, ainsi que de définir les objectifs et indicateurs communs pour la mise en place des activités de commercialisation du nouveau cadre stratégique.	1 801,80 \$	Sylvain Lacombe	CG: 7200	Directeur	Agriculture, Agroalimentaire Canada, Ministère de l'Agriculture et des Affaires rurales de l'Ontario, Ministère de l'Agriculture de la Saskatchewan, Ministère de l'Agriculture et de la Foresterie de l'Alberta, Ministère de l'Agriculture de la Colombie Britannique.
	24-août-17						
170710							
Toronto, Ontario	25-sept.-17	Participer à un atelier-conférence organisé par le géant chinois du commerce en ligne, Alibaba traitant le commerce d'aliments frais et secs en ligne et des stratégies d'exportation sur ce marché pour les entreprises canadiennes. Le commerce en ligne est un élément central de la Stratégie québécoise de l'exporation 2016-2020, particulièrement dans le bioalimentaire.	885,24 \$	Mathieu Ferland	CG: 7200	Coordonateur dév. des marchés internationaux	Michael Block, International Government relations, Alibaba; Philippe Leblanc, Citadelle; Elise Racicot, Affaires mondiales Canada.
26	26-sept.-17						
170825							
Cologne, Allemagne	04-oct.-17	Participer à la mission de validation en marge du plus important Salon international sur l'agroalimentaire, Anuga. La mission de validation propose un programme d'accompagnement à une vingtaine d'entreprises bioalimentaires québécoises, afin de les aider à entrer sur différents marchés européens.	4 137,69 \$	Sylvain Lacombe	CG: 7200	Directeur	Sékolène Menin (Altios International) - Gestionnaire de projets, Fabiana Traldi (Ceresco) - Gestionnaire de projets, Ronda Sant Marti (Prodeca) - Gestionnaire de projets, Luisa Rebolledo (EDC) - Représentante en chef - Europe, Julie Ceniti (Mission du Canada auprès de l'UE) - Déléguée commerciale.
	11-oct.-17						
170911							

Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2017

Endroit	Durée	Nature/But du voyage	Coûts	Nom		Titre	Personnes rencontrées
Toronto, Ontario	01-mai-17	Assister à une rencontre de travail avec SIAL Canada afin d'organiser un accueil d'acheteurs internationaux et un programme de rencontres d'affaires destiné aux entreprises québécoises qui exposent. Le SIAL a pour but d'effectuer la promotion du Répertoire de l'offre bioalimentaire québécoise ainsi que développer et encourager les entreprises québécoises sur le marché canadien.	7 267,90 \$	Luc Dupont	CG: 7200	Conseiller en développement des marchés	Helio I Bernal Jr, C.O.O. (El Jarocho inc.), Howard Schillinger, President (Coldstream Logistics), Yuichi Yamada, Deputy Section Chief (Ras Super Fries Co., Ltd.), Shingo Rikimaru, Managing Director (Oisix).
	05-mai-17			Marie Daigneault	CG: 7200	Conseillère en développement des marchés	
				Mathieu Ferland	CG: 7200	Coordonnateur	
				Roxana Arriagada	CG: 7200	Conseillère en développement des marchés	
				Valérie Lacasse	CG: 7200	Coordonnatrice	
702162							
Calgary, Alberta	04-avr.-17	Coordonner une mission commerciale à Calgary et à Vancouver pour 15 fournisseurs québécois. La mission est sous forme de "Table Top" ou une centaine de détaillants, de fournisseurs, de chefs de grands restaurants et de courtiers provenant de l'Alberta et de la Colombie-Britannique sont sur place.	2 914,05 \$	Marie Daigneault	CG: 7200	Conseillère en mise en marché	3 membres du Bureau du Québec à Toronto; Nicole Lemieux, chef de bureau; Catherine Tadros, directrice écobnomique; David Dupuy, attaché agroalimentaire.
Vancouver, Colombie-Britannique	10-avr.-17						
27 703151							
Régina, Saskatchewan	19-juin-17	Représenter le MAPAQ lors de la réunion annuelle du Consortium fédéral-provincial sur l'analyse des marchés d'exportation (Export Market Analysis Consortium - EMAC) dont le mandat est de partager des données économiques et analyser les besoins en termes d'achats de banques de données spécialisées.	0,00 \$	Suzanne Tremblay	CG: 7200	Conseillère en information et veille stratégique	Sam Boateng, Gouvernement de l'Alberta, Marc Gervais, Agriculture et Agroalimentaire Canada, Julie Acheson, Agriculture et Agroalimentaire Canada, Karl Maiterth, Ministry of Agriculture and Food, Ontario, Janpreet Dhade, gouvernement de Colombie-Britannique, Marni Donetz, gouvernement du Manitoba, Edward Olale, gouvernement du Nouveau Brunswick, Stephanie Lewis, gouvernement de Terre-Neuve/Labrador.
	22-juin-17						
704111							

## Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2017

Endroit	Durée	Nature/But du voyage	Coûts	Nom		Titre	Personnes rencontrées
Chicago, États-Unis	19-mai-17	Accompagner une dizaine d'entreprises québécoises qui visiteront le Salon National Restaurant Association (NRA), ainsi qu'accompagner 4 autres entreprises qui seront eux-mêmes exposants.	3 856,49 \$	Philippe Koutchenkov	CG: 7200	Conseiller en développement des marchés	Simon Letendre (Millennials foods inc.), Max DelPinto (Your Bar Factory), Steve Gastegan (La Milanaise Inc.), Isabelle Huot (Kilo Solution), Jean Leclerc (Nutriart inc.), Marc Gosselin (Signature Passion), Grant Dedeyan (Boulangerie Arouch), Evy Remedios (Miel Labonté), David Volenier (Naturesource), Pierre Gagnon (LB Maple Treat), Marie-Dominique Rail (M. Chef), Bruno Poisson (Costco).
	26-mai-17						
704252							
Boston, États-Unis	05-juin-17	Accompagner plusieurs entreprises québécoises au "Taste of Canada", un événement du type "Table Top". Les entreprises qui exposent pourront rencontrer plus d'une trentaine d'acheteurs du détail et de la restauration, ainsi qu'à des distributeurs de la Nouvelle-Angleterre.	2 325,00 \$	Marie Daigneault	CG: 7200	Conseillère en développement des marchés	Mary Beth Meade, Délégation du Québec à Boston, Colette Lekborg, Consulat général du Canada à Boston.
	07-juin-17						
705171							
Mexico, Mexique	16-juin-17	Coordonner une mission commerciale du MAPAQ dans la ville de Mexico et de Monterrey avec des entreprises bioalimentaires québécoises. Le programme de la mission consiste à tenir des rencontres d'affaires privées avec des acheteurs de chaînes de magasins et d'importateurs mexicains du marché du détail.	4 986,00 \$	Roxana Arriagada	CG: 7200	Conseillère en affaires internationales	Organisateurs de la mission commerciale mexicaine, Dirigeants d'entreprises mexicaines.
Monterrey, Mexique	26-juin-17						
705172							

Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2017

Endroit	Durée	Nature/But du voyage	Coûts	Nom		Titre	Personnes rencontrées
Ottawa, Ontario	24-mai-17	Participer à la Table ronde de l'insdustrie de la transformation alimentaire des aliments en remplacement de Mme Louise Leblanc. Les objectifs de la rencontre sont de discuter des opportunités d'exportation dans l'industrie de la transformation alimentaire, de comprendre les pratiques des autres secteurs et de s'entendre sur une voie à suivre pour favoriser l'innovation dans l'industrie.	655,39 \$	Alain Fournier	CG: 7300	Directeur	Représentants des organisations siégeant à la table ronde de l'industrie de la transformation des aliments.
	26-mai-17						
705173							
Toronto, Ontario	23-oct.-17	Coordonner une mission commerciale au salon "Grocery Innovations Canada 2017". Assurer la coordination du kiosque du MAPAQ et les rencontres entre acheteurs et exposants. Coordonner le "Rendez-vous Gourmet Québec". Assurer la coordination des rendez-vous entre les exposants et les clients potentiels.	1 485,88 \$	Philippe Koutchenkov	CG: 7200	Conseiller en développement des marchés	Monique Poirier (123 Santé-J'aime mon équilibre! Inc.) - Vice-présidente, Paul Samson (Passion d'ici Inc.) - Président, Alain Boyer (Fromagerie Montebello) - Président, Carmelina D'Orsa (Northfork Bison Dist.) - Représentante des ventes, Magali Aumond (Capteur de Saveurs) - Propriétaire,
	26-oct.-17						

*Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2017*

<i>Endroit</i>	<i>Durée</i>	<i>Nature/But du voyage</i>	<i>Coûts</i>	<i>Nom</i>		<i>Titre</i>	<i>Personnes rencontrées</i>
Ottawa, Ontario	06-déc.-17		964,76 \$	Louise Leblanc	CG: 8100	Sous-ministre adjointe	Les représentants des organisations siégeant à la Table ronde de l'industrie de la transformation des aliments.
	09-déc.-17	Participer à la Table ronde de l'industrie de la transformation des aliments (TRITA). Les objectifs de la rencontre sont de préciser la relation entre la TRITA et la Table stratégie économie du secteur agroalimentaire, présenter le programme de croissance inclusive ainsi que de donner une rétroaction des consultations sur la politique alimentaire.					

## Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2017

Endroit	Durée	Nature/But du voyage	Coûts	Nom	Titre	Personnes rencontrées
Californie, États-Unis	23-mai-17	Accompagner un groupe d'étudiants du Programme «Technologie du génie agromécanique», afin de découvrir des applications réelles de différentes technologies des équipements de ferme dans le domaine laitier, de se familiariser avec les systèmes d'irrigation de précision pour des productions de noix et petits fruits, ainsi que de voir des projets de recherche appliquée au secteur du génie agricole. Les coûts du voyage sont assumés par des activités de financement menées par les étudiants et les professeurs.	0,00 \$	Claudia Beaudry	CG: 3500	Professeure
	02-juin-17			Mélanie Latulippe	CG: 3500	Professeure
703131						<ul style="list-style-type: none"> <li>- Bolthouse Farms, Bakersfield, CA;</li> <li>- Hortau - table grapes &amp; almonds orchards, Bakersfield, CA. Brian Hansen;</li> <li>- Horizon Nut, Tulare, CA. Kirk Squire;</li> <li>- Airosa Dairy, Pixley, CA. Joey Airoso;</li> <li>- Hilmar Cheese Company, Hilmar, CA. Denise Skidmore;</li> <li>- Andy's Orchard, Morgan Hill, CA. Andy Mariani;</li> <li>- The Farm, Salinas, CA.</li> </ul>
Toronto, Ontario	03-mai-17	Participer à un voyage pédagogique dans le cadre du programme «Technologie des procédés et de la qualité des aliments», afin de visiter SIAL Canada. Ce grand salon professionnel est le seul salon national qui propose une offre complète de produits alimentaires, d'équipements et technologies appliquées à l'alimentation.	538,80 \$	Rémi Bélanger	CG: 3500	Professeur
31	au 05-mai-17					Les exposants présents au SIAL Canada, édition 2017.
703231						
Burlington, Ontario	20-août-17	Accompagner un groupe de finissants du programme «Technologie de la production horticole et de l'environnement» pour visiter des entreprises agricoles, un Centre de recherche en agriculture et rencontrer des intervenants en agriculture en Ontario. Les coûts du voyage sont assumés par des activités de financement menées par les étudiants et les professeurs.	0,00 \$	Guylaine Mercier	CG: 3500	Professeure
Jerseyville, Ontario	au			Patrice Bouffard	CG: 3500	Professeur
Mono, Ontario	27-août-17					<ul style="list-style-type: none"> <li>- Wendy McFadden Smith spécialiste de la vigne au ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales de l'Ontario;</li> <li>- Eugene Enriquez Project Coordinator University Guelph;</li> <li>- Des producteurs : Paula Zelem, Jamie Slingerland, Bryan Gilsevy et Robin Park.</li> </ul>
Port Elgin, Ontario						
Guelph, Ontario						
705113						

## Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2017

Endroit	Durée	Nature/But du voyage	Coûts	Nom	Titre	Personnes rencontrées
Ottawa, Ontario	26-juin-17 et 27-juin-17	Participer à la «Table ronde sur la main-d'oeuvre agricole : évaluer les formules de rémunération», organisée par le Conseil canadien pour les ressources humaines en agriculture (CCRHA). Le CCRHA défraie une partie des frais de déplacement et d'hôtel.	94,80 \$	Hélène Brassard	CG: 3800 Directrice	- Debra Hauer, directrice générale, CCRHA; - Geneviève Lemonde, directrice générale, AGRicarrières; - Pierre Lemieux, 1er vice-président, UPA et représentants d'autres organisations de producteurs (Alberta Pork, Fédération canadienne de l'agriculture, Canadian Cattlemen's Association, etc.); - Représentants d'Agriculture et Agroalimentaire Canada et de différents ministères de l'agriculture provinciaux.
705311						
Niagara Falls, Ontario	03-oct.-17 au 05-oct.-17	Participer au plus grand congrès réunissant les experts du domaine serricole. Découvrir les plus récentes technologies en serriculture, les nouveaux produits disponibles, ainsi que les dernières recherches effectuées dans le domaine. Les coûts du voyage sont assumés par des activités de financement menées par les étudiants et les professeurs.	864,91 \$	Caroline Vouligny	CG: 3500 Professeure	- Alexander de Leon, Area Manager Sales, Hoogendoorn; - Bastiaan Hordijk, Représentant, Global Horticultural; - Bill MacDonald, Coordinator - Greenhouse programs Scholl of Environmental & Horticultural Studies and Research Innovation, Niagara College Canada; - Brandon Stevens, Sales, Argus; - David Taylor, Sales Account Manager Horiculture, Priva.
706081						
New-York, États-Unis	01-sept.-17 au 04-sept.-17	Accompagner un groupe de finissants du programme «Paysage et commercialisation en horticulture ornementale». Visiter trois jardins, soit le Jardin botanique de Brooklyn, le Central Park et le Highline de New-York, afin de parfaire leurs connaissances en rapport avec l'acquisition des compétences en aménagement du paysage.	0,00 \$	Jean-Luc Tremblay	CG: 3500 Professeur	Aucune personne rencontrée, car il s'agit de la visite de jardins.
706121						

## Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2017

Endroit	Durée	Nature/But du voyage	Coûts	Nom		Titre	Personnes rencontrées
Boston, États-Unis	19-août-17 au 25-août-17	Accompagner un groupe de finissants du programme de «Technologie de la production horticole et de l'environnement» avec une spécialisation ornementale, en vue de parfaire les connaissances des étudiants sur les méthodes de production et de propagation en horticulture grâce aux visites d'entreprises en milieu horticole. Les coûts du voyage sont assumés par des activités de financement menées par les étudiants et les professeurs.	0,00 \$	Chantal Fortier	CG: 3500	Technologue agricole	- Ferme agrotourisme Vermont reçu par Beth et Bob propriétaires; - D.S. Cole Ferme de production de boutures de Poinsettia et annuelles, reçu par Chris Chargé de production fournisseur de Ball New Hampshire - Boston, visite Garden in the wood, jardin de plantes indigènes; - Excursion sur Spectacle Island; - Île revitalisée de l'Archipel de Boston (ancien dépot); - Quincy market; - Boston, visite Museum of naturel history Université de Harvard.
707121 33 Ottawa, Ontario	15-oct.-17 au 17-oct.-17	Participer à la rencontre annuelle du Comité fédéral-provincial-territorial sur les programmes statistiques afin de discuter, notamment, des résultats du Recensement de l'agriculture 2016 et des autres programmes d'enquête en agriculture, et entamer la préparation du Recensement 2021. Les résultats du Recensement de la relève agricole établie 2016, réalisé par le MAPAQ ont été présentés. Statistique Canada assume les frais de déplacement (train 150\$).	674,29 \$	Hélène Brassard	CG: 3800	Directrice	- Mathieu Thomassin, directeur, Division de l'agriculture, Statistique Canada; - Étienne St-Pierre, directeur adjoint, Division de l'agriculture, Statistique Canada; - Représentants des ministères provinciaux de l'agriculture; - Représentants d'Agriculture et Agroalimentaire Canada.
709083							



Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2017

Endroit	Durée	Nature/But du voyage	Coûts	Nom		Titre	Personnes rencontrées
Toronto, Ontario	08-nov.-17 au 10-nov.-17	Accompagner un groupe de 32 finissants en «Technologie des productions animales» à la Royal Winter Fair (exposition agricole) en vue de faire découvrir les plus beaux sujets laitiers du Canada et de visiter des fermes agricoles de l'Ontario.	1 166,90 \$	Annick Parenteau Guylaine Sauvé	CG: 3590 CG: 3590	Professeure Professeure	- Lucie Savage et François Goyer, propriétaire du Ranch Aldago (ferme d'alpagas, Limoges); - Dan O'Brien, propriétaire de O'Brien Farm (ferme de bovins de boucherie, Winchester); - William et Sara Zondag, propriétaires de la ferme Sunny Day Acres (ferme de chèvres laitières, Port Dover); - Dany Germain, représentant service-conseil CIAQ; - Ferme Petitclerc, exposant à la Royal Winter Fair; - Ferme Jacob, exposant à la Royal Winter Fair; - Les Bergeries Marovine, exposant à la Royal Winter
710011							
34 Barcelone, Espagne	23-févr.-18		0,00 \$	Suzanne Cardin	CG: 3500	Professeure	- Alba Reguant Aubets, visite des locaux et des fermes de l'«Escola Agrària del Solsonès» située en Catalogne, Espagne;
Lisbonne, Portugal	au 10-mars-18	Accompagner un groupe de finissants du «Programme de technologie des productions animales» en vue de découvrir et comparer les réalités agricoles étrangères à travers l'application des entreprises agroalimentaires au niveau du service conseil, de la gestion d'entreprise, des productions animales et végétales, ainsi que de la recherche. Les coûts du voyage sont assumés par des activités de financement menées par les étudiants et les professeurs.		Sylvie Massy	CG: 3500	Professeure	Dre Paula Malveiro, visite du jardin botanique et des fermes de l'«Instituto superio Agronomia» situé à Lisbonne, Portugal.
801161							

## *Liste des voyages effectués hors Québec depuis le 01 avril 2017*

<i>Endroit</i>	<i>Durée</i>	<i>Nature/But du voyage</i>	<i>Coûts</i>	<i>Nom</i>		<i>Titre</i>	<i>Personnes rencontrées</i>
Paris, Clermont-Ferrand, France	23-févr.-18	Accompagner et encadrer le perfectionnement d'étude d'un groupe d'étudiants au programme de «Gestion et technologies d'entreprise agricole», afin de prendre connaissance des développements et des façons de faire de l'agriculture en France et en Allemagne. Les coûts du voyage sont assumés par des activités de financement menées par les étudiants et les professeurs.	0,00 \$	Louis Bastien	CG: 3500	Professeure	- M. François Clément, Directeur Communication des Adhérents, Limagrain, France; - M. Sébastien Briffond, Producteur agricole, France. M. Alain Rocheguide, Chef d'exploitation Ferme du lycée EPL Marmilhat, France; - M. Joël Magne, Enseignant EPL Marmilhat à la retraite et précurseur des échanges ITA/Marmilhat, France; - M. Sébastien Gascuel, Producteur agricole, France; - M. Rémi Bony, Producteur agricole, France.
Neuschwanstein, Ulm, Allemagne	au			Marianne Goulet	CG: 3500	Professeure	
	10-mars-18						

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-02**

Pour chacun des voyages fait en avion ou en hélicoptère par chaque membre du Conseil des ministres, des membres des cabinets ministériels au Québec et des dirigeants d'organismes pour 2017-2018:

- a) l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour;
- b) les coûts ventilés ;
- c) le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste: frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.
- d) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants.

---

**RÉPONSE :**

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet du ministère en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (**art. 4 paragraphe 17**).

<http://www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/Ministere/acces/depenses/Pages/Depensesetsalaires.aspx>

## Demande de renseignements généraux

### Question numéro RG-03

Liste des dépenses en publicité (incluant celles sur Internet), en articles promotionnels et en commandites pour chaque ministère (y compris le cabinet ministériel) et organisme. Fournir la liste détaillée de ces dépenses en indiquant :

- a) la ventilation des sommes dépensées pour 2017-2018, et les prévisions pour 2018-2019;
- b) les noms des firmes de publicité retenues;
- c) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi pour chacun (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- d) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes;
- e) le but visé par chaque dépense;
- f) dans le cas d'une commandite, la raison et le nom de l'organisme bénéficiaire;
- g) le coût total et ventilé pour les communiqués de presse.

---

### RÉPONSE :

Les coûts reliés aux frais de publicité concernant les bureaux de circonscription sont régis par le Règlement sur les allocations aux députés et aux titulaires de cabinet et sur les sommes versées à des fins de recherche et de soutien de l'Assemblée nationale.

Pour les contrats de plus de 25 000 \$, l'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet du ministère en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (**art. 4 paragraphe 24**).

<http://www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/Ministere/acces/depenses/Pages/Depensesetsalaires.aspx>

Demande de renseignements généraux

Question numéro RG-04

Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) :

Par le ministère, en incluant le cabinet ministériel ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées en 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019, ventilées par type d'événement;
- b) le but visé par chaque dépense;
- c) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement;

Par un professionnel ou par une firme externe:

- d) les sommes dépensées en 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019, ventilées par type d'événement;
- e) le nom du professionnel ou de la firme de publicité;
- f) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation, ou contrat négocié);
- g) la liste et les noms des fournisseurs et consultants, s'il y a lieu, incluant les contrats de photographies, des vidéos, etc.;
- h) le but visé par chaque dépense;
- i) le nombre total et liste d'événements ventilé par type d'événement.

RÉPONSE :

SÉLECTION CASEUS

Le MAPAQ a dépensé **32 462,04 \$** pour la remise de prix du concours Sélection Caseus en 2017.

Fournisseurs	But de la dépense	Montant
Benrico	Achat de fromages pour le cocktail et la dégustation	2 048,00 \$
Éva Saida	Animatrice de la soirée	2 000,00 \$
Freeman Audio Visual	Service audio et vidéo	1 365,95 \$
Impecca	Réalisation d'une bannière	843,63 \$
Impecca	Patch amovible pour bannière	97,72 \$
La Mangue Verte	Bouchées pour le cocktail	4 245,00 \$
Le Vignoble Du Domaine Saint-Jacques	Achat de vin pour le cocktail	540,00 \$
Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale	Réalisation des capsules vidéo	12 803,00 \$
Musée de la civilisation	Location de salles	3 450,00 \$
Numérica	Coraplast partenaires	182,02 \$
Photobox Studio	Location d'un photobox studio	1 000,00 \$
R2M	Conception des trophées	3 417,05 \$
Vignoble de l'Orpailleur	Achat de vin pour le cocktail	469,67 \$
Total :		32 462,04 \$

**Sommet sur l'alimentation**

<b>Frais de réception de la rencontre préparatoire 3 – Sommet sur l'alimentation</b> « Perspectives d'avenir pour les entrepreneurs agricoles et les pêcheurs »		
<b>Date : 26 mai 2017</b>		
<b>Endroit : Centre des congrès et d'expositions de Lévis</b>		
<b>Fournisseurs</b>	<b>But de la dépense</b>	<b>Montant</b>
Agro-Québec – Lionel Levac	Animateur	4 558,46 \$
Centre des congrès et d'expositions de Lévis	Location de salles	7 520,47 \$
Centre des congrès et d'expositions de Lévis	Repas, pause-café Quantité : 200	10 816,90 \$
Conference Board of Canada (Jean-Guy Côté)	Honoraires	2 879,66 \$
Copiexpress	Pochettes Quantité : 250	1 113,00 \$
Denis Parent	Production devis audiovisuel	1 200, 00 \$
Deschamps impression	Cahiers thématique Quantité : 250	2 188,00 \$
Groupe Agri-D inc. (Dominik Desrosiers)	Honoraires	2 748,10 \$
Impecca	Coroplast affiche lutrin Quantité : 1	104,58 \$
Lepointdevente.com	Plate-forme d'inscription	339,74 \$
Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale	Création de capsules vidéo	5 928,00 \$
Mundler, Patrick	Honoraires	2 521,10 \$
Solotech	Audiovisuel, sonorisation, installation bannières	20 198,00 \$
<b>Total :</b>		<b>62 116,01 \$</b>

<b>Productions graphiques et frais de la rencontre – Sommet sur l'alimentation</b>		
<b>Date : 17 novembre 2017</b>		
<b>Endroit : Delta Québec</b>		
<b>Fournisseurs</b>	<b>But de la dépense</b>	<b>Montant</b>
Agro-Québec – Lionel Levac	Co-animation	1 250,00 \$
CARTV – Pascale Tremblay	Animation	602,44 \$
Clément Allard	Photographe	300,00 \$
Copiexpress	Marque-places et cartons noms Quantité : 58 marque-place 122 cartons-noms	135,00 \$
Centre de services partagés du Québec	Location structure de parapost	313,50 \$
Delta Québec	Location de salle	5 975,00 \$
Delta Québec	Repas, pause, café Quantité : 200	13 008,80 \$
Denis Parent	Production devis audiovisuel	1 500, 00 \$
Deschamps impression	Cahiers thématique 4 Quantité : 310	2 256,26 \$
Impecca	Pochettes : 305	919,52 \$
Le pointdevente.com	Plate-forme d'inscription	507,01 \$
Ministère du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale	Création vidéo synthèse	1 619,00 \$
Solotech	Audiovisuel, sonorisation, installation bannières, webdiffusion en direct	20 922,00 \$
<b>Total :</b>		<b>44 378,75 \$</b>

Conférences de presse

Annonce de la création d'un partenariat pour la mise en place du Carrefour de recherche, d'expertise et de transfert en agriculture urbaine (CRETAU)		
Date : 5 mai 2017		
Endroit : Palais des congrès de Montréal		
Fournisseurs	But de la dépense	Montant
Freeman audiovisuel	Audiovisuel, sonorisation	931,00 \$
Palais des congrès de Montréal	Location d'espace	344,00 \$
Total :		1 275,00 \$

Conférences de presse

Le gouvernement du Québec accorde une aide de 95 millions de dollars pour soutenir les entreprises agricoles dans l'amélioration de l'efficacité énergétique de leurs installations et pour la mise en conformité aux normes en matière de bien-être animal. Cet investissement qui s'inscrit dans le Plan économique du Québec 2017-2018, sera consentie sur trois volets :		
<ul style="list-style-type: none"><li>• Appui aux investissements en matière de bien-être animal et d'efficacité énergétique.</li><li>• Soutien au financement des investissements en matière de bien-être animal et d'efficacité énergétique.</li><li>• Bonification de l'aide aux services-conseils en matière de bien-être animal et d'efficacité énergétique.</li></ul>		
Date : 3 novembre 2017		
Endroit : Ferme Denis et Louise Dion		
Fournisseurs	But de la dépense	Montant
Centre de services partagés du Québec	Location lutrin	51,50 \$
Croûte et brioche	Pause-café	100,00 \$
Total :		151,50 \$

Conférences de presse

Dommages causés par la grêle au Québec - Québec et Ottawa accordent une aide de 13 millions de dollars aux agriculteurs touchés		
Date : 5 décembre 2017		
Endroit : Hôtel du Jardin à Saint-Félicien		
Fournisseurs	But de la dépense	Montant
Hôtel du Jardin à Saint-Félicien	Location de salle	158,00 \$
Total :		158,00 \$

Réception

À l'occasion du sixième cycle de négociations de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA), qui se déroule à Montréal, le ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, M. Laurent Lessard, accompagné de nombreux partenaires de l'industrie agricole, a fait valoir les avantages de cet accord		
Date : 21 janvier 2018		
Endroit : Fairmont Reine-Élizabeth		
Fournisseur	But de la dépense	Montant
Fairmont Reine-Élizabeth	Location de salle et cocktail	5 257,80 \$
Total :		5 257,80 \$

**Journée annuelle antibiosurveillance**

Conférence annuelle		
Fournisseurs	But de la dépense	Montant
La Boustifaille	Services de traiteur pour collations et repas	729,60 \$
Total :		729,60 \$

**Assemblée annuelle des partenaires de la Stratégie québécoise de santé et de bien-être des animaux**

Assemblée annuelle		
Fournisseur	But de la dépense	Montant
Hôtel Classique	Location de la salle	689,85 \$
Hôtel Classique	Location d'équipements	554,18 \$
Total :		1 244,03 \$

**Événements organisés par l'Institut de technologie agroalimentaire**

1. Gala Méritas 2017, Campus de Saint-Hyacinthe		
Gala où sont invités parents et amis des étudiants, représentants et représentantes de l'Institut, dignitaires et invités spéciaux pour récompenser les étudiantes et les étudiants qui ont connu au cours d'une année un succès académique ou qui se sont distingués dans la vie scolaire et les activités culturelles et sportives.		
Un cocktail dînatoire et vin d'honneur avec fromages et biscottes sont offerts.		
Fournisseur	But de la dépense	Montant
Distribution Le Perco inc.	Services alimentaires	2 850,00 \$
Les Entreprises Marsolais	Décoration	414,40 \$
Mathieu Perreault	Productions sonores et mise en ondes	300,00 \$
Nettoyeur René	Nettoyage nappes	71,50 \$
Patrick Deslandes	Photographie	375,00 \$
Son-Arts Productions	Éclairage et son	120,00 \$
Trophées Saint-Hyacinthe enr.	Plaques	224,85 \$
Vignoble et Cidrerie Coteau Rougemont	Vin	404,44 \$
Total :		4 760,19 \$
2. Gala de l'excellence 2017, Campus de La Pocatière		
Gala où sont invités parents et amis des étudiants, représentants et représentantes de l'Institut, dignitaires et invités spéciaux pour récompenser les étudiantes et les étudiants qui ont connu au cours d'une année un succès académique ou qui se sont distingués dans la vie scolaire et les activités culturelles et sportives.		
Un cocktail dînatoire et vin d'honneur avec fromages et biscottes sont offerts.		
Fournisseur	But de la dépense	Montant
Coopsco - Division Bouche-Trou	Service alimentaire	2 040,65 \$
Doyon Cuisine	Clips pour verres à vin	166,80 \$
Encadrement Christian inc.	Photographie	350,00 \$
Fleuriste Beausite	Nappe en vinyle	29,99 \$
Société des alcools du Québec	Vin	597,17 \$
Total :		3 184,61 \$



<b>3. Remise des diplômes 2018, Campus de La Pocatière</b>  Cérémonie officielle pour la remise des diplômes, les médailles honorifiques du MAPAQ et la médaille du Gouverneur général du Canada.  Un cocktail avec fromages et biscottes est offert.		
Fournisseur	But de la dépense	Montant
Animation de l'Est	Location décor	150,00 \$
Base 132	Impression de coroplasts	61,00 \$
Coopsco - Division Bouche-Trou	Service alimentaire	1 450,00 \$
Dollorama	Décoration	12,95 \$
Encadrement Christian inc.	Photographie	349,00 \$
Fleuriste Beau Site inc.	Nappe en vinyle	29,99 \$
Intertalent Graduations	Location de toges et achat de mortiers	750,00 \$
Régie des alcools, des courses et des jeux	Permis de réunion	45,00 \$
Socan	Licence musique	61,69 \$
Société des alcools du Québec	Vin	705,80 \$
<b>Total :</b>		<b>3 615,43 \$</b>
<b>4. Remise des diplômes 2018, Campus de Saint-Hyacinthe</b>  Cérémonie officielle pour la remise des diplômes, les médailles honorifiques du MAPAQ et la médaille du Gouverneur général du Canada.  Un cocktail avec fromages et biscottes est offert.		
Fournisseur	But de la dépense	Montant
Distribution Le Perco	Services alimentaires	1 537,50 \$
Embauche de trois étudiants	Accueil des invités et distribution des toges	126,18 \$
FormExtra	Nappes	386,00 \$
IGA	Bouteilles d'eau	3,19 \$
Intertalent Graduations	Location de toges et achats de mortiers	1 100,00 \$
Les Entreprises Marsolais	Décoration	374,60 \$
Mathieu Perreault	Productions sonores et mise en ondes	300,00 \$
Nettoyeur René	Nettoyage nappes	99,00 \$
Patrick Deslandes	Photographie	450,00 \$
Régie des alcools, des courses et des jeux	Permis de réunion	45,00 \$
Son-Arts Productions	Éclairage et son	120,00 \$
Vignoble et Cidrerie Coteau Rougemont	Vin d'honneur	208,74 \$
<b>Total :</b>		<b>4 750,21 \$</b>

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-05**

La liste des dépenses en formation de communication :

Organisée par le ministère ou l'organisme :

- a. les sommes dépensées en 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019, ventilées par type d'événement;
- b. le but recherché par chaque dépense;
- c. nombre total et liste des formations ventilée par catégorie.

Organisée par un professionnel ou une firme externe :

- d. les sommes dépensées en 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019;
- e. le nom de la ou des firmes de publicité ou de communications;
- f. le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- g. la liste et les noms des fournisseurs ou/et des consultants, s'il y a lieu;
- h. le but visé par chaque dépense;
- i. nombre total et liste des formations ventilée par catégorie.

---

**RÉPONSE :**

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet du ministère en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (**art. 4 paragraphes 22 et 23**).

<http://www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/Ministere/acces/depenses/Pages/Depensesetsalaires.aspx>

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-06**

La liste des dépenses en formation de communication :

Organisée par le ministère ou l'organisme pour le personnel politique, les membres du conseil exécutif ou les députés :

- a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019;
- b) le but visé par chaque dépense;
- c) la nature de la formation;
- d) les personnes concernées.

---

**RÉPONSE :**

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet du ministère en vertu du Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels (**art. 4 paragraphes 22 et 23**).

<http://www.mapag.gouv.qc.ca/fr/Ministere/acces/depenses/Pages/Depensesetsalaires.aspx>

Demande de renseignements généraux

Question numéro RG-07

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme, excluant le cabinet ministériel en 2017-2018, en indiquant:

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le détail des travaux ou services effectués (but visé);
- d) la date d'octroi du contrat;
- e) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
- f) l'échéancier;
- g) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Par le ou les cabinets ministériels en 2017-2018, en indiquant:

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le détail des travaux ou services effectués (but visé);
- d) la date d'octroi du contrat;
- e) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
- f) l'échéancier;
- g) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

RÉPONSE :

Contrats octroyés excluant le cabinet ministériel :

Fournisseur	Objet du contrat	Montant total du contrat (\$)	Mode d'octroi
Abdel Malak, Hoda	Agir à titre de membre externe du Comité ministériel d'évaluation et de vérification	8 200,00	Gré à gré
Accademia Qualitas	Formation : « Auditeur interne - laboratoire »	4 167,60	Gré à gré
Acklands - Grainger inc.	Installation de systèmes de sécurité pour échelle Lad Safe et de bases pour les potences	7 795,00	Gré à gré
Advanis-Jolicoeur	Sondage sur la gestion intégrée des ennemis des cultures	24 900,00	Appel d'offres sur invitation
Advanis-Jolicoeur	Sondage sur les services-conseils auprès des producteurs agricoles	7 400,00	Appel d'offres sur invitation
AFI expertise	Optimisation d'une base de données MS Access dans le cadre de la gestion des inspections reliées à la Loi sur la protection sanitaire des cultures	1 700,00	Gré à gré
AFI expertise	Formation : « Développer des stratégies efficaces pour augmenter son pouvoir d'influence »	8 125,36	Gré à gré
AFI expertise	Formation : « Planning and Administering SharePoint »	2 375,00	Gré à gré
Agriculture vivante	Enseignement de la formation : « Agroécologie et permaculture : les connaître pour mieux les appliquer » et « Design de permaculture : transition en agriculture »	5 580,00	Gré à gré

Fournisseur	Objet du contrat	Montant total du contrat (\$)	Mode d'octroi
Agro Québec	Co-animation du Sommet sur l'alimentation 2017	1 250,00	Gré à gré
Alia conseil inc.	Animation d'un atelier sur la boîte à pression	1 530,87	Gré à gré
Alia conseil inc.	Intervention en matière de climat de travail	16 060,00	Gré à gré
Allard, Monique (003)	Atelier de formation : « Enseigner et évaluer les attitudes professionnelles »	1 250,00	Gré à gré
Altios Conseils inc.	Validations exploratoires de produits provenant d'entreprises dans le cadre du programme de mission au salon Anuga à Cologne en Allemagne	2 700,00	Gré à gré
Antenne du Québec à Séoul	Mise en valeur de l'offre bioalimentaire du Québec dans le cadre du Séoul Food Show	2 500,00	Gré à gré
Ariolix inc.	Service d'interprète français-espagnol	3 325,00	Gré à gré
Arnaud Marchand inc.	Service de préparation et participation à deux activités de promotion en Allemagne	2 162,73	Gré à gré
Association québécoise de la distribution de fruits et légumes, L'	Visibilité : 70e congrès de l'Association québécoise de la distribution de fruits et légumes	2 000,00	Gré à gré
Association québécoise des industries de nutrition animale et céréalière	Visibilité : Porc Show	2 000,00	Gré à gré
Asselin Bannon Conseils en management stratégique	Étude de faisabilité pour l'implantation d'une plateforme logistique de produits québécois en Europe	20 500,00	Gré à gré
Association de l'agrotourisme et du tourisme gourmand du Québec	Achat bandeau promotionnel pour l'Ordre du mérite agricole	1 050,50	Gré à gré
Association des communicateurs et rédacteurs de l'agroalimentaire	Visibilité : Activités de l'Association des communicateurs et rédacteurs de l'agroalimentaire	1 000,00	Gré à gré
Association des croisières du Saint-Laurent	Visibilité : Événement du Cruise Canada New England Symposium	10 000,00	Gré à gré
Association des marchands dépanneurs et épiciers du Québec	Visibilité : Congrès 2017 de l'Association des marchands dépanneurs et épiciers du Québec	1 000,00	Gré à gré
Association des médecins vétérinaires praticiens du Québec	Visibilité : Congrès de l'Association des médecins vétérinaires praticiens du Québec à Rivière-du-Loup	1 575,00	Gré à gré
Association des professionnels en développement économique du Québec	Réalisation et diffusion d'un Webinaire sur l'Accord économique et commercial global	5 000,00	Gré à gré
Association des propriétaires de boisés de la Beauce	Enseignement de la formation : « Aménagement forestier d'une érablière »	1 509,18	Gré à gré
Auger, Martin	Formation : « Coût de revient en agrotourisme et mise en marché de proximité »	1 800,00	Gré à gré
BDO Canada S.R.L./SENCRL	Validation d'états financiers	3 200,00	Gré à gré
Bergeron, Guillaume	Enseignement de la formation : « Santé et soins bio des bovins laitiers »	1 385,00	Gré à gré
BIP Recherche inc.	Sondage Web auprès de consommateurs québécois sur les collations santé	12 000,00	Gré à gré
Biron, Patrice	Juge au concours de l'Ordre national du mérite agricole	8 674,94	Gré à gré
Bivouac Studio	Conception graphique du Répertoire des programmes de l'Institut de technologie agroalimentaire	8 560,00	Gré à gré
BJH Oenologie Conseil inc.	Enseignement de la formation : « Production artisanale de boissons alcooliques »	5 826,00	Gré à gré

Fournisseur	Objet du contrat	Montant total du contrat (\$)	Mode d'octroi
Blais, Josiane	Juge au concours de l'Ordre national du mérite agricole	13 400,19	Gré à gré
Brien-Gaulin, Pierre-Antoine (vétérinaire)	Participation au réseau d'alerte et d'information zoosanitaire	4 400,00	Gré à gré
Bureau Vétérinaire du Lac Champlain inc.	Enseignement de la formation : « Taille et maladie des onglons »	1 338,70	Gré à gré
Bureau Vétérinaire Nault et Roux inc.	Participation au réseau d'alerte et d'information zoosanitaire	5 000,00	Gré à gré
Camiq inc.	Formation : « Hermann, profil des préférences cérébrales »	5 415,00	Gré à gré
Camiq inc.	Formation : « Hermann, profil des préférences cérébrales »	1 520,00	Gré à gré
Camiq inc.	Formation : « Hermann, profil des préférences cérébrales »	6 000,00	Gré à gré
Canada Porc International	Frais d'adhésion comme membre partenaire au Canada Porc International	10 000,00	Gré à gré
Canadian Beef Cattle Research	Organisation d'une activité de réseautage lors du salon Anuga à Cologne en Allemagne	4 700,00	Gré à gré
Canadian Federation of Independent, The	Location d'espace au Salon Grocery Innovation Canada 2017	24 300,00	Gré à gré
Centre d'affaires info entreprises	Service de recherche documentaire stratégique	1 625,00	Gré à gré
Centre de recherche en sciences animales de Deschambault inc.	Surveillance active des maladies d'intérêt intégrée à la surveillance active du petit coléoptère de la ruche	20 000,00	Gré à gré
Centre de recherche en sciences animales de Deschambault inc.	Développement d'un plan de contrôle du petit coléoptère de la ruche	4 800,00	Gré à gré
Centre de recherche en sciences animales de Deschambault inc.	Analyses en laboratoire sur la nosémosse	4 800,00	Gré à gré
Centre de référence en agriculture et agroalimentaire du Québec	Formation : « Colloque Gestion 2017 du CRAAQ »	4 160,00	Gré à gré
Centre de référence en agriculture et agroalimentaire du Québec	Organisation d'un séminaire sur l'Accord économique et commercial global et les questions liées à l'exportation vers l'Europe	6 853,33	Gré à gré
Centre d'expertise fromagère du Québec	Expertise scientifique et technique pour les professeurs du programme Technologie des procédés et de la qualité des aliments de l'Institut de technologie agroalimentaire	2 250,00	Gré à gré
Centre d'expertise fromagère du Québec	Formation : « Mission Vermont »	1 900,00	Gré à gré
Centre d'expertise fromagère du Québec	Révision de l'examen de la « Formation des formateurs en hygiène et salubrité alimentaire »	2 632,00	Gré à gré
Centre d'insémination artificielle du Québec	Enseignement de la formation : « Insémination artificielle »	2 000,00	Gré à gré
Centre facilitant la recherche et l'innovation dans les organismes	Animation d'un groupe de discussion avec des transformateurs alimentaires	2 500,00	Gré à gré
Centre intégré universitaire de santé et des services sociaux de la Montérégie-Est de l'ITA	Service d'intervention sociale pour les étudiants	2 806,24	Gré à gré
Centre Phi inc.	Visibilité : Événement Women with Knives	2 000,00	Gré à gré
Centre de recherche, de développement et transfert technologique acéricole inc.	Enseignement de la formation : « Le diagnostic pour comprendre le dépérissement des érablières » et « Utilisation et calibration des instruments de mesure en acériculture »	3 720,00	Gré à gré

Fournisseur	Objet du contrat	Montant total du contrat (\$)	Mode d'octroi
Cercle des mycologues de Lanaudière et de la Mauricie	Visibilité : Rencontre annuelle 2017 de la Fédération québécoise des groupes de mycologues	1 000,00	Gré à gré
Chalifour, François	Enseignement de la formation : « Fabrication des produits d'érable »	1 235,00	Gré à gré
Chambre de Commerce de Mont-Laurier	Visibilité : Gala des Draveurs 2017	1 500,00	Gré à gré
Chambre de Commerce et d'industrie de Québec	Planification, coordination et encadrement de la présence des entreprises bioalimentaires du Québec lors du Festival Bordeaux S.O Good	10 000,00	Gré à gré
Charcutech	Enseignement de la formation : « Fabrication de viandes saumurées injectées fumées »	4 500,00	Gré à gré
Cible recherche inc.	Sondage concernant le programme Services-conseils en agroenvironnement - Entreprises agricoles	4 499,00	Gré à gré
Cima+ SENC	Accompagnement et témoin pour des réclamations découlant d'un projet de construction	20 000,00	Gré à gré
Cimon, Rachel	Enseignement de la formation : « Habilitation au massage du tronc et du rachis » et « Conduite de sa formation et de sa profession »	5 752,00	Gré à gré
Cimon, Rachel	Enseignement de la formation : « Initiation à la massothérapie équine »	1 720,00	Gré à gré
Citadelle, Coopérative de producteurs de sirop d'érable	Visibilité : Assemblée annuelle et le congrès de l'érable du Conseil nord-américain du sirop d'érable et de l'Institut international du sirop d'érable 2017	2 000,00	Gré à gré
Cité médicale inc., La	Expertise médicale	1 500,00	Gré à gré
Clinique vétérinaire Bon Conseil [2011] inc.	Visibilité : Colloque sur la santé des troupeaux laitiers 2017	1 000,00	Gré à gré
Clinique vétérinaire de Luceville inc.	Soins vétérinaires suite à une saisie	5 123,77	Gré à gré
Clinique vétérinaire St-Alexis SENC	Soins vétérinaires suite à une saisie	1 248,66	Gré à gré
Clinique vétérinaire Saint-Paul inc.	Soins vétérinaires suite à une saisie	1 663,51	Gré à gré
Clinique Vétérinaire Vieux Dorion inc.	Soins vétérinaires suite à une saisie	1 047,09	Gré à gré
Clinique Vétérinaire Vieux Dorion inc.	Soins vétérinaires suite à une saisie	7 710,68	Gré à gré
Clinique Vétérinaire Vieux Dorion inc.	Soins vétérinaires suite à une saisie	1 311,75	Gré à gré
Club Conseil Bleuet inc.	Collaboration au réseau de surveillance phytosanitaire	9 950,00	Gré à gré
Comité sectoriel de main-d'œuvre en transformation alimentaire	Redevances pour la formation : « Principes généraux du procédé de pasteurisation »	2 610,00	Gré à gré
Communauté Agile de Québec	Conférence sur la méthode agile	1 300,00	Gré à gré
Compétences Québec	Visibilité : Olympiades québécoises des métiers et des technologies	6 000,00	Gré à gré
Comptonales, Les	Visibilité : Virée gourmande des Comptonales	5 000,00	Gré à gré
Conference Board of Canada, The	Conférencier expert pour la troisième rencontre préparatoire au Sommet sur l'alimentation	2 879,66	Gré à gré
Conseil de la transformation alimentaire du Québec	Visibilité : Symposium sur le sucre	3 000,00	Gré à gré
Conseil de la transformation	Visibilité : Prix Innovation en alimentation 2017	10 000,00	Gré à gré

Fournisseur	Objet du contrat	Montant total du contrat (\$)	Mode d'octroi
alimentaire du Québec			
Conseil des industries bioalimentaires de l'Île-de-Montréal	Élaboration d'un guide d'accès au marché du détail au Québec	24 665,00	Gré à gré
Conseillers en management Marcon inc.	Présentation de l'étude du consommateur québécois de fromages fins dans le cadre de la journée fromagère du Centre d'expertise fromagère du Québec	2 000,00	Gré à gré
Consultation CarMic inc.	Enseignement de la formation : « Fabrication artisanale de vinaigre », « Pratique de brassage de la bière » et « Fabrication artisanale de jus à base de fruits »	14 184,00	Gré à gré
Coopérative pour l'agriculture de proximité écologique	Visibilité : Activités annuelles 2017-2018 de la Coopérative pour l'agriculture de proximité écologique	1 500,00	Gré à gré
Coordination Services-conseils	Évaluation de l'intérêt d'exploitants agricoles et de conseillers en agroenvironnement concernant d'éventuelles mesures d'aide financière dans le programme Prime-vert 2018-2023	5 612,00	Gré à gré
Corporation du temple de la Renommée de l'agriculture du Québec, La	Visibilité : Banquet du Temple de la renommée de l'agriculture du Québec	1 000,00	Gré à gré
Corriveau, Françoise	Enseignement de la formation : « Principales pathologies des membres »	1 890,00	Gré à gré
Courtier Nordany Broker inc.	Visibilité : Journée Champêtre 2017	1 000,00	Gré à gré
Création fromages inc.	Enseignement de la formation : « Contrôle de fabrication artisanale de fromage »	6 645,00	Gré à gré
CRESS PAE	Formation : « Mieux comprendre pour mieux gérer une situation de crise »	1 500,00	Gré à gré
Culinary Concierge	Spécialiste du secteur de la restauration pour le recrutement d'acheteurs dans le cadre du Rendez-vous Gourmet 2017	2 300,00	Gré à gré
Decroix, Rex	Soins vétérinaires suite à une saisie	1 556,30	Gré à gré
Deguire, Sylvie	Enseignement de la formation : « Appertisation des produits alimentaires et fermeture des contenants »	1 422,00	Gré à gré
Delisle, Lisa	Production de textes dans le cadre de la programmation d'activités de commercialisation entre entreprises québécoises et acheteurs internationaux	2 000,00	Gré à gré
Denicourt, Martine	Participation au réseau d'alerte et d'information zoosanitaire	9 000,00	Gré à gré
Developex	Enseignement de la formation : « Procédé artisanal de mise en conserve », « Appertisation des produits alimentaires et fermeture des contenants » et « Procédé de fabrication de semi-conserves »	16 124,00	Gré à gré
Developex	Enseignement de la formation : « Appertisation des produits alimentaires et fermeture des contenants »	4 296,00	Gré à gré
Doyon, Jean-François	Participation au réseau d'alerte et d'information zoosanitaire	9 000,00	Gré à gré
Dufour, Nadia (consultante)	Enseignement de la formation : « Initiation à l'oenotourisme »	2 011,17	Gré à gré
Dupuis, Christine (consultante)	Enseignement de la formation : « Les nouveaux critères de qualification FSSC 22000 »	1 143,00	Gré à gré
Dupuis, Christine (consultante)	Enseignement de la formation : « Le coût de production : la base de la mise en marché des grains »	1 372,00	Gré à gré



Fournisseur	Objet du contrat	Montant total du contrat (\$)	Mode d'octroi
Dupuis, Christine (consultante)	Enseignement de la formation : « Validation des mesures de maîtrise du plan HACPP », « Maintenir et améliorer votre système FSSC 20000 » et « La fraude alimentaire, comment les transformateurs doivent répondre aux exigences »	11 315,60	Gré à gré
Dussault, Dominic	Enseignement de la formation : « Procéder artisanal de mise en conserve », « Appertisation des produits alimentaires et fermeture des contenants » et « Procédé de fabrication de semi-conserves »	4 618,00	Gré à gré
Ecozept Deutschland	Validation de produits sous forme de rapports et rencontre individuelle avec des entreprises dans le cadre du salon Anuga à Cologne en Allemagne	3 989,33	Gré à gré
ELAM Itée	Formation de langue anglaise	3 000,00	Gré à gré
ELAM Itée	Formation de langue anglaise	1 500,00	Gré à gré
Évaluation Personnel Sélection Internationnal inc.	Corrections d'examens dans le cadre d'un concours	6 320,00	Gré à gré
Évaluation Personnel Sélection Internationnal inc.	Corrections d'examens dans le cadre d'un concours	3 760,00	Gré à gré
Évaluation Personnel Sélection Internationnal inc.	Corrections d'examens dans le cadre d'un concours	5 120,00	Gré à gré
Fédération de l'UPA de la Mauricie	Visibilité : Gala des Gens de Terre & Saveurs de la Mauricie	1 000,00	Gré à gré
Fédération de l'UPA de la Montérégie	Visibilité : Gala des Agristars 2018	1 000,00	Gré à gré
Fédération des agricultrices du Québec	Visibilité : Gala Saturne 2017 de la Fédération des agricultrices du Québec	4 500,00	Gré à gré
Fernandez Communication inc.	Formation de porte-parole	12 000,00	Gré à gré
Festival international de Cuisine de rue	Visibilité : Événement Sherbrooke t'en bouche un coin	10 000,00	Gré à gré
FFA	Expertise médicale	1 850,00	Gré à gré
Fleet Food Events GmbH	Location d'un stand et visibilité au festival Chef-Sache	12 985,04	Gré à gré
Fonclara, Raphaël	Enseignement de la formation : « Implantation d'un vignoble (raisins de cuve) » et « Lutte aux maladies et ravageurs dans un vignoble »	2 414,40	Gré à gré
Fondation Chevalerie Passion	Enseignement de la formation : « Équitation thérapeutique - module 1 révisée »	5 513,00	Gré à gré
Fondation de la Famille Terrienne, La	Visibilité - Fête organisée par la Fondation de la famille terrienne qui honorera la Famille agricole 2016	1 500,00	Gré à gré
Forget, Claude (médecin)	Participation au réseau d'alerte et d'information zoosanitaire	5 000,00	Gré à gré
Fortin, Raymonde	Juge au concours de l'Ordre national du mérite agricole	13 951,50	Gré à gré
G&G Gestoria en Comercio Exterior, S.C.	Organisation de rencontres d'affaires dans le cadre d'une mission commerciale au Mexique	15 600,00	Gré à gré
Gaudet, Marie-Eve	Enseignement de la formation : « Transformation artisanale de fruits : gelée, beurre et sirop », « Fabrication artisanale de vinaigrettes et huiles aromatisées » et « Déshydratation artisanale de fruits et de légumes »	8 595,50	Gré à gré
Gestion Rochelin inc.	Juge au concours de l'Ordre national du mérite agricole	12 890,02	Gré à gré
Girard, Jérémie (traducteur)	Production de textes de présentation d'entreprises bioalimentaires dans le cadre de la programmation d'activités de	8 000,00	Gré à gré

Fournisseur	Objet du contrat	Montant total du contrat (\$)	Mode d'octroi
	commercialisation entre entreprises québécoises et acheteurs internationaux		
Gosselin, Étienne (agronome)	Rédaction de textes pour le concours de l'Ordre national du mérite agricole 2017	8 463,00	Gré à gré
Gosselin, Sonia	Enseignement de la formation : « Santé et soins bio des bovins laitiers »	1 370,00	Gré à gré
Groupe AGRI-D inc.	Conférencière experte pour la troisième rencontre préparatoire au Sommet sur l'alimentation	2 748,10	Gré à gré
Groupe Arthro-Expert inc.	Expertise médicale	1 200,00	Gré à gré
Groupe CFC	Atelier-conférence Sens politique	1 600,00	Gré à gré
Groupe Edikom	Visibilité : Concours les prix Gaïa	3 500,00	Gré à gré
Groupe Infopresse inc.	Expert-conférencier dans le cadre d'une activité organisée sur l'Accord économique et commercial global et les questions liées à l'exportation vers l'Europe	2 000,00	Gré à gré
Groupe Système Forêt, Le	Formation : « ArcGIS 10 : Mise à jour et nouveautés »	1 800,00	Gré à gré
Groupe vision compétence	Accompagnement de l'Institut de technologie agroalimentaire dans l'élaboration de nouveaux programmes d'études menant à une attestation d'études collégiales	6 300,00	Gré à gré
Groupe vision compétence	Accompagnement de l'Institut de technologie agroalimentaire dans l'élaboration de nouveaux programmes d'études menant à une attestation d'études collégiales	7 000,00	Gré à gré
GSS inc.	Formation : « Lean Six Sigma pour ceintures jaunes »	4 500,00	Gré à gré
Guy J. Létourneau et associés inc.	Enseignement de la formation : « Démarrer une entreprise en transformation des aliments »	1 860,00	Gré à gré
Hébert, Ghislain	Participation au réseau d'alerte et d'information zoosanitaire	6 000,00	Gré à gré
Hôpital vétérinaire de Sherbrooke SENCRL	Participation au réseau d'alerte et d'information zoosanitaire	5 000,00	Gré à gré
Informatique Pro-Contact inc.	Installation et formation de la solution de prise de copies Commvault	15 000,00	Gré à gré
Institut d'assurance de dommages du Québec, L'	Enseignement de la formation : « Vos besoins en assurance agricole : les bases des risques et garanties »	2 923,00	Gré à gré
Institut du Québec	Étude sur les conséquences économiques au Québec de l'impact de mesures fiscales et tarifaires aux États-Unis	23 000,00	Gré à gré
Institut sur la gouvernance d'organisations privées et publiques	Analyse de la gouvernance d'un organisme partenaire	7 900,00	Gré à gré
Institut sur la gouvernance d'organisations privées et publiques	Restructuration de la gouvernance d'un organisme partenaire	10 900,00	Gré à gré
Intrasécurité inc.	Services-conseils experts pour l'élaboration du processus de gestion d'incidents	21 000,00	Gré à gré
IX Points	Production de nouveaux écrans de veille animés	1 710,00	Gré à gré
Jean F. Roy inc.	Expertise médico-légale	1 800,00	Gré à gré
Jean Soulard inc.	Enseignement de la formation : « Vendre aux restaurateurs »	1 270,00	Gré à gré
Jean Soulard inc.	Enseignement de la formation : « Vendre aux restaurateurs »	5 480,00	Gré à gré
Jean Soulard inc.	Enseignement de la formation : « Vendre aux restaurateurs »	1 206,40	Gré à gré
JLR Solutions Foncières	Portrait des transactions foncières agricoles au Québec	22 000,00	Gré à gré
Johanne Gingras	Enseignement de la formation : « Préparer un	1 320,00	Gré à gré

Fournisseur	Objet du contrat	Montant total du contrat (\$)	Mode d'octroi
(service)	audit interne efficace » et « Comment répondre aux exigences du référentiel SQF »		
Johanne Gingras (services)	Enseignement de la formation : « Préparer un audit interne efficace » et « Comment répondre aux exigences du référentiel SQF »	9 530,00	Gré à gré
Laberge, Daniel (consultant)	Enseignement de la formation : « Le plan de drainage agricole : un outil pour les agri-poseurs »	1 525,00	Gré à gré
Labo - Solutions Brassicoles inc., Le	Service-conseil d'analyse de profession dans le cadre du processus d'élaboration d'une attestation d'études collégiales en boissons fermentées à l'Institut de technologie agroalimentaire	2 740,00	Gré à gré
Labrosse, Linda	Révision des guides d'accès sectoriels au marché américain	1 800,00	Gré à gré
Lacasse, Yvon	Juge au concours de l'Ordre national du mérite agricole	12 084,17	Gré à gré
Laflamme, Sylvie	Agir à titre de membre externe du Comité ministériel d'évaluation et de vérification	8 200,00	Gré à gré
Lallier, Linda	Participation au réseau d'alerte et d'information zoosanitaire	3 700,00	Gré à gré
Langevin, Catherine	Enseignement de la formation : « Principes généraux du HACCP », « Mise en œuvre des programmes préalables au système HACCP » et « Élaboration du plan HACCP »	16 327,05	Gré à gré
Lanthier, Benoît	Participation au réseau d'alerte et d'information zoosanitaire	6 000,00	Gré à gré
Lapalme, Robert	Enseignement de la formation : « Le coût de production : la base de la mise en marché des grains »	3 780,00	Gré à gré
Lavigne, Mario	Enseignement de la formation : « Principes généraux du procédé de pasteurisation » et « Modalités d'essai des systèmes »	13 254,00	Gré à gré
Léger Marketing inc.	Sondage téléphonique auprès de clients du Ministère	22 130,00	Appel d'offres sur invitation
Lepage, Claudine (psychologue)	Expertise psychologique	1 050,00	Gré à gré
Lethielleux-Juge, Christine	Enseignement de la formation : « Les inoculants mycorhiziens au Québec : les meilleures pratiques »	1 701,00	Gré à gré
LGT inc.	Audit technique des centres de traitement du Ministère	18 250,00	Gré à gré
Lizotte Médico-Experts	Expertise médicale	2 620,00	Gré à gré
Lizotte Médico-Experts	Expertise médicale	1 475,00	Gré à gré
Malicis Consultation	Services-conseils dans les solutions de virtualisation	4 000,00	Gré à gré
Marchand, Guy	Participation au réseau d'alerte et d'information zoosanitaire	4 400,00	Gré à gré
Marketing Face à Face inc.	Formation : « Améliorer son pitch de vente : l'art de communiquer et de se vendre »	8 790,30	Gré à gré
Martel, Audrey	Enseignement de la formation : « Produire des œufs de consommation I » et « Produire des œufs de consommation II »	3 891,00	Gré à gré
Martin, Yves (vétérinaire)	Participation au réseau d'alerte et d'information zoosanitaire	4 400,00	Gré à gré
Ménard, Germain	Enseignement de la formation : « Transformation artisanale de fruits : gelées, beurres et sirops »	7 270,00	Gré à gré
Michaud, Lili (agronome)	Enseignement de la formation : « Culture et conservation des fines herbes à petite échelle » et « Intégrer des plantes comestibles aux aménagements »	1 820,70	Gré à gré
Miramie enr.	Enseignement de la formation : « Initiation à l'apiculture »	4 108,00	Gré à gré

Fournisseur	Objet du contrat	Montant total du contrat (\$)	Mode d'octroi
Morin, Isabelle (vétérinaire)	Participation au réseau d'alerte et d'information zoosanitaire	4 400,00	Gré à gré
Morneau, Raymond (secouriste)	Enseignement de la formation : « Premiers-soins/CardioSecours plus/DEA/SA »	1 440,00	Gré à gré
Mundler, Patrick	Conférencier expert pour la troisième rencontre préparatoire au Sommet sur l'alimentation	2 521,10	Gré à gré
NutriMarketing SA	Conférences et rencontres avec des entreprises et analyse sur l'adaptation d'étiquettes pour le marché européen	9 280,77	Gré à gré
Ordre des agronomes du Québec	Visibilité : Congrès 2017 de l'Ordre des agronomes du Québec	1 500,00	Gré à gré
Ouellet, Jonathan	Enseignement de la formation : « Qualité du lait : régie du troupeau »	2 482,00	Gré à gré
Papilles consultation (Choquette, Emmanuelle)	Formation : « La commercialisation en circuits courts »	1 461,80	Gré à gré
Parent, Diane	Animation d'ateliers dans le cadre de la démarche de renouvellement des Services-conseils	2 951,96	Gré à gré
Perron, Michel	Juge au concours de l'Ordre national du mérite agricole	13 399,85	Gré à gré
Pettigrew, André	Juge au concours de l'Ordre national du mérite agricole	11 883,51	Gré à gré
Prairie Diagnostic Services	Analyses en laboratoire	16 000,00	Gré à gré
PricewaterhouseCoopers LLP/SRL/SENCRL	Expertise en évaluation financière d'entreprises	6 632,50	Gré à gré
Pro Vision Marketing inc.	Présentation du marché ontarien et validation de produits d'entreprises au Salon International de l'Alimentation 2017	1 000,00	Gré à gré
Producteurs de lait du Québec, Les	Enseignement de la formation : « Collecte de lait à la ferme »	16 636,00	Gré à gré
Productions Laroche	Présentation du séminaire sur la mise en marché « La restauration à la portée de la main »	24 370,00	Gré à gré
Professionnels en règlement des différends S.A.	Mandat d'analyse de recevabilité de divers signalements	21 000,00	Gré à gré
Promotion Kamouraska	Visibilité : Partenaire majeur de la démarche de marketing territorial du Kamouraska	5 625,00	Gré à gré
Raymond, Hélène	Animation de la cérémonie de l'Ordre national du mérite agricole 2017	1 500,00	Gré à gré
Réseau action TI	Activités de formation sur les dernières innovations et tendances dans le domaine des technologies de l'information	3 410,00	Gré à gré
Réseau de Lutte Intégrée Orléans	Collaboration au réseau de surveillance phytosanitaire	21 640,00	Gré à gré
Réseau de Lutte Intégrée Orléans	Mise à jour d'un manuel de procédures présentant la méthodologie permettant d'identifier les ennemis des cultures	4 500,00	Gré à gré
Rioux, Gaston (vétérinaire)	Participation au réseau d'alerte et d'information zoosanitaire	4 000,00	Gré à gré
Rioux, Régis	Juge au concours de l'Ordre national du mérite agricole	14 345,14	Gré à gré
RJ Oenology	Enseignement de la formation : « Production artisanale de boissons alcooliques »	8 698,00	Gré à gré
Rocheleau, Jean-Philippe	Réalisation d'un portrait actuel de l'utilisation des services vétérinaires	24 330,00	Gré à gré
S.V.A. Dr. Ghislain Hébert m.v.	Soins vétérinaires suite à une saisie	1 101,10	Gré à gré
Saheb-Ettaba, Éva-Saïda	Animation de la soirée de remise des prix Caseus 2017	2 000,00	Gré à gré
Sauvageau, André	Enseignement de la formation : « Formation collecte de lait à la ferme » et « Jugement des	5 974,00	Gré à gré

Fournisseur	Objet du contrat	Montant total du contrat (\$)	Mode d'octroi
	odeurs de lait cru »		
SCFPI inc.	Animation d'un atelier « Un pour tous et tous pour un »	2 038,00	Gré à gré
Semaine de l'agriculture, alimentation et consommation	Visibilité : 43e semaine de l'agriculture, de l'alimentation et de la consommation	3 500,00	Gré à gré
Sercorec inc.	Service-conseil expert pour soutenir l'élaboration du plan de continuité de services	21 000,00	Gré à gré
Sergerie, Ève	Participation au réseau d'alerte et d'information zoosanitaire	5 000,00	Gré à gré
Service vétérinaire ambulatoire Saint-Vallier inc.	Participation au réseau d'alerte et d'information zoosanitaire	2 750,00	Gré à gré
Services vétérinaires ambulatoires Triple-V inc.	Réalisation d'une expertise en bien-être animal porcin	8 600,00	Gré à gré
Services vétérinaires Louise Mercier inc.	Participation au réseau d'alerte et d'information zoosanitaire	6 000,00	Gré à gré
Slobodian, Tania	Enseignement de la formation : « Aménager des vivaces avec Tania Slobodian » et « Croquis d'aménagement paysager 1-2-3 »	3 346,80	Gré à gré
Société de promotion des alcools et de la gastronomie	Visibilité : Salon international des vins et spiritueux de Québec	5 000,00	Gré à gré
Société pour la prévention de la cruauté envers animaux (Canadienne)	Soins vétérinaires suite à une saisie	1 026,11	Gré à gré
Société protectrice des animaux de la Mauricie inc., La	Soins vétérinaires suite à une saisie	3 434,71	Gré à gré
Société protectrice des animaux de Québec	Soins vétérinaires suite à une saisie	1 704,06	Gré à gré
Soucy, Alain	Enseignement de la formation : « Initiation à la fabrication artisanale de saucisses fraîches », « Initiation à la fabrication de saucissons secs », « Initiation à la fabrication artisanale de viandes et volailles fumées » et « Initiation à la fabrication artisanale de pâtés et terrines »	8 320,00	Gré à gré
Soucy, Alain	Enseignement de la formation : « Initiation à la fabrication artisanale de saucissons fermentés séchés » et « Initiation à la fabrication artisanale de viandes et volailles »	3 180,00	Gré à gré
St-Pierre, Nicolas (agronome)	Enseignement de la formation : « Ventilation et séchage des grains »	2 733,00	Gré à gré
St-Pierre, Nicolas (agronome)	Enseignement de la formation : « Ventilation et séchage des grains »	1 988,00	Gré à gré
Tando inc.	Développement d'un outil d'estimation des coûts pour l'exportation	3 500,00	Gré à gré
Taste of Nova Scotia	Rédaction d'un guide destiné aux entreprises canadiennes - Exportation de poissons et de fruits de mer vers l'Union européenne	3 000,00	Gré à gré
Terroir-Conseils	Enseignement de la formation : « Contrôle de fabrication artisanale de fromage »	6 510,00	Gré à gré
Thériault, Louise	Juge au concours de l'Ordre national du mérite agricole	13 220,90	Gré à gré
Touzin, Nathalie	Enseignement de la formation : « Conduite de sa formation et de sa profession » et « Habilitation du massage du tronc et du rachis »	8 158,00	Gré à gré
Toxicontrôle	Enseignement de la formation : « Mise en œuvre des programmes préalables au	1 370,00	Gré à gré

Fournisseur	Objet du contrat	Montant total du contrat (\$)	Mode d'octroi
	HACCP »		
Toxicontrol	Enseignement de la formation : « Principes généraux du HACCP »	1 931,65	Gré à gré
Toxicontrol	Enseignement de la formation : « Formation des formateurs internes » et « Élaboration de procédures opérationnelles de nettoyage et assainissement »	3 810,00	Gré à gré
Tremblay, Dorine	Participation au réseau d'alerte et d'information zoosanitaire	9 000,00	Gré à gré
Union Paysanne	Visibilité : Congrès de l'Union paysanne	1 000,00	Gré à gré
University of Prince Edward Island	Analyses de laboratoire	1 352,00	Gré à gré
Venne, Daniel (vétérinaire)	Participation au réseau d'alerte et d'information zoosanitaire	6 000,00	Gré à gré
Venneman, Daniel	Enseignement de la formation : « Gestion intégrée des ennemis de la pomme »	3 041,17	Gré à gré
Vermette, Réjean	Juge au concours de l'Ordre national du mérite agricole	12 706,30	Gré à gré
Versalys	Formation sur ITIL - Fondamentaux et certification	1 425,00	Gré à gré
Versalys	Formation sur le logiciel Excel	2 100,00	Gré à gré
Vignes et vins (consultant)	Enseignement de la formation : « Introduction à la vinification », « Implantation d'un vignoble au Québec (raisins de cuve) » et « Clinique de taille de la vigne »	7 879,32	Gré à gré
W. J. Jones Co. limitée	Accompagnement logistique pour les entreprises québécoises participantes dans le cadre du Salon commercial M.A.D.E. en France	3 000,00	Gré à gré
Wow Événements inc.	Visibilité : Mondial des cidres SAQ 2018	15 000,00	Gré à gré
Zins, Beauchesne & Associés Ltée	Étude de marché sur les collations santé pour les entreprises de transformation alimentaire du secteur des collations santé sur les marchés québécois.	23 675,00	Gré à gré
Zins, Beauchesne & Associés Ltée	Présentation aux entreprises bioalimentaires de l'étude de la dynamique et des tendances des marchés au sein du secteur bioalimentaire québécois	4 575,00	Gré à gré

Pour les contrats de plus de 25 000 \$, l'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique et ces informations sont aussi disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://seao.ca/>

**Contrats octroyés par le cabinet ministériel :**

Aucun contrat octroyé par le cabinet ministériel en 2017-2018.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-08**

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2017-2018 et qui ont fait l'objet de coûts additionnels autorisés par le sous-ministre ou le dirigeant de l'organisme public, comme il est prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics, en indiquant :

Indiquer si oui ou non le ministère ou l'organisme rend lui-même publique et disponible cette information par le biais de son site Internet ou autre moyen de communication.

- a) le nombre d'autorisations;
- b) le nom du professionnel ou de la firme faisant l'objet de cet octroi;
- c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat et faisant l'objet de cet octroi;
- d) le montant accordé;
- e) les motifs de la demande;
- f) tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats.

---

**RÉPONSE :**

Aucun contrat.

## Demande de renseignements généraux

### Question numéro RG-09

Liste détaillée de tous les appels d'offres publics du ministère ou de l'organisme, en indiquant :

- a) la liste des soumissions et le montant de chacune;
- b) la grille d'évaluation des soumissions;
- c) la justification du choix du soumissionnaire retenu;
- d) le délai entre la publication de l'appel d'offres et l'octroi du contrat;
- e) le cas échéant, les appels d'offres annulés en cours de route et la raison de l'annulation.

---

### RÉPONSE :

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec: <https://seao.ca/>, à l'exception des réponses aux sous-questions b) et c) qui semblent non pertinentes à l'exercice d'étude des crédits.



**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-10**

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un cabinet ministériel en 2017-2018, en indiquant, pour chaque contrat :

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le coût;
- d) l'échéancier;
- e) dans le cas d'un octroi par soumission, les noms des soumissionnaires et le montant des soumissions.

---

**RÉPONSE :**

Veuillez vous référer à la réponse de la question 7.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-11**

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2017-2018:

- a) Liste de toutes les ressources oeuvrant au sein d'un ministère ou d'un organisme et qui ne sont pas des employés du gouvernement;
- b) le total des coûts reliés à ces consultants, ventilé par catégories (incluant la masse salariale);
- c) le sommaire de tout contrat octroyé pour l'embauche de ces consultants;
- d) le nom de chaque consultant et la firme par laquelle il est employé;
- e) une description de son mandat;
- f) la date de début de son contrat;
- g) la date prévue de fin de son contrat;
- h) sa rémunération annuelle.

---

**RÉPONSE :**

Les informations relatives aux contrats accordés à des firmes externes sont disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://www.seao.ca> ainsi qu'aux engagements financiers de 25 000 \$ et plus qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.

Demande de renseignements généraux

Question numéro RG12

Pour chaque projet de développement informatique ou de modernisation des systèmes informatiques de plus de 100 000 \$ initié depuis l'année financière 2003-2004, au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère, indiquer :

- a) le nom du projet;
- b) la nature du projet;
- c) l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu);
- d) le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet;
- e) les plus récentes évaluations du coût du projet;
- f) les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière;
- g) l'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet;
- h) les firmes ou OSBL associés au développement du projet, incluant tous les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates;
- i) le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour;
- j) le nombre d'employés (ETC) affectés à ce projet;
- k) le nombre de consultants externes intégrés ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère :
  - la valeur totale et ventilée des contrats ou ententes entre le ministère ou l'organisme et les firmes externes pour ces consultants.
- l) indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, comme l'exige la Politique cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics;
- m) Nombre et liste des pénalités appliquées à des sous-traitants dans le domaine des TI pour les 10 dernières années.

RÉPONSE :

De a) à l), voir dans les tableaux.

Nom du projet	Refonte du site intranet
Nature du projet	Refonte du site intranet afin de le rendre fonctionnel et d'outiller efficacement les employés dans leurs tâches. Création d'une plate-forme d'échanges propices au partage de la vision, des orientations, objectifs et priorités gouvernementales.
Montant initialement prévu pour l'ensemble du projet (montant autorisé)	785 000 \$
Coûts engendrés par le projet (en 2017-2018)	225 000 \$
Le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour	100 %
Réalisation de l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre, comme l'exige la <i>Politique cadre</i>	Sans objet

Nom du projet	Accès HERMES à des agents externes
Nature du projet	<p>La Direction générale de l'inspection et du bien-être animal a la responsabilité d'effectuer l'inspection de plus de 60 000 établissements œuvrant dans le domaine de la production, la transformation, la vente et la consommation d'aliments au Québec. L'application HERMES et les unités mobiles d'inspection fournissent un support au travail des inspecteurs du MAPAQ.</p> <p>Cependant, pour l'assister dans l'exécution de ce mandat, le MAPAQ a aussi conclu des ententes avec des organismes pour effectuer des interventions auprès de certains établissements. Le projet vise à permettre à ces inspecteurs, qui ne sont pas des employés du Ministère, d'avoir accès de façon sécuritaire à l'application HERMES via Internet, leur permettant ainsi de remplir leur mandat de façon efficace.</p>
Montant initialement prévu pour l'ensemble du projet (montant autorisé)	140 000 \$
Coûts engendrés par le projet (en 2017-2018)	13 000 \$
Le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour	10 %
Réalisation de l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre, comme l'exige la <i>Politique cadre</i>	Sans objet

Nom du projet	Rehaussement SharePoint
Nature du projet	SharePoint est une plateforme importante qui supporte une grande part des communications numériques du Ministère et le partage des connaissances. Toutefois, il requiert une évolution technologique afin de mieux répondre aux besoins actuels.
Montant initialement prévu pour l'ensemble du projet (montant autorisé)	578 500 \$
Coûts engendrés par le projet (en 2017-2018)	17 700 \$
Le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour	3 %
Réalisation de l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre, comme l'exige la <i>Politique cadre</i>	Sans objet

Nom du projet	Refonte technologique de petits systèmes
Nature du projet	Plusieurs petits systèmes utilisent des technologies désuètes (dont : Coldfusion, Infopath, VB.net, Crystal Reports et MS-Access), ce qui représente des risques pour la continuité des services. Le projet vise à évaluer l'opportunité de consolider des systèmes ou modules pour réduire le nombre de systèmes afin de faciliter l'entretien et l'évolution et à effectuer la refonte technologique de ces systèmes ainsi que le développement selon les normes actuelles.
Montant initialement prévu pour l'ensemble du projet (montant autorisé)	895 500 \$
Coûts engendrés par le projet (en 2017-2018)	113 600 \$
Le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour	15 %
Réalisation de l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre, comme l'exige la <i>Politique cadre</i>	Sans objet

Nom du projet	Rehaussement de l'infrastructure TFS (évolution DASI)
Nature du projet	La Direction des ressources informationnelles (DRI) doit procéder au remplacement de la solution de graduation du code des applications qu'elle développe et entretient. Étant désuète, elle met à risque le Ministère. Le nouvel outil permettra une gestion efficace et automatisée de la compilation et de la graduation du code selon les bonnes pratiques adoptées par la Direction adjointe des systèmes d'information de la DRI.
Montant initialement prévu pour l'ensemble du projet (montant autorisé)	668 000 \$
Coûts engendrés par le projet (en 2017-2018)	5 500 \$
Le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour	5 %
Réalisation de l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre, comme l'exige la <i>Politique cadre</i>	Sans objet

Nom du projet	Optimisation des outils informatiques de la Direction de la planification et des programmes (DPP) (anciennement Direction du soutien à l'enregistrement et du remboursement des taxes (DSERT))
Nature du projet	Le projet permettra d'augmenter l'automatisation d'opérations du Programme de crédits de taxes foncières agricoles et, par conséquent, la productivité de l'équipe tout en le dotant d'outils pour l'analyse des données de gestion.
Montant initialement prévu pour l'ensemble du projet (montant autorisé)	300 000 \$
Coûts engendrés par le projet (en 2017-2018)	101 600 \$
Le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour	34 %
Réalisation de l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre, comme l'exige la <i>Politique cadre</i>	Sans objet

Nom du projet	Remplacement du câblage réseau
Nature du projet	Le projet vise le remplacement des câbles pour le réseau afin d'assurer la sécurité et la continuité des services technologiques utilisés par les lignes d'affaires du MAPAQ dans leur prestation de service à la clientèle, en conformité avec les règles de l'industrie.
Montant initialement prévu pour l'ensemble du projet (montant autorisé)	300 000 \$
Coûts engendrés par le projet (en 2017-2018)	8 100 \$
Le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour	100 %
Réalisation de l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre, comme l'exige la <i>Politique cadre</i>	Sans objet

Nom du projet	Catalogue de logiciels
---------------	------------------------

Nature du projet	Ce projet vise à améliorer la gestion de licences et la sécurité en mettant en place un catalogue automatisé de produits à la demande qui facilitera grandement les installations et améliorera le service à la clientèle. Il en résultera une automatisation de l'installation des logiciels par l'utilisateur et une offre d'un catalogue de produits à la demande, une amélioration de la gestion des licences et du respect du droit d'auteur et une diminution de la charge de travail dans les unités administratives.
Montant initialement prévu pour l'ensemble du projet (montant autorisé)	376 000 \$
Coûts engendrés par le projet (en 2017-2018)	193 100 \$
Le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour	66 %
Réalisation de l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre, comme l'exige la <i>Politique cadre</i>	Sans objet

Nom du projet	ITA pédagogique
Nature du projet	Quatre besoins essentiels doivent être comblés afin de permettre à l'Institut de technologie agroalimentaire (ITA) d'exploiter adéquatement ses ressources du réseau sans fil dans un environnement éducationnel. Ces éléments, bien qu'en apparence distincts, sont étroitement liés à la capacité de l'ITA à exploiter de façon optimale son réseau sans fil dans le cadre de l'enseignement. Ils sont également essentiels à l'élimination de la majorité des laboratoires informatiques de l'ITA, permettant ainsi des économies importantes au niveau du budget de fonctionnement alloué par le Ministère pour le renouvellement des micro-ordinateurs. Les quatre besoins sont : 1) l'assurance du débit entre la zone où l'on retrouve les équipements personnels et l'infrastructure interne de l'ITA; 2) la virtualisation des laboratoires informatiques; 3) la mise en place d'Office 365; et 4) le balancement de la charge entre l'Internet commercial et l'infrastructure Réseau d'informations scientifiques du Québec.
Montant initialement prévu pour l'ensemble du projet (montant autorisé)	867 500 \$
Coûts engendrés par le projet (en 2017-2018)	767 300 \$
Le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour	100 %
Réalisation de l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre, comme l'exige la <i>Politique cadre</i>	Sans objet

m) aucune pénalité.

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur le Tableau de bord en ressources informationnelles à l'adresse suivant : <https://www.tableaubordprojetsri.gouv.qc.ca/tableau-de-bord/>, à l'exception des réponses aux sous-questions c), e), g), h), j) et k) qui semblent non pertinentes à l'exercice d'étude des crédits.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-13**

Pour le cabinet ministériel et le bureau de circonscription, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour 2017-2018 (et la ventilation pour chaque mois), de chacune des dépenses suivantes:

- a) la photocopie;
- b) le mobilier de bureau;
- c) l'ameublement;
- d) la décoration et l'embellissement;
- e) le distributeur d'eau de source;
- f) le remboursement des frais de transport;
- g) le remboursement des frais d'hébergement;
- h) le remboursement des frais de repas;
- i) le remboursement des frais d'alcool et de fêtes;
- j) l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
  - I. au Québec;
  - II. à l'extérieur du Québec.

---

**RÉPONSE :**

- a. la photocopie : 19 836,96 \$
- b. le mobilier de bureau : 218,75 \$
- c. l'ameublement : 284,75 \$
- d. la décoration et l'embellissement : 0 \$
- e. le distributeur d'eau de source : 0 \$

Pour les questions f) à h) L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet du Ministère en vertu du *Règlement sur la diffusion et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4, paragraphe 25).

<http://www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/Ministere/acces/depenses/Pages/Depensesetsalaires.aspx>

- i. le remboursement des frais d'alcool et des fêtes : 0 \$
- j. l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
  - i. au Québec : 3 745,89 \$
  - ii. à l'extérieur du Québec : 1 400,00 \$

Les coûts reliés aux bureaux de circonscription sont régis par le Règlement sur les allocations aux députés et aux titulaires de cabinets et sur les sommes versées à des fins de recherche et de soutien de l'Assemblée nationale.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-14**

Séparément, pour le cabinet ministériel, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour 2017-2018 (et la ventilation pour chaque mois), de chaque dépense reliée à la téléphonie :

- a) le nombre de téléphones cellulaires (« BlackBerry », iPhone ou autres types de téléphones intelligents) utilisés;
- b) le nombre de tablettes électroniques utilisées (IPAD ou autres);
- c) le nombre de téléavertisseurs utilisés;
- d) les coûts d'acquisition des appareils;
- e) le coût d'utilisation des appareils;
- f) le coût des contrats téléphoniques;
- g) les noms des fournisseurs;
- h) le nombre de minutes utilisées;
- i) les ordinateurs portables;
- j) le nombre d'ordinateurs portables utilisés;
- k) le coût des frais d'itinérance;
- l) les coûts de résiliation, s'il y a lieu.

---

**RÉPONSE :**

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet du ministère en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (**art. 4 paragraphe 25**).

<http://www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/Ministere/acces/depenses/Pages/Depensesetsalaires.aspx>



**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-15**

- a. Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); 35 ans et plus.
- b. Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); 35 ans et moins.
- c. Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation): le nombre total de jours de maladie pris par le personnel.
- d. Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congé de maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi.
- e. Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.); le coût moyen par employé, selon la classe de travail.
- f. Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre total de jours de vacances pris par le personnel.
- g. Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi.
- h. Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation): le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique.
- i. Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation): le nombre de personnes et la répartition par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels, etc.) qui reçoivent une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère, et qui reçoivent également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers.

- j. Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation): l'évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix, etc.) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions).
- k. Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir.
- l. Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie.
- m. Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation): le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (le centre principal de direction et chacune des régions).
- n. Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation): le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires.
- o. Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre d'employés permanents et temporaires.
- p. Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre de départs volontaires, ventilé par raisons du départ.
- q. Pour chaque direction du ministère et direction d'organisme relevant du ministère, le nombre de postes abolis ventilé par corps d'emploi, pour 2017-2018 et les cinq années précédentes;
- r. L'effectif autorisé par le SCT en vertu de la loi 15 sur le contrôle des effectifs, par année, depuis l'instauration de la loi.

**RÉPONSE :**

**a) Répartition du personnel minorités visibles par tranches d'âge**

**35 ans et plus**

	Administrateurs d'État	Professionnels	Personnel de bureau, techniciens et assimilés	Ouvriers	Cadres	Enseignants	Effectif total
Homme	1	44	13	-	4	3	65
Femme	-	23	27	-	1	3	54
Total	1	67	40	-	5	6	119

**b) Répartition du personnel minorités visibles par tranches d'âge**

**Moins de 35 ans**

	Administrateurs d'État	Professionnels	Personnel de bureau, techniciens et assimilés	Ouvriers	Cadres	Enseignants	Effectif total
Homme	-	5	2	-	-	1	8
Femme	-	2	9	-	-	-	11
Total	-	7	11	-	-	1	19

**c) Nombre total de jours de maladie pris par le personnel**

Catégorie d'emploi	Nombre de jours
Administrateurs d'État	4,0
Professionnels	4 050,7
Personnel de bureau, techniciens et assimilés	3 743,2
Ouvriers	67,0
Cadres	202,9
Enseignants	351,6

**d) Réserve de congés maladie**

Catégorie d'emploi	Valeur estimée	Nombre de personnes par jours en réserve			
		moins de 10	10 à 50	50 à 100	100 et plus
Administrateurs d'État	170 405,17 \$	3	2	1	1
Professionnels	11 721 549,38 \$	212	220	118	133
Personnel de bureau, techniciens et assimilés	4 107 595,87 \$	303	219	64	61
Ouvriers	133 296,95 \$	5	6	2	4
Cadres	2 559 252,74 \$	10	34	15	24
Enseignants	3 304 131,73 \$	65	55	22	46

e) **Nombre total d’heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires**

Catégorie d'emploi	Coût moyen par employé	Nombre total d'heures	Heures payées		Heures compensées	
			Nombre d'heures	Montant	Nombre d'heures	Montant
Professionnels	738,19 \$	10 599,7	4 110,3	200 504,98 \$	6 489,4	293 414,77 \$
Personnel de bureau, techniciens et assimilés	1 097,36 \$	17 170,3	4 721,7	189 133,70 \$	12 448,6	498 005,33 \$
Ouvriers	737,76 \$	411,9	211,7	6 631,03 \$	200,2	6 279,70 \$
Enseignants	344,08 \$	1 485,6	1 423,1	57 838,59 \$	62,5	2 703,13 \$

f) **Nombre total de jours de vacances pris par le personnel**

Catégorie d'emploi	Nombre de jours
Administrateurs d'État	137,5
Professionnels	11 696,5
Personnel de bureau, techniciens et assimilés	10 403,1
Ouvriers	303,1
Cadres	1 779,4
Enseignants	-

g) **Réserve de jours de vacances**

Catégorie d'emploi	Valeur estimée	Nombre de personnes par jours en réserve			
		moins de 10	10 à 50	50 à 100	100 et plus
Administrateurs d'État	89 255,06 \$	3	4	-	-
Professionnels	1 082 328,76 \$	486	194	3	-
Personnel de bureau, techniciens et assimilés	635 437,05 \$	491	153	3	-
Ouvriers	20 543,47 \$	9	8	-	-
Cadres	443 683,43 \$	41	41	1	-
Enseignants	13 251,27 \$	186	2	-	-

h) **Plaintes harcèlement psychologique**

Cette question semble non pertinente à l’exercice d’étude des crédits.

i) **Personnel ayant une double rémunération**

*En ce qui a trait à l'information recherchée concernant la liste du personnel, par catégorie d'emploi, qui reçoit une rémunération et une prestation de retraite d'un régime de retraite, nous vous informons que ces renseignements renferment des renseignements personnels confidentiels au sens de l'article 54 de la Loi sur l'accès. Le paragraphe 1° de l'article 53 ainsi que le premier alinéa de l'article 59 de cette loi nous obligent à refuser de donner accès à ces renseignements. Par ailleurs, l'amalgame des renseignements recherchés n'a pas un caractère public conformément à l'article 57 de la Loi sur l'accès.*

j) **Répartition du personnel par leur territoire habituel de travail**

**2017-2018**

	Administrateurs d'État	Professionnels	Personnel de bureau, techniciens et assimilés	Ouvriers	Cadres	Enseignants	Effectif total
Bas-St-Laurent	-	26	33	2	4	44	109
Saguenay - Lac Saint-Jean	-	11	18	-	1	-	30
La Capitale- Nationale	-	51	87	1	7	-	146
Mauricie	-	15	23	-	3	-	41
Estrie	-	22	27	-	1	-	50
Montréal	-	16	2	-	2	-	20
Outaouais	-	12	16	-	1	-	29
Abitibi - Témisca- mingue	-	11	7	-	1	-	19
Côte-Nord	-	5	8	-	1	-	14
Gaspésie - Îles- de-la-Madeleine	-	22	24	1	3	-	50
Chaudière- Appalaches	-	25	32	1	1	-	59
Laval	-	6	11	-	1	-	18
Lanaudière	-	14	15	-	2	-	31
Laurentides	-	14	18	-	2	-	34
Montérégie	-	78	107	7	11	61	264
Centre du Québec	-	21	21	-	2	-	44
La Capitale- Nationale, siège social	7	297	103	-	40	-	447

k) **Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir.**

2017-2018
132

l) **Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie**

2017-2018
30

**m) Nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail**

**2017-2018**

	Administrateurs d'État	Professionnels	Personnel de bureau, techniciens et assimilés	Ouvriers	Cadres	Enseignants	Total
Bas-St-Laurent	-	29	33	2	5	47	116
Saguenay - Lac Saint-Jean	-	11	18	-	1	-	30
La Capitale- Nationale	-	53	87	1	7	-	148
Mauricie	-	15	24	-	3	-	42
Estrie	-	22	28	-	2	-	52
Montréal	-	17	2	-	2	-	21
Outaouais	-	11	16	-	1	-	28
Abitibi - Témisca- mingue	-	11	7	-	1	-	19
Côte-Nord	-	5	8	-	1	-	14
Gaspésie - Îles- de-la-Madeleine	-	26	25	1	4	-	56
Chaudière- Appalaches	-	27	33	1	1	-	62
Laval	-	6	11	-	1	-	18
Lanaudière	-	14	15	-	2	-	31
Laurentides	-	13	18	-	2	-	33
Montérégie	-	82	110	7	13	61	273
Centre du Québec	-	21	23	-	2	-	46
La Capitale- Nationale, siège social	9	312	115	-	39	-	475

**n) Effectifs des cinq prochains exercices**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**o) Nombre d'employés permanents et temporaires**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**p) Nombre de départs volontaires**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**q) Nombre de postes abolis au net**

Aucun.

**r) Effectif autorisé par le SCT**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-16**

- a) Pour chaque ministère et organisme public, et ce par direction : le nombre de départs à la retraite en 2016-2017 et en 2017-2018, incluant le total et la ventilation des indemnités versées.
- b) Pour chaque ministère et organisme public, et ce par direction : le nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines.
- c) Pour chaque ministère et organisme public, et ce par direction : le nombre de départs à la retraite prévus pour 2018-2019 et 2019-2020 et les indemnités de retraite qui seront versées.
- d) Pour chaque ministère et organisme public, et ce par direction : le nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats.

---

**RÉPONSE :**

**a) Nombre de départs à la retraite en 2017-2018**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes pour l'année 2017-2018.

**b) Nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines**

Aucune mesure d'attrition particulière ne visait les retraites.

**c) Nombre de départs à la retraite prévu pour 2018-2019 et 2019-2020**

Veuillez référer à la réponse de la question RG-16 a).

**d) Nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats**

Le ministère ne dispose pas des données suffisantes pour répondre à cette question.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-17**

Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en 2017-2018 en indiquant pour chacun d'eux :

- a. L'emplacement de la location;
- b. La superficie totale pour chaque local loué;
- c. La superficie totale réellement occupée;
- d. La superficie inoccupée;
- e. Le coût de location au mètre carré;
- f. Le coût total de ladite location;
- g. Les coûts d'aménagement, de rénovations réalisées depuis le 1er avril 2011, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- h. La durée du bail;
- i. Le propriétaire de l'espace loué;
- j. Les noms des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant.

---

**RÉPONSE :**

L'information fournie en réponse à l'emplacement de la location, à la superficie totale pour chaque local loué, le coût total de ladite location et le propriétaire de l'espace loué est disponible dans les informations diffusées sur une base annuelle sur le site Internet du ministère en vertu du Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels (**art. 4 paragraphe 27**).

<http://www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/Ministere/acces/depenses/Pages/Depensesetsalaires.aspx>



Demande de renseignements généraux

Question numéro RG-18

Pour le cabinet ministériel, les bureaux de circonscription des ministres, la direction générale du ministère et la haute direction des organismes publics, fournir le détail et la ventilation des coûts, pour 2017-2018, du déménagement, de l'aménagement, de la rénovation et autres travaux effectués dans les espaces occupés.

Pour les rénovations, fournir :

- a) la ou les dates des travaux;
- b) les coûts;
- c) le nom de la ou des firmes ayant effectué les travaux.

RÉPONSE :

DESCRIPTION	COÛT
Cabinet ministériel : 200, chemin Sainte-Foy, Québec	191,18 \$
Bureau du sous-ministre : 200, chemin Sainte-Foy, Québec	2 562,54 \$
Total :	2 753,72 \$

Les coûts reliés aux bureaux de circonscription sont régis par le *Règlement sur les allocations aux députés et aux titulaires de cabinets et sur les sommes versées à des fins de recherche et de soutien de l'Assemblée nationale*.

Demande de renseignements généraux

Question numéro RG-19

Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres durant l'année 2017-2018, en indiquant pour chaque individu :

- a) la date de l'entrée en fonction et la date de départ, le cas échéant;
- b) le titre de la fonction;
- c) l'adresse du port d'attache;
- d) le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;
- e) la prime de départ versée, le cas échéant;
- f) le montant total et la ventilation des primes ou bonis reçus;
- g) la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
- h) la description de tâches;
- i) le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour 2017-2018;
- j) le nombre total d'employés au cabinet;
- k) la masse salariale totale par cabinet pour les années financières 2016-2017 et 2017-2018;
- l) le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui prévu pour la fonction occupée;
- m) s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées : Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et *Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État*.

RÉPONSE :

Cabinet du ministre Laurent Lessard

Nom	Classification	Adresse du port d'attache
Bourque, Jade-Émilie	Employée de soutien	Québec
Caouette, Isabelle	Employée de soutien	Québec
Cardinal, Isabelle	Attachée politique	Québec
Chauret, Jessica	Attachée politique	Québec
Daigle, Pierre-Luc	Attaché politique	Québec
Deslauriers, Christine	Attachée politique	Québec
Dubé, Alain	Attaché politique	Québec
Gagné, Jean-Philippe	Attaché politique	Thetford Mines
Gaudreault, Mathieu	Attaché politique	Québec
Harvey, Christine	Attachée politique	Québec
Lacasse, Stéphane	Attaché politique	Québec
Lévesque, Marie-Josée	Attachée politique	Saint-Agapit
Lizotte, Laura	Directrice de cabinet	Québec
Marcoux-Mathieu, Émilie	Attachée politique	Thetford Mines
Meilleur, Iza	Employée de soutien	Québec
Veilleux-Lemieux, Laurence	Attachée politique	Québec

Masse salariale autorisée pour 2017-2018 :

TOTAL : 350 838,00 \$

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-20**

Liste des sommes d'argent versées en 2017-2018 à même le budget discrétionnaire du ministre, du ministre délégué, du ministère ou de l'organisme, en indiquant :

- a) le nom de l'organisme concerné ou de la personne;
- b) la circonscription électorale;
- c) le montant attribué;
- d) le détail du projet visé et le but poursuivi par le ministère ou l'organisme.

---

**RÉPONSE :**

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet du ministère en vertu du Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels (**art. 4 paragraphe 26**).

<http://www.mapaq.gouv.qc.ca/fr/Ministere/acces/depenses/Pages/Depensesetsalaires.aspx>

Demande de renseignements généraux

Question numéro RG-21

Liste du personnel hors structure, par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), rémunéré par le ministère, mais qui n'occupe aucun poste dans ce ministère :

- a) le nom de la personne;
- b) le poste occupé;
- c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
- d) l'assignation initiale et l'assignation actuelle;
- e) la date de l'assignation hors structure;
- f) la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

RÉPONSE :

Nom de l'organisme receveur	Unité administrative prêteuse (CR)	Catégorie de personnel	Salaire <sup>(1)</sup>
Centre de recherche sur les grains Inc. (CÉROM)	Direction de l'appui à la recherche et à l'innovation	1 fonctionnaire : (257-05)	Voir conventions collectives de travail
Institut de recherche et de développement en agroenvironnement (IRDA)	Direction de l'appui à la recherche et à l'innovation	3 professionnels : (106-00) 4 professionnels : (106-10) 1 professionnel : (113-10) 1 professionnel : (124-10) 2 professionnels : (186-10) 1 ouvrier : (441)	
Centre de recherche en sciences animales de Deschambault (CRSAD)	Direction de l'appui à la recherche et à l'innovation	1 ouvrier : (441)	
Centre de recherche Les Buissons inc.	Direction de l'appui à la recherche et à l'innovation	1 fonctionnaire : (258-10)	
Merinov	Direction régionale Gaspésie	1 professionnel : (103-00) 1 professionnel : (102-00) 2 professionnels : (108-00) 1 professionnel : (113-00) 3 professionnels : (124-00) 4 fonctionnaires : (258-05) 1 fonctionnaire : (264-10) 1 fonctionnaire : (273-10) 1 ouvrier : (445)	
Agence canadienne d'inspection des aliments	Direction des opérations régionales	1 cadre : (630-05)	
(1) En date du 28 février 2018			

Six employés sont en prêt de services en vertu d'une entente avec la Société québécoise des infrastructures pour les besoins immobiliers du MAPAQ.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-22**

Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), en indiquant :

- a. Le poste initial;
- b. Le salaire;
- c. Le poste actuel, s'il y a lieu;
- d. La date de la mise en disponibilité;
- e. Les prévisions pour 2018-2019.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-23**

Pour chaque ministère et organisme public (y compris les agences, sociétés, établissements, institutions, etc.), fournir pour 2017-2018, le nombre d'occasionnels mis à pied dont le ministère ou l'organisme a mis fin à l'emploi ou dont le contrat n'a pas été renouvelé, en précisant la ou les raisons et en ventilant :

- a. Par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, personnel de soutien, fonctionnaires, etc.);
- b. Prévisions pour 2018-2019;
- c. Par catégorie d'âge.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-24**

Pour chaque ministère et organisme, depuis cinq ans, fournir le nombre de postes abolis par bureau régional et par catégorie d'emploi, ainsi que les prévisions pour 2018-2019.

**RÉPONSE :**

Aucun.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-25**

Pour chaque ministère et organisme, liste des bureaux régionaux et de l'effectif étant rattaché, par catégorie d'emploi, à chacun de ces bureaux. Présenter l'évolution depuis cinq ans, ainsi que les prévisions pour 2018-2019, par mission.

**RÉPONSE :**

Veuillez vous référer à la réponse de la question 15 j).



Demande de renseignements généraux

Question numéro RG-26

Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à d'autres organismes publics, parapublics, parapublics non gouvernementaux et autres, en indiquant :

- a) le nom de la personne;
- b) le poste occupé et le nom de l'organisme;
- c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
- d) l'assignation initiale;
- e) l'assignation actuelle;
- f) la date de l'assignation hors structure;
- g) la date de la fin de l'assignation (s'il y a lieu).

RÉPONSE :

Nom de l'organisme receveur	Unité administrative prêteuse (CR)	Catégorie de personnel	Salaire <sup>(1)</sup>
Centre de recherche sur les grains Inc. (CÉROM)	Direction de l'appui à la recherche et à l'innovation	1 fonctionnaire : (257-05)	Voir conventions collectives de travail
Institut de recherche et de développement en agroenvironnement (IRDA)	Direction de l'appui à la recherche et à l'innovation	3 professionnels : (106-00) 4 professionnels : (106-10) 1 professionnel : (113-10) 1 professionnel : (124-10) 2 professionnels : (186-10) 1 ouvrier : (441)	
Centre de recherche en sciences animales de Deschambault (CRSAD)	Direction de l'appui à la recherche et à l'innovation	1 ouvrier : (441)	
Centre de recherche Les Buissons inc.	Direction de l'appui à la recherche et à l'innovation	1 fonctionnaire : (258-10)	
Merinov	Direction régionale Gaspésie	1 professionnel : (103-00) 1 professionnel : (102-00) 2 professionnels : (108-00) 1 professionnel : (113-00) 3 professionnels : (124-00) 4 fonctionnaires : (258-05) 1 fonctionnaire : (264-10) 1 fonctionnaire : (273-10) 1 ouvrier : (445)	
Agence canadienne d'inspection des aliments	Direction des opérations régionales	1 cadre : (630-05)	
(1) En date du 28 février 2018			

Six employés sont en prêt de services en vertu d'une entente avec la Société québécoise des infrastructures pour les besoins immobiliers du MAPAQ.

Demande de renseignements généraux

Question numéro RG-27

Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.) du ministère et des organismes publics en 2017-2018, en précisant pour chaque abonnement :

- a. Le coût de chacun;
- b. Le fournisseur;
- c. La nature du service;

Ventiler le montant total par catégories.

RÉPONSE :

Publication / Fournisseur	Coût \$
<b>Direction des communications</b>	
CNW (diffusion de communiqués et avis de convocation)	7 545,95
I.C.I Influence communications inc.(revue de presse écrite et relevés électroniques)	58 657,06
Le Club de presse Blitz (recherche pour les coordonnées de médias)	615,00
Le Devoir électronique (veille média)	185,28
Le Journal de Québec	184,08
Le Soleil	311,59
Melwater	10 450,00
<b>Bureau du sous-ministre et Cabinet</b>	
Éditions Yvon Blais – Accès à l'information : loi annotée	50,00
Le Coopérateur Agricole	26,10
Le Radar (2 abonnements)	108,72
The Economist (2 abonnements)	155,22
Wolters Kluwer Québec ltée - Accès à l'information et à la protection des renseignements	372,00
<b>SMDRDD</b>	
<b>Ministère, 200 Chemin Sainte-Foy</b>	
Éditions Yvon Blais (Loi Aménagement urbanisme annoté MAJ 40)	126,00
Éditions Yvon Blais (Loi Aménagement urbanisme annoté MAJ 41)	155,05
Le Coopérateur agricole (1 abonnement)	52,19
Nominis abonnement annuel – accès provincial 5 usagers	4 500,00
Québec Municipal	600,00
Registre foncier – services de consultation	827,00
<b>Abitibi-Témiscamingue – Nord-du-Québec</b>	
Canadian Cattlemen (1 abonnement)	38,10
La Terre de chez-nous (2 abonnements papier et 1 électronique)	116,61
Ovin Québec (1 abonnement)	20,00
Productions en émergence au Québec – Chanvre	9,99

Publication / Fournisseur	Coût \$
<b>Bas-Saint-Laurent</b>	
Le Coopérateur agricole (2 abonnements)	104,38
Les Éditions Yvon Blais - Mise à jour Loi sur l'Urbanisme (1 abonnement)	149,00
Les Services Grainwiz (1 abonnement)	360,00
<b>Capitale-Nationale</b>	
Agro-Pomme (1 abonnement, version électronique)	59,00
North American Strawberry Growers Association (1 abonnement, version électronique)	119,38
<b>Côte-Nord</b>	
Bulletin des agriculteurs (1 abonnement)	46,75
La Terre de chez nous (2 abonnements)	80,00
<b>Centre-du-Québec</b>	
Bulletin des agriculteurs (2 abonnements)	188,00
La Terre de chez nous (2 abonnements)	238,00
L'Actualité alimentaire (1 abonnement)	72,00
Le Coopérateur agricole (1 abonnement)	52,19
Maple syrup digest (1 abonnement)	8,00
<b>Chaudière-Appalaches</b>	
Bulletin des agriculteurs (3 abonnements)	282,00
La Terre de chez nous (3 abonnements)	357,00
<b>Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine</b>	
Abeille (L') (version électronique) (1 abonnement)	20,00
Actualité alimentaire (L') (1 abonnement)	75,00
Bulletin des agriculteurs (3 abonnements)	147,00
Canadian Cattlemen (1 abonnement)	38,10
La Terre de chez nous (3 abonnements : 2 versions papier et électronique et 1 version papier seulement)	176,22
Le Radar (1 abonnement)	108,72
<b>Estrie</b>	
Beef Magazine (1abonnement)	75,99
Bulletin des agriculteurs (1 abonnement)	94,00
Canadian Cattleman (1 abonnement)	80,95
L'abeille (1 abonnement)	24,35
L'écho de Frontenac (1 abonnement)	26,10
La Terre de chez nous (1 abonnement par an et 1 abonnement sur 3 ans)	176,00
La Tribune (1 abonnement)	274,04
Progrès forestier (1 abonnement)	40,00
Réussir la chèvre (1 abonnement)	234,34
Réussir le pâtre (1 abonnement)	261,00
Revue arboriculture fruitière (1 abonnement)	200,21
Site agropomme (1 abonnement)	59,00
Site RIMPro (1 abonnement)	249,83

Publication / Fournisseur	Coût \$
<b>Laurentides</b>	
Bulletin des agriculteurs (2 abonnements)	98,00
Canadian Cattlemen (1 abonnement)	38,10
La Terre de chez nous (3 abonnements)	171,00
<b>Mauricie</b>	
Filière 2017	29,99
Le Nouvelliste (1 abonnement, version électronique)	24,00
Le Nouvelliste (1 abonnement, version papier)	245,96
Revue abeille (1 abonnement)	24,35
<b>Montérégie-Est</b>	
Bulletin des agriculteurs (1 abonnement)	56,34
International Fruit Tree Association (IFTA) – (1 abonnement)	222,00
La Terre de chez nous (1 abonnement)	65,54
Le Courrier de St-Hyacinthe (1 abonnement)	53,00
Les Affaires (1 abonnement)	68,93
Ovin Québec (1 abonnement)	20,00
<b>Montérégie-Ouest</b>	
Agro-Pomme (1 abonnement)	59,00
Bulletin des agriculteurs (2 abonnements)	98,00
Country Guide (1 abonnement)	38,10
La Terre de chez nous (3 abonnements)	171,00
Le Coopérateur agricole (1 abonnement)	30,00
No-Till Farmer (1 abonnement)	85,79
Organisation internationale de lutte biologique intégrée (OIBL) – (1 abonnement)	282,56
Ovin Québec (1 abonnement)	20,22
Réussir Vigne (1 abonnement)	189,59
The Grapevine Magazine (1 abonnement)	47,31
<b>Montréal-Laval-Lanaudière</b>	
Bulletin des agriculteurs (1 abonnement)	49,00
<b>Outaouais</b>	
Bulletin des agriculteurs (1 abonnement)	94,00
Canadian Cattlemen (2 abonnements)	76,20
La Terre de chez nous (3 abonnements)	359,61
Le Droit (2 abonnements)	465,40
Ovin Québec (1 abonnement)	35,00
Quebec Farmer's Association (1 abonnement)	60,00
The Equity (1 abonnement)	30,00
The Stockman Grass Farmer (1 abonnement)	75,58
<b>Saguenay–Lac-Saint-Jean</b>	
Ovin Québec (1 abonnement)	35,00
Revue Holstein Québec (1 abonnement)	26,10
<b>SMPA</b>	
Affaires (Les) (version papier)	64,99
Bonaventure	600,00

<b>Publication / Fournisseur</b>	<b>Coût \$</b>
Canadian Cattlemen	16,38
Canadian Institutionnal Foodservice Market Report (version électronique)	1 395,00
Coopérateur (La Coop fédérée)	39,14
Economist (The)	902,85
Environnement technique (revue mensuelle) et Actu-Environnement (version électronique quotidienne)	190,11
Global Trade Atlas (version électronique)	6 365,25
Grocery Trade Review (version électronique)	309,00
Inside US Trade	2 080,00
Journal Agricom (2 ans)	44,25
Journal Les Affaires	-
Mensuel Porc et Tendances des prix (version électronique)	187,41
Producteur de lait (Le) (version papier)	-
Terre de Chez-nous (1 abonnement version papier et 2 abonnements)	123,00
Who's Who 2017	-
<b>SMPAC</b>	
Acadie Nouvelle (version électronique - 2 abonnements)	336,29
Actualité alimentaire L' – Filière 2017	29,99
Affaires A+ (Les)	38,97
Aquacultural Engineering Society (journal électronique)	131,13
Canadian Red Book (Trader Corp.) (4 abonnements)	509,99
IHS Global Inc.(version électronique)	2 315,25
Intrafish (version électronique)	1 232,41
Radar Le (version électronique)	86,10
Seafood Price Current	771,00
Seafood.com News (version électronique)	238,50
Urner Barry Publications Inc. Seafood.com version électronique	238,50
<b>SMSAIA</b>	
Association canadienne des médecins vétérinaires Revue scientifique destinée aux médecins vétérinaires	638,45
Azimut (base de données) Plumitifs	180,00
Journal of Food Protection, Revue scientifique sur la sécurité alimentaire	45,00
La Semaine Vétérinaire (abonnement)	367,90
La Terre de chez nous	57,00
Revue vétérinaire canadienne	275,00
SAAQ - Service de la diffusion et de la liaison avec les corps policiers	264,00
SYM'PREVIUS – Base de données	191,84
<b>SMTAM</b>	
Actualité alimentaire (l')	148,99
Affaires A+ (Les) (1 abonnement)	137,13
Canadian Grocer	97,00
Caribou	53,81
Chain Restaurant Operators	734,00
Courrier international	306,34
Cruise Travel Magazine	65,33
Euromonitor	18 134,00

Publication / Fournisseur	Coût \$
Fancy Food and Culinary Products	54,11
Foodservice and Hospitality	70,00
Global Trade Atlas	14 705,00
Hri Hôtels – restaurant - institutions	26,95
La Terre de chez nous	148,67
Linnéaire	208,00
Marketing Guidebook	914,00
Must Alimentaire (Le)	43,95
Natural Foods Merchandiser	137,83
Néo-restauration magazine	215,37
Protégez-vous	49,95
Québec franchise magazine	35,68
Saveurs	130,97
Supermarket, Grocery & Convenience Store Chains	1 200,00
Wholesale Grocers/Food Service Distributors (online pro)	1 200,00
<b>Direction des ressources humaines</b>	
Bulletin gestion plus info-employeur 2017	132,00

**Bibliothèque du 200 Chemin Sainte-Foy**

Publication / Fournisseur	Coût (\$)
Bulletin des GTV - Dossiers techniques vétérinaires	498,63
Food Management	133,20
Gourmet retailer	232,04
Journal of Microbiology	311,59
La Terre de chez nous	61,78
Les 4 saisons du jardin bio	75,45
Packer (The) - inclus Fresh Trends, Packer Guide	518,15
Producteur de lait québécois	34,00
Progressive Grocer	232,04
Protégez-vous	38,95
Revue Laitière Française	254,84
RIA Le mensuel de l'innovation Alimentaire	389,26
Successful Farming	43,57
Veterinary Clinics of North America : Food Animal Practice	677,99

**ITA**  
**Abonnements pour livres, journaux et périodiques**

Périodique/Fournisseur	Coût \$
Abeille, L'	67,95
Actualité alimentaire, L'	165,00
Actualité, L'	-
Affaires A+ (Les)	-
American Farriers Journal	83,24

Publication / Fournisseur	Coût \$
American Fruit Grower	43,35
American Nurseryman	91,69
American Quater Horse Journal	81,11
American Vegetable Grower	43,35
Apprendre et enseigner aujourd'hui	15,00
Attelages Magazine	91,83
Backpacker (Presse commerce pour LP)	-
Beef	70,15
Biocycle	141,91
Bio-Dynamic Farming and Gardening Association	87,73
Bio-Integral Ressource Center Membership	279,68
Biosphère	88,00
Bulletin des agriculteurs	54,94
Ça m'intéresse	82,00
Canadian Ayrshire review	130,00
Canadian Cattleman	35,36
Canadian Florist	40,00
Canadian Journal of Animal science	836,00
Canadian Journal of Soil Science	418,00
Canadian Organic Grower	50,00
Canadian Poultry magazine	91,90
Cap-aux-Diamants	50,86
Cerveau et psycho	139,22
Châtelaine	-
Cheval Magazine	117,69
Cheval Québec Magazine	57,22
Cook's Illustrated	49,21
Coup de pouce	-
Courrier International	578,00
Cuisine et vins de France	60,51
Cultivar Leaders	150,57
Dairy Foods	331,90
Eating Well: The magazine of Food & Health	48,63
Economist, The	174,76
Éleveur laitier	237,82
Éperon	117,52
Equus	50,25
Farm Journal	89,34
Filières avicoles	320,40
Food in Canada	99,95
Food Manufacture	326,96
Food Technology	295,31
France agricole (La) et La revue de l'éleveur	506,74
Géo France	67,95
Géo Plein Air	-
Grands Troupeaux c-w Typex Magazine	160,20
Graze	65,25
Greenhouse Canada	89,95
Greenhouse Grower	172,78
Hoard's Dairyman	66,06
Holstein International	120,00
Holstein Journal	78,00
Horse	57,98
Horse & Rider	50,25
Horse Canada	37,76

Publication / Fournisseur	Coût \$
Horse Illustrated	57,56
Hortscience	610,03
Infor maréchalerie	105,00
Infos CTIFL	227,50
Journal of Applied Poultry Research	477,35
L'Obs	431,54
La Terre de chez nous	123,54
Landscape Management	69,69
Lettres Québécoises	59,62
Liberté	82,43
Lien horticole	287,70
Lire	107,89
Macleans Magazine	35,00
Magazine littéraire	137,64
Maison du 21e siècle	57,90
Milk Producer	39,00
Mon jardin et ma maison	256,00
Mother Earth Living	41,67
Mushroom /The Journal	58,96
Must alimentaire	-
National Geographic France	47,95
National Hog Farmer	75,44
Natural Farmer	41,45
Naturaliste Canadien	166,00
Nature et Progrès	142,78
Nouveau projet	84,00
Nuit Blanche	100,00
Ontario Sheep News	35,00
Organic Farming	68,85
Pédagogie collégiale	93,00
Perspectives agricoles	186,35
Philosophiques	84,58
Phytoma, La Défense des Végétaux	379,24
Pig Progress	510,89
Planète jardin	24,99
Porc Magazine	160,20
Porc Québec	29,29
Pour la Science	278,00
Practical Horseman	50,25
Presse commerce	648,30
Process alimentaire	310,58
Production laitière moderne PLM	320,40
Productions animales	163,47
Profi Tractor and Farm Machinery	282,32
Protégez-vous	64,95
Psychologies	60,95
Quatre Saisons du Jardinage	150,90
Quatre-temps et Flore alors!	66,09
Québec Farmer's Advocate	62,17
Québec oiseaux	14,95
Québec Science	47,00
Québec Vert	89,96
Recherche (La)	328,24
Réussir fruits et légumes	372,70
Réussir la Chèvre	310,58
Réussir Patre	340,00
Revue Argument	70,00



Publication / Fournisseur	Coût \$
Revue des ENIL	15,00
Revue Holstein Québec, La	43,57
Revue Laitière Française	515,84
RIA Revue de l'industrie agro-alimentaire	787,90
Science & vie	46,95
Science et Avenir	45,00
Sciences humaines	106,81
Scientific American	29,95
Semences du patrimoine	105,00
Sheep Canada Magazine	59,00
Sheep Magazine	59,91
Shepherd	92,34
Tech Porc	152,31
Techniques culturelles simplifiées	133,59
Terre sauvage	130,88
Travail et santé	37,00
VéloMag	20,95
Vins & Vignobles	32,80
Water Canada	54,95
Western Horseman	63,18
Zeste	-
<b>Sites spécialisés de recherches sur Internet</b>	
AMEQ	785,00
CCDMD (Centre de développement de matériel didactique)	644,00
Curio.ca	444,15
CRAAQ (Références économiques + vidéos)	1 630,00
Statista	1 000,00
SQDT	226,80
<b>Médias électroniques / documents électroniques</b>	
Accès aux fichiers du code géographique des municipalités du Québec	1 200,00
Programmez	53,11
<b>Périodiques gratuits</b>	
À rayons ouverts	
Affaires extra	
Cheval Canadien, Le	
Coopérateur, Le	
Coup d'œil sur la production	
Éveil agricole, L'	
GTA - Courrier de Saint-Hyacinthe (La Pocatière)	
HRIMag	
Info-dimanche	
Intercom	
La vie agricole (Gratuit à La Pocatière)	
Le courrier de Saint-Hyacinthe	
Oie blanche, L'	
Partners in Research	
Placoteux, Le	
Porc Québec (gratuit à La Pocatière)	
Prévenir aussi	
Prévention au travail	
Primeurs maraîchères	
Producteur de lait québécois, Le	
Progressive Dairyman	
Progressive Dairyman	

Périodiques gratuits
Progressive Forage
Sillon, Le
Vision agricole
Vitalité économique, le magazine

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-28**

Les sommes déboursées par le cabinet ministériel, le ministère ou les organismes publics pour l'achat de billets de saison, la réservation de loges et les frais payés afin de devenir membre d'un club privé ou autre.

---

**RÉPONSE :**

Aucune

Demande de renseignements généraux

Question numéro RG-29

Pour chaque site Internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels), fournir, et ce depuis l'existence du site :

- a) le nom du site Web;
- b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;
- c) les coûts de construction du site;
- d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;
- e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);
- f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites ventilée par section et/ou page du site (nombre de «hits»);
- g) la fréquence moyenne de mise à jour;
- h) le responsable du contenu sur le site.

RÉPONSE :

Voir tableau ci-dessous.

Site Internet du ministère ou de l'organisme public

Site	Concepteur du premier site	Coût de construction du site	Coût d'hébergement, d'entretien du site 2017-2018	Responsable du contenu	Fréquence moyenne de mise à jour	Nombre de visites pour l'année 2017-2018 (1 <sup>er</sup> avril 2017 au 28 février 2018)
Site Internet du MAPAQ (Mise en ligne : 2004)	DMR	1,18 M\$ Transferts technologiques : En 2010 (vers SharePoint 2007) : 310 132 \$ En 2013 (vers SharePoint 2010 + accessibilité) : 664 900 \$	Hébergé à l'interne Entretien : 2,68 jours (interne) Améliorations : 5,5 jours (interne)	Direction des communications	Quotidienne	1 155 726 Moy. jour : 3 460 Moy. hebdo : 24 078 Moy. mois : 105 066
Site Internet de l'Institut de technologie agroalimentaire (ITA) (Mise en ligne : 2004)	Comité ministériel	23 100 \$	Hébergé à l'interne Entretien réalisé à l'interne	Service des communications de l'Institut de technologie agroalimentaire	Quotidienne	137 315 Moy. jour : 411 Moy. hebdo : 2 861 Moy. mois : 12 483
Site Internet gouvernemental OGM.gouv.qc.ca (Mise en ligne de la génération actuelle : 2014)	Direction des communications	Réalisé à l'interne	Hébergé à l'interne Entretien réalisé à l'interne	Direction de l'appui à la recherche et à l'innovation	Mensuelle	103 037 Moy. jour : 308 Moy. hebdo : 2 147 Moy. mois : 9 367
Site Internet Carrefour alimentaire	Comité ministériel	Réalisé à l'interne Base de données : par le Centre de recherche industrielle du Québec (ICRIQ). Ce site n'est plus en ligne depuis le 15 juillet 2017. L'accès à la base de données est depuis disponible dans le site Internet du MAPAQ.	Hébergé à l'interne Base de données : par le Centre de recherche industrielle du Québec (ICRIQ) : 26 911 \$	Direction du développement des entreprises et des produits	Trimestrielle	1 <sup>er</sup> avril 2017 au 15 juillet 2017 :  831 Moy. jour : 2 Moy. hebdo : 17 Moy. mois : 75
Site Internet Foods of Quebec	Comité ministériel	Transfert du site sur WordPress – 3 000 \$ US en 2016 Rafraîchissement en 2017 réalisé à l'interne pour harmoniser à la promotion effectuée aux États-Unis.	Hébergement : 180 \$ Entretien réalisé à l'interne	Direction de l'accès aux marchés	Trimestrielle	2 714 Moy. jour : 8 Moy. hebdo : 56 Moy. mois : 226

Site	Concepteur du premier site	Coût de construction du site	Coût d'hébergement, d'entretien du site 2017-2018	Responsable du contenu	Fréquence moyenne de mise à jour	Nombre de visites pour l'année 2017-2018 (1 <sup>er</sup> avril 2017 au 28 février 2018)
Microsite Sélection Caseus (Mise en ligne de la génération actuelle : mai 2014)	Direction des communications	Réalisé à l'interne	Hébergement : 35 \$ Entretien réalisé à l'interne	Direction des communications	Mensuelle	52 176 Moy. jour : 156 Moy. hebdo : 1 087 Moy. mois : 4 743
Microsite sur l'Ordre national du mérite agricole (Mise en ligne de la génération actuelle : octobre 2014)	GB multimédia	16 000 \$ en 2014	Hébergement : 35 \$ Entretien réalisé à l'interne	Direction des communications	Trimestrielle	23 419 Moy. jour : 70 Moy. hebdo : 488 Moy. mois : 2 129
L'Herbier du Québec (Mise en ligne : 2016)	Direction des communications	Réalisé à l'interne	Hébergement : 35 \$ Entretien réalisé à l'interne	Direction des communications	En continu	22 337 Moy. jour : 67 Moy. hebdo : 465 Moy. mois : 2 031
Microsite du Sommet sur l'alimentation (Mise en ligne : sept. 2016)	Direction des communications	Réalisé à l'interne	Hébergement : 175 \$ Entretien réalisé à l'interne	Direction des communications	Hebdomadaire	53 851 Moy. jour : 161 Moy. hebdo : 1 122 Moy. mois : 4 895
Microsite de l'ITA pour le recrutement d'étudiants (Mise en ligne : 2013)	Spektrum	23 940 \$	Aucun	Service des communications de l'Institut de technologie agroalimentaire	Semestrielle	Total : 3 905 Moy. Jour : 11,69 Moy. Hebdo : 81,35 Moy. Mois : 355
Portail Mia de l'ITA (inscriptions en ligne pour la Formation continue)	Skytech	N/D	Aucun	Service des communications de l'Institut de technologie agroalimentaire	Hebdomadaire	Total : 4 671 – données disponibles à partir du 10 janvier 2018 seulement. Moy. Jour : 93,42 Moy. Hebdo : 667,29 Moy. Mois : 2 335,5
Site Internet du Centre des multimédias (campus de Saint-Hyacinthe de l'ITA)	ITA	Réalisé à l'interne	Aucun	Centre des multimédias de l'Institut de technologie agroalimentaire (Saint-Hyacinthe)	Hebdomadaire	N/D

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-30**

Nominations, pour 2017-2018, de mandataires, d'émissaires, de négociateurs, de médiateurs, de commissaires, d'experts, d'enquêteurs et sans en restreindre la portée:

- a) la liste;
- b) le nom de la personne;
- c) les mandats de chacune de ces personnes;
- d) le détail des contrats octroyés pour chaque mandat;
- e) le résultat du travail effectué;
- f) les échéances prévues;
- g) les sommes impliquées.

---

**RÉPONSE :**

Veillez vous référer à la réponse de la question 7.

Demande de renseignements généraux

Question numéro RG-31

Pour 2017-2018, les dépenses effectuées par ministère pour les tournées, les visites ou rencontres ministérielles et sous ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour chacune des régions et en précisant l'objet de la visite pour chacune d'entre elles et en précisant l'objet des rencontres et les personnes ou organismes rencontrés.

RÉPONSE :

Région	Dépenses
Saguenay—Lac-St-Jean	76,11 \$
Capitale-Nationale	18,68 \$
Montréal	170,72 \$
Laval	158,33 \$
Ouest-de-la-Capitale	49,13 \$
Bas-St-Laurent	245,47 \$



**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-32**

Pour chaque ministère et organisme, concernant les demandes d'accès à l'information en 2016-2017 et 2017-2018 :

- a. les coûts reliés au traitement et réponses aux demandes d'accès;
- b. le montant total facturé et récolté découlant des demandes d'accès à l'information;
- c. le nombre total de demandes reçues;
- d. le nombre de refus (en précisant, par catégorie, les raisons et/ou articles de la Loi invoqués pour le refus);
- e. le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours;
- f. le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours;
- g. le nombre de demandes ayant été traitées hors délai.

---

**RÉPONSE :**

L'information concernant les demandes d'accès à l'information sera présentée au rapport annuel de gestion 2017-2018 du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-33**

La liste exhaustive de tous les mandats et dossiers et de toutes les activités confiées à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres pour 2017-2018 :

- a) le coût (déplacements, etc.);
- b) le nombre de ressources affectées;
- c) le nombre de rencontres;
- d) le nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre;
- e) l'objet;
- f) les dates.

---

**RÉPONSE :**

Veuillez vous référer aux réponses aux questions 1 et 2.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-34**

Liste des entités administratives créées, fusionnées, scindées ou abolies sous la responsabilité du ministère en précisant les coûts de transition et les coûts de formation.

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-35**

La liste des ententes et leur nature, signées en 2017-2018 entre le ministère ou l'organisme et le gouvernement fédéral ou d'autres provinces canadiennes, dont la signature a été permise à la suite d'une autorisation obtenue en vertu des articles 3.11, 3.12 ou 3.12.1 de la *Loi sur le ministère du Conseil exécutif* ou d'une exclusion obtenue en vertu du premier alinéa de l'article 3.13 de cette même loi.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Québec aux relations canadiennes, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-36**

Le détail des crédits périmés et reportés et des gels de crédits pour chaque ministère et organisme par année budgétaire, et ce, pour l'année financière 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-37**

L'inventaire complet des services tarifés que le ministère et les organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère offrent aux citoyens et les tarifs qu'ils exigent. Le coût unitaire de chacun de ceux-ci. La liste de tous les revenus autonomes (tarifs, permis, droits, redevances, etc.) du ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère pour les trois dernières années et les projections pour l'année 2018-2019.

---

**RÉPONSE :**

L'information concernant la *Politique de financement des services publics* sera présentée au rapport annuel de gestion 2017-2018 du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-38**

Pour chaque ministère et organisme, une copie du plan de réduction des dépenses de fonctionnement pour 2017-2018 et les prévisions 2018-2019.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

Demande de renseignements généraux

Question numéro RG-39

Pour chaque ministère et organisme public, les sommes reçues en 2017-2018, ainsi que les prévisions pour 2018-2019 et 2019-2020, en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement. Indiquer de façon ventilée pour chaque programme, ententes ou autres les sommes reçues, la ou les dates des versements et à quelles fins elles ont été consacrées par le ministère ou l’organisme.

RÉPONSE :

Description de l'entente		Montant
Entente auxiliaire Canada-Québec sur les programmes généraux de gestion des risques agricoles		66 442 187 \$
- Type de financement: Gouvernement du Canada		
- Entente gérée par La Financière Agricole du Québec		
- Dépenses effectuées par le ministère à même un compte à fin déterminée (46-04-21-4910)		
- Remboursement à 100% par le gouvernement du Canada		
Accord bilatéral de mise en œuvre de Cultivons l'avenir II: Accord-cadre Fédéral-Provincial sur une politique agricole, agroalimentaire et des produits agro-industriels		
- Type de financement: Gouvernement du Canada		
- Entente gérée par le MAPAQ		
- Un compte à fin déterminée (46-04-21 - 4800 à 4820)		
- Remboursement à 60% par le gouvernement du Canada		
Recherche et innovation - Programme Innovaction en agroalimentaire (secteur agricole)		587 937 \$
Recherche et innovation - Programme Innovaction en agroalimentaire (secteur transformation alim.)		354 854 \$
Recherche et innovation - Partenariats pour l'innovation		1 384 900 \$
Environnement - Prime-Vert		3 229 509 \$
Environnement - Gestion des ennemis des cultures		447 005 \$
Environnement - Programme de soutien aux essais de fertilisation		324 222 \$
Environnement - Effarouchement des oiseaux migrateurs en milieu agricole		209 000 \$
Accompagnement des entreprises - Appui à l'offre de services-conseils agricole (PAOSCA)		1 818 119 \$
Accompagnement des entreprises - Services-conseils (PSC)		12 074 864 \$
Accompagnement des entreprises - Levier - Mesure 1 développement stratégique		389 479 \$
Diversification et développement des marchés de proximité		1 434 379 \$
Diversification et développement - Programme Mission		200 650 \$
Programme de soutien aux strategies sectorielles de développement 2 (PSSSD2)		602 550 \$
Programme de développement sectoriel (PDS)		1 119 172 \$
Plan de développement de la zone agricole (PDZA)		160 625 \$
Système d'assurance - salubrité, biosécurité, traçabilité, santé et bien-être des animaux		1 011 247 \$
Système d'assurance - Levier - Mesure 2 Système qualité		1 882 519 \$
Adaptation de l'entreprise - Appui à la normalisation des abattoirs québécois		91 336 \$
Programme des Initiatives Agri-risques		
Amélioration du service de gestion des risques du marché offert au secteur porcin		160 770 \$



**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-40**

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour l'année financière 2017-2018, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes au rendement et des bonis.

**RÉPONSE :**

Primes au rendement et bonis : 245 952,11 \$

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-41**

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour l'année financière 2017-2018, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes de départ (allocations de transition), incluant les montants versés pour bris de contrat.

**RÉPONSE :**

Aucune.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-42**

Pour chaque ministère et organisme dont les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, institutions, etc., fournir pour l'année financière 2017-2018 le montant total et la ventilation par catégorie d'emploi des augmentations de salaire.

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-43**

Pour 2017-2018, combien y a-t-il de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, à qui les salaires sont versés sans qu'aucune fonction ou tâche ne leur soit assignée? Pour chaque personne :

- a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions;
- b) fournir la liste des salaires versés et préciser le montant total dépensé par le ministère ou l'organisme.

---

**RÉPONSE :**

Il n'y a présentement pas de cadre, de dirigeant ou de sous-ministre qui reçoit une rémunération sans exercer de fonction.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-44**

Pour 2017-2018, combien y a-t-il de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, ayant été déplacés de leurs fonctions à la suite des remaniements ministériels? Pour chaque personne :

- a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions;
- b) fournir la liste des salaires versés.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère du Conseil exécutif pour tous les ministères et organismes.

Demande de renseignements généraux

Question numéro RG-45

La liste des personnes et le mandat des comités formés par le Conseil exécutif, les ministères et organismes ainsi que les honoraires donnés à ces personnes.

RÉPONSE :

Le Comité ministériel d'évaluation et de vérification a pour mandat de conseiller le sous-ministre au regard des dossiers d'évaluation de programme et de vérification interne. Ses objectifs sont :

- d'aider le sous-ministre à s'acquitter de ses responsabilités en matière d'évaluation de programme et de vérification interne;
- de favoriser l'indépendance de la vérification interne ainsi que de l'évaluation de programme en les appuyant dans l'atteinte de leurs objectifs;
- d'assurer la crédibilité et la qualité des travaux de vérification et d'évaluation;
- de contribuer à renforcer le système de contrôle interne et la reddition de comptes au Ministère par le choix des mandats à réaliser.

Nom des personnes	Honoraires versés 2017-2018\$
Hoda Abdel-Malak, membre externe du Comité	1 400,00
Sylvie Laflamme, membre externe du Comité	1 200,00

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-46**

Pour la préparation des projets de loi, des politiques, des stratégies ou des consultations gouvernementales, indiquer, pour chaque type, si une entente de confidentialité a été requise par le ministère ou le cabinet auprès des partenaires. Le cas échéant, pour chacun des types visés, fournir la liste des partenaires engagés ainsi que ladite entente.

**RÉPONSE :**

Cette question semble non pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-47**

Coûts de reconduction des programmes existants : liste exhaustive des programmes ministériels existants à la fin de l'année financière 2017-2018 et qui n'ont pas été reconduits intégralement en 2018-2019. Pour chacun de ces programmes existants en 2017-2018, donner le coût de reconduction intégral et la dépense prévue aux crédits 2018-2019, en incluant les programmes qui ont été abolis et pour lesquels la dépense sera nulle.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organisme.



**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-48**

Liste des situations en 2017-2018 où s'est appliqué le principe du cran d'arrêt, tel qu'il est défini dans le Budget de dépenses 2015-2015.

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-49**

Indiquer les nouvelles initiatives ou toute majoration apportée à un programme existant, les montants en cause ainsi que les mesures prises pour dégager les sommes nécessaires à leur financement.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-50**

Nombre de fonctionnaires ou ETC affectés au Plan Nord en 2017-2018 et prévisions pour 2018-2019.

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par la Société du Plan Nord pour tous les ministères et organismes pour l'année 2017-2018 seulement.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-51**

Ventilation du budget du ministère consacré au Plan Nord pour 2017-2018 et prévisions pour 2018-2019.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par la Société du Plan Nord pour tous les ministères et organismes pour l'année 2017-2018 seulement.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-52**

Nombre d'employés ou ETC affectés à la Stratégie maritime pour 2017-2018 et prévisions pour 2018-2019.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère du Conseil exécutif (Secrétariat à l'implantation de la Stratégie maritime) pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-53**

Ventilation du budget du ministère consacré à la Stratégie maritime pour 2017-2018 et prévisions pour 2018-2019.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère du Conseil exécutif (Secrétariat à l'implantation de la Stratégie maritime) pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-54**

Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds vert.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère du Développement durable, de l'Environnement de la Lutte contre les changements climatiques pour tous les ministères et organismes (Fonds vert).

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-55**

Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds des ressources naturelles.

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles (Fonds des ressources naturelles) pour tous les ministères et organismes.



**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-56**

Liste des aides financières accordés en vertu de programme financés par le Fonds du Plan Nord.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par la Société du Plan Nord pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-57**

Pour chacune des cinq dernières années, la somme allouée à l'externe pour tout type de service juridique.

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de la Justice pour tous les ministères et les organismes budgétaires en divulguant les informations accessibles au sujet des contrats de services juridiques autorisés par la ministre de la Justice durant l'année financière, en indiquant notamment les honoraires approuvés dans la gestion de ces contrats.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-58**

Portrait global et montant total de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2017-2018 qui ont fait l'objet de coûts additionnels sans être autorisés directement par les sous-ministres ou les dirigeants d'organismes publiques, mais plutôt à la suite d'une délégation du pouvoir du dirigeant de l'organisme d'autoriser une dépense supplémentaire, comme il est prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics.

Indiquer si oui ou non le ministère ou l'organisme compile cette information en faisant la distinction entre les coûts additionnels autorisés par le dirigeant de l'organisme et les coûts additionnels autorisés à la suite d'une délégation de pouvoir.

Fournir la liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) en indiquant :

- a) le nombre d'autorisations;
- b) le nom du professionnel ou de la firme touché(e);
- c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat;
- d) le montant accordé;
- e) le nom de la personne ayant autorisé la dépense supplémentaire;
- f) les motifs de la demande;
- g) tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats.

Indiquer si oui ou non les ministères ou l'organisme rend lui-même publique et disponible cette information par les biais de son site internet ou autre moyen de communication.

---

**RÉPONSE :**

Le montant initial et final des contrats sont disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://seao.ca/>.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-59**

Concernant les dépenses en informatique, pour chacun des ministères et organismes (incluant les agences, sociétés, établissements, institutions ou autres) et ce, pour 2014-2015, 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019:

- a) la dépense totale (opération et capital);
- b) les grands dossiers en cours;
- c) le nombre d'employés attitrés aux dossiers informatiques;
- d) préciser le nombre en équivalent ETC et comparaison entre le nombre de ressources internes et externes dans le domaine des TI;
- e) le nombre de consultants externes attitrés aux dossiers informatiques.

---

**RÉPONSE :**

- a) Le budget en ressources informationnelles du MAPAQ prévu pour 2018-2019 dans le cadre de la Programmation annuelle en ressources informationnelles (PARI) est de 17 720 700\$. Il est composé de :
  - 4 252 700 \$ en masse salariale;
  - 6 468 000 \$ en fonctionnement;
  - 7 000 000 \$ en immobilisation.
- b) Les informations sont disponibles au tableau de bord :  
<http://www.tableaubordprojetsri.gouv.qc.ca/>
- c) Cette question ne semble pas pertinente à l'étude des crédits.
- d) La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.
- e) Veuillez-vous référer à la réponse de la question RG-11.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-60**

- a) Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2017-2018, le montant total en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : la masse salariale.
  - b) Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2017-2018, le montant total en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : des indemnités de retraite, s'il y a lieu.
- 

**RÉPONSE :**

**a) Masse salariale pour 2017-2018**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**b) Indemnités de retraite**

Aucune.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-61**

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2017-2018, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le taux d'absentéisme.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-62**

Pour chaque ministère et organisme public, portrait complet et bilan détaillé des actions entreprises et des compressions réalisées à la suite de l'annonce du président du Conseil du trésor le 25 novembre 2014. Plus précisément, fournir l'information relative aux actions dans le cadre :

- a) du Plan de réduction des effectifs pour les ministères et organismes visant une réduction d'au minimum 2 % de leur niveau d'effectifs;
- b) du chantier sur la révision et l'optimisation des structures et des organismes de l'État;
- c) d'autres actions visant à limiter certains facteurs pouvant contribuer à augmenter les dépenses de rémunération;
- d) de la suspension des bonis du personnel de direction et d'encadrement des ministères, des organismes gouvernementaux et des cabinets ministériels.

Fournir les prévisions pour 2018-2019.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-63**

Pour chaque ministère et organisme public, le détail des actions réalisées et/ou amorcées en 2017-2018 en vue d'atteindre les objectifs fixés dans la Stratégie gouvernementale de développement durable.

---

**RÉPONSE :**

L'information sera présentée au rapport annuel de gestion 2017-2018 des ministères et organismes.



**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-64**

Pour chaque ministère et organisme, liste de tous les rapports (d'évaluation, de vérification, d'enquête ou autres), études, avis, analyses, etc., produits par le ministère ou commandés à un organisme ou une firme externe en 2016-2017 et 2017-2018 en indiquant pour chacun :

- a) le sujet;
- b) la ou les raisons pourquoi il a été produit ou commandé;
- c) les coûts reliés à sa réalisation;
- d) le nom de l'organisme ou de la firme externe, s'il y a lieu.

Préciser, pour chacun, s'il découle d'une demande du ministre ou du cabinet ministériel.

---

**RÉPONSE :**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

Demande de renseignements généraux

Question numéro RG-65

Pour chaque ministère et organisme public, incluant les cabinets ministériels et membres du conseil des ministres, pour les années 2016-2017 et 2017-2018, le nombre total de personnes ayant bénéficié du paiement de cotisation à une association (ordre ou corporation) professionnelle en vertu de la Directive concernant le paiement par le gouvernement de cotisations à des associations (6-79) du Conseil du trésor ou de toute autre directive permettant un remboursement de ces cotisations, ventilé par association, ordre ou corporation professionnel en indiquant:

- a) la dépense totale relative au paiement des cotisations;
- b) la liste des associations, ordres ou corporations professionnels auxquels le gouvernement du Québec a versé un paiement pour cotisation;
- c) la liste des employés, cadres, dirigeants, ministres et juges ayant bénéficié de cet avantage.

RÉPONSE :

- a. 53 374,68 \$
- b.

Noms des associations
American Association of Avian Pathologist
American Association of Bovine Practitioners
American Association of Small Ruminant Practitioners
American Association of Veterinary Laboratory Diagnosticians
American Paint Horse Association
American Quarter Horse Association
Association de sécurité de l'information du Québec
Association des communicateurs et rédacteurs de l'agroalimentaire
Association des grossistes en machinisme agricole du Québec
Association des médecins vétérinaires praticiens du Québec
Association des microbiologistes du Québec
Association des paysagistes professionnels du Québec
Association des registraires des collèges du Québec
Association des restaurateurs du Québec
Association des vétérinaires en industrie animale du Québec
Association des vétérinaires Équins du Québec
Association of Official Agricultural Chemists
Association pour les applications pédagogique de l'ordinateur au post-secondaire
Association québécoise de pédagogie collégiale
Association québécoise de spécialistes en sciences du sol
Association québécoise d'information scolaire et professionnelle
Association québécoise pour l'innocuité alimentaire
Canada Porc international
Certification ISACA Québec (Certified Information Systems Auditor)
Chambre de commerce du Montréal métropolitain
Collectif de formation agricole du Bas-St-Laurent et Chaudières-Appalaches
Comité national canadien de la Fédération internationale du lait
Conseil canadien de protection des animaux (Canadian Council on Animal Care)
Conseil de la transformation alimentaire du Québec
Conseil régional de l'environnement Chaudière-Appalaches
Corporation Projection 16-35
Équi-Qualité 2017-2018
Fédération des cégeps
Food Trucks Association
Groupe des responsables en analyse et en évaluation de programme
Inforoute de la formation professionnelle et technique
Institut des auditeurs internes - Section de Québec
Institut québécois du développement de l'horticulture ornementale

International Association for Food Protection
International Dairy.Deli.Bakery Association
International Fruit Tree Association
Les Amis du Jardin botanique de Montréal
Organisation internationale de lutte biologique
Plateforme collégiale DECclic
Regroupement des collèges PERFORMA
Réseau du sport étudiant du Québec
Réseau intercollégial des activités socioculturelles du Québec
Restaurants Canada
Small Ruminants Veterinarians of Ontario
Société des éleveurs de chevaux canadiens
Table de concertation bioalimentaire du Québec
The Food Institute

- c. Pour le remboursement de cotisations à des associations, en conformité avec la Directive concernant le paiement par le gouvernement de cotisations à des associations (6-79) du Conseil du trésor.

Pour le remboursement de cotisations à des ordres ou corporations professionnels, en conformité avec tout autre document lié aux conditions de travail permettant le paiement de ces cotisations.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-66**

Pour chaque ministère et organisme public, pour les années 2016-2017 et 2017-2018, les ressources affectées en évaluation des programmes en indiquant pour chacun :

- a) les effectifs (en ETC), ventilés par catégorie d'emploi ;
- b) le budget total affecté au département ou à la direction responsable de l'évaluation des programmes, ainsi que le détail de son mandat ;
- c) le nombre et la liste des programmes faisant l'objet d'une évaluation ;
- d) le nombre et la liste des évaluations transmises au Secrétariat du Conseil du trésor.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-67**

Pour 2017-2018, la liste de toute rencontre d'accueil de dignitaires étrangers en visite au Québec, de rencontres diplomatiques ou de sommets gouvernementaux, de grandes rencontres politiques et de négociations importantes, de toute nature, auxquelles a pris part le ministère ou organisme. Pour chaque rencontre, indiquer la date, la nature, et le lieu de la rencontre.

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère des Relations internationales et de la Francophonie pour tous les ministères et organismes.









# ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019

---

Demande de renseignements généraux

Commission de protection du territoire agricole du Québec

**Demande de renseignements généraux**

**RG-1 Liste des voyages hors Québec pour l'année financière 2017-2018 :**

- a. les endroits et dates de départ et de retour ;
- b. la copie des programmes et rapports de mission ;
- c. les personnes rencontrées ;
- d. le coût (avec une ventilation par poste : frais de déplacement, d'hébergement, de repas, autres frais, etc.) ;
- e. les noms des ministres, députés, des membres du personnel de cabinet, des fonctionnaires concernés (avec leur titre) et des autres participants (avec leur titre), regroupés par mission ;
- f. pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et fonctionnaires concernés et autres participants ;
- g. la liste des ententes signées ou annoncées, le cas échéant ;
  - les détails de ces ententes ;
  - les résultats obtenus à ce jour ;
- h. les investissements annoncés, le cas échéant, ainsi que le nombre d'emplois estimé ;
- i. la description de la nature du voyage incluant, le cas échéant, le nom du ou des événements concernés.

Aucun

Les renseignements concernant les titulaires d'un emploi supérieur et leurs accompagnateurs, en réponse à cette question, sont diffusés sur une base trimestrielle sur le site Internet de la Commission en vertu du *Règlement sur la diffusion de l'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4, paragraphe 18) : <http://www.cptaq.gouv.qc.ca/index.php?id=223&MP=74-147>

Note : Toutefois, les informations détaillées rendues publiques ne concernent que les titulaires des emplois supérieurs. Pour le personnel, seul le montant global est donné.

Commission de protection du territoire agricole du Québec

**Demande de renseignements généraux**

**RG-2 Pour chacun des voyages faits en avion ou en hélicoptère par chaque membre du Conseil des ministres, des membres des cabinets ministériels au Québec et des dirigeants d'organismes pour 2017-2018 :**

- a. l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour ;**
- b. les coûts ventilés ;**
- c. le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste : frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc. ;**
- d. pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants.**

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet de la Commission en vertu du *Règlement sur la diffusion de l'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4 paragraphe 17) :

<http://www.cptaq.gouv.qc.ca/index.php?id=223&MP=74-147>

Commission de protection du territoire agricole du Québec

**Demande de renseignements généraux**

- RG-3** Liste des dépenses en publicité (incluant celles sur Internet), en articles promotionnels et en commandites pour chaque ministère (y compris le cabinet ministériel) et organisme. Fournir la liste détaillée de ces dépenses en indiquant :
- a. la ventilation des sommes dépensées pour 2017-2018, et les prévisions pour 2018-2019 ;
  - b. les noms des firmes de publicité retenues ;
  - c. la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi pour chacun (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) ;
  - d. les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes ;
  - e. le but visé par chaque dépense ;
  - f. dans le cas d'une commandite, la raison et le nom de l'organisme bénéficiaire ;
  - g. le coût total et ventilé pour les communiqués de presse.

Pour les contrats de plus de 25 000 \$, l'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet de la Commission en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (**art. 4 paragraphe 24**) :

<http://www.cptaq.gouv.qc.ca/index.php?id=223&MP=74-147>

Commission de protection du territoire agricole du Québec

**Demande de renseignements généraux**

**RG-4** Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) :

**Par le ministère, en incluant le cabinet ministériel ou l'organisme :**

- a. les sommes dépensées en 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019, ventilées par type d'événement ;**
- b. le but visé par chaque dépense ;**
- c. le nombre total et liste d'événements, ventilés par type d'événement ;**

**Par un professionnel ou par une firme externe :**

- d. les sommes dépensées en 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019, ventilées par type d'événement ;**
- e. le nom du professionnel ou de la firme de publicité ;**
- f. la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) ;**
- g. la liste et les noms des fournisseurs et consultants, s'il y a lieu, incluant les contrats de photographies, des vidéos, etc. ;**
- h. le but visé par chaque dépense ;**
- i. le nombre total et liste d'événements ventilé par type d'événement.**

Aucune

Commission de protection du territoire agricole du Québec

**Demande de renseignements généraux**

**RG-5 La liste des dépenses en formation de communication :**

**Organisée par le ministère ou l'organisme :**

- a. les sommes dépensées en 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019, ventilées par type d'événement ;**
- b. le but recherché par chaque dépense ;**
- c. le nombre total et liste des formations ventilée par catégorie;**

**Organisée par un professionnel ou une firme externe :**

- d. les sommes dépensées en 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019 ;**
- e. le nom de la ou des firmes de publicité ou de communication ;**
- f. le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) ;**
- g. la liste et les noms des fournisseurs et/ou des consultants, s'il y a lieu ;**
- h. le but visé par chaque dépense;**
- i. le nombre total et liste des formations ventilée par catégorie.**

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet de la Commission en vertu du *Règlement sur la diffusion de l'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4 paragraphes 22 et 23) :

<http://www.cptaq.gouv.qc.ca/index.php?id=223&MP=74-147>

Commission de protection du territoire agricole du Québec

**Demande de renseignements généraux**

**RG-6 La liste des dépenses en formation de communication :**

**Organisée par le ministère ou l'organisme pour le personnel politique, les membres du Conseil exécutif ou les députés :**

- a. les sommes dépensées pour l'exercice financier 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019 ;**
- b. le but visé par chaque dépense ;**
- c. la nature de la formation ;**
- d. les personnes concernées.**

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet de la Commission en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4 paragraphes 22 et 23) :

<http://www.cptaq.gouv.qc.ca/index.php?id=223&MP=74-147>

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019

## Commission de protection du territoire agricole du Québec

### Demande de renseignements généraux

**RG-7** Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d’octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme, excluant le cabinet ministériel en 2017-2018, en indiquant :

- les noms du professionnel ou de la firme ;
- les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- le détail des travaux ou services effectués (but visé) ;
- la date d’octroi du contrat ;
- le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments ;
- l’échéancier ;
- dans le cas d’un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

NOM DU FOURNISSEUR	OBJET DU CONTRAT	MONTANT	MODE D'OCTROI
Christine Paré communications	Révision linguistique et correction d'épreuves pour le Rapport annuel de gestion 2016-2017	1 035 \$	Gré à gré
Ciao Technologies	Formation sur la conception de documents accessibles	1 800 \$	Gré à gré
Conseil en GMO	Mandat conseil en ressources humaines	5 000 \$	Sur invitation
Évolution graphique	Montage graphique du Plan d'action visant à favoriser l'intégration des personnes handicapées 2016-2018	1 325 \$	Gré à gré
Évolution graphique	Montage graphique du Plan stratégique 2017-2021	1 325 \$	Gré à gré
Formation AlterGo	Accueil des personnes ayant des limitations fonctionnelles	2 100 \$	Sur invitation
Groupe Conscientia inc.	Conférence « Communication authentique dans l'action »	2 300 \$	Sur invitation
Inverse inc.	Support technique pour le collecticiel libre SOGo	4 950 \$	Gré à gré
Laboratoires Gradisca	Analyse de photographies aériennes	1 200 \$	Gré à gré
Le Groupe Desfor	Expertise d'un ingénieur forestier - dossier 383352	1 850 \$	Gré à gré
Le Groupe Desfor	Expertise d'un ingénieur forestier - dossier 383862	1 185\$	Gré à gré
Mishèle Bérubé MAP	Mandat de vérification interne de type mission d'examen pour la production du Rapport annuel de gestion 2016-2017	15 500 \$	Gré à gré
Morin Relations Publiques	Accompagnement pour l'organisation d'une journée thématique sur la planification stratégique	5 400 \$	Sur invitation
MultiHexa Québec	Formation personnalisée « Libre Office Writer de base »	13 147 \$	Gré à gré



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019

### Commission de protection du territoire agricole du Québec

#### Demande de renseignements généraux

NOM DU FOURNISSEUR	OBJET DU CONTRAT	MONTANT	MODE D'OCTROI
Paré, Ouellet, Bigaouette	Contrat à exécution sur demande pour des services d'huissiers pour le bureau de Québec	15 000 \$	Gré à gré
Philippe Dionne	Expertise agronomique - dossier 380888	1 760 \$	Gré à gré
Professionnels en règlement des différends	Mandat conseil en ressources humaines	5 000 \$	Gré à gré
Professionnels en règlement des différends	Mandat conseil en ressources humaines	5 000 \$	Gré à gré
Raymond Chabot Grant Thornton	Mise à jour du coût de revient de nos produits et services	9 625 \$	Sur invitation
Solico services conseils	Expertise agronomique - dossier 378170	1 980 \$	Gré à gré
Solico services conseils	Expertise agronomique - dossier 375931	1 405 \$	Gré à gré
Solico services conseils	Expertise agronomique - dossiers 384564 / 381245 / 337675	15 000 \$	Gré à gré
Sophie Despins, graphiste	Montage graphique du document « Réflexion sur le morcellement »	1 410 \$	Gré à gré
Sophie Despins, graphiste	Montage graphique du Rapport annuel de gestion 2016-2017 et des annexes Web	6 650 \$	Gré à gré
Université Laval	Expertise en hydrogéologie	1 750 \$	Gré à gré

Pour les contrats de plus de 25 000 \$, l'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique et ces informations sont aussi disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://seao.ca/>.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019

Commission de protection du territoire agricole du Québec

### **Demande de renseignements généraux**

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par le ou les cabinets ministériels en 2017-2018, en indiquant :

- a. les noms du professionnel ou de la firme ;
- b. les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c. le détail des travaux ou services effectués (but visé) ;
- d. la date d'octroi du contrat ;
- e. le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments ;
- f. l'échéancier ;
- g. dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Aucun contrat n'a été octroyé par le cabinet.

Commission de protection du territoire agricole du Québec

**Demande de renseignements généraux**

**RG-8** Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2017-2018 et qui ont fait l'objet de coûts additionnels autorisés par le sous-ministre ou le dirigeant de l'organisme public, comme il est prévu à l'article 17 de la *Loi sur les contrats des organismes publics*, en indiquant :

Indiquer si oui ou non le ministère ou l'organisme rend lui-même publique et disponible cette information par le biais de son site Internet ou autre moyen de communication.

- a. le nombre d'autorisations ;
- b. le nom du professionnel ou de la firme faisant l'objet de cet octroi ;
- c. le nom de tous les sous-traitants associés au contrat et faisant l'objet de cet octroi ;
- d. le montant accordé ;
- e. les motifs de la demande ;
- f. tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats.

Aucun

Ces informations sont toutefois disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://seao.ca/>.

Commission de protection du territoire agricole du Québec

**Demande de renseignements généraux**

**RG-9** Liste détaillée de tous les appels d'offres publics du ministère ou de l'organisme, en indiquant :

- a. la liste des soumissions et le montant de chacune ;
- b. la grille d'évaluation des soumissions ;
- c. la justification du choix du soumissionnaire retenu ;
- d. le délai entre la publication de l'appel d'offres et l'octroi du contrat ;
- e. le cas échéant, les appels d'offres annulés en cours de route et la raison de l'annulation.

Aucun

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://www.seao.ca/> à l'exception des réponses aux sous-questions b) et c) qui semblent non pertinentes à l'exercice d'étude des crédits.

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

**Demande de renseignements généraux**

**RG-10** Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un cabinet ministériel en 2017-2018 en indiquant, pour chaque contrat :

- a. les noms du professionnel ou de la firme ;
- b. les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final) ;
- c. le coût ;
- d. l'échéancier ;
- e. dans le cas d'un octroi par soumission, les noms des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Veuillez vous référer à la réponse de la question RG-7.

Commission de protection du territoire agricole du Québec

**Demande de renseignements généraux**

**RG-11** Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, etc.), fournir pour 2017-2018 :

- a. liste de toutes les ressources oeuvrant au sein d'un ministère ou d'un organisme et qui ne sont pas des employés du gouvernement ;
- b. le total des coûts reliés à ces consultants, ventilé par catégories (incluant la masse salariale) ;
- c. le sommaire de tout contrat octroyé pour l'embauche de ces consultants ;
- d. le nom de chaque consultant et la firme par laquelle il est employé ;
- e. une description de son mandat ;
- f. la date de début de son contrat ;
- g. la date prévue de fin de son contrat ;
- h. sa rémunération annuelle.

Les informations relatives aux contrats octroyés à des firmes externes sont disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://www.seao.ca/> ainsi qu'aux engagements financiers de 25 000 \$ et plus qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.

Commission de protection du territoire agricole du Québec

**Demande de renseignements généraux**

**RG-12 Pour chaque projet de développement informatique ou de modernisation des systèmes informatiques de plus de 100 000 \$ initié depuis l'année financière 2003-2004, au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère, indiquer :**

**Dénonciations**

**a) le nom du projet :** Dénonciations

**b) la nature du projet :**

Le projet Dénonciations vise l'intégration des derniers processus dans le système de mission Sphinx. Il permettra de réduire un risque important sur les opérations de la Commission puisque le système actuel, Assistance à la gestion des interventions (AGI), n'est plus supporté et utilise des technologies désuètes. Ce projet se déclinera en deux phases et couvrira l'intégration des processus de dénonciations d'infraction, d'attestations, de requêtes externes et d'avis, de même que la migration des données de l'ancien système de mission vers le nouveau. Le traitement des dénonciations couvrira la gestion des étapes d'ouverture du dossier, de cartographie et d'enquête qui sont des étapes préalables à la production, dans la plupart des cas, d'un préavis d'ordonnance, d'une mise en demeure ou d'une ordonnance. Ce projet sera développé entièrement par des ressources internes et à l'aide de logiciels libres, assurant ainsi une maîtrise d'œuvre à l'interne.

**c) l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu) :** ne semble pas pertinent pour l'étude des crédits

**d) le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet :** 587 000 \$

**e) les plus récentes évaluations du coût du projet :** ne semble pas pertinent pour l'étude des crédits

**f) les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière**

Préliminaire pour 2017-2018 : 77 575 \$

**g) l'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet :** ne semble pas pertinent pour l'étude des crédits

**h) les firmes ou OSBL associés au développement du projet, incluant tous les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates :** ne semble pas pertinent pour l'étude des crédits

**i) le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour :** 29%

**j) le nombre d'employés (ETC) affectés à ce projet :** ne semble pas pertinent pour l'étude des crédits

**k) le nombre de consultants externes intégrés ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère :**

- la valeur totale et ventilée des contrats ou ententes entre le ministère ou l'organisme et les firmes externes pour ces consultants

Ne semble pas pertinent pour l'étude des crédits.

Commission de protection du territoire agricole du Québec

**Demande de renseignements généraux**

- l) indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, comme l'exige la *Politique-cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics* :**

La Commission a comme orientation l'utilisation de logiciels libres. Le projet Dénonciations est entièrement basé sur des technologies libres.

- m) nombre et liste des pénalités appliquées à des sous-traitants dans le domaine des TI pour les dix dernières années :**

Pour l'exercice 2017-2018 : aucune pénalité

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur le Tableau de bord en ressources informationnelles à l'adresse suivante : <https://www.tableaubordprojetsri.gouv.qc.ca/tableau-de-bord/> à l'exception des réponses aux sous-questions c), e), g), h), j) et k) qui semblent non pertinentes à l'exercice d'étude des crédits.



Commission de protection du territoire agricole du Québec

**Demande de renseignements généraux**

**RG-13 Pour le cabinet ministériel et le bureau de circonscription, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour 2017-2018 (et la ventilation pour chaque mois) de chacune des dépenses suivantes :**

- a. la photocopie : 29 584 \$
  - b. le mobilier de bureau : 225 \$
  - c. l'ameublement : 6 178 \$
  - d. la décoration et l'embellissement : 0 \$
  - e. le distributeur d'eau de source : 0 \$
  - f. le remboursement des frais de transport :
  - g. le remboursement des frais d'hébergement :
  - h. le remboursement des frais de repas :
- } 70 952 \$
- i. le remboursement des frais d'alcool et de fêtes : 0 \$
  - j. l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
    - i) au Québec : 12 104 \$
    - ii) à l'extérieur du Québec : 0 \$

Commission de protection du territoire agricole du Québec

**Demande de renseignements généraux**

**RG-14 Séparément, pour le cabinet ministériel, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour 2017-2018 (et la ventilation pour chaque mois), de chaque dépense reliée à la téléphonie :**

Total pour l'ensemble du personnel et des commissaires :

- a. le nombre de téléphones cellulaires (« BlackBerry », iPhone ou autres types de téléphones intelligents) utilisés : 15**
- b. le nombre de tablettes électroniques (IPAD ou autres) et ordinateurs portables utilisés: 43**
- c. le nombre de téléavertisseurs utilisés : aucun**
- d. les coûts d'acquisition des appareils : 0 \$ (tous les appareils acquis l'ont été à coût nul)**
- e. le coût d'utilisation des appareils : 6 276 \$**
- f. le coût des contrats téléphoniques : 0 \$ (inclus dans le coût d'utilisation)**
- g. les noms des fournisseurs : Rogers**
- h. le coût des frais d'itinérance : 0 \$ (inclus dans le coût d'utilisation des appareils)**
- i. les coûts de résiliation, s'il y a lieu : 0 \$ (inclus dans le coût d'utilisation des appareils)**

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet de la Commission en vertu du *Règlement sur la diffusion de l'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4 paragraphe 25) :

<http://www.cptaq.gouv.qc.ca/index.php?id=223&MP=74-147>

ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019

Commission de protection du territoire agricole du Québec

Demande de renseignements généraux

**RG-15 Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la santé et des services sociaux et le réseau de l'éducation) :**

**a) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); employés réguliers 35 ans et plus :**

Catégorie d'emploi	Femmes	Hommes	Personnes handicapées	Anglophones	Autochtones	Communautés culturelles
Hors cadre	6	7	0	0	0	0
Cadre	2	1	0	0	0	1
Professionnel	10	6	1	0	0	1
Fonctionnaire	21	9	1	0	0	0

**b) le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); employés réguliers moins de 35 ans :**

Catégorie d'emploi	Femmes	Hommes	Personnes handicapées	Anglophones	Autochtones	Communautés culturelles
Hors cadre	0	0	0	0	0	0
Cadre	0	0	0	0	0	0
Professionnel	4	2	0	0	0	1
Fonctionnaire	4	0	0	0	0	0

**c) le nombre total de jours de maladie pris par le personnel et ce, jusqu'au 16 mars 2018 :**

Hors cadre	7 jours
Cadre	11,5 jours
Professionnel	208,5 jours
Fonctionnaire	318,5 jours

**d) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congé de maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi et ce, jusqu'au 16 mars 2018 :**

Catégorie d'emploi	Moins de 10 jours	De 10 à 50 jours	De 50 à 100 jours	100 jours et plus
Hors cadre	12	0	0	0
Cadre	1	1	0	1
Professionnel	14	10	3	1
Fonctionnaire	25	11	3	6

Commission de protection du territoire agricole du Québec

Demande de renseignements généraux

- e) le nombre d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.) et ce, jusqu'au 16 mars 2018 :
- le coût moyen par employé, selon la classe d'emploi

Catégorie d'emploi	Nombre d'heures effectuées	Nombre d'heures payées	Montant	Nombre d'heures compensées	Montant	Coût moyen par employé
Professionnel	562	371	21 663 \$	191	10 383 \$	1 144 \$
Fonctionnaire	674	437	19 255 \$	237	10 366 \$	644 \$

- f) le nombre total de jours de vacances pris par le personnel et ce, jusqu'au 16 mars 2018 :

Catégorie d'emploi	Avril	Mai	Juin	Juill et	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Janvier	Février	Mars
Hors cadre	15	15,5	30	42,5	77	33	12	5	20	6	0	3
Cadre	0	0	16	6	29	0	0	0	2	0	2	0
Professionnel	37,5	40,5	65,5	84,5	128	37,5	17	12,5	27	31	16	20,5
Fonctionnaire	37	17,5	59	241	216	78	49,5	38	72	75,5	36,5	15

- g) le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi et ce, jusqu'au 16 mars 2018 :

Catégorie d'emploi	Moins de 10 jours	De 10 à 50 jours	De 50 à 100 jours	100 jours et plus
Hors cadre	2	4	0	0
Cadre	0	2	1	0
Professionnel	22	6	0	0
Fonctionnaire	31	11	1	0

- h) le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique :

Ne semble pas pertinent à l'étude des crédits

- i) le nombre de personnes et la répartition par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels, etc.) qui reçoivent une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère, et qui reçoivent également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers :

En ce qui a trait à l'information recherchée concernant la liste du personnel, par catégorie d'emploi, qui reçoit une rémunération et une prestation de retraite d'un régime de retraite, nous vous informons que ces renseignements renferment des renseignements personnels confidentiels au sens de l'article 54 de la Loi sur l'accès. Le paragraphe 1<sup>o</sup> de l'article 53 ainsi que le premier alinéa de l'article 59 de cette loi nous obligent à refuser de donner accès à ces renseignements. Par ailleurs, l'amalgame des renseignements recherchés n'a pas un caractère public conformément à l'article 57 de la Loi sur l'accès.

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

**Demande de renseignements généraux**

- j) l'évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix, etc.) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions) :**

<b>ANNÉE 2017-2018 ÉVOLUTION DES EFFECTIFS REGULIERS PAR CATEGORIE D'EMPLOI ET PAR LEUR TERRITOIRE HABITUEL DE TRAVAIL</b>		
Catégorie d'emploi	Bureau de Québec	Bureau de Longueuil
Hors cadre	8	6
Cadre	2	1
Professionnel	10	6
Avocat	2	4
Fonctionnaire	17	17

- k) l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir :**

3 personnes ont bénéficié d'une prime de complexité de niveau expert en raison de la complexité des tâches pour 2017-2018.

- l) le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie :**

2017-2018 : 5 employés réguliers a bénéficié d'un horaire majoré à 40 heures par semaine et 1 employé régulier a bénéficié d'un horaire majoré à 37,5 heures par semaine.

- m) le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (le centre principal de direction et chacune des régions) :**

Veuillez vous référer au tableau de la question 15 j.

- n) le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emplois pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

- o) le nombre d'employés permanents et temporaires :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

- p) le nombre de départs volontaires, ventilé par raisons du départ :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

- q) pour chaque direction du ministère et direction d'organisme relevant du ministère, le nombre de postes vacants abolis ventilé par corps d'emploi, pour 2017-2018 et les cinq années précédentes :**

Aucun poste vacant aboli

- r) l'effectif autorisé par le SCT en vertu de la loi 15 sur le contrôle des effectifs, par année, depuis l'instauration de la loi :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

Commission de protection du territoire agricole du Québec

**Demande de renseignements généraux**

**RG-16 Pour chaque ministère et organisme public, et ce par direction :**

- a) le nombre de départs à la retraite en 2016-2017 et en 2017-2018, incluant le total et la ventilation des indemnités versées :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes pour l'année 2017-2018 seulement.

- b) le nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines :**

Aucune mesure d'attrition particulière ne visait les retraites.

- c) le nombre de départs à la retraite prévus pour 2018-2019 et 2019-2020 et les indemnités de retraite qui seront versées :**

Veuillez vous référer à la réponse de la question 16 a).

- d) le nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats : aucun**

Commission de protection du territoire agricole du Québec

**Demande de renseignements généraux**

**RG-17 Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en 2017-2018 en indiquant pour chacun d'eux :**

Pour l'édifice du 200 chemin Ste-Foy

- **l'emplacement de la location** : 200, chemin Ste-Foy, 2<sup>e</sup> étage
- **la superficie totale pour chaque local loué** : 1 931 m.c.
- **le coût total de ladite location** : 33 438 \$ par mois
- **les coûts d'aménagement et/ou de rénovation réalisés depuis le 1<sup>er</sup> avril 2017** : 41 853 \$
- **la durée du bail** : 15 ans (2015-2030)
- **le propriétaire de l'espace loué** : Groupe Mach

Pour l'édifice du 25 boulevard La Fayette

- **l'emplacement de la location** : 25 boul. La Fayette, 3<sup>e</sup> étage, Longueuil
- **la superficie totale pour chaque local loué** : 1 748 m.c.
- **le coût total de ladite location** : 39 690 \$ par mois
- **les coûts d'aménagement et/ou de rénovation réalisés depuis le 1<sup>er</sup> avril 2017** : 13 298 \$
- **la durée du bail** : 10 ans (2014-2024)
- **le propriétaire de l'espace loué** : Immeubles Redbourne south shores

L'information fournie en réponse à l'emplacement de la location, à la superficie totale pour chaque local loué, le coût total de ladite location et le propriétaire de l'espace loué est disponible dans les informations diffusées sur une base annuelle sur le site Internet de la Commission en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (**art. 4 paragraphe 27**) :  
<http://www.cptaq.gouv.qc.ca/index.php?id=223&MP=74-147>

Commission de protection du territoire agricole du Québec

**Demande de renseignements généraux**

**RG-18 Pour le cabinet ministériel, les bureaux de circonscription des ministres, la direction générale du ministère et la haute direction des organismes publics, fournir le détail et la ventilation des coûts, pour 2017-2018, du déménagement, de l'aménagement, de la rénovation et autres travaux effectués dans les espaces occupés. Pour les rénovations, fournir :**

- a) la ou les dates des travaux**
- b) les coûts**
- c) le nom de la ou des firmes ayant effectué les travaux**

Aucun



Commission de protection du territoire agricole du Québec

**Demande de renseignements généraux**

**RG-19** Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres durant l'année 2017-2018, en indiquant pour chaque individu :

- a) la date de l'entrée en fonction et la date de départ, le cas échéant ;
- b) le titre de la fonction ;
- c) l'adresse du port d'attache ;
- d) le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés ;
- e) la prime de départ versée, le cas échéant ;
- f) le montant total et la ventilation des primes ou bonis reçus ;
- g) la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève ;
- h) la description de tâches ;
- i) le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour 2017-2018 ;
- j) le nombre total d'employés au cabinet ;
- k) la masse salariale totale par cabinet pour les années financières 2016-2017 et 2017-2018 ;
- l) le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui prévu pour la fonction occupée ;
- m) s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées : *Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État.*

Ne s'applique pas à la Commission.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019

Commission de protection du territoire agricole du Québec

### Demande de renseignements généraux

**RG-20** Liste des sommes d'argent versées en 2017-2018 à même le budget discrétionnaire du ministre, du ministre délégué, du ministère ou de l'organisme, en indiquant :

- a) le nom de l'organisme concerné ou de la personne ;
- b) la circonscription électorale ;
- c) le montant attribué ;
- d) le détail du projet visé et le but poursuivi par le ministère ou l'organisme.

Non applicable

Commission de protection du territoire agricole du Québec

**Demande de renseignements généraux**

**RG-21** Liste du personnel hors structure, par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) rémunéré par le ministère, mais qui n'occupe aucun poste dans ce ministère :

- a) le nom de la personne ;
- b) le poste occupé ;
- c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant ;
- d) l'assignation initiale et l'assignation actuelle ;
- e) la date de l'assignation hors structure ;
- f) la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

Aucune personne

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019

Commission de protection du territoire agricole du Québec

### **Demande de renseignements généraux**

**RG-22** Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) en indiquant :

- a) le poste initial ;
- b) le salaire ;
- c) le poste actuel, s'il y a lieu ;
- d) la date de la mise en disponibilité ;
- e) les prévisions pour 2018-2019.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor et ce, pour tous les ministères et organismes.

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

**Demande de renseignements généraux**

**RG-23 Pour chaque ministère et organisme public (y compris les agences, sociétés, établissements, institutions, etc.), fournir pour 2017-2018, le nombre d'occasionnels mis à pied dont le ministère ou l'organisme a mis fin à l'emploi ou dont le contrat n'a pas été renouvelé, en précisant la ou les raisons et en ventilant :**

- a) par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, personnel de soutien, fonctionnaires, etc.) ;**
- b) prévisions pour 2018-2019 ;**
- c) par catégorie d'âge.**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019

Commission de protection du territoire agricole du Québec

### **Demande de renseignements généraux**

**RG-24 Pour chaque ministère et organisme, depuis cinq ans, fournir le nombre de postes abolis par bureau régional et par catégorie d'emploi, ainsi que les prévisions pour 2018-2019.**

Aucun poste aboli en 2017-2018

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019

Commission de protection du territoire agricole du Québec

### **Demande de renseignements généraux**

**RG-25** Pour chaque ministère et organisme, liste des bureaux régionaux et de l'effectif étant rattaché, par catégorie d'emploi, à chacun de ces bureaux. Présenter l'évolution depuis cinq ans, ainsi que les prévisions pour 2018-2019, par mission.

Veuillez vous référer à la réponse de la question 15 j.

Commission de protection du territoire agricole du Québec

**Demande de renseignements généraux**

**RG-26** Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à d'autres organismes publics, parapublics, parapublics non gouvernementaux et autres, en indiquant :

- a) le nom de la personne ;
- b) le poste occupé et le nom de l'organisme ;
- c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant ;
- d) l'assignation initiale ;
- e) l'assignation actuelle ;
- f) la date de l'assignation hors structure ;
- g) la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

Aucun



Commission de protection du territoire agricole du Québec

Demande de renseignements généraux

RG-27 Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.) du ministère et des organismes publics en 2017-2018, en précisant pour chaque abonnement :

- a) le coût de chacun ;
- b) le fournisseur ;
- c) la nature du service ;

Fournisseur	Coût
La Terre de chez nous	158 \$

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019

Commission de protection du territoire agricole du Québec

### Demande de renseignements généraux

**RG-28 Les sommes déboursées par le cabinet ministériel, le ministère ou les organismes publics pour l'achat de billets de saison, la réservation de loges et les frais payés afin de devenir membre d'un club privé ou autre.**

Aucune

Commission de protection du territoire agricole du Québec

**Demande de renseignements généraux**

**RG-29** Pour chaque site Internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels), fournir, et ce depuis l'existence du site :

- a) le nom du site Web ;
- b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site ;
- c) les coûts de construction du site ;
- d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour ;
- e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement) ;
- f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites ventilée par section et/ou page du site (nombre de « hits ») : ne semble pas pertinent à l'exercice de l'étude des crédits ;
- g) la fréquence moyenne de mise à jour ;
- h) le responsable du contenu sur le site.

Site Web de la Commission de protection du territoire agricole du Québec (CPTAQ) :

- Créé en 2001, par des ressources internes ;
- Coût de construction du site : information non disponible ;
- Hébergé sans frais par la Financière agricole du Québec à l'adresse <http://www.cptaq.gouv.qc.ca>;
- Entretien et mises à jour assurés par des ressources internes ;
- Mis à jour quotidiennement ;
- Responsable du contenu sur le site : Directrice des services professionnels et des communications

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

**Demande de renseignements généraux**

**RG-30 Nominations, pour 2017-2018, de mandataires, d'émissaires, de négociateurs, de médiateurs, de commissaires, d'experts, d'enquêteurs et sans en restreindre la portée :**

- a) la liste ;**
- b) le nom de la personne ;**
- c) les mandats de chacune de ces personnes ;**
- d) le détail des contrats octroyés pour chaque mandat ;**
- e) le résultat du travail effectué ;**
- f) les échéances prévues ;**
- g) les sommes impliquées.**

Veuillez vous référer à la réponse de la question 7.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019

Commission de protection du territoire agricole du Québec

### Demande de renseignements généraux

**RG-31 Pour 2017-2018, les dépenses effectuées par ministère pour les tournées, les visites ou rencontres ministérielles et sous ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour chacune des régions et en précisant l'objet de la visite pour chacune d'entre elles et en précisant l'objet des rencontres et les personnes ou organismes rencontrés.**

Non applicable

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

**Demande de renseignements généraux**

**RG-32 Pour chaque ministère et organisme, concernant les demandes d'accès à l'information en 2016-2017 et 2017-2018 :**

- a) les coûts reliés au traitement et réponses aux demandes d'accès ;**
- b) le montant total facturé et récolté découlant des demandes d'accès à l'information ;**
- c) le nombre total de demandes reçues ;**
- d) le nombre de refus (en précisant, par catégorie, les raisons et/ou articles de la Loi invoqués pour le refus) ;**
- e) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours ;**
- f) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours ;**
- g) le nombre de demandes ayant été traitées hors délai.**

L'information concernant les demandes d'accès à l'information sera présentée au rapport annuel 2017-2018 des ministères et organismes.

Commission de protection du territoire agricole du Québec

**Demande de renseignements généraux**

**RG-33 La liste exhaustive de tous les mandats et dossiers et de toutes les activités confiées à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres pour 2017-2018 :**

- a) le coût (déplacements, etc.) ;
- b) le nombre de ressources affectées ;
- c) le nombre de rencontres ;
- d) le nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre ;
- e) l'objet ;
- f) les dates.

Non applicable

Commission de protection du territoire agricole du Québec

**Demande de renseignements généraux**

**RG-34** Liste des entités administratives créées, fusionnées, scindées ou abolies sous la responsabilité du ministère en précisant les coûts de transition et les coûts de formation.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.



Commission de protection du territoire agricole du Québec

**Demande de renseignements généraux**

**RG-35** La liste des ententes et leur nature, signées en 2017-2018 entre le ministère ou l'organisme et le gouvernement fédéral ou d'autres provinces canadiennes, dont la signature a été permise à la suite d'une autorisation obtenue en vertu des articles 3.11, 3.12 ou 3.12.1 de la *Loi sur le ministère du Conseil exécutif* ou d'une exclusion obtenue en vertu du premier alinéa de l'article 3.13 de cette même loi.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Québec aux relations canadiennes et ce, pour tous les ministères et organismes.

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019**

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

### **Demande de renseignements généraux**

**RG-36 Le détail des crédits périmés et reportés pour chaque ministère et organisme par année budgétaire, et ce, pour l'année financière 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019.**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

Commission de protection du territoire agricole du Québec

**Demande de renseignements généraux**

**RG-37** L'inventaire complet des services tarifés que le ministère et les organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère offrent aux citoyens et les tarifs qu'ils exigent. Le coût unitaire de chacun de ceux-ci. La liste de tous les revenus autonomes (tarifs, permis, droits, redevances, etc.) du ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère pour les trois dernières années et les projections pour l'année 2018-2019.

L'information concernant la *Politique de financement des services publics* sera présentée au rapport annuel 2017-2018 des ministères et organismes.

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019**

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

### **Demande de renseignements généraux**

**RG-38 Pour chaque ministère et organisme, une copie du plan de réduction des dépenses de fonctionnement pour 2017-2018 et les prévisions 2018-2019.**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019

Commission de protection du territoire agricole du Québec

### Demande de renseignements généraux

**RG-39** Pour chaque ministère et organisme public, les sommes reçues en 2017-2018, ainsi que les prévisions pour 2018-2019 et 2019-2020, en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement. Indiquer de façon ventilée pour chaque programme, entente ou autre les sommes reçues, la ou les dates des versements et à quelles fins elles ont été consacrées par le ministère ou l'organisme.

Aucune somme reçue

Commission de protection du territoire agricole du Québec

**Demande de renseignements généraux**

**RG-40** Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour l'année financière 2017-2018, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), le montant total des primes au rendement et des bonis.

Montant total des primes au rendement et des bonis : 11 208 \$

Commission de protection du territoire agricole du Québec

**Demande de renseignements généraux**

**RG-41 Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'État, établissement, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour l'année financière 2017-2018, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes de départ (allocations de transition), incluant les montants versés pour bris de contrat.**

Allocations de transition versées en 2018-2018 = 180 811 \$

Commission de protection du territoire agricole du Québec

**Demande de renseignements généraux**

**RG-42 Pour chaque ministère et organisme dont les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, institutions, etc., fournir pour l'année financière 2017-2018 le montant total et la ventilation par catégorie d'emploi des augmentations de salaire.**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.



**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

**Demande de renseignements généraux**

**RG-43 Pour 2017-2018, combien y a-t-il de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, à qui les salaires sont versés sans qu'aucune fonction ou tâche ne leur soit assignée ? Pour chaque personne :**

- a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions ;**
- b) fournir la liste des salaires versés et préciser le montant total dépensé par le ministère ou l'organisme.**

Il n'y a pas de cadre, de dirigeant ou de sous-ministre qui reçoit une rémunération sans exercer de fonction.

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

**Demande de renseignements généraux**

**RG-44 Pour 2017-2018, combien y a-t-il de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, ayant été déplacés de leurs fonctions à la suite des remaniements ministériels ? Pour chaque personne :**

- a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions ;**
- b) fournir la liste des salaires versés.**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère du Conseil exécutif pour tous les ministères et organismes.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019

Commission de protection du territoire agricole du Québec

### **Demande de renseignements généraux**

**RG-45 La liste des personnes et le mandat des comités formés par le Conseil exécutif, les ministères et organismes ainsi que les honoraires donnés à ces personnes.**

Aucun

Commission de protection du territoire agricole du Québec

**Demande de renseignements généraux**

**RG-46 Pour la préparation des projets de loi, des politiques, des stratégies ou des consultations gouvernementales, indiquer, pour chaque type, si une entente de confidentialité a été requise par le ministère ou le cabinet auprès des partenaires. Le cas échéant, pour chacun des types visés, fournir la liste des partenaires engagés ainsi que ladite entente.**

Cette question semble non pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019

Commission de protection du territoire agricole du Québec

### **Demande de renseignements généraux**

**RG-47 Coûts de reconduction des programmes existants : liste exhaustive des programmes ministériels existants à la fin de l'année financière 2017-2018 et qui n'ont pas été reconduits intégralement en 2018-2019. Pour chacun de ces programmes existants en 2017-2018, donner le coût de reconduction intégral et la dépense prévue aux crédits 2018-2019, en incluant les programmes qui ont été abolis et pour lesquels la dépense sera nulle.**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

**Demande de renseignements généraux**

**RG-48** Liste des situations en 2017-2018 où s'est appliqué le principe du cran d'arrêt, tel qu'il est défini dans le Budget de dépenses 2014-2015.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019

Commission de protection du territoire agricole du Québec

### **Demande de renseignements généraux**

**RG-49** Indiquer les nouvelles initiatives ou toute majoration apportée à un programme existant, les montants en cause ainsi que les mesures prises pour dégager les sommes nécessaires à leur financement.

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019

Commission de protection du territoire agricole du Québec

### Demande de renseignements généraux

**RG-50** Nombre de fonctionnaires ou ETC affectés au Plan Nord en 2017-2018 et prévisions pour 2018-2019.

Non applicable



## ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019

Commission de protection du territoire agricole du Québec

### Demande de renseignements généraux

**RG-51 Ventilation du budget du ministère consacré au Plan Nord pour 2017-2018 et prévision pour 2018-2019.**

Non applicable

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019**

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

### **Demande de renseignements généraux**

**RG-52 Nombre d'employés ou ETC affectés à la Stratégie maritime pour 2017-2018 et prévisions pour l'année 2018-2019.**

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil exécutif (Secrétariat à l'implantation de la stratégie maritime) pour tous les ministères et organismes.

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019**

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

### **Demande de renseignements généraux**

**RG-53 Ventilation du budget du ministère consacré à la Stratégie maritime pour 2017-2018 et prévisions pour 2018-2019.**

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil exécutif (Secrétariat à l'implantation de la stratégie maritime) pour tous les ministères et organismes.

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

**Demande de renseignements généraux**

**RG-54 Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds vert.**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques pour tous les ministères et organismes (Fonds vert).

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

**Demande de renseignements généraux**

**RG-55 Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds des ressources naturelles.**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles (Fonds des ressources naturelles) pour tous les ministères et organismes.

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019**

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

### **Demande de renseignements généraux**

**RG-56 Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds du Plan Nord.**

La réponse à cette question sera transmise par la Société du Plan Nord pour tous les ministères et organismes.

Commission de protection du territoire agricole du Québec

**Demande de renseignements généraux**

**RG-57 Pour chacune des cinq dernières années, la somme allouée à l'externe pour tout type de service juridique.**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de la Justice pour tous les ministères et les organismes budgétaires en divulguant les informations accessibles au sujet des contrats de services juridiques autorisés par la ministre de la Justice durant l'année financière, en indiquant notamment les honoraires approuvés dans la gestion de ces contrats.

Commission de protection du territoire agricole du Québec

**Demande de renseignements généraux**

**RG-58** Portrait global et montant global de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2017-2018 qui ont fait l'objet de coûts additionnels sans être autorisés directement par les sous-ministres ou les dirigeants d'organismes publics, mais plutôt à la suite d'une délégation du pouvoir du dirigeant de l'organisme d'autoriser une dépense supplémentaire, comme il est prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics.

Indiquer si oui ou non le ministère ou l'organisme compile cette information en faisant la distinction entre les coûts additionnels autorisés par le dirigeant de l'organisme et les coûts additionnels autorisés à la suite d'une délégation de pouvoir.

Fournir la liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) en indiquant :

- a) le nombre d'autorisations ;
- b) le nom du professionnel ou de la firme touché(e) ;
- c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat ;
- d) le montant accordé ;
- e) le nom de la personne ayant autorisé la dépense supplémentaire ;
- f) les motifs de la demande ;
- g) tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats.

Indiquer si oui ou non les ministères ou l'organisme rend lui-même publique et disponible cette information par les biais de son site Internet ou autre moyen de communication.

Le montant initial et final des contrats est disponible sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://www.seao.ca/>



Commission de protection du territoire agricole du Québec

**Demande de renseignements généraux**

**RG-59 Concernant les dépenses en informatique, pour chacun des ministères et organismes (incluant les agences, sociétés, établissements, institutions ou autres) et ce, pour 2017-2018 :**

- **la dépense totale (opération et capital) :** 1 164 400 \$
- **les grands dossiers en cours :**  
Les informations sont disponibles au tableau de bord (site Internet - <https://www.tableaubordprojetsri.gouv.qc.ca/> )
- **préciser le nombre en équivalent ETC et comparaison entre le nombre de ressources humaines internes et externes dans le domaine des TI :**  
La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.
- **le nombre de consultants externes attitrés aux dossiers informatiques.**  
Veuillez vous référer à la réponse de la question 11.

Commission de protection du territoire agricole du Québec

**Demande de renseignements généraux**

**RG-60** Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, etc.), fournir pour 2017-2018 :

- a) le montant total en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : la masse salariale.**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

- b) le montant total en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : des indemnités de retraite, s'il y a lieu.**

Aucune indemnité de retraite payée en 2017-2018.

Commission de protection du territoire agricole du Québec

**Demande de renseignements généraux**

**RG-61 Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, etc.), fournir pour 2017-2018, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le taux d'absentéisme.**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.

Commission de protection du territoire agricole du Québec

**Demande de renseignements généraux**

**RG-62** Pour chaque ministère et organisme public, portrait complet et bilan détaillé des actions entreprises et des compressions réalisées à la suite de l'annonce du président du Conseil du trésor le 25 novembre 2014. Plus précisément, fournir l'information relative aux actions dans le cadre :

- a) du *Plan de réduction des effectifs pour les ministères et organismes* visant une réduction d'au minimum 2 % de leur niveau d'effectifs ;
- b) du chantier sur la révision et l'optimisation des structures et des organismes de l'État ;
- c) d'autres actions visant à limiter certains facteurs pouvant contribuer à augmenter les dépenses de rémunération ;
- d) de la suspension des bonis du personnel de direction et d'encadrement des ministères, des organismes gouvernementaux et des cabinets ministériels.

**Fournir les prévisions pour 2018-2019.**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

Commission de protection du territoire agricole du Québec

**Demande de renseignements généraux**

**RG-63 Pour chaque ministère et organisme public, le détail des actions réalisées et/ou amorcées en 2017-2018 en vue d'atteindre les objectifs fixés dans la Stratégie gouvernementale de développement durable.**

L'information sera présentée au rapport annuel 2017-2018 des ministères et organismes.

Commission de protection du territoire agricole du Québec

**Demande de renseignements généraux**

**RG-64** Pour chaque ministère et organisme, liste de tous les rapports (d'évaluation, de vérification, d'enquête ou autres), études, avis, analyses, etc., produits par le ministère ou commandés à un organisme ou une firme externe en 2016-2017 et 2017-2018 en indiquant pour chacun :

- a) le sujet ;
- b) la ou les raisons pourquoi il a été produit ou commandé ;
- c) les coûts reliés à sa réalisation ;
- d) le nom de l'organisme ou de la firme externe, s'il y a lieu.

**Préciser, pour chacun, s'il découle d'une demande du ministre ou du cabinet ministériel.**

Cette question semble non pertinente à l'exercice d'étude des crédits.

Commission de protection du territoire agricole du Québec

**Demande de renseignements généraux**

**RG-65** Pour chaque ministère et organisme public, incluant les cabinets ministériels et membres du conseil des ministres, pour les années 2016-2017 et 2017-2018, le nombre total de personnes ayant bénéficié du paiement de cotisation à une association (ordre ou corporation) professionnelle en vertu de la Directive concernant le paiement par le gouvernement de cotisations à des associations (6-79) du Conseil du trésor ou de toute autre directive permettant un remboursement de ces cotisations, ventilé par association, ordre ou corporation professionnel en indiquant :

- a) la dépense totale relative au paiement des cotisations : 19 653 \$
- b) la liste des associations, ordres ou corporations professionnels auxquels le gouvernement du Québec a versé un paiement pour cotisation : Barreau du Québec
- c) la liste des employés, cadres, dirigeants, ministres et juges ayant bénéficié de cet avantage.

**Commission de protection du territoire agricole du Québec**

**Demande de renseignements généraux**

**RG-66 Pour chaque ministère et organisme public, pour les années 2016-2017 et 2017-2018, les ressources affectées en évaluation des programmes en indiquant pour chacun :**

- a) les effectifs (en ETC), ventilés par catégorie d'emploi ;**
- b) le budget total affecté au département ou à la direction responsable de l'évaluation des programmes, ainsi que le détail de son mandat ;**
- c) le nombre et la liste des programmes faisant l'objet d'une évaluation ;**
- d) le nombre et la liste des évaluations transmises au Secrétariat du Conseil du trésor.**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor, et ce, pour tous les ministères et organismes.



Commission de protection du territoire agricole du Québec

**Demande de renseignements généraux**

**RG-67 Pour 2017-2018, la liste de toute rencontre d'accueil de dignitaires étrangers en visite au Québec, de rencontres diplomatiques ou de sommets gouvernementaux, de grandes rencontres politiques et de négociations importantes, de toute nature, auxquelles a pris part le ministère ou organisme. Pour chaque rencontre, indiquer la date, la nature, et le lieu de la rencontre.**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère des Relations internationales et de la Francophonie pour tous les ministères et organismes.







---

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019

---

Demande de renseignements généraux

## Demande de renseignements généraux

### Question numéro 1

Liste des voyages hors Québec pour l'année financière 2017-2018 :

- a) les endroits et dates de départ et de retour;
- b) la copie des programmes et rapports de mission;
- c) les personnes rencontrées;
- d) le coût (avec une ventilation par poste : frais de déplacement, d'hébergement, de repas, autres frais, etc.);
- e) les noms des ministres, députés, des membres du personnel de cabinet, des fonctionnaires concernés (avec leur titre) et des autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;
- f) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et fonctionnaires concernés et autres participants;
- g) la liste des ententes signées ou annoncées, le cas échéant;
  - les détails de ces ententes;
  - les résultats obtenus à ce jour;
- h) les investissements annoncés, le cas échéant, ainsi que le nombre d'emplois estimé;
- i) la description de la nature du voyage incluant, le cas échéant, le nom du ou des événements concernés.

---

### RÉPONSE :

Voir Annexe A

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet de La Financière agricole du Québec en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4 paragraphe 18).

**LA FINANCIÈRE AGRICOLE DU QUÉBEC**  
**LISTE DES VOYAGES HORS QUÉBEC**  
**EXERCICE FINANCIER 2017-2018**

Date	Destination	Nom	Montant	Personne rencontrée	But du voyage
4 au 7 juillet 2017	Halifax (Nouvelle-Écosse)	Ernest Desrosiers, président-directeur général André Houle, directeur principal	2 557 \$	Directeurs généraux d'Agri-protection	Conférence nationale 2017
18 au 21 juillet 2017	Lethbridge (Alberta)	Anastase Nteziyaremye, Agent principal de développement en assurance production - coordonnateur	1 875 \$	Groupe de travail sur la recherche et les opérations en assurance-récolte	Conférence fédérale-provinciale
18 au 22 septembre 2017	Ottawa (Ontario)	André Houle, directeur principal	1 516 \$	Groupe de travail sur les politiques de gestion des risques pour les programmes Agri.	Forum 2017
18 et 19 octobre 2017	Ottawa (Ontario)	Dominique Pageau, Agente principale de développement en assurance agricole - coordonnatrice	750 \$	Groupe de travail sur les méthodes de prévision	Réunion (fédérale-provinciale-territoriale)
23 au 26 octobre 2017	Winnipeg (Manitoba)	Dominique Pageau, Agente principale de développement en assurance agricole - coordonnatrice	2 230 \$	Groupe de travail des administrateurs des programmes Agri-stabilité et Agri-investissement	Réunion (fédérale-provinciale-territoriale)
20 au 22 novembre 2017	Toronto (Ontario)	Anastase Nteziyaremye, Agent principal de développement en assurance production - coordonnateur	1 139 \$	Groupe de travail pour les programmes Agri-protection	Réunion (fédérale-provinciale-territoriale)
26 au 28 février 2018	Ottawa (Ontario)	André Houle, directeur principal	743 \$	Groupe de travail sur les politiques de gestion des risques de l'entreprise	Réunion (fédérale-provinciale-territoriale)
26 au 28 mars 2018	Ottawa (Ontario)	André Houle, directeur principal	729 \$	Comité consultatif national sur les programmes	Réunion (fédérale-provinciale-territoriale)

**Total : 11 539 \$**

## Demande de renseignements généraux

### Question numéro 2

Pour chacun des voyages fait en avion ou en hélicoptère par chaque membre du Conseil des ministres, des membres des cabinets ministériels au Québec et des dirigeants d'organismes pour 2017-2018 :

- a) l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour;
- b) les coûts ventilés;
- c) le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste: frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.;
- d) Pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants.

---

### RÉPONSE :

Aucun.



Demande de renseignements généraux

Question numéro 3

Liste des dépenses en publicité (incluant celles sur Internet), en articles promotionnels et en commandites pour chaque ministère (y compris le cabinet ministériel) et organisme. Fournir la liste détaillée de ces dépenses en indiquant :

- a) la ventilation des sommes dépensées pour 2017-2018, et les prévisions pour 2018-2019;
- b) les noms des firmes de publicité retenues;
- c) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi pour chacun (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- d) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes;
- e) le but visé par chaque dépense;
- f) dans le cas d'une commandite, la raison et le nom de l'organisme bénéficiaire;
- g) le coût total et ventilé pour les communiqués de presse.

RÉPONSE :

**DÉPENSES EN PUBLICITÉ** **1 905 \$**

**Production et impression de matériel publicitaire (incluant Internet)**

Dépliant corporatif 2015 – Mise à jour  
« Des solutions adaptées à vos besoins »  
Graphiste : Pige Communication

Impression : Impression 2D  
Quantité : 1 000 (français) – février 2017

Impression : Centre de services partagés du Québec  
Quantité : 1 000 (français) – mai 2017

Impression : Centre de services partagée du Québec  
Quantité : 1 000 (français) – novembre 2017

**Articles promotionnels** **1 005 \$**

Stylos couleurs assorties  
Fournisseur : SP COMMUNICATION  
Quantité : 1 000

**Placements médias 2017-2018** **1 779 \$**

La Terre de chez nous  
Publicité "Initiative Canada-Québec d'aide aux entreprises agricoles affectées par les épisodes exceptionnels de grêle en 2017 : Pour tous les producteurs assurés ou non à La Financière agricole du Québec  
Parution le : 07-02-2018

**Communiqués de presse 2017-2018** **2 214 \$**

Émission de communiqués de presse - CNW Telbec

Commandites nationales 2017-2018

Nom de l'événement
Québec 4-H - Visite agricole innovatrice
CRAAQ - Colloque Gestion
Show Junior de Bovins de Boucherie du Québec Compétition annuelle
Association des Jeunes Ruraux du Québec La Classique des Jeunes Ruraux
L'Union des producteurs agricoles Journée Portes ouvertes sur les fermes du Québec
Fédération de l'UPA de la Capitale-Nationale-Côte-Nord Émission La Voie agricole - Saison 4
Sélection Caseus - Le concours des fromages du Québec
Club d'expertise de l'Université Laval Compétition d'expertise
Concours des Jeunes Agriculteurs d'Élite du Canada Section Québec
Colloque agronomique, agroéconomique et agroenvironnemental (CAAA)

Commandites régionales et publicités 2017-2018

Événements organisés pour et/ou par la relève agricole

Nom de l'événement
Cercle des Jeunes Ruraux du Bassin de la Chaudière Journée Jeunexpo
Cercle des Jeunes Ruraux de Coaticook - Exposition locale annuelle 2017 du CJR de Coaticook
Association de la relève agricole du Bas Saint-Laurent Défi FRAQ
Cercle des Jeunes Ruraux de Kamouraska - Exposition de Saint-Pascal
La relève agricole de la Chaudière-Appalaches (LARACA) Soirée hommage à la relève
Jeunes ruraux - Exposition agricole de Rimouski
Élites du parc - club de relève agricole Concours de Labour 2017
Relève agricole de Charlevoix- 5e édition Vins et fromages
Fédération UPA Gaspésie-Les îles - Journée en gestion agricole
Relève agricole de Lanaudière- Partenariat annuel
Relève agricole de Nicolet - Soirée annuelle d'étable à la Ferme Benjo
Centre régional des jeunes agriculteurs (CRJA) Saguenay Lac-St-Jean – Grand rendez-vous relève 2017
Centre de formation agricole de Saint-Anselme Expo-conférence (kiosque)
Syndicat de la relève agricole de l'Abitibi-Témiscamingue Publicité dans le « Recueil à succès de la relève agricole »
Syndicat de la relève agricole Laurentides-Outaouais (SRALO) - Partenariat annuel

Pour les contrats de plus de 25 000 \$, l'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le site Internet de La Financière agricole du Québec en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (art. 4 paragraphe 24).

## Demande de renseignements généraux

### Question numéro 4

Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) :

**Par le ministère ou l'organisme :**

- a) les sommes dépensées en 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019, ventilées par type d'événement;
- b) le but visé par chaque dépense;
- c) le nombre total et la liste d'événements ventilé par type d'événement;

**Par un professionnel ou par une firme externe :**

- d) les sommes dépensées en 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019, ventilées par type d'événement;
- e) le nom du professionnel ou de la firme de publicité;
- f) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation, contrat négocié, avenants);
- g) la liste et les noms des fournisseurs et consultants, s'il y a lieu, incluant les contrats de photographies, des vidéos, etc.;
- h) le but visé par chaque dépense;
- i) le nombre total et liste d'événements ventilé par type d'événement.

---

### RÉPONSE 2017-2018 :

**Par le ministère ou l'organisme :**

Conférence internationale du crédit agricole (CICA)  
Du 23 au 26 octobre 2017

**Somme dépensée :** 37 614 \$

**But visé :**

Depuis sa création en 1950, la CICA organise chaque année un Congrès, baptisé aujourd'hui Rencontres. Ces Rencontres se déroulent sur tous les continents afin d'offrir aux adhérents l'ouverture sur d'autres pays et réalités agricoles, bancaires et culturelles.

La CICA est une association à but non lucratif et à vocation mondiale. Elle rassemble des banques et d'autres institutions engagées dans le financement de l'agriculture et du monde rural. La CICA s'adresse aux dirigeants élus et aux directeurs généraux de ces institutions avec le but :

- de leur apporter les connaissances et les avis les plus récents pour orienter leur politique de financement de l'agriculture ;
- d'encourager l'échange et le dialogue entre eux ;
- de leur permettre d'innover et d'améliorer les services financiers destinés à l'agriculture et au secteur rural.

La CICA veut aussi participer à la promotion des idées sur le financement de l'agriculture en direction de l'opinion, des gouvernements et des institutions spécialisées.

**Par un professionnel ou par une firme externe :**

Aucun événement.

Demande de renseignements généraux

Question numéro 5

La liste des dépenses en formation de communication :

Organisée par le ministère ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées en 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019, ventilées par type d'événement;
- b) le but recherché par chaque dépense;
- c) nombre total et liste des formations ventilée par catégorie;

Organisée par un professionnel ou une firme externe :

- d) les sommes dépensées en 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019;
- e) le nom de la ou des firmes de publicité ou de communications;
- f) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- g) la liste et les noms des fournisseurs ou/et des consultants, s'il y a lieu;
- h) le but visé par chaque dépense;
- i) nombre total et liste des formations ventilée par catégorie.

RÉPONSE :

Formation de communication 2017-2018

**Organisée par l'organisme**  
Aucune dépense.

**Organisée par une firme externe**

Fournisseur	But visé / Titre de la formation	Date	Coût
Valorisation de la communication interne dans les organisations Médias Transcontinental s.e.n.c.  1 participant	Développement des compétences / Amélioration de la qualité des services	7 juin 2017	895 \$
RTCOMM  3 participants	Développement des compétences / Relation avec les médias	24 août 2017 15 mars 2018	2 550 \$

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro 7**

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme, excluant le cabinet ministériel en 2017-2018, en indiquant :

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le détail des travaux ou services effectués (but visé);
- d) la date d'octroi du contrat;
- e) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
- f) l'échéancier;
- g) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Par le ou les cabinets ministériels en 2017-2018, en indiquant :

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le détail des travaux ou services effectués (but visé);
- d) la date d'octroi du contrat;
- e) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
- f) l'échéancier;
- g) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

**RÉPONSE :**

Nom	Mandat	Coût (\$)
Agrinova	Offrir des service d'analyse d'échantillons de la FADQ pour le décompte physique du foin et du foin de céréales.	23 500 \$
Alain Drolet	Procéder au tournage et à la réalisation de trois vidéos dans le cadre du concours « Tournez-vous vers l'excellence » organisé par la FADQ	9 944 \$
Alithya	Apporter du soutien et de l'expertise technique pour la gestion de Project Onlilne. Développer les rapports et extractions permettant la reddition de comptes en exploitant les données de la solution.	21 000 \$
Bussièrès communications	Concevoir le design et la réalisation graphique du Rapport annuel 2016-2017 de La Financière agricole du Québec	6 300 \$
Centre d'expertise en gestion agricole	Formation sur l'analyse des états financiers et des prévisions budgétaires.	1 800 \$
Consultation Gary Trépanier	Services spécialisés sur la configuration et la gestion de l'outil ZENwork.	9 600 \$
Dégé création publicitaire	Développer un nouveau concept visuel dans le but de renouveler l'image corporative de La FADQ et les divers moyens de communication s'y rattachant.	11 700 \$
Digipoint services de production	Réaliser la postproduction des trois vidéos des lauréats du Concours Tournez-vous vers l'excellence 2017.	2 150 \$
Edgenda	Accompagnement et ateliers de réflexion et de formation sur le leadership opérationnel.	6 675 \$
Élizabeth Doyle	Traduction et révision en langue anglaise de divers documents pour La FADQ.	17 000 \$
Émilie Pelletier (COMM + DRP)	Révision linguistique de documents en langue française et traduction de documents en langue anglaise pour La FADQ.	7 000 \$
Jean Chevrier	Évaluation des niveaux d'emplois.	2 000 \$
Julie Cadorette	Traduction de documents en langue anglaise et révision linguistique de documents en langue française pour La FADQ.	2 000 \$
Kovaro inc.	Soutien en réalisation pour la géomatique.	9 000 \$

LORAN Technologie inc.	Formation et accompagnement dans le cadre de la réalisation de l'analyse préliminaire sur la gestion des relations avec la clientèle (GRC).	24 500 \$
Mishèle Bérubé	Fournir un avis indépendant concernant l'appréciation des méthodes actuelles d'estimation des coûts des projets informatiques à la FADQ.	9 660 \$
PBTI inc.	Soutien spécialisé sur les produits Microsoft.	5 000\$
Pub Photo	Travail de prise de vue incluant l'assistant photographe, calibration des images gravures, archivage et retouches. Les photos sont utilisées à des fins promotionnelles lors d'événements et sur le site Internet.	5 300 \$
Quantum juricomptable inc.	Obtention d'une licence d'utilisation de la solution ALIAS et services de traitement des signalements des actes répréhensibles.	5 000 \$
R2i inc.	Services de soutien de la plateforme AS/400 de la FADQ.	9 990 \$
R3D	Soutien et accompagnement en gestion de projet.	22 500 \$
Raymond Chabot Grant Thornton	Procéder à une évaluation de potentiel – tests psychométriques.	2 400 \$
Savoir-faire Linux inc.	Support de la plate-forme de gestion documentaire Alfresco.	6 000 \$
Services linguistiques Marie-Claude Harnois	Révision linguistique du Rapport annuel 2016-2017 de La FADQ.	1 800 \$
Studio Expression	Montage sonore en studio, narration et droits musicaux pour les trois vidéos des lauréats du Concours Tournez-vous vers l'excellence de la FADQ.	1 730 \$
Studio Jeune Coop du Cégep de Ste-Foy	Création de nouveaux visuels pour les présentations PowerPoint corporatives de la FADQ.	900 \$
Sylvie Payeur	Révision linguistique de divers documents pour La FADQ.	4 000 \$
Traductions Tradufor	Traduction et révision de documents en langue anglaise pour La FADQ.	3 000 \$
Versalys	Formation Excel 2013 intermédiaire.	3 420 \$
Versalys	Formation Word 2013 intermédiaire.	1 710 \$
V-NEO inc.	Évaluation de la gouvernance et de l'organisation des ressources informationnelles de la FADQ.	20 000 \$
Vumetric	Audit de sécurité sur les applications.	20 000 \$
Vumetric	Effectuer des tests d'intrusion de l'infrastructure réseau externe et interne.	9 800 \$

Pour les contrats de plus de 25 000 \$, l'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.

## Demande de renseignements généraux

### Question numéro 8

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2017-2018 et qui ont fait l'objet de coûts additionnels autorisés par la sous-ministre ou le dirigeant de l'organisme public, comme il est prévu à l'article 17 de la *Loi sur les contrats des organismes publics*, en indiquant :

- a) le nombre d'autorisations;
- b) le nom du professionnel ou de la firme faisant l'objet de cet octroi;
- c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat et faisant l'objet de cet octroi;
- d) le montant accordé;
- e) les motifs de la demande;
- f) tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats.

---

### RÉPONSE :

Aucun contrat octroyé en 2017-2018 n'a fait l'objet d'une autorisation du dirigeant dans le cadre de l'article 17 de la *Loi sur les contrats des organismes publics*.

## Demande de renseignements généraux

### Question numéro 9

Liste détaillée de tous les appels d'offres publics du ministère ou de l'organisme, en indiquant :

- a) la liste des soumissions et le montant de chacune;
- b) la grille d'évaluation des soumissions;
- c) la justification du choix du soumissionnaire retenu;
- d) le délai entre la publication de l'appel d'offres et l'octroi du contrat;
- e) le cas échéant, les appels d'offres annulés en cours de route et la raison de l'annulation.

#### RÉPONSE :

**Relève des services essentiels du centre informatique** (Contrat d'une durée de 5 ans)

<u>Liste des soumissionnaires :</u>	<u>Montant soumis</u>
Hypertec BCDR	295 260 \$

Justification du choix du soumissionnaire retenu :

Un soumissionnaire conforme et admissible

**Gestion de projets en ressources informationnelles et soutien en gestion de projets.**

<u>Liste des soumissionnaires :</u>	<u>Montant soumis</u>
<b>Services Conseils ABNA (adjudicataire)</b>	<b>305 725 \$</b>
Systematix	345 625 \$
Alithya	332 500
CGI Inc.	s/o*
Transition Services conseils	s/o*

Justification du choix du soumissionnaire retenu :

Démonstration de la qualité en vue d'une adjudication selon le prix ajusté le plus bas

\*Soumissions non acceptables : n'ont pas atteint le seuil minimal de 70%.

**Analyse préliminaire et conception d'une solution d'affaires pour la gestion de la relation avec la clientèle**

<u>Liste des soumissionnaires :</u>	<u>Montant soumis</u>
<b>Transition Services Conseils (adjudicataire)</b>	<b>76 440 \$</b>
CGI Inc.	110 446 \$
Transition Consultant Inc.	98 000 \$
Loran technologies Inc.	s/o *

Justification du choix du soumissionnaire retenu :

Qualité minimum et prix le plus bas

\*Enveloppe de prix non ouverte car soumission non acceptable (tous les critères n'ont pas atteint le niveau de performance acceptable)

Ces informations sont toutefois disponibles sur le système électronique d'appels d'offres du gouvernement du Québec : <http://www.seao.ca/>.



## Demande de renseignements généraux

### Question numéro 11

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2017-2018.

- a) liste de toutes les ressources oeuvrant au sein d'un ministère ou d'un organisme et qui ne sont pas des employés du gouvernement;
- b) le total des coûts reliés à ces consultants, ventilé par catégories (incluant la masse salariale);
- c) le sommaire de tout contrat octroyé pour l'embauche de ces consultants;
- d) le nom de chaque consultant et la firme par laquelle il est employé;
- e) une description de son mandat;
- f) la date de début de son contrat;
- g) la date prévue de fin de son contrat;
- h) sa rémunération annuelle.

---

### RÉPONSE :

Les informations relatives aux contrats octroyés à des firmes externes sont disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec <https://www.seao.ca/> ainsi qu'aux engagements financiers de 25 000 \$ et plus qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.

Demande de renseignements généraux

Question numéro 12

Pour chaque projet de développement informatique ou de modernisation des systèmes informatiques de plus de 100 000 \$ initié depuis l'année financière 2003-2004, au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère, indiquer :

- a) le nom du projet;
- b) la nature du projet;
- c) l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu);
- d) le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet;
- e) les plus récentes évaluations du coût du projet;
- f) les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière;
- g) l'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet;
- h) les firmes ou OSBL associés au développement du projet, incluant tous les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates;
- i) le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour;
- j) le nombre d'employés (ETC) affectés à ce projet;
- k) le nombre de consultants externes intégrés ou oeuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère :
  - la valeur totale et ventilée des contrats ou ententes entre le ministère ou l'organisme et les firmes externes pour ces consultants.
- l) indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, comme l'exige la Politique-cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics.
- m) Nombre et liste des pénalités appliquées à des sous-traitants dans le domaine des TI pour les 10 dernières années.

RÉPONSE :

- l) L'étude d'opportunité qu'offre le logiciel libre ne s'applique pas pour les projets en cours.
- m) Aucune pénalité n'a été appliquée.

Projets terminés ou en cours en 2017-2018 :

Nom du projet	Nature	MNT initial k\$	MNT engagé k\$	Firmes	Mode octroi	% réalisé
Compléter intégration documents dans système de communications écrites à la clientèle (SCEC) -157  PROJET EN COURS	Optimisation et modernisation	110,2	5,2	Aucune firme externe impliquée dans le projet pour le moment. Utilisation de ressources internes seulement.		4,7%
Note :						

Nom du projet	Nature	MNT initial k\$	MNT engagé k\$	Firmes	Mode octroi	% réalisé
Nouvelle protection - Cultures émergentes - 155  PROJET EN COURS	Décision législative	116,7	21,1	Aucune firme externe impliquée dans le projet pour le moment. Utilisation de ressources internes seulement.		18%
Note :						

Nom du projet	Nature	MNT initial k\$	MNT engagé k\$	Firmes	Mode octroi	% réalisé
Révision du modèle d'affaires en financement - 150  PROJET EN COURS	Optimisation et modernisation	N/D	110,0	CGI ABNA	AO public AO public	N/D
Note : Le projet est à la phase évaluation d'opportunité. Les coûts et l'échéancier seront établis au terme de cette étude. Le contrat ABNA est lié à l'utilisation d'un chargé de projet pour la planification et le suivi du projet. Le contrat CGI est lié à l'utilisation d'un architecte d'affaire.						

Nom du projet	Nature	MNT initial k\$	MNT engagé k\$	Firmes	Mode octroi	% réalisé
Gestion des relations avec la clientèle - Dossier client unifié - 149	Optimisation et modernisation	N/D	191,4	ABNA Loran Transition	AO public Gré à Gré AO public	N/D
<b>PROJET EN COURS</b>						
<b>Note :</b> Le projet est à la phase analyse préliminaire. Les coûts et l'échéancier seront établis au terme de cette étude. Le contrat ABNA est lié à l'utilisation d'un chargé de projet pour la planification et le suivi du projet. Le contrat Transition est lié à l'utilisation d'un architecte d'affaire. Le contrat Loran est lié à l'utilisation d'un architecte d'affaire.						

Nom du projet	Nature	MNT initial k\$	MNT engagé k\$	Firmes	Mode octroi	% réalisé
Révision du traitement du Bouvillon - 154	Optimisation et modernisation	N/D	0,0	Aucune firme externe impliquée dans le projet pour le moment. Utilisation de ressources internes seulement.		N/D
PROJET REPORTÉ						
Note Le projet a été reporté à une année ultérieure.						

Nom du projet	Nature	MNT initial k\$	MNT engagé k\$	Firmes	Mode octroi	% réalisé
Harmonisation des certificats ASREC - ASRA – Financement - 145	Optimisation et modernisation	N/D	0,0	Aucune firme externe impliquée dans le projet pour le moment. Utilisation de ressources internes seulement.		N/D
PROJET REPORTÉ						
Note : Le projet a été reporté à une année ultérieure.						

Nom du projet	Nature	MNT initial k\$	MNT engagé k\$	Firmes	Mode octroi	% réalisé
Délais supplémentaires pour le dépôt à AGRI-Québec - 153  PROJET TERMINÉ	Optimisation et modernisation	128,6	110,1	Aucune firme externe impliquée dans le projet pour le moment. Utilisation de ressources internes seulement.		100%
Note :						

Nom du projet	Nature	MNT initial k\$	MNT engagé k\$	Firmes	Mode octroi	% réalisé
Nouvelles mesures adaptées à la relève agricole - 152  PROJET EN COURS	Optimisation et modernisation	232,0	101,5	Aucune firme externe impliquée dans le projet pour le moment. Utilisation de ressources internes seulement.		44%
Note :						

Nom du projet	Nature	MNT initial k\$	MNT engagé k\$	Firmes	Mode octroi	% réalisé
Programme Canadien en agriculture (PCA) - 151	Décision législative	N/D	7,0	Aucune firme externe impliquée dans le projet pour le moment. Utilisation de ressources internes seulement.		N/D
PROJET EN COURS						
Note : Le projet est à la phase d'analyse préliminaire. Les coûts et l'échéancier seront établis au terme de cette étude. Projet connu originellement sous le nom de Cultivons l'avenir 3.						

Nom du projet	Nature	MNT initial k\$	MNT engagé k\$	Firmes	Mode octroi	% réalisé
Déclaration obligatoire des rendements réels pour indemnisation - 147	Décision législative	N/D	130,9	Aucune firme externe impliquée dans le projet pour le moment. Utilisation de ressources internes seulement.		N/D
PROJET EN COURS						
Note : Le projet est à la phase d'analyse préliminaire. Les coûts et l'échéancier seront établis au terme de cette étude.						

Nom du projet	Nature	MNT initial k\$	MNT engagé k\$	Firmes	Mode octroi	% réalisé
Intégration nouvelle solution géomatique - 148 <b>PROJET EN COURS</b>	Optimisation et modernisation	N/D	85,9	Aucune firme externe impliquée dans le projet pour le moment. Utilisation de ressources internes seulement.		N/D
<b>Note :</b> Le projet est à la phase d'analyse préliminaire. Les coûts et l'échéancier seront établis au terme de cette étude.						

Nom du projet	Nature	MNT initial k\$	MNT engagé k\$	Firmes	Mode octroi	% réalisé
Plateforme de collaboration corporative (intranet) - 142 <b>PROJET EN COURS</b>	Optimisation et modernisation	N/D	30,0	Aucune firme externe impliquée dans le projet pour le moment. Utilisation de ressources internes seulement.		N/D
<b>Note :</b> Le projet est à la phase d'analyse préliminaire. Les coûts et l'échéancier seront établis au terme de cette étude.						

Nom du projet	Nature	MNT initial k\$	MNT engagé k\$	Firmes	Mode octroi	% réalisé
PES – Gestion des accès, documents multiples, abonnement – 136 <b>PROJET EN COURS</b>	Optimisation et modernisation	544,3	337,6	ABNA	AO public	62 %
<b>Note :</b> Le contrat ABNA est lié à l'utilisation d'un chargé de projet pour la planification et le suivi du projet.						

Nom du projet	Nature	MNT initial k\$	MNT engagé k\$	Firmes	Mode octroi	% réalisé
Collecte des données financières – 117 <b>PROJET TERMINÉ</b>	Optimisation et modernisation	2891,1	2 864,2	Momentum Groupe CMI Groupe CMI Systématix Sigmund	AO public AO public Gré à gré AO public Gré à gré	100 %
<b>Note :</b> Le contrat de Systématix est un contrat global de développement et entretien d'un montant maximal de 409,5 k\$, dont une partie a été utilisée dans le cadre de ce projet (contrat terminé le 31 mars 2017).						

Projets terminés avant 2016-2017 :

Nom du projet	Nature	MNT initial k\$	MNT engagé k\$	Firmes	Mode octroi	% réalisé
Modernisation de la protection contre la hausse des taux d'intérêt – 141  <b>PROJET TERMINÉ</b>	Décision législative	377,5	329,3	Aucune firme externe impliquée dans le projet. Utilisation de ressources internes seulement.		100 %
<b>Note :</b>						

Nom du projet	Nature	MNT initial k\$	MNT engagé k\$	Firmes	Mode octroi	% réalisé
Modifications Agri-Québec et Agri-Québec Plus 2014 – 140  <b>PROJET TERMINÉ</b>	Décision législative	145,1	119,6	Aucune firme externe impliquée dans le projet. Utilisation de ressources internes seulement.		100 %
<b>Note :</b>						

Nom du projet	Nature	MNT initial k\$	MNT engagé k\$	Firmes	Mode octroi	% réalisé
Modernisation de l'ASREC, nouvelles protections 2015 – 139  <b>PROJET TERMINÉ</b>	Décision législative	194,7	143,4	Aucune firme externe impliquée dans le projet. Utilisation de ressources internes seulement.		100 %
<b>Note :</b>						

Nom du projet	Nature	MNT initial k\$	MNT engagé k\$	Firmes	Mode octroi	% réalisé
Arrimage à AGRI-Trace WEB (ATQ) – 138  <b>PROJET TERMINÉ</b>	Optimisation et modernisation	146,1	162,7	Aucune firme externe impliquée dans le projet. Utilisation de ressources internes seulement.		100 %
<b>Note :</b> ATQ a mis en opération une nouvelle version de son système de gestion de la traçabilité animale le 22 mars 2016. Selon une entente établie antérieurement avec ATQ, la FADQ importe et utilise les données de traçabilité pour faciliter l'administration du programme d'assurance stabilisation des revenus agricoles (ASRA). Avec les changements effectués par ATQ, la FADQ s'est vue dans l'obligation de modifier ses systèmes pour assurer la continuité de services.						

Nom du projet	Nature	MNT initial k\$	MNT engagé k\$	Firmes	Mode octroi	% réalisé
Modernisation de l'ASREC, Foin – 137  <b>PROJET TERMINÉ</b>	Décision législative	567,1	546,8	Systématix	Invitation	100 %
<b>Note :</b> Le contrat de Systématix est un contrat global de soutien en gestion de projet d'un montant maximal de 95 k\$, dont une partie a été utilisée dans le cadre de ce projet (contrat terminé le 31 mai 2015).						

Nom du projet	Nature	MNT initial k\$	MNT engagé k\$	Firmes	Mode octroi	% réalisé
Agri-Québec Plus – 134  <b>PROJET TERMINÉ</b>	Décision législative	704	666,1	Systématix	AO public	100 %
<b>Note :</b> Le contrat de Systématix est un contrat global d'analyse fonctionnelle et de programmation d'un montant maximal de 409,5 k\$, dont une partie a été utilisée dans le cadre de ce projet.						

Nom du projet	Nature	MNT initial k\$	MNT engagé k\$	Firmes	Mode octroi	% réalisé
Dérivé climatique Foin base de données permanente – 060  <b>PROJET TERMINÉ</b>	Décision législative	154,4	178,1	GDG	Invitation	100 %
<b>Note :</b> Le contrat de GDG est un contrat global de programmation d'un montant maximal de 75 k\$, dont une partie est utilisée dans le cadre de ce projet.						

Nom du projet	Nature	MNT initial k\$	MNT engagé k\$	Firmes	Mode octroi	% réalisé
Migration des postes de travail à Windows 7 – TI012  <b>PROJET TERMINÉ</b>	Mise à niveau technologique	91	195,7	Aucune firme externe impliquée dans le projet. Utilisation de ressources internes seulement.		100 %
<b>Note :</b>						

Nom du projet	Nature	MNT initial k\$	MNT engagé k\$	Firmes	Mode octroi	% réalisé
Traitement des données d'assurabilité en provenance d'Agri-traçabilité Québec (ATQ) – 104  <b>PROJET TERMINÉ</b>	Décision législative	874,7	873,2	NURUN  Systématix	Public  Public Invitation	100 %
<b>Note :</b> Le contrat NURUN est terminé. Les ressources externes Systématix proviennent de deux (2) contrats non spécifiques au projet.						

Nom du projet	Nature	MNT initial k\$	MNT engagé k\$	Firmes	Mode octroi	% réalisé
Amélioration de la sécurité des BD Oracle et implantation de la version 12C – TI003  <b>PROJET TERMINÉ</b>	Mise à niveau technologique	253	205,4	Momentum	Invitation	100 %
<b>Note :</b>						

Nom du projet	Nature	MNT initial k\$	MNT engagé k\$	Firmes	Mode octroi	% réalisé
Gestion des biens et garanties – 118  <b>PROJET ANNULÉ</b>	Optimisation, modernisation	N/D	49	Aucune firme externe impliquée dans le projet. Utilisation de ressources internes seulement.		0 %
<b>Note :</b> Le projet était à la phase d'analyse préliminaire. Il a été suspendu, puis annulé et les travaux réalisés seront intégrés au projet de refonte de la gestion des produits financiers découlant du plan d'action établi suite à la réalisation de l'architecture d'entreprise de la FADQ.						

Nom du projet	Nature	MNT initial k\$	MNT engagé k\$	Firmes	Mode octroi	% réalisé
Système de communication écrite avec la clientèle – 063  <b>PROJET TERMINÉ</b>	Prestation de service	380,6	644,6	Aucune firme externe impliquée dans le projet. Utilisation de ressources internes seulement.		100 %

Nom du projet	Nature	MNT initial k\$	MNT engagé k\$	Firmes	Mode octroi	% réalisé
Ajustement requis au système de gestion d'Agri-traçabilité Québec (ATQ) – 105  <b>PROJET TERMINÉ</b>	Décision législative	425	417,9	D4IS  ATQ  SIE Sol.	Public  S.O. Partenaire gouv.  Gré à gré	100 %

Nom du projet	Nature	MNT initial k\$	MNT engagé k\$	Firmes	Mode octroi	% réalisé
Ajustement à l'identification permanente et calcul du volume assurable – 087  <b>PROJET TERMINÉ</b>	Décision législative	582,7	438,5	Systématix	Public	100 %

Nom du projet	Nature	MNT initial k\$	MNT engagé k\$	Firmes	Mode octroi	% réalisé
Mode de paiement – 058 <b>PROJET TERMINÉ</b>	Prestation de service	160,5	274,4	Aucune firme externe impliquée dans le projet. Utilisation de ressources internes seulement.		100 %

Nom du projet	Nature	MNT initial k\$	MNT engagé k\$	Firmes	Mode octroi	% réalisé
Gérer les descendants VEE et AGN sur tête et kilos – 109 <b>PROJET TERMINÉ</b>	Décision législative	225	68,5	Systématix	Invitation	100 %

Nom du projet	Nature	MNT initial k\$	MNT engagé k\$	Firmes	Mode octroi	% réalisé
Programme AGRI Québec – 098 <b>PROJET TERMINÉ</b>	Décision législative	468,9	985,4	NURUN Systématix	Public Public Invitation	100 %
<b>Note :</b> Deux (2) contrats distincts avec la firme Systématix ont été utilisés en tout ou en partie pour réaliser les travaux assignés à cette firme.						

Nom du projet	Nature	MNT initial k\$	MNT engagé k\$	Firmes	Mode octroi	% réalisé
Mesure d'écoconditionnalité Bilan Phosphore — 092 <b>PROJET TERMINÉ</b>	Décision législative	119,2	237	MDDEP	S.O. Partenaire gouv.	100 %
<b>Note :</b> Le financement conjoint avec le MDDEP et le MAPAQ a été convenu en novembre 2011. La part attribuée à la FADQ a été établie à 100 k\$ expliquant l'écart avec le montant initial.						

Nom du projet	Nature	MNT initial k\$	MNT engagé k\$	Firmes	Mode octroi	% réalisé
Mesures de redressement dans l'ASRA – 099 <b>PROJET TERMINÉ</b>	Décision législative	381	132,3	Systématix	Public	100 %

## Demande de renseignements généraux

### Question numéro 13

Pour le cabinet ministériel et le bureau de circonscription, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour 2017-2018 (et la ventilation pour chaque mois), de chacune des dépenses suivantes :

- a) la photocopie;
- b) le mobilier de bureau;
- c) l'ameublement;
- d) la décoration et l'embellissement;
- e) le distributeur d'eau de source;
- f) le remboursement des frais de transport;
- g) le remboursement des frais d'hébergement;
- h) le remboursement des frais de repas;
- i) le remboursement des frais d'alcool et de fêtes;
- j) l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
  - au Québec;
  - à l'extérieur du Québec.

---

### RÉPONSE :

#### Pour l'année financière 2016-2017

- a) Photocopie : 8 637 \$
- b) Mobilier de bureau : 319 \$
- c) Ameublement (accueil corporatif) : aucun
- d) Décoration et embellissement : 3 227 \$
- e) Distributeur d'eau :
  - acquisition : aucun
  - entretien : 445 \$
- f) Remboursement des frais de transport : 5 479 \$
- g) Remboursement des frais d'hébergement : 1 201 \$
- h) Remboursement des frais de repas : 1 049 \$
- i) Remboursement des frais de fêtes 2017 : aucun
- j) Participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement :
  - au Québec : 639 \$
  - hors Québec : 1 287 \$



## Demande de renseignements généraux

### Question numéro 14

Séparément, pour le cabinet ministériel, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour 2017-2018 (et la ventilation pour chaque mois), de chaque dépense reliée à la téléphonie :

- a) le nombre de téléphones cellulaires (« BlackBerry », iPhone ou autres types de téléphones intelligents) utilisés;
- b) le nombre de tablettes électroniques utilisées (IPAD ou autres);
- c) le nombre de téléavertisseurs utilisés;
- d) les coûts d'acquisition des appareils;
- e) le coût d'utilisation des appareils;
- f) le coût des contrats téléphoniques;
- g) les noms des fournisseurs;
- h) le nombre de minutes utilisées;
- i) les ordinateurs portables;
- j) le nombre d'ordinateurs portables utilisés;
- k) le coût des frais d'itinérance;
- l) les coûts de résiliation, s'il y a lieu.

### RÉPONSE :

- a) Nombre de téléphones cellulaires, BlackBerry, iPhone ou autre type de téléphones intelligents utilisés
  - 9 téléphones intelligents
- b) et i) Nombre de tablettes électroniques (IPAD ou autres) et d'ordinateurs portables
  - 8 tablettes IPAD et 4 portables
- c) Nombre de téléavertisseurs utilisés
  - Aucun
- d) Coûts d'acquisition de ces appareils
  - Cellulaires et téléphones intelligents : 0 \$
  - Tablettes électroniques : 950 \$
- e) Coût d'utilisation des appareils
  - Cellulaires et BlackBerry
    - Frais de consommation 29 \$
  - Tablettes
    - Frais de consommation : 0 \$
- f) Coût des contrats téléphoniques
  - Frais fixes pour cellulaires et BlackBerry : 2 805 \$
  - Frais fixes pour tablettes : 673 \$
- g) Nom des fournisseurs
  - Téléphonie :
    - Rogers
    - Telus
  - Tablettes :
    - Apple Store Québec
- h) Nombre de minutes utilisées
  - Cellulaires, BlackBerry et iPhone : 14 400 minutes
- k) Coût des frais d'itinérance
  - 27 \$
- l) Coûts de résiliation
  - 0 \$

Demande de renseignements généraux

Question numéro 15

- a) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017 et 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); 35 ans et plus.
- b) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017 et 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) moins de 35 ans.

RÉPONSE :

a) 2017-2018 (35 ans et plus)

Catégorie d'emploi	Effectif régulier	F	% F	H	% H	GC	% GC	A	% A	AU	% AU	CC	% CC	PH	% PH
Cadres	30	9	30,00%	21	70,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Emplois supérieurs	5	1	20,00%	4	80,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Sous-total	35	10	28,57%	25	71,43%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Professionnels	271	151	55,72%	120	44,28%	18	6,64%	1	0,37%	2	0,74%	12	4,43%	3	1,11%
Sous-total	271	151	55,72%	120	44,28%	18	6,64%	1	0,37%	2	0,74%	12	4,43%	3	1,11%
Personnel de bureau	57	55	96,49%	2	3,51%	1	1,75%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	1	1,75%
Techniciens et assimilés	120	63	52,50%	57	47,50%	6	5,00%	2	1,67%	0	0,00%	1	0,83%	3	2,50%
Sous-total	177	118	66,67%	59	33,33%	7	3,95%	2	1,13%	0	0,00%	1	0,56%	4	2,26%
	483	279	57,76%	204	42,24%	25	5,18%	3	0,62%	2	0,41%	13	2,69%	7	1,45%

Catégorie d'emploi	Effectif occasionnel	F	% F	H	% H	GC	% GC	A	% A	AU	% AU	CC	% CC	PH	% PH
Professionnels	11	8	72,73%	3	27,27%	1	9,09%	0	0,00%	0	0,00%	1	9,09%	0	0,00%
Sous-total	11	8	72,73%	3	27,27%	1	9,09%	0	0,00%	0	0,00%	1	9,09%	0	0,00%
Personnel de bureau	4	4	100,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Techniciens et assimilés	12	7	58,33%	5	41,67%	1	8,33%	0	0,00%	0	0,00%	1	8,33%	0	0,00%
Sous-total	16	11	68,75%	5	31,25%	1	6,25%	0	0,00%	0	0,00%	1	6,25%	0	0,00%
	27	19	70,37%	8	29,63%	2	7,41%	0	0,00%	0	0,00%	2	7,41%	0	0,00%

b) 2017-2018 (moins de 35 ans)

Catégorie d'emploi	Effectif régulier	F	% F	H	% H	GC	% GC	A	% A	AU	% AU	CC	% CC	PH	% PH
Professionnels	33	21	63,64%	12	36,36%	2	6,06%	0	0,00%	0	0,00%	1	3,03%	1	3,03%
Sous-total	33	21	63,64%	12	36,36%	2	6,06%	0	0,00%	0	0,00%	1	3,03%	1	3,03%
Personnel de bureau	6	6	100,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Techniciens et assimilés	16	10	62,50%	6	37,50%	1	6,25%	0	0,00%	0	0,00%	1	6,25%	0	0,00%
Sous-total	22	16	72,73%	6	27,27%	1	4,55%	0	0,00%	0	0,00%	1	4,55%	0	0,00%
	55	37	67,27%	18	32,73%	3	5,45%	0	0,00%	0	0,00%	2	3,64%	1	1,82%

Catégorie d'emploi	Effectif occasionnel	F	% F	H	% H	GC	% GC	A	% A	AU	% AU	CC	% CC	PH	% PH
Professionnels	12	7	58,33%	5	41,67%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Sous-total	12	7	58,33%	5	41,67%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Techniciens et assimilés	3	3	100,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
Sous-total	3	3	100,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%
	15	10	66,67%	5	33,33%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%	0	0,00%

Source : SAGIR au 28 février 2018

Légende :

F	Femmes
H	Hommes
GC	Groupe cibles
PH	Personnes-handicapées
CC	Communautés culturelles
A	Anglophones
AU	Autochtones

- c) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017 et 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre total de jours de maladie pris par le personnel.

Voir Annexe-RG15 page 1

- d) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017 et 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congé de maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi.

Voir Annexe-RG15 page 1

- e) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017 et 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.);
- le coût moyen par employé, selon la classe de travail.

Voir Annexe-B-RG15 page 2

- f) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017 et 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre total de jours de vacances pris par le personnel.

Voir Annexe-B-RG15 page 3

- g) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017 et 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi;

Voir Annexe-B-RG15 page 3

- h) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017 et 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique.

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

- i) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017 et 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 ainsi que les prévisions pour 2017-2018 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre de personnes et la répartition par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels, etc.) qui reçoivent une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère, et qui reçoivent également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers.

Ces renseignements renferment des informations personnelles et confidentielles au sens de l'article 54 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels.

- j) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017 et 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : l'évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels, techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix, etc.) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions).

Évolution des effectifs réguliers

2017-2018

	Cadres et TES		Professionnels	Fonctionnaires		Total
Région administrative	Cadres	Emplois supérieurs	Professionnels	Personnel de bureau	Techniciens et assimilés	
Bas-Saint-Laurent	2		12	6	9	29
Saguenay - Lac-Saint-Jean	1		6	3	3	13
Mauricie	1		7	3	4	15
Estrie	1		10	4	6	21
Outaouais	1		4	2	4	11
Abitibi-Témiscamingue	1		5	2	5	13
Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine			1	1	1	3
Chaudière-Appalaches	18	5	205	25	68	321
Lanaudière			7	2	4	13
Laurentides	1		4	1	3	9
Montérégie	3		30	9	19	61
Centre-du-Québec	1		13	5	10	29
Total	30	5	304	63	136	538

Source : SAGIR au 28 février 2018

k) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017 et 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) :

Évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir.

Employés réguliers et occasionnels, qui sont assujettis à la Loi sur la fonction publique, excluant les ingénieurs, les avocats et les notaires, les dentistes, les médecins, et les médiateurs et conciliateurs. Postes experts et émérites seulement.

Expert	2017-2018	2016-2017	2015-2016
Total	63	65	65

Émérite	2017-2018	2016-2017	2015-2016
Total	2	2	2

Grand total	65	67	67
-------------	----	----	----

Source : SAGIR au 28 février 2018.

l) Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie.

Employés réguliers assujettis à la Loi sur la fonction publique  
Traitement supérieur = horaire majoré (hm) et hors échelle (he)

Catégorie	Total 2017-2018 Source : SAGIR au 28 février 2018	Total 2016-2017 Source : SAGIR au 31 mars 2017	Total 2015-2016 Source : SAGIR au 14 mars 2016
Professionnels	4 (hm) 1 (he)	4 (hm) 1 (he)	3 (hm)
Fonctionnaires	8 (hm)	7 (hm)	8 (hm)
Totaux pour le ministère	13	12	11

Source : SAGIR au 28 février 2018

m) Nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (le centre principal de direction et chacune des régions).  
ETC autorisés par le Secrétariat du Conseil du trésor par année budgétaire; données non disponibles par corps d'emploi et territoire.

Année financière	ETC
2011-2012	677
2012-2013	659
2013-2014	657
2014-2015	646
2015-2016	627
2016-2017	1 079,700 heures rémunérées, correspond à 591 ETC
2017-2018	1 045 417 heures rémunérées, correspond à 572 ETC

Source : Information de la DRFM

- n) Niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq (5) prochains exercices budgétaires :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

- o) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017 et 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre d'employés permanents et temporaires.**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

- p) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017 et 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre de départs volontaires, ventilé par raisons du départ.**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

- q) Pour chaque direction du ministère et direction et direction d'organisme relevant du ministère, le nombre de postes abolis ventilé par corps d'emploi, pour 2017-2018 et les cinq années précédentes.**

Aucun.

- r) L'effectif autorisé par le Secrétariat du Conseil du trésor en vertu de la loi 15 sur le contrôle des effectifs, par année, depuis l'instauration de la loi.**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

**Annexe-RG15**

**c) Nombre total de jours de maladie pris par le personnel**

Regroupement	Catégorie d'emploi	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Septembre	Octobre	Novembre	Décembre	Janvier	Février	Mars	Total
Cadres et TES	Emplois supérieurs	0,00	0,00	0,00	0,00	0,50	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,50
	Cadres	0,00	3,50	1,00	0,50	14,57	11,50	25,00	28,21	26,14	34,50	22,00	22,00	188,93
Sous-total Cadres et TES		0,00	3,50	1,00	0,50	15,07	11,50	25,00	28,21	26,14	34,50	22,00	22,00	189,43
Fonctionnaires	Techniciens et assimilés	120,68	158,05	135,67	116,38	116,06	141,26	122,10	151,99	153,86	218,19	154,63	138,04	1 726,90
	Personnel de bureau	82,34	68,32	93,62	77,30	88,03	121,33	109,90	149,83	88,00	118,19	78,47	52,75	1 128,07
Sous-total Fonctionnaires		203,02	226,37	229,28	193,68	204,09	262,59	231,99	301,81	241,86	336,38	233,10	190,79	2 854,97
Professionnels	Professionnels	260,21	251,87	234,53	232,88	262,20	220,17	258,30	286,67	306,34	378,97	300,14	237,04	3 229,31
Sous-total Professionnels		260,21	251,87	234,53	232,88	262,20	220,17	258,30	286,67	306,34	378,97	300,14	237,04	3 229,31
<b>Total</b>		<b>463,23</b>	<b>481,74</b>	<b>464,81</b>	<b>427,07</b>	<b>481,36</b>	<b>494,26</b>	<b>515,29</b>	<b>616,70</b>	<b>574,34</b>	<b>749,85</b>	<b>555,24</b>	<b>449,83</b>	<b>6 273,71</b>

Source: SAGIR au 28 février 2018

**d) Nombre de personnes ayant dans leur réserve de congé de maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi.**

Regroupement	Catégorie d'emploi	Effectif	Réserve et banque de jours de maladie	Moins de 10 jours	10 à 50 jours	50 à 100 jours	100 jours et plus
Cadres et TES	Emplois supérieurs	5,00	61,50	3,00	2,00	0,00	0,00
	Cadres	30,00	2 885,48	4,00	5,00	7,00	14,00
Sous-total Cadres et TES		35,00	2 946,98	7,00	7,00	7,00	14,00
Professionnels	Professionnels	327,00	22 383,83	85,00	111,00	46,00	85,00
Sous-total Professionnels		327,00	22 383,83	85,00	111,00	46,00	85,00
Fonctionnaires	Personnel de bureau	67,00	1 688,73	30,00	27,00	7,00	3,00
	Techniciens et assimilés	151,00	10 201,85	40,00	45,00	28,00	38,00
Sous-total Fonctionnaires		218,00	11 890,58	70,00	72,00	35,00	41,00
Étudiants et stagiaires	Étudiants et stagiaires	9,00	0,00	9,00	0,00	0,00	0,00
Sous-total Étudiants et stagiaires		9,00	0,00	9,00	0,00	0,00	0,00
<b>Total</b>		<b>589</b>	<b>37 221,39</b>	<b>171,00</b>	<b>190,00</b>	<b>88,00</b>	<b>140,00</b>
<b>Valeur monétaire*</b>			<b>8 518 600,07 \$</b>	<b>141 634,97 \$</b>	<b>1 476 503,29 \$</b>	<b>1 196 428,82 \$</b>	<b>5 704 032,99 \$</b>

Source: SAGIR au 28 février 2018

\*Source: SAGIR au 19 mars 2018

# Annexe-RG15

e) Nombre d'heures supplémentaires travaillées par le personnel et la répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires (argent, vacances, etc.); le coût moyen par employé, selon la classe de travail

Statut d'emploi	Catégorie	Regroupement	Type de rémunération	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept.	Oct.	Nov.	Déc.	Janvier	Février	Total
Occasionnel	Fonctionnaires	Personnel de bureau	Heures supplémentaires compensées	2,42	2,75				7,58	9,83	1,75	4,42	6,00	8,08	42,83
			Sous-total Heures supplémentaires compensées	2,42	2,75				7,58	9,83	1,75	4,42	6,00	8,08	42,83
		Techniciens et assimilés	Heures supplémentaires compensées	0,50	16,92	2,25	5,58	12,33	8,00		27,25		5,75	11,17	89,75
			Sous-total Heures supplémentaires compensées	0,50	16,92	2,25	5,58	12,33	8,00		27,25		5,75	11,17	89,75
			Heures supplémentaires payées					5,08	1,67						6,75
			Sous-total Heures supplémentaires payées					5,08	1,67						6,75
Sous-total Occasionnel				2,92	19,67	2,25	5,58	17,42	17,25	9,83	29,00	4,42	11,75	19,25	139,34
Régulier	Fonctionnaires	Personnel de bureau	Heures supplémentaires compensées	30,17	14,08	5,75	7,50		1,00	9,17	10,33	3,08	6,58	3,08	90,75
			Heures supplémentaires compensées (à domicile)	1,00											1,00
			Sous-total Heures supplémentaires compensées	31,17	14,08	5,75	7,50		1,00	9,17	10,33	3,08	6,58	3,08	91,75
			Heures supplémentaires payées			0,50			9,00	10,00	15,75		10,50		45,75
			Sous-total Heures supplémentaires payées			0,50			9,00	10,00	15,75		10,50		45,75
		Techniciens et assimilés	Heures supplémentaires compensées	31,67	48,75	33,42	17,42	14,50	12,33	32,13	103,67	35,75	32,17	12,25	374,05
			Sous-total Heures supplémentaires compensées	31,67	48,75	33,42	17,42	14,50	12,33	32,13	103,67	35,75	32,17	12,25	374,05
			Heures supplémentaires payées		11,75		5,25	5,00	7,50	14,25	2,75	8,00	1,50	15,50	71,50
			Sous-total Heures supplémentaires payées		11,75		5,25	5,00	7,50	14,25	2,75	8,00	1,50	15,50	71,50
			Heures supplémentaires						4,00						4,00
	Sous-total hjeures supplémentaires remboursées						4,00						4,00		
	Professionnels	Professionnels	Heures supplémentaires compensées	25,17	21,50	30,17	20,50	10,00	13,00	18,17	21,08	35,17	20,75	17,25	232,75
			Heures supplémentaires compensées (à domicile)			1,00									1,00
			Heures suppl. compensées à taux et demi									6,50		0,75	7,25
			Sous-total Heures supplémentaires compensées	25,17	21,50	31,17	20,50	10,00	13,00	18,17	21,08	41,67	20,75	18,00	241,00
			Heures supplémentaires payées	54,75	60,50	32,00	42,00	37,00	63,75	63,25	68,75	73,50	82,50	102,00	680,00
			Heures suppl. payées à taux et demi						10,00	1,75				4,00	15,75
			Sous-total Heures supplémentaires payées	54,75	60,50	32,00	42,00	37,00	73,75	65,00	68,75	73,50	82,50	106,00	695,75
			Heures supplémentaires		40,08	203,80					2,10		543,00		788,98
			Sous-total Heures supplémentaires remboursées		40,08	203,80					2,10		543,00		788,98
Sous-total Régulier				142,75	196,66	306,63	92,67	66,50	120,58	148,72	224,43	162,00	697,00	154,83	2 312,75
Total				145,67	216,33	308,88	98,25	83,92	137,84	158,55	253,43	166,42	708,75	174,08	2 452,11

Source: SAGIR au 28 février 2018



**Annexe-RG15**

**f) Nombre total de jours de vacances pris par le personnel.**

Regroupement	Catégorie d'emploi	Avril	Mai	Juin	Juillet	Août	Sept.	Octobre	Nov.	Déc.	Janvier	Février	Mars	Total
Cadres et TES	Emplois supérieurs	8,00	0,00	0,00	3,00	9,50	0,00	17,00	7,00	2,00	0,00	3,00	2,00	51,50
	Cadres	16,00	31,50	62,50	160,50	246,00	44,00	24,50	7,50	41,50	58,50	19,50	22,50	734,50
Sous-total Cadres et TES		24,00	31,50	62,50	163,50	255,50	44,00	41,50	14,50	43,50	58,50	22,50	24,50	786,00
Fonctionnaires	Techniciens et assimilés	84,41	112,52	268,20	575,82	949,81	155,86	68,33	102,55	307,89	261,55	171,11	104,43	3 162,49
	Personnel de bureau	35,30	67,83	95,12	331,50	363,86	58,96	41,96	31,17	88,61	90,69	50,11	32,09	1 287,19
Sous-total Fonctionnaires		119,71	180,35	363,32	907,32	1 313,68	214,82	110,29	133,72	396,50	352,24	221,22	136,51	4 449,69
Professionnels	Professionnels	97,42	211,36	505,91	1 230,54	2 127,74	401,70	217,22	176,16	398,58	575,14	210,94	264,96	6 417,65
Sous-total Professionnels		97,42	211,36	505,91	1 230,54	2 127,74	401,70	217,22	176,16	398,58	575,14	210,94	264,96	6 417,65
<b>Total</b>		<b>241,14</b>	<b>423,21</b>	<b>931,73</b>	<b>2 301,36</b>	<b>3 696,91</b>	<b>660,52</b>	<b>369,00</b>	<b>324,38</b>	<b>838,58</b>	<b>985,88</b>	<b>454,66</b>	<b>425,98</b>	<b>#####</b>

Source: SAGIR au 28 février 2018

**g) Nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi;**

Regroupement catégorie d'emploi	Catégorie d'emploi	Effectif	Réserve de vacances	Moins de 10 jours	10 à 50 jours	50 à 100 jours	100 jours et plus
Cadres et TES	Emplois supérieurs	5	72,00	3	2	0	0
	Cadres	30	453,78	15	14	0	1
Sous-total Cadres et TES		<b>35</b>	<b>525,78</b>	<b>18</b>	<b>16</b>	<b>0</b>	<b>1</b>
Professionnels	Professionnels	327	2 270,07	218	106	2	1
Sous-total Professionnels		<b>327</b>	<b>2 270,07</b>	<b>218</b>	<b>106</b>	<b>2</b>	<b>1</b>
Fonctionnaires	Personnel de bureau	67	484,20	47	20	0	0
	Techniciens et assimilés	151	732,48	118	33	0	0
Sous-total Fonctionnaires		<b>218</b>	<b>1 216,68</b>	<b>165</b>	<b>53</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Étudiants et stagiaires	Étudiants et stagiaires	9	-1,00	9	0	0	0
Sous-total Étudiants et stagiaires		<b>9</b>	<b>-1,00</b>	<b>9</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Total</b>		<b>589</b>	<b>4 011,53</b>	<b>410</b>	<b>175</b>	<b>2</b>	<b>2</b>
<b>Valeur</b>			<b>1 297 729,42 \$</b>	<b>296 794,32 \$</b>	<b>838 712,19 \$</b>	<b>31 710,13 \$</b>	<b>130 512,78 \$</b>

Source: SAGIR au 28 février 2018

## Demande de renseignements généraux

### Question numéro 16

- a) Pour chaque ministère et organisme public, et ce par direction : le nombre de départs à la retraite en 2017-2018 et en 2018-2019, incluant le total et la ventilation des indemnités versées.
- b) Pour chaque ministère et organisme public, et ce par direction : le nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines.
- c) Pour chaque ministère et organisme public, et ce par direction : le nombre de départs à la retraite prévus pour 2019-2020 et 2020-2021 et les indemnités de retraite qui seront versées.
- d) Pour chaque ministère et organisme, et ce, par direction : le nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats.

### RÉPONSE :

#### 2017-2018

- a) **Nombre de départ à la retraite en 2017-2018 (les indemnités de retraites qui seront versées) :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

- b) **Nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines.**

Aucune mesure d'attrition particulière ne visait les retraites.

- c) **Nombre de départs à la retraite prévus pour 2018-2019 et 2019-2020 et les indemnités de retraite qui seront versées.**

Veuillez référer à la réponse de la question 16 a).

- d) **Nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats :**

Conformément à la réglementation en vigueur, 9 personnes retraitées ont obtenu un contrat de services professionnels en 2017-2018 (8 de la catégorie des professionnels et 1 de la catégorie des fonctionnaires).

Demande de renseignements généraux

Question numéro 17

La liste des baux pour les espaces occupés par l'organisme en 2017-2018 en indiquant pour chacun d'eux:

- a) L'emplacement de la location;
- b) la superficie totale pour chaque local loué;
- c) la superficie totale réellement occupée;
- d) la superficie inoccupée;
- e) le coût de location au mètre carré;
- f) le coût total de ladite location;
- g) les coûts d'aménagement ou de rénovation réalisé depuis 1er avril 2017, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- h) la durée du bail;
- i) le propriétaire de l'espace loué;
- j) les noms des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant.

RÉPONSE :

Tous les baux pour La Financière agricole sont au nom de la Société québécoise des infrastructures, qui en totalise 27.

Emplacement	Adresse	m.c.	Échéance	Coût d'aménagement 2017-2018	Coût annuel 2017-2018
Alma	100, ave. St-Joseph Sud	485,12	2019-07-10	0 \$	82 310 \$
Amos	263, 1 <sup>re</sup> Avenue Ouest	61,90	2019-05-26	0 \$	14 336 \$
Caplan	34, boul. Perron-Ouest	146,15	2019-09-30	0 \$	22 175 \$
Chicoutimi	1600, rue Bersimis	14,54	2019-12-01	0 \$	3 513 \$
Châteauguay	75, boul. Saint-Jean-Baptiste	460,27	2022-07-01	46 587 \$	84 131 \$
Drummondville	1525, boul. Saint-Joseph	43,85	2022-04-01	4 920 \$	12 331 \$
Gatineau	999, rue Dollard	427,12	2020-03-15	0 \$	74 589 \$
Granby <sup>1</sup>	328, rue Principale	456,98	2017-03-30	1 038 \$	1 038 \$
Granby <sup>2</sup>	77, rue Principale	31,52	2019-04-01	0 \$	4 712 \$
L'Assomption -Bureau -Entrepôt	300, rue Dorval	514,89 12,71	2020-01-14	0 \$	107 970 \$
La Prairie <sup>3</sup>	170, boul. Taschereau	398,25	2018-06-19	0 \$	72 570 \$
La Prairie <sup>4</sup>	455, boul. Taschereau	11,48	2019-07-01	1 071 \$	3 823 \$
La Sarre	77, 2 <sup>e</sup> Rue Est	51,78	2017-03-31	220 \$	220 \$
La Sarre	655, 2 <sup>e</sup> Rue Est	26,3	2019-04-01	0 \$	4 134 \$
Lévis <sup>5</sup>	1400, boul. Guillaume-Couture	6 735,71	2020-09-30	100 162 \$	1 741 315 \$
Lévis	5410, boul. Guillaume-Couture	744,02	2023-01-31	0 \$	137 848 \$
Nicolet <sup>6</sup> -Bureau -Atelier	460, boul. Louis-Fréchette	696,67 39,47	3 mois d'avis	8 434 \$	139 610 \$
Rimouski	337, rue Moreault	654,2	3 mois d'avis	0 \$	105 279 \$

<sup>1</sup> Fermeture du centre de service de Granby en vigueur depuis le 31 mars 2017. Coût pour des réparations suite au déménagement.

<sup>2</sup> Ouverture d'un comptoir de service à Granby dans les bureaux du MTESS en vigueur à partir du 1<sup>er</sup> avril 2017.

<sup>3</sup> Fermeture du centre de service de La Prairie en vigueur depuis le 30 juin 2017.

<sup>4</sup> Ouverture d'un comptoir de service à La Prairie dans les bureaux du MTESS en vigueur à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2017.

<sup>5</sup> Ce montant inclus les coûts d'aménagement qui s'élèvent à 40 465 \$ par an, et qui sont amortis sur une période de 5 ans pour un total de 484 145 \$. Les travaux ont été réalisés en avril 2012.

<sup>6</sup> Ce montant inclut les coûts d'aménagement qui s'élèvent à 83 033 \$ par an, et qui sont amortis sur une période de 5 ans pour un total de 40 019 \$. Les travaux ont été réalisés en mai 2015.

Emplacement	Adresse	m.c.	Échéance	Coût d'aménagement 2017-2018	Coût annuel 2017-2018
Rivière-du-Loup -Bureau -Entrepôt	125, rue Jacques-Athanase	487,66 17,17	3 mois d'avis	0 \$	92 914 \$
Rouyn-Noranda <sup>7</sup>	53, rue du Terminus Ouest	347,75	2020-05-08	10 541 \$	71 563 \$
Saint-Eustache	7, ch. de la Grande-Côte	308,10	2020-01-15	0 \$	62 245 \$
Saint-Félicien	1209, boul. Sacré-Cœur	19,60	2019-06-01	0 \$	3 364 \$
Saint-Georges <sup>8</sup>	11500, 1 <sup>re</sup> Avenue Est	15,53	2017-03-31	0 \$	0 \$
Saint-Hyacinthe -Bureau -Entrepôt	3100, boul. Laframboise	852,66 20,19	2018-05-31	908 \$	164 996 \$
Saint-Jean-sur-Richelieu	875, 1 <sup>re</sup> Rue	662,62	2021-03-01	0 \$	117 338 \$
Sainte-Marie <sup>9</sup> -Bureau -Entrepôt	1068, boul. Vachon Nord	724,53 16,31	2023-01-31	14 682 \$	181 422 \$
Salaberry-de-Valleyfield <sup>10</sup>	157, rue Victoria	373,88	2017-06-30	0 \$	16 671 \$
Salaberry-de-Valleyfield <sup>11</sup>	900, rue Léger	14,73	2019-03-31	0 \$	2 174 \$
Sherbrooke	4260, boul. Bourque	736,17	3 mois d'avis	0 \$	153 830 \$
Trois-Rivières -Bureau -Entrepôt	5195, boul. des Forges	413,39 7,43	2020-03-24	0 \$	79 053 \$
Victoriaville	767, boul. Pierre-Roux Est	464,38	2018-04-14	0 \$	78 940 \$
Ville-Marie	1, rue Notre-Dame Nord	46,90	2019-05-29	0 \$	8 082 \$

**Liste des baux détenus par La Financière agricole**

Emplacement	Propriétaire	Adresse	m.c.	Échéance	Coût d'aménagement 2017-2018	Coût annuel 2017-2018
Maniwaki	Entente de sous-location avec le MAPAQ	116, rue King	9,30	2018-04-01	0 \$	6 241 \$

<sup>7</sup> Ce montant inclut les coûts d'aménagement qui s'élèvent à 10 541 \$ par an, et qui sont amortis sur une période de 5 ans pour un total de 48 625 \$. Les travaux ont été réalisés en février 2015.

<sup>8</sup> Fermeture du comptoir de service de St-Georges en vigueur depuis le du 31 mars 2017.

<sup>9</sup> Ce montant inclut les coûts d'aménagement qui s'élèvent à 14 682 \$ par an, et qui sont amortis sur une période de 5 ans, pour un total de 69 668 \$. Les travaux ont été réalisés en avril 2015.

<sup>10</sup> Fermeture du centre de service de Valleyfield en vigueur depuis le du 30 juin 2017.

<sup>11</sup> Ouverture d'un comptoir de service à Valleyfield dans les bureaux du MAPAQ en vigueur à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2017.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro 18**

Pour le cabinet ministériel, les bureaux de circonscription des ministres, la direction générale du ministère et la haute direction des organismes publics, fournir le détail et la ventilation des coûts pour 2017-2018, du déménagement, de l'aménagement, de la rénovation et autres travaux effectués dans les espaces occupés. Pour les rénovations, fournir :

- a) la ou les dates des travaux;
- b) les coûts;
- c) le nom de la ou des firmes ayant effectué les travaux.

---

**RÉPONSE :**

Aucun.

## Demande de renseignements généraux

### Question numéro 21

Liste du personnel hors structure, par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), rémunéré par le ministère, mais qui n'occupe aucun poste dans ce ministère :

- a) le nom de la personne;
- b) le poste occupé;
- c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
- d) l'assignation initiale et l'assignation actuelle;
- e) la date de l'assignation hors structure;
- f) la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

---

### RÉPONSE :

Aucun.

## Demande de renseignements généraux

### Question numéro 22

Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), en indiquant :

- a) le poste initial;
- b) le salaire;
- c) le poste actuel, s'il y a lieu;
- d) la date de la mise en disponibilité;
- e) les prévisions pour 2018-2019.

---

### RÉPONSE :

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro 23**

Pour chaque ministère et organisme public (y compris les agences, sociétés, établissements, institutions, etc.) fournir pour 2017-2018, le nombre d'occasionnels mis à pied dont le ministère ou l'organisme a mis fin à l'emploi ou dont le contrat n'a pas été renouvelé, en précisant la ou les raisons et en ventilant :

- a) par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, personnel de soutien, fonctionnaires, etc.);
- b) prévisions pour 2018-2019
- c) par catégorie d'âge.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.



Demande de renseignements généraux

Question numéro 26

Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à d'autres organismes publics, parapublics, parapublics non gouvernementaux et autres, en indiquant :

- a) le nom de la personne;
- b) le poste occupé et le nom de l'organisme;
- c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
- d) l'assignation initiale;
- e) l'assignation actuelle;
- f) la date de l'assignation hors structure;
- g) la date de la fin de l'assignation (s'il y a lieu).

RÉPONSE :  
2017-2018

Nom	Prénom	Nom organisation	Regroupement emplois	Corps	Classe	Début du prêt	Fin du prêt	Salaire annualisé	Salaire versé estimé
Couture	Joël	Direction des communications	Personnel de bureau	200	10	2017-11-27	2018-03-30	41 767 \$	10 886 \$

Demande de renseignements généraux

Question numéro 27

Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.) du ministère et des organismes publics en 2017-2018, en précisant pour chaque abonnement :

- a) coût de chacun;
- b) le fournisseur;
- c) la nature du service;

Ventiler le montant total par catégories.

RÉPONSE :

a) b) et c) Liste des abonnements : quotidiens, hebdos, mensuels, revues spécialisées, etc.

NOM DU FOURNISSEUR	COÛT \$
Abeille	20
Actualité	39
ADMIN (revue informatique)	84
Les Affaires et Affaires Plus	289
Aspects juridiques	380
Association forestière	35
Axxio	100
Bulletin des agriculteurs	327
Code civil et code de procédure civile	400
Courrier parlementaire	2 250
Ebsco	35
Institut de recherche et de développement en agroenvironnement (IRDA)	20
Kevin Grier Market Analysis and Consulting Inc.	338
La Coop fédérée - le Coopérateur agricole	265
La Presse- électronique	104
Le Citoyen	97
Le Devoir – papier	320
Le Droit	211
Le Journal de Québec – électronique	90
Le Journal de Québec – papier	240
Le Nouvelliste	246
Le Reflet	48
Le Soleil – électronique	45
Le Soleil – papier	216
Linux Pro Magazine	105
Les Publications du Québec	244
Men\$uel Porc et Valeur des stocks	1 650
Ovin Québec (Fédération des producteurs d'agneaux et moutons du Qc)	123
Pontiac	40
Porc Québec	13
Producteurs de lait du Québec	56
Terre de Chez nous	1 285
Quebec Farmer's Association	706
TOTAL :	10 421

Sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.) : non applicable

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro 28**

Les sommes déboursées par le cabinet ministériel, le ministère ou les organismes publics pour l'achat de billets de saison, la réservation de loges et les frais payés afin de devenir membre d'un club privé ou autre.

---

**RÉPONSE :**

Les billets de saison, les loges : aucun

Club privé ou autres : aucun

Demande de renseignements généraux

Question numéro 29

Pour chaque site Internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels), fournir, et ce, depuis l'existence du site :

- a) le nom du site Web;
- b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;
- c) les coûts de construction du site;
- d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;
- e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);
- f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites (nombre de « hits »);
- g) la fréquence moyenne de mise à jour;
- h) le responsable du contenu sur le site.

RÉPONSE :

Numéros	Questions	Réponses
a)	Nom du site Web	La Financière agricole du Québec
b)	Nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site	Conception visuelle : Sigmund Conception technique : interne
c)	Coût de construction du site	Aucun coût en 2017-2018
d)	Coût de l'hébergement, de l'entretien et de la mise à jour	42 710 \$  Hébergé dans l'infrastructure de la FADQ.
e)	Coût de modernisation ou de refonte	Aucun coût en 2018-2019
f)	Nombre de visiteurs (hits)  Par jour : Par semaine :	Non pertinent à l'exercice de l'étude des crédits
g)	Fréquence moyenne de mise à jour	Journalière
h)	Responsable du contenu du site	La Financière agricole du Québec

## **Demande de renseignements généraux**

### **Question numéro 31**

Pour 2017-2018, les dépenses effectuées par ministère pour les tournées, les visites ou rencontres ministérielles et sous ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour chacune des régions et en précisant l'objet de la visite pour chacune d'entre elles et en précisant l'objet des rencontres et les personnes ou organismes rencontrés.

---

### **RÉPONSE :**

Aucun.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro 32**

Pour chaque ministère et organisme, concernant les demandes d'accès à l'information en 2016-2017 et 2017-2018:

- a) les coûts reliés au traitement et réponses aux demandes d'accès;
- b) le montant total facturé et récolté découlant des demandes d'accès à l'information;
- c) le nombre total de demandes reçues;
- d) le nombre de refus (en précisant, par catégorie, les raisons et /ou articles de Loi invoqués pour le refus);
- e) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours;
- f) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours;
- g) le nombre de demandes ayant été traitées hors délai.

---

**RÉPONSE :**

L'information concernant les demandes d'accès à l'information sera présentée au  
**Rapport annuel 2017-2018.**

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro 35**

La liste des ententes et leur nature, signées en 2017-2018 entre le ministère ou l'organisme et le gouvernement fédéral ou d'autres provinces canadiennes, dont la signature a été permise à la suite d'une autorisation obtenue en vertu des articles 3.11, 3.12 ou 3.12.1 de la Loi sur le ministère du Conseil exécutif ou d'une exclusion obtenue en vertu du premier alinéa de l'article 3.13 de cette même loi.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro 36**

Le détail des crédits périmés et reportés pour chaque ministère et organisme par année budgétaire, et ce, pour l'année financière 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.



**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro 37**

L'inventaire complet des services tarifés que le ministère et les organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère offrent aux citoyens et les tarifs qu'ils exigent. Le coût unitaire de chacun de ceux-ci. La liste de tous les revenus autonomes (tarifs, permis, droits, redevances, etc.) du ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère pour les trois dernières années et les projections pour l'année 2018-2019.

---

**RÉPONSE :**

L'information concernant la Politique de financement des services publics sera présentée au rapport annuel 2017-2018.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro 38**

Pour chaque ministère et organisme, une copie du plan de réduction des dépenses de fonctionnement pour 2017-2018 et les prévisions 2018-2019.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

Demande de renseignements généraux

Question numéro 39

Pour chaque ministère et organisme public, les sommes reçues en 2017-2018, ainsi que les prévisions pour 2018-2019 et 2019-2020, en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement. Indiquer de façon ventilée pour chaque programme, ententes ou autres les sommes reçues, la ou les dates des versements et à quelles fins elles ont été consacrées par le ministère ou l'organisme.

RÉPONSE :

- Assurance récolte**

Remboursement par le gouvernement fédéral de sa part à la contribution gouvernementale aux primes en vertu de la loi fédérale sur l'assurance production:

Contribution gouvernementale aux primes	= 33 097 000 \$ <sup>(1)</sup>
Remboursement du gouvernement fédéral au gouvernement du Québec 2017-2018	= 19 858 200 \$ <sup>(1)</sup>
- Entente Faune**

Entente fédérale-provinciale visant à indemniser les producteurs pour les dommages causés aux récoltes par la faune. Cette entente fait suite à un accord Canada-Québec qui stipule que 60 % des dommages sont payés par Agriculture Canada et 40 % par le gouvernement du Québec.

Indemnités versées pour 2017-2018	= 1 300 000 \$ <sup>(1)</sup>
Contribution fédérale pour 2017-2018	= 780 000 \$ <sup>(1)</sup>
- Programme Agri-stabilité**

Contribution gouvernementale à Agri-stabilité année participation 2017	= 38 356 000 \$ <sup>(1)</sup>
Contribution fédérale (60 % de la contribution gouvernementale nette des contributions des participants de 6 300 000 \$)	= 19 233 600 \$ <sup>(1)</sup>
- Programme Agri-investissement**

Le programme Agri-investissement est un outil de gestion des risques de l'entreprise qui permet au participant de déposer un montant dans un compte à son nom et de recevoir, en contrepartie, un montant équivalent des gouvernements. Le participant peut y retirer de l'argent, en fonction des besoins de son entreprise. L'objectif du programme est d'offrir une couverture contre de légères baisses de revenu.

Contribution gouvernementale à Agri-investissement année participation 2017	= 33 131 000 \$ <sup>(1)</sup>
Contribution fédérale (60 % de la contribution gouvernementale)	= 19 878 600 \$ <sup>(1)</sup>
- Gestion interne et soutien**

Remboursement par le gouvernement fédéral de 60 % des frais administratifs requis pour l'administration de certains programmes d'assurance et de protection du revenu.

**Assurance récolte et Faune**

Contribution fédérale (60 % des coûts totaux prévus de 13 400 000 \$)	= 8 040 000 \$ <sup>(1)</sup>
---	-------------------------------

**Programme Agri-stabilité**

Contribution fédérale (60 % des coûts totaux prévus de 7 836 000 \$ nets des revenus administratifs de 806 000 \$)	= 4 218 000 \$ <sup>(1)</sup>
--	-------------------------------

**Programme Agri-investissement**

Contribution fédérale (60 % des coûts totaux prévus de 2 095 000 \$)	= 1 257 000 \$ <sup>(1)</sup>
--	-------------------------------

<sup>(1)</sup> Prévisions pour l'exercice 2017-2018

Demande de renseignements généraux

Question numéro 40

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour l'année financière 2017-2018, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes au rendement et des bonis.

RÉPONSE :  
2017-2018

Type de boni	Catégorie d'emploi	Catégorie sommaire d'emploi	Nombre de personnes	Montant (\$)
Boni forfaitaire au rendement	Conseillères en gestion des ressources humaines (CGRH)	Régulier	3	12 600,00 \$
		Total CGRH		3
Boni pour rendement exceptionnel	Personnel de bureau (non-syndiqué)	Régulier	1	996,64 \$
		Total Personnel de bureau		1
	Professionnels	Occasionnel	3	5 656,78 \$
		Régulier	45	109 334,82 \$
		Total Professionnels		48
	Techniciens et assimilés (non-syndiqués)	Régulier	3	4 811,52 \$
		Total Techniciens et assimilés		3
Total			55	133 399,76 \$

Source : SAGIR au 28 février 2018

\* Aucune prime et aucun boni n'ont été versés aux cadres.  
\*\* Aucune masse salariale n'a été dégagée à compter du 31 décembre 2012. Ainsi, l'octroi de boni pour les juristes est aboli. (article 279.15 cc avocats et notaires).

## Demande de renseignements généraux

### Question numéro 41

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour l'année financière 2017-2018, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes de départ (allocations de transition), incluant les montants versés pour bris de contrat.

---

#### RÉPONSE :

Aucune prime de départ n'a été versée.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro 42**

Pour chaque ministère et organisme dont les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils institutions, etc., fournir pour l'année financière 2017-2018 le montant total et la ventilation par catégorie d'emploi des augmentations de salaire.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

## **Demande de renseignements généraux**

### **Question numéro 43**

Pour 2017-2018, combien y-a-t-il de cadres, dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, à qui les salaires sont versés sans qu'aucune fonction ou tâche ne leur soit assignée?

Pour chaque personne :

- a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions ;
- b) fournir la liste des salaires versés et préciser le montant total dépensé par le ministère ou l'organisme.

---

### **RÉPONSE :**

Il n'y a pas de cadre ou de dirigeant qui reçoit une rémunération sans exercer de fonction.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro 44**

Pour 2017-2018, combien y a-t-il de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, ayant été déplacés de leurs fonctions à la suite des remaniements ministériels?

Pour chaque personne :

- a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions :
- b) fournir la liste des salaires versés.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère du Conseil exécutif.



Demande de renseignements généraux

Question numéro 45

La liste des personnes et le mandat des comités formés par le Conseil exécutif, les ministères et organismes ainsi que les honoraires donnés à ces personnes.

RÉPONSE :

COMPOSITION DES COMITÉS STRATÉGIQUES  
DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

COMITÉ EXÉCUTIF	
– M. Alain Gagnon, président	(depuis le 08-11-2017)
– M. Martin Cartier, président	(jusqu'au 08-11-2017)
– M. Ernest Desrosiers	
– M. Martin Caron	(depuis le 15-12-2017)
– M. Pierre Lemieux	(jusqu'au 15-11-2017)
– M <sup>me</sup> Pascale Mongrain	

COMITÉ DE GOUVERNANCE, D'ÉTHIQUE ET DE RESSOURCES HUMAINES ET INFORMATIONNELLES	
– M. Alain Gagnon, président	(depuis le 15-12-2017)
– M. Martin Cartier, président	(jusqu'au 15-12-2017)
– M <sup>me</sup> Danielle Ferron	
– M. Gilles Lavoie	

COMITÉ DE VÉRIFICATION	
– M <sup>me</sup> Pascale Mongrain, présidente	
– M. Bernard Deshaies	
– M <sup>me</sup> Marthe Lacroix	(depuis le 15-12-2017)

COMITÉ DES SERVICES À LA CLIENTÈLE	
– M. Martin Caron, président	(depuis le 15-12-2017)
– M. Pierre Lemieux, président	(jusqu'au 15-11-2017)
– M. Alain Gagnon	(depuis le 15-12-2017)
– M. Martin Cartier	(jusqu'au 15-12-2017)
– M <sup>me</sup> Jacynthe Gagnon	
– Mme Michèle Lalancette	(depuis le 15-12-2017)
– M. Christian Overbeek	(jusqu'au 15-11-2017)

Aucune de ces personnes n'a reçu d'honoraires entre le 1<sup>er</sup> avril 2017 et le 28 février 2018.

COMITÉ DE RÉVISION	
Produits Assurances et Protection du revenu	
<b><u>Représentants du milieu agricole</u></b> <ul style="list-style-type: none"> <li>– M. Serge Beaulieu</li> <li>– M. Sylvain Vachon (<i>fin de contrat</i>)</li> <li>– M. Gérard Bouchard</li> <li>– M. François Bourassa</li> <li>– M. Jean-Luc Leclair (<i>fin de contrat</i>)</li> <li>– M. Richard Maheu</li> <li>– M. Gilbert Marquis (<i>nouveau contrat 2018</i>)</li> <li>– M. Jean-Marie Rainville (<i>nouveau contrat 2018</i>)</li> <li>– M. Christian St-Jacques</li> </ul>	<b><u>Représentants de La FADQ</u></b> Les titulaires des fonctions suivantes : <ul style="list-style-type: none"> <li>– Directeur territorial</li> <li>– Directeur régional</li> <li>– Directeur de la vice-présidence au financement</li> </ul>
Seuls les représentants externes ont reçu des honoraires totalisant : 240 \$ <sup>1</sup>	
Produit Financement	
<b><u>Représentants du milieu agricole</u></b> <ul style="list-style-type: none"> <li>– M. Bernard Belzile</li> <li>– M. Norman Côté (<i>fin contrat</i>)</li> <li>– M. Jean-Marie Laliberté</li> <li>– M. Jean-Luc Leclair (<i>nouveau contrat 2018</i>)</li> <li>– M. Raymond Racicot</li> </ul>	<b><u>Représentants de La FADQ</u></b> Les titulaires des fonctions suivantes : <ul style="list-style-type: none"> <li>– Directeur territorial</li> <li>– Directeur régional</li> <li>– Directeur de la vice-présidence au financement</li> </ul>
Seuls les représentants externes ont reçu des honoraires totalisant : 360 \$ <sup>1</sup>	

<sup>(1)</sup> Données préliminaires au 28 février 2018

## Demande de renseignements généraux

### Question numéro 49

Indiquer les nouvelles initiatives ou toute majoration apportée à un programme existant, les montants en cause ainsi que les mesures prises pour dégager les sommes nécessaires à leur financement.

---

#### RÉPONSE :

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro 59**

Concernant les dépenses en informatique, pour chacun des ministères et organismes (incluant les agences, sociétés, établissements, institutions ou autres), et ce, pour 2014-2015, 2015-2016, 2016-2017 et 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 :

- a) la dépense totale (opération et capital);
- b) les grands dossiers en cours;
- c) le nombre d'employés attitrés aux dossiers informatiques;
- d) préciser le nombre en équivalent ETC et comparaison entre le nombre de ressources internes et externes dans le domaine des TI;
- e) le nombre de consultants externes attitrés aux dossiers informatiques.

---

**RÉPONSE :**

**Exercice 2017-2018**

- a) Dépense de fonctionnement : 5 564,4 k\$  
Dépense en immobilisations : 1 530,4 k\$

Dépense totale :	<div style="border-top: 1px solid black; display: inline-block; width: 100px; text-align: right;">7 094,8 k\$ (données au 28 février 2018)</div>
------------------	--

- b) Les informations sont disponibles au tableau de bord (site Internet — <https://www.tableaubordprojetsri.gouv.qc.ca/>).
- d) La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.
- e) Veuillez référer à la réponse de la question 11.

Demande de renseignements généraux

Question numéro 60

- a) Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissement, bureaux, organismes de l'état, comités , conseils, etc.), fournir pour 2017-2018, le montant total en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : la masse salariale.
- b) Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, société d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2017-2018, le montant total en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : des indemnités de retraite, s'il y a lieu.

RÉPONSE :

- a) La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor
- b) 2017-2018

Catégorie d'emploi	Nombre de personnes	Montant (\$)
Cadres	2	19 209,23 \$
Personnel de bureau, techniciens et assimilés	9	7 638,00 \$
Professionnels	12	18 358,30 \$
Total	23	45 205,53 \$

Source : SAGIR au 28 février 2018

## Demande de renseignements généraux

### Question numéro 61

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2017-2018, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le taux d'absentéisme.

---

#### RÉPONSE :

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

## Demande de renseignements généraux

### Question numéro 62

Pour chaque ministère et organisme public, portrait complet et bilan détaillé des actions entreprises et des compressions réalisées à la suite de l'annonce du président du Conseil du trésor le 25 novembre 2014. Plus précisément, fournir l'information relative aux actions dans le cadre :

- a) du Plan de réduction des effectifs pour les ministères et organismes visant la réduction d'au minimum 2% de leur niveau d'effectifs;
- b) du chantier sur la révision et l'optimisation des structures et des organismes de l'État;
- c) d'autres actions visant à limiter certains facteurs pouvant contribuer à augmenter les dépenses de rémunération;
- d) de la suspension des bonis du personnel de direction et d'encadrement des ministères, des organismes gouvernementaux et des cabinets ministériels.

Fournir les prévisions pour 2018-2019.

---

### RÉPONSE :

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

## Demande de renseignements généraux

### Question numéro 63

Pour chaque ministère et organisme public, le détail des actions réalisées et/ou amorcées en 2017-2018 en vue d'atteindre les objectifs fixés dans la Stratégie gouvernementale de développement durable.

---

#### RÉPONSE :

L'information sera présentée au Rapport annuel 2017-2018.



**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro 64**

Pour chaque ministère et organisme, liste de tous les rapports (d'évaluation, de vérification, d'enquête ou autres), études, avis, analyses, etc., produits par le ministère ou commandés à un organisme ou une firme externe en 2016-2017 et 2017-2018 en indiquant pour chacun :

- a) le sujet;
- b) la ou les raisons pourquoi il a été produit ou commandé;
- c) les coûts reliés à sa réalisation;
- d) le nom de l'organisme ou de la firme externe, s'il y a lieu.

Préciser, pour chacun, s'il découle d'une demande du ministre ou du cabinet ministériel.

---

**RÉPONSE :**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

## Demande de renseignements généraux

### Question numéro 65

Pour chaque ministère et organisme public, incluant les cabinets ministériels et membres du conseil des ministres, pour les années 2016-2017 et 2017-2018, le nombre total de personnes ayant bénéficié du paiement de cotisation à une association (ordre ou corporation) professionnelle en vertu de la Directive concernant le paiement par le gouvernement de cotisations à des associations (6-79) du Conseil du trésor ou de toute autre directive permettant un remboursement de ces cotisations, ventilé par association, ordre ou corporation professionnel en indiquant :

- a) La dépense totale relative au paiement des cotisations;
- b) La liste des associations, ordres ou corporations professionnels auxquels le gouvernement du Québec a versé un paiement pour cotisation;
- c) La liste des employés, cadres, dirigeants, ministres et juges ayant bénéficié de cet avantage.

---

### RÉPONSE :

Barreau de Québec : 9 210 \$ pour 6 personnes

Chambre des notaires du Québec : 7 800 \$ pour 5 personnes

Cercle des finances: 213 \$ pour 1 personne





**Régie  
des marchés agricoles  
et alimentaires**

**Québec** 

---

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2018-2019

---

Demande de renseignements généraux

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-01**

Liste des voyages hors Québec pour l'année financière 2017-2018 :

- a) les endroits et dates de départ et de retour;
- b) la copie des programmes et rapports de mission;
- c) les personnes rencontrées;
- d) le coût (avec une ventilation par poste : frais de déplacement, d'hébergement, de repas, autres frais, etc.);
- e) les noms des ministres, députés, des membres du personnel de cabinet, des fonctionnaires concernés (avec leur titre) et des autres participants (avec leur titre) regroupés par mission;
- f) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et fonctionnaires concernés et autres participants;
- g) la liste des ententes signées ou annoncées, le cas échéant;
  - les détails de ces ententes;
  - les résultats obtenus à ce jour;
- h) les investissements annoncés, le cas échéant, ainsi que le nombre d'emplois estimé;
- i) la description de la nature du voyage incluant, le cas échéant, le nom du ou des événements concernés.

---

**RÉPONSE :**

Les renseignements concernant la présidente et les titulaires d'emploi supérieur et leurs accompagnateurs, en réponse à cette question, sont diffusés sur une base trimestrielle sur le [site Internet de la Régie](#) en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (**art. 4 paragraphe 18**).

**VOYAGES HORS-QUÉBEC**  
**1<sup>er</sup> avril 2017 au 28 février 2018**

Endroit	Date	Nom	But du voyage	Principales personnes rencontrées
Ottawa (Ontario)	24-25 avril 2017	André Rivet, vice-président et régisseur	Participer à titre d'observateur à la rencontre des Producteurs d'œufs du Canada (POC) dans le cadre du comité sur l'accord fédéral-provincial (AFP)	Les représentants des producteurs des offices provinciaux responsables de l'administration de l'entente fédérale-provinciale et particulièrement le délégué de l'Office québécois et des membres du CA de la Fédération des producteurs d'œufs de consommation du Québec et de son directeur général.
Ottawa (Ontario)	2 au 4 mai 2017	Gaétan Busque, régisseur	Participer à la rencontre des producteurs de poulet du Canada (PPC) et de l'Industrie	Les administrateurs des Producteurs de poulet du Canada (PPC), dont les représentants des producteurs et transformateurs du Québec, des représentants du Conseil des produits agricoles du Canada, le délégué et les administrateurs des Éleveurs de volaille du Québec (ÉVQ), des représentants d'abattoirs et des autres provinces.
Guelph (Ontario)	16 au 18 mai 2017	Ginette Bureau, présidente et régisseuse France Dionne, vice-présidente et régisseuse	Partipation au colloque FIL-idf Canada sur les perspectives de l'industrie laitière	Les représentants des Producteurs de lait du Québec, d'Agropur et du Conseil des industriels laitiers du Québec
Ottawa (Ontario)	23 mai 2017	France Dionne, vice-présidente et régisseuse	Participer au Comité canadien de gestion des approvisionnements de lait (CCGAL)	Les représentants des Producteurs de lait du Québec, d'Agropur et du Conseil des industriels laitiers du Québec
Toronto (Ontario)	9 au 11 juillet 2017	André Rivet, vice-président et régisseur	Réunion publique du Conseil d'administration et Conférence d'été 2017 des Producteurs d'œufs canadiens (POC).	Les représentants des producteurs des offices provinciaux responsables de l'administration de l'entente fédérale-provinciale et particulièrement le délégué de l'Office québécois et des membres du CA de la Fédération des producteurs d'œufs de consommation du Québec et de son directeur général.
Ottawa (Ontario)	24 au 26 juillet 2017	France Dionne, vice-présidente et régisseuse	Participer au Comité canadien de gestion des approvisionnements de lait (CCGAL) et réunion du comité P-5	Pour CCGAL: Les représentants des Producteurs de lait du Québec, d'Agropur et du Conseil des industriels laitiers du Québec.
Vancouver (Colombie-Britannique)	13 au 17 août 2017	Gaétan Busque, régisseur	Participer à la rencontre d'été des producteurs de poulet du Canada (PPC) et de l'Industrie	Les administrateurs des Producteurs de poulet du Canada (PPC), dont les représentants des producteurs et transformateurs du Québec, des représentants du Conseil des produits agricoles du Canada, le délégué et les administrateurs des Éleveurs de volaille du Québec (ÉVQ), des représentants d'abattoirs et des autres provinces.
Ottawa (Ontario)	5 au 7 septembre 2017	Miguel Alonso, agent de la gestion financière	Réunion du Comité consultatif national sur la vérification du lait de la Commission canadienne du lait (CCL).	M. Hossein Behzadi, Directeur de la vérification; Vérificateurs de la CCL et de l'Ontario (Mme Maggie Straathof)
Ottawa (Ontario)	19 et 20 septembre 2017	Ginette Bureau, présidente et régisseuse	Participer à la réunion de l'Association nationale des régies agroalimentaires (ANRA)	Monsieur John Lee, président élu par le groupe des représentants. Aussi présents, les représentants des autres provinces incluant les gestionnaires de la gestion de l'offre pancanadienne.

**VOYAGES HORS-QUÉBEC**  
**1<sup>er</sup> avril 2017 au 28 février 2018**

Ottawa (Ontario)	20 et 21 septembre 2017	André Rivet, vice-président et régisseur	Réunion du Conseil d'administration des Producteurs d'œufs canadiens (POC).	Les représentants des producteurs des offices provinciaux responsables de l'administration de l'entente fédérale-provinciale et particulièrement le délégué de l'Office québécois et des membres du CA de la Fédération des producteurs d'œufs de consommation du Québec et de son directeur général.
Ottawa (Ontario)	2 au 4 octobre 2017	Gaétan Busque, régisseur	Participer à la réunion du Conseil d'administratioin des producteurs de poulet du Canada (PPC)	Les administrateurs des Producteurs de poulet du Canada (PPC), dont les représentants des producteurs et transformateurs du Québec, des représentants du Conseil des produits agricoles du Canada, le délégué et les administrateurs des Éleveurs de volaille du Québec (ÉVQ), des représentants d'abattoirs et des autres provinces.
Ottawa (Ontario)	17 au 19 octobre 2017	France Dionne, vice-présidente et régisseuse	Participer au Comité canadien de gestion des approvisionnements de lait (CCGAL)	Les représentants des Producteurs de lait du Québec, d'Agropur et du Conseil des industriels laitiers du Québec
Ottawa (Ontario)	6 et 7 novembre 2017	André Rivet, vice-président et régisseur	Réunion du Conseil d'administration des Producteurs d'œufs canadiens (POC) le 7 novembre 2017	Les représentants des producteurs des offices provinciaux responsables de l'administration de l'entente fédérale-provinciale et particulièrement le délégué de l'Office québécois et des membres du CA de la Fédération des producteurs d'œufs de consommation du Québec et de son directeur général. Était également présents Monsieur Laurent Pellerin, président du Conseil des produits agricoles du Canada (CPAC).
Ottawa (Ontario)	14 au 16 novembre 2017	André Rivet, vice-président et régisseur	Réunion du Conseil d'administration des Producteurs d'œufs d'incubation du Canada (POIC) le 16 novembre 2017	Les représentants des producteurs des offices provinciaux responsables de l'administration de l'entente fédérale-provinciale et particulièrement le délégué de l'Office québécois et des membres du CA des Producteurs d'œufs d'incubation du Québec et de son directeur général.
Ottawa (Ontario)	21 au 23 novembre 2017	Gaétan Busque, régisseur	Participer à la réunion du Conseil d'administratioin des producteurs de poulet du Canada (PPC)	Les administrateurs des Producteurs de poulet du Canada (PPC), dont les représentants des producteurs et transformateurs du Québec, des représentants du Conseil des produits agricoles du Canada, le délégué et les administrateurs des Éleveurs de volaille du Québec (ÉVQ), des représentants d'abattoirs et des autres provinces.
Ottawa (Ontario)	14 et 15 décembre 2017	Miguel Alonso, agent de la gestion financière	Réunion du Comité consultatif national sur la vérification du lait de la Commission canadienne du lait (CCL).	M. Hossein Behzadi, Directeur de la vérification; Vérificateurs de la CCL et de l'Ontario (Mme Maggie Straathof)
Ottawa (Ontario)	16 au 18 janvier 2018	Miguel Alonso, agent de la gestion financière	Participer au Comité canadien de gestion des approvisionnements de lait (CCGAL)	Les représentants des Producteurs de lait du Québec, d'Agropur et du Conseil des industriels laitiers du Québec
Ottawa (Ontario)	6 et 7 février 2018	Gaétan Busque, régisseur	Participer à la rencontre d'été des producteurs de poulet du Canada (PPC) et de l'Industrie	Les administrateurs des Producteurs de poulet du Canada (PPC), dont les représentants des producteurs et transformateurs du Québec, des représentants du Conseil des produits agricoles du Canada, le délégué et les administrateurs des Éleveurs de volaille du Québec (ÉVQ), des représentants d'abattoirs et des autres provinces.
Ottawa (Ontario)	13 au 15 février 2018	André Rivet, vice-président et régisseur	Rencontre des Producteurs d'œufs du Canada (POC). La Régie y est à titre d'observateur dans le cadre du comité sur l'accord fédéral-provincial (AFP)	Les représentants des producteurs des offices provinciaux responsables de l'administration de l'entente fédérale-provinciale et particulièrement le délégué de l'Office québécois et des membres du CA de la Fédération des producteurs d'œufs de consommation du Québec et de son directeur général. Était également présents Monsieur Laurent Pellerin, président du Conseil des produits agricoles du Canada (CPAC).



## Demande de renseignements généraux

### Question numéro RG-02

Pour chacun des voyages fait en avion ou en hélicoptère par chaque membre du Conseil des ministres, des membres des cabinets ministériels au Québec et des dirigeants d'organismes pour 2017-2018:

- a) l'itinéraire et les dates du départ et/ou du retour;
- b) les coûts ventilés ;
- c) le cas échéant, tout autre coût ventilé par poste: frais d'hébergement, frais de repas, autres frais, etc.
- d) pour les organismes, les noms et les titres des dirigeants et des fonctionnaires concernés et autres participants.

---

### RÉPONSE :

Pour la présidente, Me Ginette Bureau :

- a) Montréal, Québec, Sept-Îles, aller-retour du 20 au 22 février 2018
- b) 1 022,25 \$ coût du transport par avion

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le [site Internet de la Régie](#) en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels (art. 4 paragraphe 17)*.

## Demande de renseignements généraux

### Question numéro RG-03

Liste des dépenses en publicité (incluant celles sur Internet), en articles promotionnels et en commandites pour chaque ministère (y compris le cabinet ministériel) et organisme. Fournir la liste détaillée de ces dépenses en indiquant :

- a) la ventilation des sommes dépensées pour 2017-2018, et les prévisions pour 2018-2019;
- b) les noms des firmes de publicité retenues;
- c) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi pour chacun (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- d) les noms des fournisseurs, incluant les contrats de photographes;
- e) le but visé par chaque dépense;
- f) dans le cas d'une commandite, la raison et le nom de l'organisme bénéficiaire;
- g) le coût total et ventilé pour les communiqués de presse.

---

#### RÉPONSE :

Aucune dépense en publicité.

Pour les contrats de plus de 25 000 \$, l'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le [site Internet de la Régie](#) en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels (art. 4 paragraphe 24)*.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-04**

Liste des dépenses pour l'organisation et la tenue de conférences de presse, d'événements médiatiques, ou autres événements (sommets, congrès, conférences, etc.) :

Par le ministère, en incluant le cabinet ministériel ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées en 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019, ventilées par type d'événement;
- b) le but visé par chaque dépense;
- c) le nombre total et liste d'événements, ventilé par type d'événement;

Par un professionnel ou par une firme externe:

- d) les sommes dépensées en 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019, ventilées par type d'événement;
- e) le nom du professionnel ou de la firme de publicité;
- f) la liste des contrats octroyés en indiquant le coût et le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation, ou contrat négocié);
- g) la liste et les noms des fournisseurs et consultants, s'il y a lieu, incluant les contrats de photographies, des vidéos, etc.;
- h) le but visé par chaque dépense;
- i) le nombre total et liste d'événements ventilé par type d'événement.

---

**RÉPONSE :**

Aucun évènement de ce type.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-05**

La liste des dépenses en formation de communication :

Organisée par le ministère ou l'organisme :

- a) les sommes dépensées en 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019, ventilées par type d'événement;
- b) le but recherché par chaque dépense;
- c) nombre total et liste des formations ventilée par catégorie.

Organisée par un professionnel ou une firme externe :

- d) les sommes dépensées en 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019;
- e) le nom de la ou des firmes de publicité ou de communications;
- f) le mode d'octroi du contrat (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié);
- g) la liste et les noms des fournisseurs ou/et des consultants, s'il y a lieu;
- h) le but visé par chaque dépense;
- i) nombre total et liste des formations ventilée par catégorie.

---

**RÉPONSE :**

Aucune dépense pour de la formation en communication.

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le [site Internet de la Régie](#) en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (**art. 4 paragraphes 22 et 23**).

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-06**

La liste des dépenses en formation de communication :

Organisée par le ministère ou l'organisme pour le personnel politique, les membres du conseil exécutif ou les députés :

- a) les sommes dépensées pour l'exercice financier 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019;
- b) le but visé par chaque dépense;
- c) la nature de la formation;
- d) les personnes concernées.

---

**RÉPONSE :**

Aucune dépense pour de la formation en communication.

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le [site Internet de la Régie](#) en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (**art. 4 paragraphes 22 et 23**).

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-07**

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme, excluant le cabinet ministériel en 2017-2018, en indiquant:

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le détail des travaux ou services effectués (but visé);
- d) la date d'octroi du contrat;
- e) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
- f) l'échéancier;
- g) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

Par le ou les cabinets ministériels en 2017-2018, en indiquant:

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le détail des travaux ou services effectués (but visé);
- d) la date d'octroi du contrat;
- e) le coût total, y compris les avenants et/ou suppléments;
- f) l'échéancier;
- g) dans le cas d'un octroi par soumission, fournir le nom des soumissionnaires et le montant des soumissions.

---

**RÉPONSE :**

Voir annexe.

Pour les contrats de plus de 25 000 \$, l'information se trouve aux engagements financiers qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique et ces informations sont aussi disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://seao.ca/>.

Fournisseur	Description	Montant	Mode d'octroi
7729944 Canada inc. (Vortex conseils)	AOI-2016-S-138_Contrat de services de cartographie des processus des lignes d'affaires de la Régie avec accompagnement et formation d'une ressource interne.	48 438,00 \$	Appel d'offres sur invitation
9086-2335 Québec inc. (Jean Gobeil et ass. inc.)	Conciliateur pour le litige d'un différend entre l'Ass. québécoise de l'industrie de la pêche (AQIP) et l'Off. des pêcheurs de homards des Îles-de-la-Madeleine (OPHIM). Pour la Convention de mise en marché du homard des IDM 2017	11 000,00 \$	Gré à gré
9086-2335 Québec inc. (Jean Gobeil et ass. inc.)	Services de conciliateur du litige entre Produits forestiers Temrex, SEC et le Syndicat des producteurs de bois de la Gaspésie (SPBG). Détails du litige au contrat.	10 000,00 \$	Gré à gré
Alia conseil inc.	Services d'accompagnement d'un gestionnaire (coaching), frais d'édition et frais de déplacement	9 610,00 \$	Gré à gré
Bourget-Rousseau, Charlotte	Services d'analyse des contraintes et des opportunités de développement des circuits courts dans le cadre de l'application de la <i>Loi sur la mise en marché des produits agricoles, alimentaires et de la pêche</i> (RLRQ, c. M-35.1)	9 900,00 \$	Gré à gré
C.P.U. Design inc.	Prolongation de garantie sur serveur Dell dédié au Voxlog à Montréal. Période couverte_14 août 2017 au 31 janvier 2019	720,00 \$	Gré à gré
CBCI Télécom Canada inc.	Services d'entretien système Codec Cisco pour visioconférence des bureaux de Montréal et Lévis. Plan Bronze 1 an du 23 mars 2018 au 22 mars 2019. (incluant remplacement Codec 24 heures et rehaussement d'équipement/logiciel et pièces)	3 180,00 \$	Gré à gré
Comnet Technologie inc.	Services d'entretien 9/5 pour système Voxlog_Du 24 février 2018 au 25 février 2019	1 328,00 \$	Gré à gré
Compugen inc.	Logiciel Microsoft / Système d'exploitation - Windows Entreprise; No produit fournisseur: KV3-00365; Prix ajustable: Non; Durée: 29 mois; Genre: Assurance; Plate-forme: Tous; Version: Autre; Info: Windows Entreprise - Assurance-logiciels	1 543,30 \$	Regroupement d'achats CSPQ
Cossette Communication inc.	Contrat pour ajustement de création et réalisation du document Plan stratégique 2017-2020.	3 500,00 \$	Gré à gré
Cossette Communication inc.	Services de production et d'impression_Rapport annuel 2016-2017	14 050,00 \$	Gré à gré
Dufault, Lukas (avocat)	Services de conciliation pour le litige d'un différend entre les Éleveurs de porcs du Québec et les Viandes Giroux (1997) inc._Entente particulière 46	10 000,00 \$	Gré à gré
Groupe Alythia inc.	Avenant - Services informatiques pour le soutien à l'entretien et au développement des systèmes informatiques. AOP-2013-S-280. Majoration du contrat en attente ressource interne, appel de candidatures.	41 834,00 \$	Gré à gré pour avenant
Groupe EDGENDA inc.	Avenant suite au transfert d'actifs de 7729944 Canada inc. (Vortex conseils)_AOI-2016-S-138_Services de cartographie des processus des lignes d'affaires de la Régie et accompagnement et formation d'une ressource interne. Bon de commande émis selon budget résiduel au contrat avec Vortex Conseils.	42 490,89 \$	Appel d'offres sur invitation
La Financière agricole du Québec	Entente avec La Financière agricole du Québec (FADQ) pour le remboursement des frais mensuels qui seront encourus pour le réseau RITM (Montréal et Nicolet), téléphonie IP et télécommunications de Lévis en 2018-2019.	18 176,35 \$	Gré à gré selon coûts réels CSPQ
	Entente pour des services informatiques par La Financière agricole du Québec (FADQ). Services de support technique, professionnel, sécurité informatique pour 2018-2019. Frais de déplacements facturés en sus.	61 516,84 \$	Gré à gré
Médiation commerciale Manon Beaumier inc.	Services de conciliation pour le litige d'un différend entre l'Association des transporteurs de lait du Québec (ATLQ) l'opposant aux Producteurs de lait du Québec (PLQ), à Nutrinor coopérative, à Agropur coopérative et à Prolait Transport.	10 000,00 \$	Gré à gré
Présence informatique inc.	Appareils enregistreurs vocaux Marantz PMD-661MKIII avec micro de table.	4 375,00 \$	Gré à gré
Rousseau Marketing inc.	Services de sondage organisationnel "Employeur exceptionnel" - Volet 2. Retour après première évaluation réalisée en octobre 2015.	7 560,00 \$	Gré à gré
Société québécoise des infrastructures (SQI)	Nécessité de travaux d'amélioration d'acoustique pour l'absorption des bruits occasionnés par l'utilisation de certains appareils dans l'aire de travail. Inclus les frais d'honoraires de l'acousticien et frais administratifs SQI.	18 540,80 \$	Gré à gré
Softchoice LP	Service de support pour licences Antidote. Durée 1 an_31 mars 2018 au 30 mars 2019.	540,00 \$	Gré à gré
Unix Conseil inc.	Services d'accompagnement (coaching) de la dirigeante.	6 500,00 \$	Gré à gré
Ventilation Kéno inc.	Travaux de ventilation nécessaires pour problèmes liés à la santé et sécurité au travail au laboratoire de traitement des grains de Lévis. Incluant installation des garde protecteurs du tarare Carter.	8 180,00 \$	Gré à gré
Xerox Canada Ltée	Location imprimante multifonction St-Hyacinthe_Xerox VersaLink C7025_incluant télécopie. Contrat 60 mois.	9 103,20 \$	Regroupement d'achats CSPQ

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-08**

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2017-2018 et qui ont fait l'objet de coûts additionnels autorisés par le sous-ministre ou le dirigeant de l'organisme public, comme il est prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics, en indiquant :

Indiquer si oui ou non le ministère ou l'organisme rend lui-même publique et disponible cette information par le biais de son site Internet ou autre moyen de communication.

- a) le nombre d'autorisations;
- b) le nom du professionnel ou de la firme faisant l'objet de cet octroi;
- c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat et faisant l'objet de cet octroi;
- d) le montant accordé;
- e) les motifs de la demande;
- f) tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats.

---

**RÉPONSE :**

Aucune autorisation pour des coûts additionnels.

Ces informations sont toutefois disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://seao.ca/>



**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-09**

Liste détaillée de tous les appels d'offres publics du ministère ou de l'organisme, en indiquant :

- a) la liste des soumissions et le montant de chacune;
- b) la grille d'évaluation des soumissions;
- c) la justification du choix du soumissionnaire retenu;
- d) le délai entre la publication de l'appel d'offres et l'octroi du contrat;
- e) le cas échéant, les appels d'offres annulés en cours de route et la raison de l'annulation.

---

**RÉPONSE :**

Aucun appel d'offre public pour la Régie.

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec: <https://www.seao.ca/>, à l'exception des réponses aux sous-questions b) et c) qui semblent non pertinentes à l'exercice d'étude des crédits.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-10**

Liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) de tous les contrats octroyés par un cabinet ministériel en 2017-2018, en indiquant, pour chaque contrat :

- a) les noms du professionnel ou de la firme;
- b) les noms de tous les sous-traitants associés au contrat, leur mandat et le résultat (rapport ou document final);
- c) le coût;
- d) l'échéancier;
- e) dans le cas d'un octroi par soumission, les noms des soumissionnaires et le montant des soumissions.

---

**RÉPONSE :**

Ne s'applique pas à la Régie.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-11**

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2017-2018:

- a) Liste de toutes les ressources oeuvrant au sein d'un ministère ou d'un organisme et qui ne sont pas des employés du gouvernement;
- b) le total des coûts reliés à ces consultants, ventilé par catégories (incluant la masse salariale);
- c) le sommaire de tout contrat octroyé pour l'embauche de ces consultants;
- d) le nom de chaque consultant et la firme par laquelle il est employé;
- e) une description de son mandat;
- f) la date de début de son contrat;
- g) la date prévue de fin de son contrat;
- h) sa rémunération annuelle.

---

**RÉPONSE :**

Les informations relatives aux contrats octroyés à des firmes externes sont disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://www.seao.ca/> ainsi qu'aux engagements financiers de 25 000 \$ et plus qui feront l'objet d'une étude particulière par la Commission de l'administration publique.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-12**

Pour chaque projet de développement informatique ou de modernisation des systèmes informatiques de plus de 100 000 \$ initié depuis l'année financière 2003-2004, au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère, indiquer :

- a) le nom du projet;
- b) la nature du projet;
- c) l'échéancier initial (et revu s'il y a lieu);
- d) le montant initialement prévu pour l'ensemble du projet;
- e) les plus récentes évaluations du coût du projet;
- f) les coûts engendrés jusqu'à maintenant par le projet, au total et ventilés par année financière;
- g) l'estimation des coûts restant à déboursier pour compléter la réalisation du projet;
- h) les firmes ou OSBL associés au développement du projet, incluant tous les sous-traitants associés au projet, les sommes qui leur ont été versées jusqu'à ce jour, le détail de tout contrat octroyé en précisant le mode d'octroi, le montant et les dates;
- i) le pourcentage de réalisation jusqu'à ce jour;
- j) le nombre d'employés (ETC) affectés à ce projet;
- k) le nombre de consultants externes intégrés ou œuvrant au sein du ministère ou d'un organisme, d'une société ou d'une entreprise relevant du ministère :
  - la valeur totale et ventilée des contrats ou ententes entre le ministère ou l'organisme et les firmes externes pour ces consultants.
- l) indiquer si l'étude d'opportunité évaluant les possibilités qu'offre le logiciel libre a été réalisée, comme l'exige la Politique cadre sur la gestion des ressources informationnelles des organismes publics;
- m) Nombre et liste des pénalités appliquées à des sous-traitants dans le domaine des TI pour les 10 dernières années.

---

**RÉPONSE :**

Aucun projet de plus de 100 000 \$ à la Régie en 2017-2018.

Demande de renseignements généraux

Question numéro RG-13

Pour le cabinet ministériel et le bureau de circonscription, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour 2017-2018 (et la ventilation pour chaque mois), de chacune des dépenses suivantes:

- a) la photocopie;
- b) le mobilier de bureau;
- c) l'ameublement;
- d) la décoration et l'embellissement;
- e) le distributeur d'eau de source;
- f) le remboursement des frais de transport;
- g) le remboursement des frais d'hébergement;
- h) le remboursement des frais de repas;
- i) le remboursement des frais d'alcool et de fêtes;
- j) l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement :
  - I. a) au Québec;
  - II. b) à l'extérieur du Québec.

RÉPONSE :

Dépenses	Détails
a) photocopie	15 663 \$
b) et c) le mobilier de bureau et ameublement le bureau	594 \$
d) la décoration et l'embellissement	0 \$
e) distributeur d'eau de source	Aucun
f) g) h) le remboursement des frais de transport, des frais d'hébergement, des frais de repas (Québec) pour l'ensemble du personnel incluant la haute direction	96 159 \$
i) le remboursement des frais d'alcool et de fêtes (frais de réception)	0 \$
j) l'ensemble des dépenses applicables à la participation à des congrès, des colloques et toute session de type perfectionnement ou ressourcement	Québec: 9 942 \$ Hors-Québec : 2 348 \$

Demande de renseignements généraux

Question numéro RG-14

Séparément, pour le cabinet ministériel, pour la Direction générale du ministère (bureau du sous-ministre, des sous-ministres adjoints et associés) et pour les organismes sous l'autorité du ministre, le montant, pour 2017-2018 (et la ventilation pour chaque mois), de chaque dépense reliée à la téléphonie :

- a) le nombre de téléphones cellulaires (« BlackBerry », iPhone ou autres types de téléphones intelligents) utilisés;
- b) le nombre de tablettes électroniques utilisées (IPAD ou autres);
- c) le nombre de téléavertisseurs utilisés;
- d) les coûts d'acquisition des appareils;
- e) le coût d'utilisation des appareils;
- f) le coût des contrats téléphoniques;
- g) les noms des fournisseurs;
- h) le nombre de minutes utilisées;
- i) les ordinateurs portables;
- j) le nombre d'ordinateurs portables utilisés;
- k) le coût des frais d'itinérance;
- l) les coûts de résiliation, s'il y a lieu.

RÉPONSE :

Question	Dépenses	Détails
a)	Nombre de téléphones cellulaires, « BlackBerry », iPhone ou autre type de téléphones intelligents.	16
b)	Nombre de tablettes électroniques utilisées	0
c)	Nombre de téléavertisseurs utilisés	0
d)	Coûts d'acquisition des appareils (téléphone intelligent)	0 \$
e), f) et g)	Coûts d'utilisation des appareils incluant les frais de communication. Les frais des cartes accès réseau ne sont pas inclus aux coûts indiqués. (Fournisseur : Rogers Communications s.e.n.c.).	4 445 \$
k)	Coût des frais d'itinérance	0 \$
l)	Coûts de résiliation	0 \$

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base trimestrielle sur le [site Internet de la Régie](#) en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (**art. 4 paragraphe 25**).

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-15**

- a) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); 35 ans et plus.
- b) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre et la répartition, par tranches d'âge, du personnel masculin et féminin, des personnes handicapées, anglophones, autochtones et des communautés culturelles pour chaque catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.); 35 ans et moins.
- c) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation): le nombre total de jours de maladie pris par le personnel.
- d) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congé de maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi
- e) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre de personnes ayant dans leur réserve de congé de maladie moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi
- f) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre total de jours de vacances pris par le personnel.
- g) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre de personnes ayant dans leur réserve de jours de vacances moins de 10 jours, de 10 à 50 jours, de 50 à 100 jours et 100 jours et plus, et leur valeur estimée, par catégorie d'emploi.
- h) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation): le nombre de plaintes pour harcèlement psychologique.
- i) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation): le nombre de personnes et la répartition par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, contractuels, etc.) qui reçoivent une rémunération du ministère ou d'un organisme relevant du ministère, et qui reçoivent également une prestation de retraite d'un régime de retraite du secteur public, parapublic ou des réseaux de la santé et de l'éducation, soit les commissions scolaires, les cégeps, les établissements universitaires, les agences régionales et les établissements hospitaliers.
- j) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation): l'évolution des effectifs réguliers par catégorie d'emploi (cadres supérieurs et intermédiaires, professionnels,

techniciens, personnel de bureau, ouvriers et agents de la paix, etc.) et par leur territoire habituel de travail (centre principal de direction et chacune des régions).

- k) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : l'évolution du nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir.
- l) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie.
- m) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation): le nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail (le centre principal de direction et chacune des régions).
- n) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation): le niveau des effectifs pour chacune des catégories d'emploi pour chacun des cinq prochains exercices budgétaires.
- o) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre d'employés permanents et temporaires.
- p) Concernant les effectifs de chacun des ministères et organismes, et ce, pour 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019 (par établissement pour les réseaux de la Santé et des Services sociaux et le réseau de l'éducation) : le nombre de départs volontaires, ventilé par raisons du départ.
- q) Pour chaque direction du ministère et direction d'organisme relevant du ministère, le nombre de postes abolis ventilé par corps d'emploi, pour 2017-2018 et les cinq années précédentes;
- r) L'effectif autorisé par le SCT en vertu de la loi 15 sur le contrôle des effectifs, par année, depuis l'instauration de la loi.

RÉPONSE :

a) Répartition du personnel minorités visibles par tranches d'âge

35 ans et plus

	Administrateurs d'État	Professionnels	Personnel de bureau, techniciens et assimilés	Ouvriers	Cadres	Enseignants	Effectif total
Homme	-	1	-	-	1	-	2
Femme	-	1	4	-	-	-	5
Total	-	2	4	-	1	-	7



**b) Répartition du personnel minorités visibles par tranches d’âge**

**Moins de 35 ans**

	Administrateurs d'État	Professionnels	Personnel de bureau, techniciens et assimilés	Ouvriers	Cadres	Enseignants	Effectif total
Homme	-	-	-	-	-	-	-
Femme	-	-	-	-	-	-	-
Total	-	-	-	-	-	-	-

**c) Nombre total de jours de maladie pris par le personnel**

Catégorie d'emploi	Nombre de jours
Administrateurs d'État	-
Professionnels	62,8
Personnel de bureau, techniciens et assimilés	101,7
Ouvriers	-
Cadres	29,8
Enseignants	-

**d) Réserve de congés maladie**

Catégorie d'emploi	Valeur estimée	Nombre de personnes par jours en réserve			
		moins de 10	10 à 50	50 à 100	100 et plus
Administrateurs d'État	99 673,35 \$	7	-	-	1
Professionnels	215 066,10 \$	1	5	3	2
Personnel de bureau, techniciens et assimilés	32 363,70 \$	9	8	-	-
Ouvriers	- \$	-	-	-	-
Cadres	52 730,24 \$	1	1	-	1
Enseignants	- \$	-	-	-	-

**e) Nombre total d’heures de travail supplémentaires réalisées par le personnel et répartition de la rémunération de ces heures supplémentaires**

Catégorie d'emploi	Coût moyen par employé	Nombre total d'heures	Heures payées		Heures compensées	
			Nombre d'heures	Montant	Nombre d'heures	Montant
Professionnels	3 617,29 \$	799,3	625,4	31 149,90 \$	173,9	8 659,02 \$
Personnel de bureau, techniciens et assimilés	775,33 \$	320,2	141,1	5 808,77 \$	179,1	7 371,78 \$
Ouvriers	- \$	-	-	- \$	-	- \$
Enseignants	- \$	-	-	- \$	-	- \$

**f) Nombre total de jours de vacances pris par le personnel**

Catégorie d'emploi	Nombre de jours
Administrateurs d'État	68,5
Professionnels	223,1
Personnel de bureau, techniciens et assimilés	259,5
Ouvriers	-
Cadres	136,5
Enseignants	-

**g) Réserve de jours de vacances**

Catégorie d'emploi	Valeur estimée	Nombre de personnes par jours en réserve			
		moins de 10	10 à 50	50 à 100	100 et plus
Administrateurs d'État	43 502,31 \$	4	4	-	-
Professionnels	29 219,87 \$	6	5	-	-
Personnel de bureau, techniciens et assimilés	14 023,58 \$	14	3	-	-
Ouvriers	- \$	-	-	-	-
Cadres	5 835,41 \$	1	2	-	-
Enseignants	- \$	-	-	-	-

**h) Plaintes harcèlement psychologique**

Cette question semble non pertinente à l’exercice d’étude des crédits.

i) **Personnel ayant une double rémunération**

*En ce qui a trait à l'information recherchée concernant la liste du personnel, par catégorie d'emploi, qui reçoit une rémunération et une prestation de retraite d'un régime de retraite, nous vous informons que ces renseignements renferment des renseignements personnels confidentiels au sens de l'article 54 de la Loi sur l'accès. Le paragraphe 1° de l'article 53 ainsi que le premier alinéa de l'article 59 de cette loi nous obligent à refuser de donner accès à ces renseignements. Par ailleurs, l'amalgame des renseignements recherchés n'a pas un caractère public conformément à l'article 57 de la Loi sur l'accès.*

j) **Répartition du personnel par leur territoire habituel de travail**

**2017-2018**

	Administrateurs d'État	Professionnels	Personnel de bureau, techniciens et assimilés	Ouvriers	Cadres	Enseignants	Effectif total
Bas-St-Laurent	-	-	-	-	-	-	-
Saguenay - Lac Saint-Jean	-	-	-	-	-	-	-
La Capitale- Nationale	-	-	-	-	-	-	-
Mauricie	-	-	-	-	-	-	-
Estrie	-	-	-	-	-	-	-
Montréal	-	-	-	-	-	-	-
Outaouais	-	-	-	-	-	-	-
Abitibi - Témisca- mingue	-	-	-	-	-	-	-
Côte-Nord	-	-	-	-	-	-	-
Gaspésie - Îles- de-la-Madeleine	-	-	-	-	-	-	-
Chaudière- Appalaches	1	2	5	-	-	-	8
Laval	-	-	-	-	-	-	-
Lanaudière	-	-	-	-	-	-	-
Laurentides	-	-	-	-	-	-	-
Montréal	-	-	2	-	-	-	2
Centre du Québec	-	-	1	-	-	-	1
Montréal, siège social	7	11	8	-	3	-	29

Répartition du personnel par leur territoire habituel de travail

2016-2017

	Administrateurs d'État	Professionnels	Personnel de bureau, techniciens et assimilés	Ouvriers	Cadres	Enseignants	Effectif total
Bas-St-Laurent	-	-	-	-	-	-	-
Saguenay - Lac Saint-Jean	-	-	-	-	-	-	-
La Capitale- Nationale	-	-	-	-	-	-	-
Mauricie	-	-	-	-	-	-	-
Estrie	-	-	-	-	-	-	-
Montréal	-	-	-	-	-	-	-
Outaouais	-	-	-	-	-	-	-
Abitibi - Témisca- mingue	-	-	-	-	-	-	-
Côte-Nord	-	-	-	-	-	-	-
Gaspésie - Îles- de-la-Madeleine	-	-	-	-	-	-	-
Chaudière- Appalaches	1	2	4	-	-	-	7
Laval	-	-	-	-	-	-	-
Lanaudière	-	-	-	-	-	-	-
Laurentides	-	-	-	-	-	-	-
Montréal	-	-	2	-	-	-	2
Centre du Québec	-	-	1	-	-	-	1
Montréal, siège social	6	9	8	-	2	-	25

Répartition du personnel par leur territoire habituel de travail

2015-2016

	Administrateurs d'État	Professionnels	Personnel de bureau, techniciens et assimilés	Ouvriers	Cadres	Enseignants	Effectif total
Bas-St-Laurent	-	-	-	-	-	-	-
Saguenay - Lac Saint-Jean	-	-	-	-	-	-	-
La Capitale- Nationale	-	-	-	-	-	-	-
Mauricie	-	-	-	-	-	-	-
Estrie	-	-	-	-	-	-	-
Montréal	-	-	-	-	-	-	-
Outaouais	-	-	-	-	-	-	-
Abitibi - Témisca- mingue	-	-	-	-	-	-	-
Côte-Nord	-	-	-	-	-	-	-
Gaspésie - Îles- de-la-Madeleine	-	-	-	-	-	-	-
Chaudière- Appalaches	2	2	4	-	-	-	8
Laval	-	-	-	-	-	-	-
Lanaudière	-	-	-	-	-	-	-
Laurentides	-	-	-	-	-	-	-
Montérégie	-	1	2	-	-	-	3
Centre du Québec	-	-	1	-	-	-	1
Montréal, siège social	6	8	7	-	2	-	23

k) Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement additionnel en raison de la complexité de la tâche à accomplir

2015-2016	2016-2017	2017-2018
1	1	-

l) Nombre d'employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui normalement prévu pour la tâche qu'ils ont accomplie

2015-2016	2016-2017	2017-2018
3	3	2

m) Nombre de postes par catégories d’emploi et par leur territoire habituel de travail

2017-2018

	Administrateurs d'État	Professionnels	Personnel de bureau, techniciens et assimilés	Ouvriers	Cadres	Enseignants	Total
Bas-St-Laurent	-	-	-	-	-	-	-
Saguenay - Lac Saint-Jean	-	-	-	-	-	-	-
La Capitale- Nationale	-	-	-	-	-	-	-
Mauricie	-	-	-	-	-	-	-
Estrie	-	-	-	-	-	-	-
Montréal	-	-	-	-	-	-	-
Outaouais	-	-	-	-	-	-	-
Abitibi - Témisca- mingue	-	-	-	-	-	-	-
Côte-Nord	-	-	-	-	-	-	-
Gaspésie - Îles- de-la-Madeleine	-	-	-	-	-	-	-
Chaudière- Appalaches	1	2	5	-	-	-	8
Laval	-	-	-	-	-	-	-
Lanaudière	-	-	-	-	-	-	-
Laurentides	-	-	-	-	-	-	-
Montréal	-	-	2	-	-	-	2
Centre du Québec	-	-	1	-	-	-	1
Montréal, siège social	7	11	8	-	2	-	28

Nombre de postes par catégories d’emploi et par leur territoire habituel de travail

2016-2017

	Administrateurs d'État	Professionnels	Personnel de bureau, techniciens et assimilés	Ouvriers	Cadres	Enseignants	Total
Bas-St-Laurent	-	-	-	-	-	-	-
Saguenay - Lac Saint-Jean	-	-	-	-	-	-	-
La Capitale- Nationale	-	-	-	-	-	-	-
Mauricie	-	-	-	-	-	-	-
Estrie	-	-	-	-	-	-	-
Montréal	-	-	-	-	-	-	-
Outaouais	-	-	-	-	-	-	-
Abitibi - Témisca- mingue	-	-	-	-	-	-	-
Côte-Nord	-	-	-	-	-	-	-
Gaspésie - Îles- de-la-Madeleine	-	-	-	-	-	-	-
Chaudière- Appalaches	1	2	4	-	-	-	7
Laval	-	-	-	-	-	-	-
Lanaudière	-	-	-	-	-	-	-
Laurentides	-	-	-	-	-	-	-
Montréal	-	-	2	-	-	-	2
Centre du Québec	-	-	1	-	-	-	1
Montréal, siège social	6	10	8	-	1	-	25

**Nombre de postes par catégories d'emploi et par leur territoire habituel de travail**

**2015-2016**

	Administrateurs d'État	Professionnels	Personnel de bureau, techniciens et assimilés	Ouvriers	Cadres	Enseignants	Total
Bas-St-Laurent	-	-	-	-	-	-	-
Saguenay - Lac Saint-Jean	-	-	-		-		-
La Capitale- Nationale	-	-	-	-	-		-
Mauricie	-	-	-		-		-
Estrie	-	-	-		-		-
Montréal	-	-	-		-		-
Outaouais	-	-	-		-		-
Abitibi - Témisca- mingue	-	-	-		-		-
Côte-Nord	-	-	-		-		-
Gaspésie - Îles- de-la-Madeleine	-	-	-	-	-		-
Chaudière- Appalaches	2	2	4	-	-		8
Laval	-	-	-		-		-
Lanaudière	-	-	-		-		-
Laurentides	-	-	-		-		-
Montérégie	-	1	2	-	-	-	3
Centre du Québec	-	-	1		-		1
Montréal, siège social	6	8	7		2		23

**n) Effectifs des cinq prochains exercices**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

**o) Nombre d'employés permanents et temporaires**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

**p) Nombre de départs volontaires**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

**q) Nombre de postes abolis au net**

Aucun.

**r) Effectif autorisé par le SCT**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.



**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-16**

- a) Pour chaque ministère et organisme public, et ce par direction : le nombre de départs à la retraite en 2016-2017 et en 2017-2018, incluant le total et la ventilation des indemnités versées.
- b) Pour chaque ministère et organisme public, et ce par direction : le nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines.
- c) Pour chaque ministère et organisme public, et ce par direction : le nombre de départs à la retraite prévus pour 2018-2019 et 2019-2020 et les indemnités de retraite qui seront versées.
- d) Pour chaque ministère et organisme public, et ce par direction : le nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats.

---

**RÉPONSE :**

**a) Nombre de départs à la retraite en 2017-2018**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor.

**b) Nombre de remplacements effectués en application du plus récent Plan de gestion des ressources humaines**

Aucune mesure d'attrition particulière ne visait les retraites.

**c) Nombre de départs à la retraite prévu pour 2018-2019 et 2019-2020**

Veuillez référer à la réponse de la question RG-16 a).

**d) Nombre de retraités de la fonction publique ou parapublique engagés pour un ou des contrats**

Aucun contrat avec des retraités pour 2017-2018.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-17**

Liste des baux pour les espaces occupés par les ministères et organismes en 2017-2018 en indiquant pour chacun d'eux :

- a) l'emplacement de la location;
- b) la superficie totale pour chaque local loué;
- c) la superficie totale réellement occupée;
- d) la superficie inoccupée;
- e) le coût de location au mètre carré;
- f) le coût total de ladite location;
- g) les coûts d'aménagement, de rénovation réalisé depuis le 1er avril 2011, la nature des travaux et le ou les bureaux visés;
- h) la durée du bail;
- i) le propriétaire de l'espace loué;
- j) les noms des sous-locataires et les revenus liés à des sous-locations, le cas échéant.

**RÉPONSE :**

a) Emplacement de la location	Montréal	Lévis Région: Chaudière-Appalaches	Nicolet Région : Centre-du-Québec
b) Superficie du local loué	1 113,77 m <sup>2</sup>	425,09 m <sup>2</sup>	56,09 m <sup>2</sup>
f) Coût total de la location	294 882,83 \$	98 912,66 \$	9 301,60 \$
i) Propriétaire de l'espace loué	SQI	SQI	SQI

g) En 2017-2018, travaux d'amélioration pour l'absorption des bruits occasionnés par l'utilisation de certains appareils dans l'aire de travail du siège social à Montréal. Les coûts de 18 540,80 \$ incluent les frais d'honoraires de l'acousticien et les frais administratifs SQI.

L'information fournie en réponse à cette question est incluse dans les informations diffusées sur une base annuelle sur le [site Internet de la Régie](#) en vertu du *Règlement sur la diffusion d'information et sur la protection des renseignements personnels* (**art. 4 paragraphe 27**).

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-18**

Pour le cabinet ministériel, les bureaux de circonscription des ministres, la direction générale du ministère et la haute direction des organismes publics, fournir le détail et la ventilation des coûts, pour 2017-2018, du déménagement, de l'aménagement, de la rénovation et autres travaux effectués dans les espaces occupés.

Pour les rénovations, fournir :

- a) la ou les dates des travaux;
- b) les coûts;
- c) le nom de la ou des firmes ayant effectué les travaux.

---

**RÉPONSE :**

Aucune dépense de ce type pour la Régie.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-19**

Liste du personnel de cabinet de chaque membre du Conseil des ministres durant l'année 2017-2018, en indiquant pour chaque individu :

- a) la date de l'entrée en fonction et la date de départ, le cas échéant;
- b) le titre de la fonction;
- c) l'adresse du port d'attache;
- d) le traitement annuel ou, selon le cas, les honoraires versés;
- e) la prime de départ versée, le cas échéant;
- f) le montant total et la ventilation des primes ou bonis reçus;
- g) la liste du personnel politique, incluant le personnel de soutien, qui fait partie de la fonction publique et de quelle masse salariale il relève;
- h) la description de tâches;
- i) le montant détaillé des salaires, des honoraires et des contrats donnés par le cabinet pour 2017-2018;
- j) le nombre total d'employés au cabinet;
- k) la masse salariale totale par cabinet pour les années financières 2016-2017 et 2017-2018;
- l) le nom des employés bénéficiant d'un traitement supérieur à celui prévu pour la fonction occupée;
- m) s'il a ou non signé les directives du premier ministre intitulées : Directive sur la transparence et l'éthique relativement à l'exercice des fonctions du personnel des cabinets de ministre et *Directive concernant les règles applicables lors de la cessation d'exercice de certaines fonctions pour l'État*.

---

**RÉPONSE :**

Ne s'applique pas à la Régie.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-20**

Liste des sommes d'argent versées en 2017-2018 à même le budget discrétionnaire du ministre, du ministre délégué, du ministère ou de l'organisme, en indiquant :

- a) le nom de l'organisme concerné ou de la personne;
- b) la circonscription électorale;
- c) le montant attribué;
- d) le détail du projet visé et le but poursuivi par le ministère ou l'organisme.

---

**RÉPONSE :**

Aucune somme versée pour la Régie.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-21**

Liste du personnel hors structure, par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), rémunéré par le ministère, mais qui n'occupe aucun poste dans ce ministère :

- a) le nom de la personne;
- b) le poste occupé;
- c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
- d) l'assignation initiale et l'assignation actuelle;
- e) la date de l'assignation hors structure;
- f) la date de la fin de l'assignation, s'il y a lieu.

---

**RÉPONSE :**

Aucun employé hors structure à la Régie.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-22**

Liste du personnel en disponibilité par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.), en indiquant :

- a) le poste initial;
- b) le salaire;
- c) le poste actuel, s'il y a lieu;
- d) la date de la mise en disponibilité;
- e) les prévisions pour 2018-2019.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor et ce, pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-23**

Pour chaque ministère et organisme public (y compris les agences, sociétés, établissements, institutions, etc.), fournir pour 2017-2018, le nombre d'occasionnels mis à pied dont le ministère ou l'organisme a mis fin à l'emploi ou dont le contrat n'a pas été renouvelé, en précisant la ou les raisons et en ventilant :

- a) par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, personnel de soutien, fonctionnaires, etc.);
- b) prévisions pour 2018-2019;
- c) par catégorie d'âge.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor et ce, pour tous les ministères et organismes.



**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-24**

Pour chaque ministère et organisme, depuis cinq ans, fournir le nombre de postes abolis par bureau régional et par catégorie d'emploi, ainsi que les prévisions pour 2018-2019.

**RÉPONSE :**

Aucun.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-25**

Pour chaque ministère et organisme, liste des bureaux régionaux et de l'effectif étant rattaché, par catégorie d'emploi, à chacun de ces bureaux. Présenter l'évolution depuis cinq ans, ainsi que les prévisions pour 2018-2019, par mission.

**RÉPONSE :**

Voir réponse à la sous-question 15j).

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-26**

Liste du personnel rémunéré par le ministère et affecté à d'autres organismes publics, parapublics, parapublics non gouvernementaux et autres, en indiquant :

- a) le nom de la personne;
- b) le poste occupé et le nom de l'organisme;
- c) le salaire de base et les bonis, le cas échéant;
- d) l'assignation initiale;
- e) l'assignation actuelle;
- f) la date de l'assignation hors structure;
- g) la date de la fin de l'assignation (s'il y a lieu).

---

**RÉPONSE :**

Aucun.

Demande de renseignements généraux

Question numéro RG-27

Liste de tous les abonnements aux journaux, aux revues mensuelles, aux publications (format papier ou électronique), aux sites spécialisés de recherche sur Internet (Eureka, etc.) du ministère et des organismes publics en 2017-2018, en précisant pour chaque abonnement :

- a) le coût de chacun;
- b) le fournisseur;
- c) la nature du service.

Ventiler le montant total par catégories.

RÉPONSE :

Journaux, revues mensuelles, publications papier ou format électronique

Fournisseurs	Nature du service	Coût total
Le Monde Forestier	Revue agricole mensuelle, 1 abonnement papier et un abonnement électronique	31,71 \$
Les Éditions Yvon Blais	2 abonnements pour le Code de procédure civile	160,00 \$
Les Éditions Yvon Blais	Revue d'arbitrage et de médiation, 2 numéros/année.	163,00 \$

Sites spécialisés de recherche sur Internet (abonnements et coûts de recherche)

Fournisseurs	Nature du service	Coût
CRAAQ Références économiques	Consultations électroniques (accès pour groupe)	1 200,00 \$
Société québécoise d'information juridique (SOQUIJ)	Azimut et Express 2.0 (abonnement et consultations juridiques mensuelles)	670,00 \$

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-28**

Les sommes déboursées par le cabinet ministériel, le ministère ou les organismes publics pour l'achat de billets de saison, la réservation de loges et les frais payés afin de devenir membre d'un club privé ou autre.

---

**RÉPONSE :**

Aucune dépense de ce type.

Demande de renseignements généraux

Question numéro RG-29

Pour chaque site Internet du ministère ou de l'organisme public (incluant les événements ponctuels), fournir, et ce depuis l'existence du site :

- a) le nom du site Web;
- b) le nom de la firme ou du professionnel, des personnes qui ont conçu le site;
- c) les coûts de construction du site;
- d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour;
- e) les coûts de modernisation ou de refonte (en spécifiant combien de fois le site a été refait et les raisons du changement);
- f) la fréquence journalière, hebdomadaire et mensuelle des visites ventilée par section et/ou page du site (nombre de «hits»);
- g) la fréquence moyenne de mise à jour;
- h) le responsable du contenu sur le site.

RÉPONSE :

a) le nom du site Web :	www.rmaa.q.gouv.qc.ca
b) le nom de la firme ou des personnes qui ont conçu le site:	À l'origine, un employé de la Régie accompagné d'un consultant externe.
c) les coûts de construction du site:	5 000 \$
d) les coûts d'hébergement, d'entretien et de mise à jour:	0,5 ETC
e) coût de modernisation ou refonte	0 \$
• nombre de fois que le site a été refait :	1 fois
• critères justifiant ce changement:	Révision de l'architecture avec la Firme Fjord Marketing Interactif & Technologie pour le rendre conforme aux normes gouvernementales.  2006-2007 : Conception de gabarits HTML pour nouveau site internet par Techno-Centre Logiciels Libres
f) la fréquence de visiteurs (hits) par mois:	Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits
g) la fréquence moyenne des mises à jour:	Quotidienne
h) le responsable du contenu sur le site:	Analyste en informatique

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-30**

Nominations, pour 2017-2018, de mandataires, d'émissaires, de négociateurs, de médiateurs, de commissaires, d'experts, d'enquêteurs et sans en restreindre la portée:

- a) la liste;
- b) le nom de la personne;
- c) les mandats de chacune de ces personnes;
- d) le détail des contrats octroyés pour chaque mandat;
- e) le résultat du travail effectué;
- f) les échéances prévues;
- g) les sommes impliquées.

---

**RÉPONSE :**

Conformément à la Loi, la Régie nomme des conciliateurs pour tenter de résoudre des différends qui surviennent à la mise en marché des produits agricoles et alimentaires.

Les conciliateurs ayant été désignés par contrat en 2017-2018 sont indiqués à la réponse de la question 7.

Aucun contrat unitaire de plus de 25 000 \$ pour ce type de mandat.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-31**

Pour 2017-2018, les dépenses effectuées par ministère pour les tournées, les visites ou rencontres ministérielles et sous ministérielles dans les régions du Québec, en ventilant pour chacune des régions et en précisant l'objet de la visite pour chacune d'entre elles et en précisant l'objet des rencontres et les personnes ou organismes rencontrés.

---

**RÉPONSE :**

Aucune visite.



## Demande de renseignements généraux

### Question numéro RG-32

Pour chaque ministère et organisme, concernant les demandes d'accès à l'information en 2016-2017 et 2017-2018:

- a) les coûts reliés au traitement et réponses aux demandes d'accès;
- b) le montant total facturé et récolté découlant des demandes d'accès à l'information;
- c) le nombre total de demandes reçues;
- d) le nombre de refus (en précisant, par catégorie, les raisons et/ou articles de la Loi invoqués pour le refus);
- e) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 20 jours;
- f) le nombre de demandes ayant été traitées dans un délai de 30 jours;
- g) le nombre de demandes ayant été traitées hors délai.

---

### RÉPONSE :

L'information concernant les demandes d'accès à l'information sera présentée au **Rapport annuel 2017-2018** des ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-33**

La liste exhaustive de tous les mandats et dossiers et de toutes les activités confiées à chaque adjoint parlementaire des membres du Conseil des ministres pour 2017-2018 :

- a) le coût (déplacements, etc.);
- b) le nombre de ressources affectées;
- c) le nombre de rencontres;
- d) le nombre d'ETC affecté à chaque mandat en indiquant leur fonction et leur titre;
- e) l'objet;
- f) les dates.

---

**RÉPONSE :**

Ne s'applique pas à la Régie.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-34**

Liste des entités administratives créées, fusionnées, scindées ou abolies sous la responsabilité du ministère en précisant les coûts de transition et les coûts de formation.

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-35**

La liste des ententes et leur nature, signées en 2017-2018 entre le ministère ou l'organisme et le gouvernement fédéral ou d'autres provinces canadiennes, dont la signature a été permise à la suite d'une autorisation obtenue en vertu des articles 3.11, 3.12 ou 3.12.1 de la *Loi sur le ministère du Conseil exécutif* ou d'une exclusion obtenue en vertu du premier alinéa de l'article 3.13 de cette même loi.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat des affaires intergouvernementales canadiennes, et ce, pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-36**

Le détail des crédits périmés et reportés pour chaque ministère et organisme par année budgétaire, et ce, pour l'année financière 2017-2018 et les prévisions pour 2018-2019.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

## Demande de renseignements généraux

### Question numéro RG-37

L'inventaire complet des services tarifés que le ministère et les organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère offrent aux citoyens et les tarifs qu'ils exigent. Le coût unitaire de chacun de ceux-ci. La liste de tous les revenus autonomes (tarifs, permis, droits, redevances, etc.) du ministère et des organismes gouvernementaux qui relèvent du ministère pour les trois dernières années et les projections pour l'année 2018-2019.

---

#### RÉPONSE :

L'information concernant la *Politique de financement des services publics* sera présentée au **Rapport annuel 2017-2018** des ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-38**

Pour chaque ministère et organisme, une copie du plan de réduction des dépenses de fonctionnement pour 2017-2018 et les prévisions 2018-2019.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-39**

Pour chaque ministère et organisme public, les sommes reçues en 2017-2018, ainsi que les prévisions pour 2018-2019 et 2019-2020, en provenance du gouvernement fédéral ou d'un autre gouvernement. Indiquer de façon ventilée pour chaque programme, ententes ou autres les sommes reçues, la ou les dates des versements et à quelles fins elles ont été consacrées par le ministère ou l'organisme.

**RÉPONSE :**

Aucune somme reçue pour la Régie.



**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-40**

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour l'année financière 2017-2018, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes au rendement et des bonis.

**RÉPONSE : DGSG**

**Primes au rendement et bonis**  
21 434,12 \$

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-41**

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, institutions, etc.), fournir pour l'année financière 2017-2018, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le montant total des primes de départ (allocations de transition), incluant les montants versés pour bris de contrat.

**RÉPONSE :**

**Primes de départ**

131 411 \$

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-42**

Pour chaque ministère et organisme dont les agences, sociétés d'État, établissements, bureaux, organismes de l'État, comités, conseils, institutions, etc., fournir pour l'année financière 2017-2018 le montant total et la ventilation par catégorie d'emploi des augmentations de salaire.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-43**

Pour 2017-2018, combien y a-t-il de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, à qui les salaires sont versés sans qu'aucune fonction ou tâche ne leur soit assignée? Pour chaque personne :

- a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions;
- b) fournir la liste des salaires versés et préciser le montant total dépensé par le ministère ou l'organisme.

---

**RÉPONSE :**

Il n'y a pas de cadre, de dirigeant ou de sous-ministre qui reçoit une rémunération sans exercer de fonction.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-44**

Pour 2017-2018, combien y a-t-il de cadres, de dirigeants de la fonction publique incluant les sous-ministres, ayant été déplacés de leurs fonctions à la suite des remaniements ministériels? Pour chaque personne :

- a) fournir la liste des noms, des fonctions précédentes occupées et la date de cessation des fonctions;
- b) fournir la liste des salaires versés.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère du Conseil exécutif pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-45**

La liste des personnes et le mandat des comités formés par le Conseil exécutif, les ministères et organismes ainsi que les honoraires donnés à ces personnes.

---

**RÉPONSE :**

Aucun comité en 2017-2018.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-46**

Pour la préparation des projets de loi, des politiques, des stratégies ou des consultations gouvernementales, indiquer, pour chaque type, si une entente de confidentialité a été requise par le ministère ou le cabinet auprès des partenaires. Le cas échéant, pour chacun des types visés, fournir la liste des partenaires engagés ainsi que ladite entente.

**RÉPONSE :**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-47**

Coûts de reconduction des programmes existants : liste exhaustive des programmes ministériels existants à la fin de l'année financière 2017-2018 et qui n'ont pas été reconduits intégralement en 2018-2019. Pour chacun de ces programmes existants en 2017-2018, donner le coût de reconduction intégral et la dépense prévue aux crédits 2018-2019, en incluant les programmes qui ont été abolis et pour lesquels la dépense sera nulle.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.



**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-48**

Liste des situations en 2017-2018 où s'est appliqué le principe du cran d'arrêt, tel qu'il est défini dans le Budget de dépenses 2014-2015.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-49**

Indiquer les nouvelles initiatives ou toute majoration apportée à un programme existant, les montants en cause ainsi que les mesures prises pour dégager les sommes nécessaires à leur financement.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-50**

Nombre de fonctionnaires ou ETC affectés au Plan Nord en 2017-2018 et prévisions pour 2018-2019.

**RÉPONSE :**

Aucun fonctionnaire ou ETC affecté au Plan Nord pour la Régie.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-51**

Ventilation du budget du ministère consacré au Plan Nord pour 2017-2018 et prévisions pour 2018-2019.

---

**RÉPONSE :**

Cette question ne s'applique pas à la Régie.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-52**

Nombre d'employés ou ETC affectés à la Stratégie maritime pour 2017-2018 et prévisions pour 2018-2019.

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil exécutif (Secrétariat à l'implantation de la stratégie maritime) pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-53**

Ventilation du budget du ministère consacré à la Stratégie maritime pour 2017-2018 et prévisions pour 2018-2019.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil exécutif (Secrétariat à l'implantation de la stratégie maritime) pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-54**

Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds vert.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère du Développement durable, de l'Environnement et à la Lutte contre les changements climatiques pour tous les ministères et organismes (Fonds vert).

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-55**

Liste des aides financières accordées en vertu de programmes financés par le Fonds des ressources naturelles.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles (Fonds des ressources naturelles) pour tous les ministères et organismes.



**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-56**

Liste des aides financières accordées en vertu de programme financés par le Fonds du Plan Nord.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par la Société du Plan Nord pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-57**

Pour chacune des cinq dernières années, la somme allouée à l'externe pour tout type de service juridique.

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère de la Justice pour tous les ministères et organismes budgétaires en divulguant les informations accessibles au sujet des contrats de services juridiques autorisés par la ministre de la Justice durant l'année financière, en indiquant notamment les honoraires approuvés dans la gestion de ces contrats.

## Demande de renseignements généraux

### Question numéro RG-58

Portrait global et montant total de tous les contrats octroyés par un ministère ou un organisme en 2017-2018 qui ont fait l'objet de coûts additionnels sans être autorisés directement par les sous-ministres ou les dirigeants d'organismes publiques, mais plutôt à la suite d'une délégation du pouvoir du dirigeant de l'organisme d'autoriser une dépense supplémentaire, comme il est prévu à l'article 17 de la Loi sur les contrats des organismes publics.

Indiquer si oui ou non le ministère ou l'organisme compile cette information en faisant la distinction entre les coûts additionnels autorisés par le dirigeant de l'organisme et les coûts additionnels autorisés à la suite d'une délégation de pouvoir.

Fournir la liste ventilée par bénéficiaire et par mode d'octroi (soumission publique, sur invitation ou contrat négocié) en indiquant :

- a) le nombre d'autorisations;
- b) le nom du professionnel ou de la firme touché(e);
- c) le nom de tous les sous-traitants associés au contrat;
- d) le montant accordé;
- e) le nom de la personne ayant autorisé la dépense supplémentaire;
- f) les motifs de la demande;
- g) tout rapport d'évaluation, de vérification ou d'enquête produit concernant un de ces contrats.

Indiquer si oui ou non les ministères ou l'organisme rend lui-même publique et disponible cette information par les biais de son site internet ou autre moyen de communication.

---

### RÉPONSE :

Le montant initial et final des contrats sont disponibles sur le système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec : <https://seao.ca/>.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-59**

Concernant les dépenses en informatique, pour chacun des ministères et organismes (incluant les agences, sociétés, établissements, institutions ou autres) et ce, pour 2014-2015, 2015-2016, 2016-2017, 2017-2018 ainsi que les prévisions pour 2018-2019:

- a) la dépense totale (opération et capital);
- b) les grands dossiers en cours;
- c) le nombre d'employés attitrés aux dossiers informatiques;
- d) préciser le nombre en équivalent ETC et comparaison entre le nombre de ressources internes et externes dans le domaine des TI;
- e) le nombre de consultants externes attitrés aux dossiers informatiques.

---

**RÉPONSE :**

- a) 469 000 \$
- b) Les informations sont disponibles au tableau de bord (site Internet - <https://www.tableaubordprojetsri.gouv.qc.ca/>);
- d) La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.
- e) Voir réponse à la question 11.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-60**

- a) Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2017-2018, le montant total en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : la masse salariale.
- b) Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2017-2018, le montant total en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : des indemnités de retraite, s'il y a lieu.

---

**RÉPONSE : DGSG**

**a) Masse salariale pour 2016-2017**

La réponse à cette question sera transmise par le Conseil du trésor.

**b) Indemnités de retraite**

Aucune.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-61**

Pour chaque ministère et organisme (y compris les agences, sociétés d'état, établissements, bureaux, organismes de l'état, comités, conseils, etc.), fournir pour 2017-2018, en ventilant par catégorie d'emploi (cadres, professionnels, fonctionnaires, etc.) : le taux d'absentéisme.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

## Demande de renseignements généraux

### Question numéro RG-62

Pour chaque ministère et organisme public, portrait complet et bilan détaillé des actions entreprises et des compressions réalisées à la suite de l'annonce du président du Conseil du trésor le 25 novembre 2014. Plus précisément, fournir l'information relative aux actions dans le cadre :

- a) du *Plan de réduction des effectifs pour les ministères et organismes* visant une réduction d'au minimum 2 % de leur niveau d'effectifs;
- b) du chantier sur la révision et l'optimisation des structures et des organismes de l'État;
- c) d'autres actions visant à limiter certains facteurs pouvant contribuer à augmenter les dépenses de rémunération;
- d) de la suspension des bonis du personnel de direction et d'encadrement des ministères, des organismes gouvernementaux et des cabinets ministériels.

Fournir les prévisions pour 2018-2019.

---

### RÉPONSE :

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-63**

Pour chaque ministère et organisme public, le détail des actions réalisées et/ou amorcées en 2017-2018 en vue d'atteindre les objectifs fixés dans la Stratégie gouvernementale de développement durable.

**RÉPONSE :**

L'information sera présentée au **Rapport annuel 2017-2018** des ministères et organismes.



**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-64**

Pour chaque ministère et organisme, liste de tous les rapports (d'évaluation, de vérification, d'enquête ou autres), études, avis, analyses, etc., produits par le ministère ou commandés à un organisme ou une firme externe en 2016-2017 et 2017-2018 en indiquant pour chacun :

- a) le sujet;
- b) la ou les raisons pourquoi il a été produit ou commandé;
- c) les coûts reliés à sa réalisation;
- d) le nom de l'organisme ou de la firme externe, s'il y a lieu.

Préciser, pour chacun, s'il découle d'une demande du ministre ou du cabinet ministériel.

---

**RÉPONSE :**

Cette question ne semble pas pertinente à l'exercice de l'étude des crédits.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-65**

Pour chaque ministère et organisme public, incluant les cabinets ministériels et membres du conseil des ministres, pour les années 2016-2017 et 2017-2018, le nombre total de personnes ayant bénéficié du paiement de cotisation à une association (ordre ou corporation) professionnelle en vertu de la Directive concernant le paiement par le gouvernement de cotisations à des associations (6-79) du Conseil du trésor ou de toute autre directive permettant un remboursement de ces cotisations, ventilé par association, ordre ou corporation professionnel en indiquant:

- a) la dépense totale relative au paiement des cotisations;
- b) la liste des associations, ordres ou corporations professionnels auxquels le gouvernement du Québec a versé un paiement pour cotisation;
- c) la liste des employés, cadres, dirigeants, ministres et juges ayant bénéficié de cet avantage.

---

**RÉPONSE :**

a) Coût des cotisations pour 2017-2018 : 10 687,52 \$

b) Associations ou ordres professionnels

- Association sur l'accès et la protection de l'information (AAPI)
- Barreau du Québec
- Commission des partenaires du marché du travail
- Fonds du registre - Ministère de la Justice (Commissaire à l'assermentation)
- International Association milk control agencies (IAMCA)

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-66**

Pour chaque ministère et organisme public, pour les années 2016-2017 et 2017-2018, les ressources affectées en évaluation des programmes en indiquant pour chacun :

- a) les effectifs (en ETC), ventilés par catégorie d'emploi ;
- b) le budget total affecté au département ou à la direction responsable de l'évaluation des programmes, ainsi que le détail de son mandat ;
- c) le nombre et la liste des programmes faisant l'objet d'une évaluation ;
- d) le nombre et la liste des évaluations transmises au Secrétariat du Conseil du trésor.

---

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le Secrétariat du Conseil du trésor pour tous les ministères et organismes.

**Demande de renseignements généraux**

**Question numéro RG-67**

Pour 2017-2018, la liste de toute rencontre d'accueil de dignitaires étrangers en visite au Québec, de rencontres diplomatiques ou de sommets gouvernementaux, de grandes rencontres politiques et de négociations importantes, de toute nature, auxquelles a pris part le ministère ou organisme. Pour chaque rencontre, indiquer la date, la nature, et le lieu de la rencontre.

**RÉPONSE :**

La réponse à cette question sera transmise par le ministère des Relations internationales et de la Francophonie pour tous les ministères et organismes.



